FETE DU JOUR
SAINTE PHILOMENE
Soleil: lever 5 h. 54; coucher 8 h. 14
Lune: lever 9 h. 44; coucher 7 h. 39
TEMPS PROBABLE
VENTS DU NORD-OUEST, BEAU ET FRAIS.
Maximum: 70 — Minimum: 45

LA PRESSE

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

EXTRA FINANCES
4 HEURES P. M.
PAGE 9

46e ANNEE—No 252—1e SECTION— —22 PAGES EDITION QUOTIDIENNE—MONTREAL, LUNDI 11 AOUT 1930 PRIX: DEUX CENTINS

Sonnenberg viendra défendre son titre de champion du monde des lutteurs à Montréal

Neuf bombes lancées sur des grévistes

Un aéroplane bombarde un district troublé par des grèves mais sans faire de dommages.

AUCUNE PERTE DE VIE

Providence, Kentucky, 11. —Un aéroplane a laissé tomber, aujourd'hui, des bombes dans ce district minier troublé par des grèves depuis plusieurs mois.

Ces bombes qui auraient été au nombre de neuf ont créé un émoi intense, mais personne n'a été blessé et l'on ne rapporte pas de dommages.

La première bombe est tombée près de Clay City, à quelques milles au nord d'ici. Puis l'appareil descendit un peu vers Providence et laissa tomber deux bombes; des colonnes de pierres et de fumée s'élevèrent du champ.

L'avion décrivit un cercle et revint en descendant jeter une bombe qui n'explosa pas devant l'entrée de la mine Ruckman. Cinq autres bombes furent jetées près des mines Meador, Young et Holt mais deux seulement explosèrent. Le bruit de ces explosions fut entendu à des milles à la ronde et créa une grande sensation dans la ville.

L'aéroplane arriva comme les mineurs s'en allaient à leur travail.

LE CHAMPION DEFENDRA SON TITRE CONTRE REGINALD SIKI

Dynamite Gus Sonnenberg, dont nous annoncions le venue dans la province de Québec dans notre édition de samedi, défendra son titre de champion du monde des lutteurs poids lourds contre un redoutable adversaire, dans la dernière semaine du mois d'août, à l'Aréna Mont-Royal. Le promoteur Lucien Riopel, le promoteur de la rencontre, n'a pas encore choisi l'adversaire du champion mais il est tout probable que ce sera l'invincible Reginald Siki, qui n'a pas encore connu la défaite depuis son arrivée à Montréal. Il est aussi question du Français Henri Deglane.

DE NOMBREUX COMBATS ONT LIEU A PESHAWAR

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse", dépêche retardée et mutilée par la censure)

Peshawar, 11. — L'artillerie a été active toute la journée de dimanche contre les tribus afridis attaquant la ville. De bonne heure, hier soir, il semblait que les envahisseurs ne faisaient que tenter de conserver leur terrain devant le fort de Peshawar et devant le dépôt d'approvisionnement pour la mobilisation militaire britannique, près de la station du chemin de fer.

L'artillerie tirait d'une position près de l'immeuble de la cour de district et de la grande piste des courses. Les Afridis se trouvaient dans le district couvert d'épais vergers près de la station du chemin de fer de la ville, laquelle se trouve seulement à quelques milles du cantonnement britannique.

La manoeuvre

Des aéroplanes volaient constamment au-dessus des vergers dans le but de tâcher de découvrir les agissements des guerriers des tribus. En même temps, des chars d'assaut étaient mis en opération dans les vergers et dans les jardins en dehors des murs de la ville.

Dimanche après-midi, les aviateurs britanniques renouvelèrent leurs tentatives de bombarder les ravins qui courent de l'est au sud de Peshawar jusqu'au delà de l'étendue cultivée de Badaber. Ces ravins ont servi de lignes de communications aux Afridis. Les ravins commencent à 12 milles de Peshawar, près du fort de Bara, et se prolongent jusqu'à moins d'un mille de cette ville, se terminant près du village du Phandu au sud.

Comme résultat de la bataille avec l'artillerie de Poona (cavalerie indigène) hier à Phandu, il y eut 13 tués et blessés.

(Il est évident que le paragraphe qui précède a été mutilé, dit la Presse Canadienne, car il ne spécifie pas si les morts sont des Afridis ou des cavaliers britanniques).

L'haji de Turangzai en ligne?

(Service de l'"United Press", spécial à "Presse".)

Peshawar, 11. — Les troupes britanniques qui, depuis trois jours, ont repoussé les attaques répétées des tribus afridis dans la direction de Peshawar, étaient prêtes, aujourd'hui, à faire face à la menace d'une avance des puissantes forces du fameux haji de Turangzai.

En même temps que des propositions étaient faites par les tribus afridis à l'haji de diriger ses forces contre Peshawar, Risalpur et Chérat, les autorités britanniques de la frontière étaient forcées d'envoyer des troupes à Nowshera, à

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Le R-100 à S.-Hubert vers 6 heures

Le dirigeable a été signalé à Prescott à 2 h. 10 (heure avancée) et filait à une assez grande altitude.—Il se trouvait alors à 80 milles de Montréal.

Départ définitif vendredi

Aérodrome de S.-Hubert, 11. — Le télégramme suivant a été reçu ici du R-100, à 2 h. 45, p.m., (heure d'été).

"Espérons ancrer ce soir, entre six et sept heures".

La même dépêche donnait la position du dirigeable, à 92 milles à l'ouest de Montréal, à Morrisburg. Cette distance est celle comptée en chemin de fer.

A PRESCOTT

Prescott, Ont., 11.—Sous un ciel clément, le R-100 survolait Prescott, se dirigeant vers son mât d'ancrage, à S.-Hubert, à 2 h. 10, cet après-midi (heure d'été).

Le gros dirigeable glissait rapidement à une assez grande altitude au-dessus du fleuve S.-Laurent, qu'il suivra à son retour du sud ontarien.

De Prescott à Montréal, la distance, par air, est à peu près quatre-vingts milles.

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse".)

Buffalo, N. Y., 11.—Le "R-100" partira dans son voyage de retour vers les îles britanniques vendredi prochain, si la température est favorable, ont déclaré des officiers du dirigeable anglais, aujourd'hui, dans un court message à la station maritime de la Radio Corporation of America, à Buffalo.

La station locale de la radio a été en communication constante avec le dirigeable durant sa randonnée de l'ouest d'Ontario.

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Aérodrome de Saint-Hubert, 11. — C'est avec la grâce d'un oiseau gigantesque, aux formes bizarres, que le R-100 a quitté le mât d'ancrage hier soir à 6 h. 20, afin de se faire admirer par les milliers de Canadiens qui, depuis si longtemps, attendent son passage au-dessus de leur ville, village ou maison.

Jamais départ n'eut lieu dans le plus grand calme. De l'avis de tous, le "décollage" se fit bien mieux qu'avec n'importe quel plus lourd que l'air. Le dirigeable paraissait obéir à quelque baguette magique, invisible mais toute puissante, autoritaire mais clémente et surtout maniant tout avec une adresse incomparable.

SPECTACLE INOUBLIABLE

Le spectacle était véritablement inoubliable. Plus impressionnant encore que l'arrivée du R-100, son départ avait attiré une foule considérable.

COMME UN PAQUEBOT

Les préparatifs de départ ressemblaient vaguement à ceux d'un paquebot. De temps à autre, le son d'une cloche semblable à celle qui marque les "quarts" à bord d'un navire, indiquait qu'une autre manoeuvre accomplie diminuait d'un certain laps de temps, l'attente pour le départ.

CALME DES PASSAGERS

Le calme et la tranquillité des passagers furent des plus remarqués par toutes les personnes à même de les approcher. Leur attitude démontrait de superbe façon que le dirigeable a définitivement conquis sa place comme moyen de locomotion confortable, sans danger et rapide.

Manoeuvres splendides

Les manoeuvres sont tout à l'honneur des officiers et des membres de l'équipage du R-100. Jamais personne n'eut l'impression qu'aucun effort n'était fait ce qui est la preuve suprême d'une coordination, d'une coopération entre tous, quasi-unique.

Foule paisible

La foule fut des plus paisibles. Les badauds tranquillement, assis à qui mieux mieux sur le gazon, les hommes s'épongeant le front, les femmes cherchant à assembler la petite marmaille courant à l'envie sur ces pelouses pelées qui forment le sol d'un aérodrome, attendaient sans énervement que le R-100 fut prêt.

Police courtoise

La police à cheval fut d'une amabilité tout à fait correcte hier après-midi.

Circulation ordonnée

Le trafic des automobiles, pourtant des plus grands, ne provoqua jamais d'encombrement. Les automobilistes stationnèrent leurs voitures sur un des côtés de la route longeant l'aérodrome. Elles étaient rangées dans un ordre tellement parfait que plusieurs crurent à une véritable formation militaire ordonnée en l'honneur du dirigeable.

A Buffalo, N. Y.

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Buffalo, N. Y., 11—Le dirigeable "R-100" a été aperçu de Buffalo à 8 h. 15 ce matin, heure d'été, alors qu'il passa au-dessus du pont de la Paix sur la rivière Niagara en route vers les chutes de Niagara.

Le dirigeable abaissa son avant en passant près de la tour de la Paix, pour saluer les héros du Canada dans la grande guerre.

Température favorable

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

Toronto ,11. — A l'observatoire météorologique, on annonce que la température sera aujourd'hui favorable pour le retour du "R-100" vers Montréal, bien qu'il souffle parfois un léger vent contraire, et bien qu'il puisse se produire de légers orages.

Spectacle qu'on admire à Longueuil

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 11. — Le départ du R-100 de l'aérodrome de Saint-Hubert a attiré des foules énormes à Longueuil, d'où le dirigeable pouvait être très facilement suivi, en haut de la rue Guillaume, dans la partie ouest de la ville. Dès cinq heures, des personnes désireuses de voir le R-100 prendre sa course vers Ottawa commencèrent la chasse aux bons endroits. Bientôt de toutes arts arrivèrent des visiteurs et des citoyens de Longueuil.

Vers six heures, au moment où s'effectua le départ, la pluie vint refroidir le zèle des spectateurs, mais un grand nombre restèrent au poste.

Le vent a empêché le R-100 de se diriger en ligne droite vers la métropole et de passer, de la sorte, au-dessus de Longueuil.

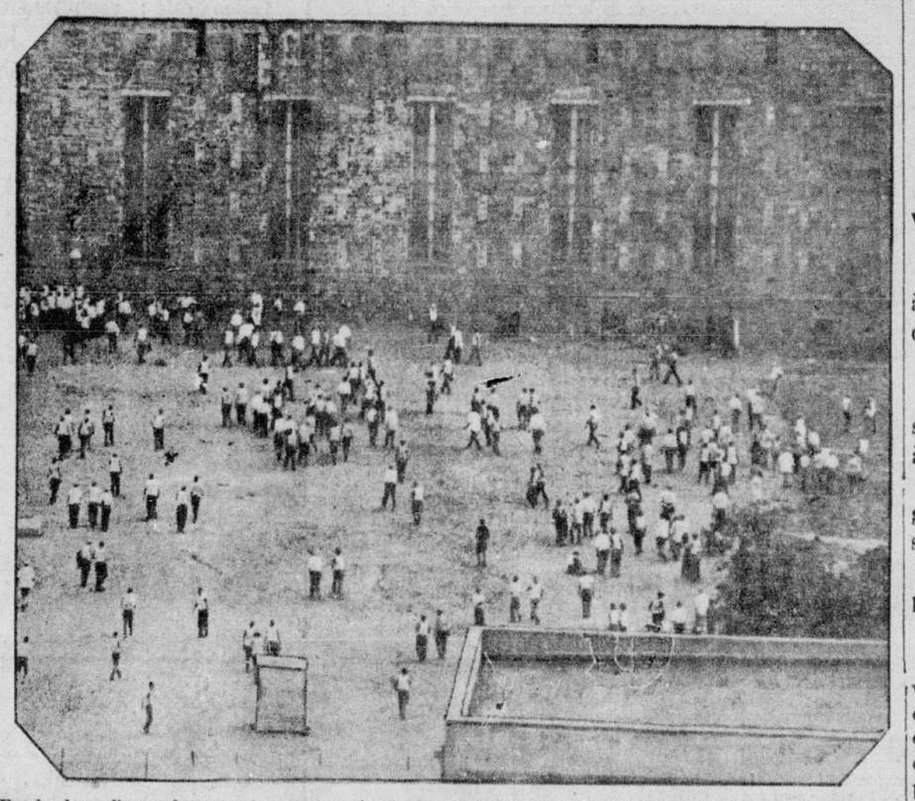
Le spectacle cependant valait la peine d'être vu. Luisant au soleil comme un ruban d'argent, le R-100 s'éleva majestueusement. Longtemps on put suivre sa marche jusqu'au moment où la pluie fit place

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

VAISSEAU A MOTEUR

Paris, 11. — Le navire marchand à moteurs "Félix-Roussel", de 22,000 tonnes de déplacement, pourra être mis en service au cours du mois d'octobre prochain.

PRISONNIERS EN EFFERVESCENCE



Rendus hors d'eux-mêmes par les rayons cuisants du soleil qui leur frappent la nuque toute la journée, plus de 400 prisonniers, blancs et noirs, à l'île Welfare, ont déclanché une émeute dans la cour de récréations, le 5 août, et comme résultat six combattants ont été envoyés à l'hôpital de la prison dans une condition critique alors que vingt-deux autres ont été sérieusement blessés. On voit ici une scène de la bataille quelques instants avant la fin.

Les passagers du R-100 sont prêts à partir

Calmes, souriants, devisant de choses et autres, ils s'embarquent tranquillement.

COLMORE PARLE.

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Aérodrome de Saint-Hubert, 11. —C'est à 5 h. 55 p. m., exactement que tous les câbles, sauf un, reliant le dirigeable R-100 aux rouleaux le maintenant au-dessus de l'aérodrome, furent lâchés. Depuis quelques instants déjà, l'on pouvait voir le commandant Booth dans la cabine de contrôle du dirigeable, un porte-voix près des lèvres, criant ses ordres aux hommes placés près des rouleaux. Le

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Célébrité à Montréal

LORD DAWSON OF PENN, l'un des médecins de Sa Majesté le roi d'Angleterre, qui est en visite à Montréal. Il donnait une causerie, cet après-midi, au Canadian Club, où un déjeuner spécial avait été convoqué.

Le R-100 prend son vol tel un oiseau gracieux

Le maire Houde est au pied de la tour du mât d'ancrage.

DERNIERS VISITEURS.

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Aérodrome de Saint-Hubert, 11. —6 h. 20, p.m. Le R-100 contournant gracieusement la tour du mât d'ancrage, pointe directement vers la croix située au sommet du Mont-Royal, pour bientôt s'incliner vers l'ouest et laisser de côté Montréal que surmontent d'ailleurs des nuages des plus menaçants afin de filer vers Ottawa et Toronto.

C'est à 6 h. 19 exactement qu'un membre de l'équipage probablement plus hardi que les autres descendit le long de la pointe du dirigeable et, dans un mouvement co-

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Le gérant Nick Allen du club Jersey-City donne sa démission

Jersey-City, 11. — Nick Allen, ancien joueur des ligues majeures et gérant bien connu de clubs des ligues mineures, a donné sa démission comme pilote du Jersey-City de la Ligue Internationale. Allen a déclaré, que ne pouvant conduire son équipe dans la première section, il a décidé de donner sa démission et de laisser à un autre le soin de prendre les rênes des Skeeters. C'est le quatrième gérant de la Ligue Internationale à donner sa démission depuis l'ouverture de la saison.

RETOUR DE VACANCES

Londres, 11.—Hâlé par le soleil et souriant, le roi est revenu aujourd'hui au palais de Buckingham en compagnie de la reine. Il a passé une quinzaine de jours à Cowes.

PARIS - MONTREAL

L'évacuation de la Rhénanie est inutile si l'Allemagne continue de réclamer toujours davantage

Lors des fêtes de la Constitution de Weimar, le ministre allemand Treviranus évoqua l'évacuation rhénane et demanda la revision des frontières et la reddition des colonies du Reich.

Refus énergique de Poincaré

(Câblogramme Havas, spécial à la "Presse")

Paris, 11. — L'opinion française ne peut s'empêcher de remarquer certaine caractéristique de la célébration par l'Allemagne, hier, de l'anniversaire de la constitution de Weimar. Dans son discours, le ministre Treviranus, après avoir évoqué l'évacuation de la Rhénanie, réclama la revision des frontières du Reich et la rétrocession des territoires perdus après la guerre.

Générosité inutile?

L'impression est d'autant plus désagréable que la France consentant à une évacuation anticipée voulut faire un acte en faveur du rapprochement des deux pays et il est évident que la cause de l'apaisement est au contraire compromise si les milieux allemands arguent de ladite évacuation de la Rhénanie pour élever des prétentions susceptibles de bouleverser le statu européen.

Déclaration de Poincaré

Le Français moyen estime que ces milieux devraient renoncer à croire possible la réalisation de telles prétentions. Il fait exactement siennes les paroles de l'ancien premier ministre Poincaré qui, hier, déclarait en Lorraine:

"Nous ne voulons pas qu'on tâche de faire cheminer sans cesse contre nous par des sentiers détournés ces interminables files de prétentions nouvelles. Nous ne pouvons pas toujours être seuls à faire les frais des accords qui nous sont proposés."

Statu quo à maintenir

La France maintient toujours et partout que le meilleur moyen présentement d'assurer la paix est de maintenir le statu quo européen.

La France à Grand-Pré

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — M. Henri Coursier, chargé d'affaires à la légation de France, est parti pour les provinces maritimes, où il représentera la France, mercredi, à l'inauguration du musée de l'histoire de l'Acadie, à Grand-Pré.

Le vin et la bière contre l'alcool pur

Lord Dawson of Penn juge leur absorption modérée une nécessité, un attribut social, à l'encontre des boissons fortes.

CONTRE LA PROHIBITION

Tandis que l'usage modéré de vins et des bières aide à donner à l'homme cette touche de galeté, ce désintéressement des choses terrestres qui contribuent à l'harmonie de la bonne société, l'ingurgitation excessive de boissons alcooliques fortes nuit à l'être, détériore les tissus et amollit le corps au point de lui enlever toute force d'aucune sorte, ainsi peut-on résumer l'excellente, l'humoristique causerie donnée par lord Dawson of Penn, médecin du roi George V et du prince de Galles, sommité médicale renommée mondiale, devant le Canadian Club, à l'hôtel Windsor cet après-midi.

Lord Dawson rappela que nos ancêtres avaient compris tout cela, qu'ils avaient su dans leur sagesse unique, établir la distinction nécessaire entre la valeur sociale de l'alcool bu sous une forme élégante et son absorption brute.

Lord Dawson exprima l'opinion que toute mesure législative prise

A SUIVRE SUR LA PAGE 9

EN CINQ LIGNES

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

St-Louis, 11.—Forest O'Brine et Dale Jackson, pilotant l'avion d'endurance "Greater St. Louis", ont terminé leur 500e heure de vol continu à trois heures 11 ce matin,

APRES 284 MILLES

Vancouver, 11.—Obligés d'atterrir à cause de l'obturation des tuyaux d'essence, R. Wark et E. Brown, partis de Tacoma se préparent à voler à White Horse.

LES MINEURS SCEPTIQUES

Weston-super-Mare, 11.—Les mineurs anglais étudieront les projets de libre échange impérial mais ils ne croient pas que les Dominions les approuveront, dit Tom Richards.

AVIATEUR BLESSE

New York, 11.—Un jeune homme que l'on croit être le baron R.-C. von Koenig-Warthausen, aviateur allemand connu, a été gravement blessé dans une collision.

Le lutteur Steinke appelé au chevet de son épouse

Un important changement a été effectué au programme de la séance de lutte que le promoteur Lucien Riopel organise pour ce soir, à l'Aréna Mont-Royal. La finale entre Stanley Stasiak et Einar Johannsen reste toujours la même, mais tous les autres combats à l'affiche sont changés. Au lieu de trois rencontres, le public en verra cinq, c'est dire qu'il sera amplement dédommagé par le changement que le promoteur a été forcé de faire à la dernière minute par suite de l'impossibilité de deux des lutteurs de venir à Montréal. Hans Steinke, le fameux lutteur allemand, que nous devions voir dans la semi-finale, a été appelé au chevet de sa femme à l'hôpital Johnston, de Richmond, Virginie. Chief Roebeck, qui devait lutter dans le premier combat de la soirée, a de même que son compagnon été appelé auprès de sa femme qui souffre d'un empoisonnement de sang et qui a été transportée en toute hâte à l'hôpital Tulsa.

Voici le programme complet que le promoteur Riopel offre pour ce soir:

Stanley Stasiak vs Einar Johannsen, 2 dans 3, à finir.
Young Hackenschmidt vs Wladeck Zbysko, 1 chute, 45 minutes.
Reginald Siki vs Henri Deglane, 1 chute, 30 minutes.
André Adorée vs Szewczenko, 1 chute, 20 minutes.
Abie Kaplan vs Dan Petroff, 1 chute, 20 minutes.

Un auto tombe dans l'eau de l'étang du parc Lafontaine

Un automobile est tombé dans l'étang du parc Lafontaine vers 10 h. 30 hier soir. C'est en prenant une courbe que le chauffeur perdit contrôle de son véhicule qui vint tomber dans cinq pieds d'eau. Le chauffeur et une femme, qui était avec lui, parvinrent à se tirer de leur délicate position et gagnèrent le rivage. Ils arrêtèrent un taxi et s'éloignèrent. Un camion du garage municipal fut appelé sur les lieux et peu après l'auto était retiré de l'étang.

Ce matin il n'avait pas encore été réclamé au garage municipal. L'auto portait le permis X464 et il est la propriété de J.-E. Smith Motors, Limited, 1626 ouest, rue S.-Catherine.

Il est impossible de savoir qui conduisait l'auto au moment de l'accident.

SOMMAIRE

VIE FEMININE . . voir page 4
EDITORIAL . . . voir page 6
THEATRES . . voir page 8
FINANCE voir pages 14 et 15
SPORT . . voir pages 16 et 17
RADIO . . . . voir page 21

HENRY MORGAN & CO., LIMITED

Mardi, au Deuxième étage commencera la

Vente Annuelle de Fourrures d'Août

présentent les changements les plus Radicaux que la mode des Fourrures ait jamais vus

Les nouvelles fourrures ! Elles étalent leur magnificence sur toute la mode de 1930... avec de grands collets descendant jusqu'aux coudes... des manchettes évasées qui donnent de la poésie aux poignets sveltes... et des bords à pointes inégales, ou godés en de larges et soyeux replis. Et demain elles seront chez Henry Morgan.

La vente de fourrures d'août fera voir cette somptueuse mode nouvelle à son plus beau... dans le seal, souple comme du satin noir... le caracul comme de la soie moirée... l'écureuil, comme une colombe... le rat musqué, aux brillantes teintes rosées. Venez au salon des fourrures voir par vous-mêmes... endossez un de ces nouveaux manteaux... il vous convaincra que ces nouveaux manteaux de fourrure démodent tous ceux de la saison précédente.

LES VALEURS N'ONT JAMAIS ETE MEILLEURES

Le coût de la vie maintenant moins élevé permet d'accorder un peu de considération à ces belles fourrures... plusieurs de ces manteaux sont marqués à pas plus que le prix d'un bon manteau d'étoffe garni de fourrure. Les conditions spéciales du marché de la fourrure, doublées des conditions commerciales dans le monde ont fait baisser le prix des pelleteries. Et en faisant confectionner les manteaux durant la morte-saison, tous dans la même fabrique et directement sous notre surveillance, les valeurs obtenues sont vraiment extraordinaires.

LE MODE DE PAIEMENT MORGAN TRUST s'applique aux fourrures. Renseignez-vous à son sujet.

MODELES EN RAT MUSQUE—147.50

Un groupe de modèles en rat musqué beige, cannelle et argent, aux lignes demi-ajustées, évasées et droites, taillés dans les nouvelles longueurs.

MANTEAUX DE RAT MUSQUE PRATIQUES—187.50

Peaux placées dans le sens diagonal et dans le sens vertical — nuances naturelles et tons mélangés — garnitures en pareil, en chat sauvage et en loup.

Dos de Rat Musqué Naturel–227.50

Un autre groupe de modèles choisis en dos de rat musqué naturel, à lignes droites ou semi-évasées — unis et avec collets et poignets fantaisie.

Seal Français et Chapal–187.50

Manteaux de seal français et Chapal, avec collets et manchettes en écureuil naturel ou teint, kolinsky, martre d'Alaska, loup naturel, beige et platine. Modèles à lignes droites et semi-ajustés.

SEAL D'HUDSON

A 337.50

Modèles à lignes droites et semi-ajustées, présentant une grande variété des plus nouveaux effets dans la fourrure des collets et des poignets.

A 397.50

10 modèles en super Hudson Seal choisis parmi nos plus beaux. Luxueusement garnis de grands collets et manchettes en kolinsky. Modèles à lignes droites, semi-ajustées et évasées.

A 497.50

8 modèles de haut prix en super Hudson Seal. Ce groupe se compose de vêtements dessinés spécialement suivant des lignes très évasées et dans un style individuel d'un mérite particulier. Les garnitures sont en putois naturel, kolinsky et lynx naturel. —*Deuxième étage.*

Meubles Étalés dans l'Appartement Meublé, en Vente

Une visite au sixième étage sera une source d'inspiration pour ceux qui montent une maison.

Trois mobiliers, récemment placés dans la vente, ont été installés dans l'appartement meublé au milieu de garnitures appropriées telles que : carpettes souples, draperies de couleur, intéressants jeux de lumière. Une visite sera pour vous une véritable source d'inspiration... et les valeurs sont extraordinaires.

Chaque mobilier est marqué à

275.00

Informez-vous au sujet du mode de paiement Morgan Trust

Le Mobilier de Vivoir

appelé le Sherbrooke, comprend un long Chesterfield profondément coussiné et avec bras remplis de duvet, une chaise à oreilles et un tabouret rembourré, ainsi qu'une chaise de dame avec monture en noyer.

LE MOBILIER DE CHAMBRE A COUCHER

le Berwick, est en noyer poli à la main, avec riches effets contrastants dans les panneaux, et gracieux enroulements décoratifs. Cinq morceaux : table de toilette vanity Hollywood, grand lit double, commode, bureau et banc.

Le Mobilier de Salle à Manger

le Lanark, puise son inspiration dans la période de renaissance anglaise. Les chaises ont de généreuses proportions, la table est pourvue des nouveaux dispositifs de rallonge simplifiés, le buffet est commodément arrangé, tandis que le cabinet à porcelaine a de spacieux tiroir et placard. Riche noyer nuancé, poli à la main.

—*Appartement meublé — Sixième étage.*

Cretonnes! Draperies! Rideaux!

à Prix Réduits pour la Vente

CRETONNE DE COULEUR

Prix rég. .85 à 1.25 la verge, pour . . .45

Beau tissu importé, particulièrement approprié pour housses — en un grand choix de dessins de fleurs, d'oiseaux et conventionnels. Nuances douces ou couleurs brillantes. 31" de large.

POPELINE A DRAPERIE

Prix rég. 1.25 la verge, pour 50

Il n'en reste que 200 verges que nous avons marquées à moins que moitié prix. Si vous avez besoin de coussins ou de nouvelles draperies, cette popeline à rayure satinée et de texture ferme est difficile à battre. Or, fauve, vert ou mauve.

RIDEAUX RUCHES

Prix rég. 2.95 à 3.95 pour . . . 1.95

Ces rideaux ruchés fournissent une des plus jolies garnitures de fenêtre que l'on puisse désirer. En beaux voiles et marquisettes ivoire ou écrus, à pois et dessins de couleur; ruchés unis et de couleur sur un côté, au bas, ainsi que sur les bords des bandes. 32 x 2½ vgs de long.

TULLE DE SOIE A RIDEAUX

Prix rég. 2.00 la verge pour . . .95

Tulle de soie artificielle luisant, en de douces nuances de miel et écru, uni et à jolis dessins fantaisie. Charmant pour petits rideaux de salon. 50" de large.

—*Troisième étage.*

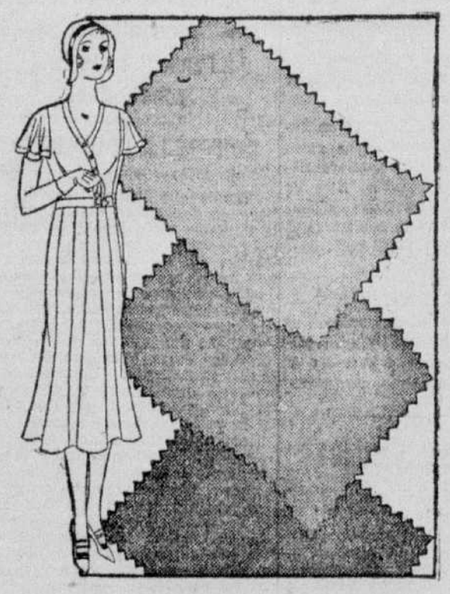
2500 verges de SOIE FUGI

Notre qualité régulière de .55 offerte à 35

Vous la connaissez probablement bien — nous avons vendu des centaines de verges de cette variété régulière. A ce prix elle est meilleur marché que le coton.

Elle convient très bien aux vêtements de sport — un peu de "smocking" et vous avez une robe d'enfant qui paraît très coûteuse — avec du point d'ourlet des appliqués ou de la dentelle on en fait de la charmante lingerie.

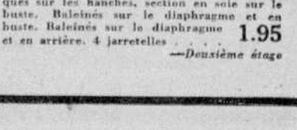
Belle qualité et fini soyeux qui s'améliorent au lavage. 29" de large. Couleurs : —



BLANC
COQUILLE D'OEUF
ROSE PALE
ROSE THE
VIEUX ROSE
SABLE
NOIR
BLEU INDEPENDANT
BLEU MARINE
PECHE
ROUGE
BRUN
BLEU ALICE
VERT EAU
AMANDE
GRIS
ABRICOT

—*Troisième étage.*

pour ÉCOULEMENT RAPIDE



FLEURS A MANTEAUX ET A ROBES—Une centaine seulement à écouler — plusieurs couleurs et variétés. Effets de une, deux et trois bridilles. Rég. .75, 1.00 et 1.50 pour 25
—*Arcade—Rez-de-chaussée*

SAC DE VOYAGE GARNI POUR HOMME—En peau de vache, noir avec doublure en cuir; aussi nécessaire de toilette de 7 morceaux en ébène. Rég. 35.00 27.50 pour . . . . . .
—*Rez-de-chaussée*

PARFUMS FRANÇAIS — Violette, fougère, héliotrope, bouquet, dans la fameuse bouteille Ola Pearl. Jolies boîtes à cadeaux. Rég. 3.50. Spécial . . 1.95
—*Rez-de-chaussée*

GANTS EN IMITATION DE SUEDE LAVABLE POUR DAMES—Modèles à lanière au poignet et à un bouton-pression. Blanc seulement. Rég. 1.00 à 1.75 la paire pour 65
—*Rez-de-chaussée*

SANDALES POUR ENFANTS ET FILLETTES —En duck blanc et brun, avec semelles crêpées. Pointures 5 à 10 et 11 à 2 dans la collection. Rég. 1.25 à 1.50 .65 pour . . . . . .
—*Deuxième étage*

ENVELOPPES DE COUSSINS ET CHEMINS DE TABLE ETAMPES — Toile irlandaise, couleurs solides garanties. Dessins appliqués et étampés pour broder. Chaque 95
—*Rayon des ouvrages à l'aiguille*
—*Troisième étage*

COSTUMES SOLEIL LAVABLE DEUX-PIECES —Culotte droite à laquelle est boutonnée une blouse sans manches. Vert et Saxe foncé seulement. 12 à 14 ans. Rég. 3.50 pour 1.75
—*Rayon des juvéniles*
—*Deuxième étage*

SERVIETTES EN TOILE OUVREE—Texture épaisse, tout toile, très absorbante, bouts ourlés, bordures de couleur. Grandeur 18 x 33. Rég. .60. Chaque . . .35
—*Troisième étage*

COMBINAISON EN RAYON POUR HOMMES —Boutonnant en avant, couleurs unies. Tailles 34, 36 et 40 seulement. Rég. 1.95. A écouler, chacune . 1.00
—*Arcade—Rez-de-chaussée*

CORSETS ET COMBINAISONS — Nature's Rival. En batiste fantaisie, sections élastiques sur les hanches, section en soie sur le buste. Baleinés sur le diaphragme et en buste. Baleinés sur le diaphragme et en arrière. 4 jarretelles 1.95
—*Deuxième étage*

SERVICE D'ACHATS

Tous les rayons
Tél. PLat. 6261

Dans la veillée au

GRILL DE L'ARCADE

5.30 à 8.30 p.m.
High Tea Spécial, .85
Dîner du soir pour les acheteurs, 1.25
Dîner table d'hôte, 1.70
Aussi Service à la grande carte, 6.30 à 9 P.M.
Trio de concert Kellert Bros tous les jours.

Avez-vous le

Confort des Pieds?

Ou en êtes-vous à vous demander si jamais vous l'obtiendrez ? Pourquoi ne venez-vous pas voir le représentant du Dr Scholl : Il vous donnera des conseils gratuits — *non seulement des conseils,* mais il vous suggérera une cure.

Téléphonez pour rendez-vous

PLATEAU 6261

—*Rayon des chaussures—Deuxième étage.*

SUGGESTIONS POUR CADEAUX aux GALERIES du QUATRIEME ETAGE

Services à Thé de 21 Morceaux

3.85 le service

Services à thé ou à lunch d'un beau bleu, vert ou orange, avec effets de bandes. Service complet pour 6 personnes.

Services à Lunch en Verre

6.85

Services de 21 morceaux — six tasses et soucoupes, six assiettes à thé ou à salade, une assiette à gâteau avec poignée au centre, un sucrier découvert et un pot à crème. Nouvelle forme décagone—en bleu Ritz, ambre et pêche.

TASSES A THE EN PORCELAINE ANGLAISE

En belle porcelaine translucide avec dessins floraux et conventionnels en de nombreuses couleurs gaies. .85

VETEMENTS de BEBES pour les JOURS FRAIS

CHANDAILS FERMES

1.75

En beau jersey, encolure matelot ou en pointe, nuances pastel de vert, mauve, pêche, maïs, bleu et rouges pâles et foncés.

Costumes en Jersey tout Laine

1.95

Pour petits enfants de 2 à 4 ans — culottes droites avec élastique à la ceinture. Couleurs: bleu, fauve, vert et blanc.

BERETS EN JERSEY — blanc, bleu, vert et maïs 95

—*Deuxième étage.*

Etat comparatif de la Valeur de votre Argent.

cette année par rapport à celle de l'an dernier

Savez-vous combien plus vaut votre argent cette année que l'an dernier ? Eh bien, nous pouvons vous assurer qu'il vaut considérablement plus, basant sa nouvelle évaluation sur l'augmentation du pouvoir d'achat.

"Semaine de Comparaison"

Dans nos annonces qui paraissent, cette semaine, dans les journaux du matin, nous établissons d'une façon définie, en dollars et en centins, les économies que vous pouvez réaliser en achetant maintenant et la différence en votre faveur entre les prix de 1929 et ceux de 1930. Nous l'appelons "Semaine comparative", parce qu'au cours de toute cette semaine ces annonces du matin démontreront la nouvelle valeur accrue de votre argent.

Evidemment, cette annonce vous offre les mêmes économies substantielles, bien qu'elle ne contienne pas les chiffres comparatifs 1929-30, tout l'espace étant requis pour la description des marchandises. Ces comparaisons qui paraissent chaque matin vous intéresseront et vous seront d'une grande utilité. Vous trouverez très avantageux de vous prévaloir des bas prix actuels.

LA PRESSE EST LE JOURNAL FRANÇAIS LE PLUS GRAND DU MONDE

LA PRESSE

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, LUNDI, 11 AOUT 1930

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

Paris et Londres donneraient un mandat à l'Allemagne sur une république

Le cinéma n'est jamais loin

Les tourneurs de films n'ont pas été oubliés au départ du R-100 pour son envolée au-dessus de la terre canadienne. Notre photo montre les opérateurs de deux des firmes cinématographiques les plus connues, se préparant à tourner les diverses péripéties du départ. Comme on peut voir, la curiosité féminine ne perd jamais ses droits, pas plus sur un champ d'aviation qu'ailleurs. Les gentes dames ici se montrent très préoccupées d'examiner l'intérieur de ce camion, coûtant la modique somme de trente mille dollars, à l'aide duquel non seulement les faits historiques sont enregistré mais les moindres manifestations vocales de la foule ou des personnages importants quand ce n'est pas le bruit des moteurs, se transforment en documents inestimables. (Cliché la "Presse".)

Suivant des rumeurs rapportées par Faulkner, chef des populistes de Liberia, les deux pays mettraient fin aux réclamations de Berlin en lui donnant un mandat

RAPPORT SUR L'ESCLAVAGE

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

New-York, 11. — L'enquête d'une commission internationale sur l'esclavage dans la république de Liberia s'est terminée aujourd'hui et, incidemment, l'on apprendra bientôt si Thomas-J.-R. Faulkner, séjournant actuellement à Brooklyn, doit prendre immédiatement un billet pour ce pays nègre ou attendre une meilleure occasion.

Faulkner, citoyen d'origine américaine de la république de Liberia, est le chef du parti populiste en Liberia, pays qui a une constitution imitée de celle des Etats-Unis. Candidat défait à la présidence, il attache une grande importance au rapport de la commission car il croit que ce document sera dirigé contre le président actuel, Charles Dunbar Bungess King.

Faulkner, discutant le résultat de l'enquête pour l'avenir de la Liberia, dit que l'avis de fermeture de la seule banque de Monrovia (capitale de la Liberia), institution sous contrôle britannique, était accompagné de rumeurs voulant qu'on projette de mettre ce pays sous mandat allemand. La France et la Grande-Bretagne se seraient proposées de donner à l'Allemagne un mandat pour mettre fin à ses réclamations sur ses colonies africaines perdues et pour tenir le territoire allemand entre des colonies anglaises et françaises.

Les orateurs aux banquets des avocats

Liste des orateurs étrangers qui parleront au nom de leurs confrères.

L'HON. R.-B. BENNETT

Comme la "Presse" l'a annoncé ces jours derniers la cité de Montréal donnera un lunch le 13 août après-midi, au club de golf Laval-sur-le-Lac aux délégués anglais, français, irlandais, écossais et américains qui viennent au pays pour assister au congrès de l'Association du Barreau canadien.

Le discours de bienvenue et le toast aux délégués sera porté par Son Honneur le maire Houde. Sir William Jowitt, M. P., répondra au nom des délégués anglais et un délégué français, dont le nom n'est pas encore connu, répondra à ce toast au nom de ses compatriotes.

Université McGill

Dans l'après-midi, à 4 h. 30 il y aura une convocation à l'université McGill pour décerner le degré de docteur en droit à quatre délégués étrangers, dont trois anglais et un français.

Banquet du soir

Le soir du 13 août, le barreau de Montréal donnera un banquet aux délégués étrangers dans la salle Windsor. Me George A. Campbell, bâtonnier général de la province et bâtonnier du district de Montréal, présidera ce banquet. L'hon. sénateur C.-P. Beaubien proposera la santé des invités, et l'hon. juge Maugham, de Londres, y répondra au nom de ses collègues anglais; M. James Stevenson Leadbetter, d'Edimbourg, parlera au nom des délégués écossais.

Ce dernier est vice-doyen de la faculté des avocats d'Ecosse. L'honorable juge L. Hanna, de Dublin, répondra aussi au nom des délégués irlandais. Il est un des juges protestants de l'Etat libre d'Irlande.

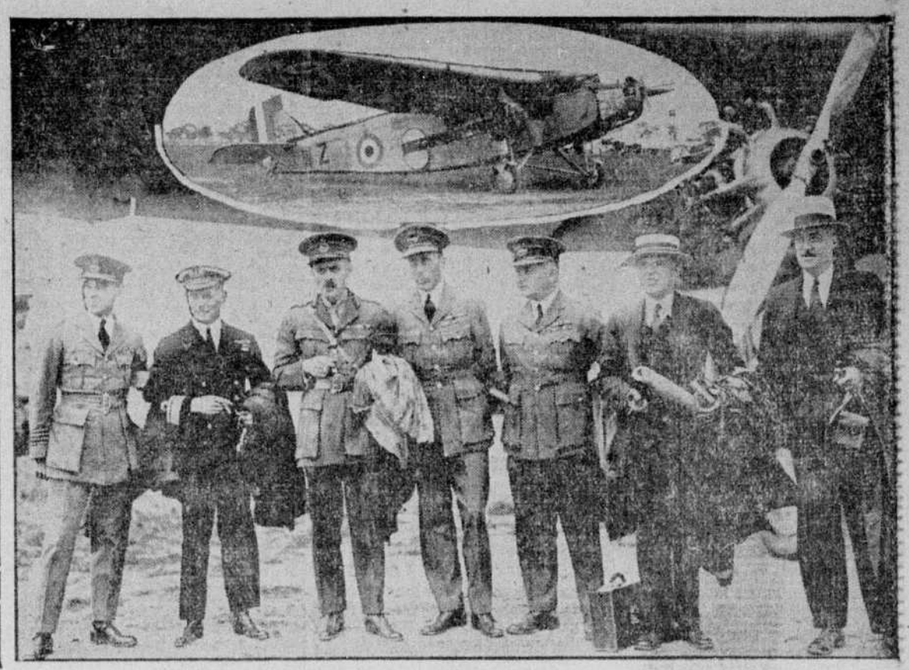
Les dames

Pendant le dîner offert aux délégués européens et américains, les épouses de ces derniers et les dames qui les accompagnent auront un dîner dans la salle Prince de Galles de l'hôtel Windsor. Les deux groupes se réuniront pour les discours.

Parmi les personnages dont les noms sont mentionnés comme devont assister au banquet du barreau, on nomme : l'hon. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada et président de l'Association du barreau canadien; l'hon. M. Guthrie, ministre de la justice; l'hon. Maurice Dupré, solliciteur-général; l'hon. C.-H. Cahan, secrétaire d'Etat; l'hon. Alfred Duranleau, ministre de la marine; Sir François Lemieux, juge en chef de la province de Québec; l'hon. L.-A. Taschereau, premier ministre; l'hon. T.-A. Campbell, procureur-général de l'Ile du Prince-Edouard; l'hon. P.-D. Tilley, ancien ministre, du Nouveau-Brunswick, et M. Louis-N. S.-Laurent, vice-président de l'association du barreau canadien.

Le 14 août, les délégués étrangers seront à Ottawa et ils iront à Toronto pour y passer trois jours, les 15, 16 et 17 août.

L'armée et la marine arrivent par avion



L'armée et la marine, c'est un fait bien connu et admis de tout le monde à l'heure actuelle, ont besoin du secours de l'aviation dans plusieurs cas. Aussi, venant à Saint-Hubert, afin de prendre passage à bord du dirigeable R-100, parti hier soir à 6 h. 20, pour son envolée au-dessus de la terre canadienne, les représentants des militaires et des marins avaient pris place à bord d'un puissant trimoteur Ford, qu'on peut voir dans le médaillon ci-dessus. Le commodore Walter Hose, chef de l'état major naval du Canada, est le deuxième à gauche, le major général A.-G.-L. McNaughton, est à côté de lui. Les deux hommes en tenue civile sont respectivement, commandant C.-P. Edwards, chef du service de la radio au ministère de la Marine, (avec le chapeau de paille) et le capitaine F.-C. Badgley, directeur du bureau cinématographique du gouvernement canadien. — (Clichés la "Presse").

Un avertissement que donne Moscou aux Etats-Unis

Moscou, 11. — Le journal le "Pravda" déclare, dans un article de fond publié hier, que les présentes relations commerciales entre la Russie soviétique et les Etats-Unis ne peuvent être continuées que si des garanties réelles sont données que les Etats-Unis ne feront plus de "surprises" dorénavant.

"Le récent embargo sur le bois importé de Russie aux Etats-Unis est considéré comme l'une de la série d'intrigues contre les soviets encouragées par de petits groupes de capitalistes dont la "haine contre le pays socialiste est si grande qu'ils mettent de côté même leurs propres intérêts économiques".

Inauguration d'une voie de tramways à Québec

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Les premiers tramways ont circulé sur la nouvelle voie que l'on vient de construire sur le boulevard des Fossés, samedi avant-midi.

La nouvelle technique enlève

LES BACTERIES DE LA BOUCHE

cause des vilaines dents jaunes, de la carie

De façon rapide et sûre, la Kolynos avec sa technique de la brosse sèche chasse les bactéries de la bouche, cause de la carie, des vilaines dents jaunes et des maux des gencives... elle tue les germes qui en sont la cause — le seul dentifrice qui fait cela. Voilà pourquoi Kolynos blanchira vos dents — 3 nuances en 3 jours — et les gardera blanches pour les années à venir. Au brossage et 3 heures après chaque brossage la mousse antiseptique Kolynos nettoie et polit les dents jusqu'à l'émail blanc nu sans préjudice. Si vous voulez avoir des dents d'un blanc brillant et des gencives fermes et roses, faites usage de Kolynos. Achetez-en un tube chez votre pharmacien.

CREME DENTIFRICE KOLYNOS

Ouverture du congrès des Fils Natifs

Des délégués sont venus nombreux des provinces de l'ouest et de l'Ontario.

LE PROGRAMME

Le neuvième congrès annuel des Fils Natifs du Canada s'est ouvert, ce matin, à l'hôtel Windsor, sous la présidence du docteur J.-L. MacDougall, président national de cette association.

De nombreux délégués sont arrivés de toutes les parties du pays pour assister à ces réunions qui dureront trois jours. Plusieurs sont venus de Victoria et de Vancouver. Il y a aussi de nombreuses délégations de Toronto et d'Ottawa. L'association est une société patriotique sans aucune attache politique. Son seul but est de donner aux fils du sol la place qui leur appartient dans leur pays. C'est dire qu'elle s'oppose énergiquement à toute infiltration étrangère.

Les délégués auront un programme des mieux remplis durant ces trois jours.

La séance de ce matin a consisté surtout en affaires de routine. Les séances proprement dites commenceront cet après-midi.

Ce soir, les délégués seront les invités des commissaires du port de Montréal à bord du "Sir Hugh Allan". Ils seront ensuite les hôtes du club Le Moyne à Longueuil.

Demain soir, la villa leur offrira un grand banquet à l'hôtel Windsor sous la présidence du maire Camillien Houde.

Mercredi, les séances se termineront par un grand banquet chez Kerhulu & Odiau, suivie d'une représentation spéciale au Matou Botté. Des personnages de marque, entre autres l'hon. Arthur Sauvé, ministre des postes et l'hon. P.-J.-A. Cardin, ancien ministre de la marine, ont été invités.

Jeudi, les délégués seront les hôtes d'un grand banquet qui aura lieu à Hull au Standish Hall.

Un temps difficile pour des fermiers de l'Ouest

Le Dr Péro Zanéla, vice-consul de Yougoslavie, est revenu ce matin d'un voyage d'environ deux mois dans l'Ouest canadien. Il a visité plusieurs fermiers yougoslaves dans les provinces des prairies et il a fait la pêche avec des pêcheurs dalmates sur les côtes du Pacifique. Il a constaté que, malgré les débuts prospères de ses compatriotes dans l'Ouest, la dureté du temps se fait vivement sentir sur eux. Par exemple, l'un d'eux refusa de vendre des veaux à $25 par tête, l'an dernier, croyant s'assurer un prix plus convenable en attendant.

Or, cette année, il a dû sacrifier les mêmes animaux à $17 malgré leur croissance. Naturellement, les fermiers et les pêcheurs ont les yeux tournés vis-à-vis du nouveau gouvernement avec l'espérance d'une amélioration décisive, autrement cela signifiera pour beaucoup l'obligation de s'en aller et d'abandonner des fermes au début prospères.

M. J. Ethier est décédé à Outremont

M. Joseph Ethier était échevin de la ville d'Outremont depuis 1912.

Belle carrière

Nous avons appris avec regret la mort, survenue ce matin à 7 heures, à sa demeure, 1073 ouest, avenue Mont-Royal, de M. Joseph Ethier, homme d'affaires bien connu à Montréal et échevin de la ville d'Outremont depuis nombre d'années. M. Ethier a succombé à

Feu M. JOSEPH ETHIER, décédé ce matin à l'âge de 64 ans.

une maladie qui le minait depuis deux ans. Il avait 64 ans.

Né à Sainte-Rose de Laval, nous disent les "Biographies" de Ouimet, le 30 juillet 1866, de Louis Ethier et de Marie Desrochers, M. Joseph Ethier avait reçu son instruction au collège de S.-Eustache.

A l'âge de 15 ans il était entré à l'emploi de M. A. Limoges, marchand général de S.-Eustache. Trois ans plus tard, il avait accepté une position dans la maison H. Laporte, devenue plus tard l'importante maison Laporte, Martin Ltée. Ses connaissances, son talent d'observateur lui permirent de se créer rapidement une position lucrative. Dès 1904 il était devenu vice-président et gérant-général de la maison.

De 1900 à 1904, M. Ethier avait été échevin de la ville de S.-Henri. C'est en 1912, qu'il avait été, pour la première fois, élu échevin de la ville d'Outremont. Il siégeait au conseil municipal de cette ville depuis cette date.

M. Ethier fut tour à tour, président de l'Association des épiciers de gros de Montréal, de 1908 à 1910; membre du conseil du Board of Trade de Montréal, de 1909 à 1910. Il avait été inscrit comme membre du Board of Trade en 1900. En 1906 il avait été admis à la Chambre de Commerce de Montréal. Dans cette même organisation il fut 1er vice-président du conseil en 1921 et membre du conseil dès 1912. Il fut également directeur de la Brasserie Frontenac, gouverneur à vie des hôpitaux Notre-Dame, Général, Western et S.-Justine et membre de l'Aide à l'institution des aveugles.

Il avait été membre fondateur de l'Alliance Nationale; des Forestiers Indépendants, de la Société Saint-Joseph et Royal Guardian.

Il fit aussi partie des clubs Canadien, de Réforme, de Laval-sur-le-Lac et des Ingénieurs.

M. Ethier laisse dans le deuil, deux fils Paul et Joseph, deux filles, Marie, épouse de Me A.-B. Hamelin et Alice, deux sœurs Mme A. Pigeon et Mme J. Bowen.

Les funérailles de M. Ethier seront annoncées plus tard.

Boucher qu'on trouve blessé sur la route

Les bandits l'abandonnent, inconscient, après lui avoir volé $150.

RECUEILLI LE LENDEMAIN

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Samedi soir sur la route de Sainte-Anne de La Pocatière, deux individus ont blessé mortellement peut-être un citoyen de S.-Onésime, M. Louis Bouchard, et se sont enfuis, après lui avoir enlevé la somme de $150. L'affaire s'est produite vers 9 heures, samedi soir, et ce n'est qu'hier matin, à 7 heures, que M. Bouchard fut trouvé, inconscient sur le bord du chemin.

M. Bouchard, boucher de S.-Onésime, avait passé la journée de samedi à Sainte-Anne de La Pocatière, à son état. Une personne de Sainte-Anne, qui connaissait bien M. Bouchard, le rencontra, près du moulin de M. Adélard Drapeau, et remarqua que deux individus aux allures louches suivaient la voiture de M. Bouchard, mais il n'y prit point garde.

M. Bouchard a été ramassé, baignant dans son sang, à moins de 500 pieds de là. Que s'est-il passé exactement? Il serait difficile de le dire, puisque la victime, encore hier soir, était inconsciente. Les agresseurs se sont servis d'un bâton ou d'une barre de fer pour assommer leur victime. La police fait des recherches.

Une protection plus adéquate de nos animaux

Voiture donnée aux inspecteurs de la Société protectrice des animaux. — Des abreuvoirs.

RAPPORT MENSUEL

Dans son rapport mensuel, qu'il nous adresse, M. J.-R. Innes, secrétaire de la Société protectrice des animaux, mentionne le fait qu'une nouvelle voiture automobile a été donnée en cadeau à la Société par M. et Mme Ward-C. Pitfield, pour l'usage des inspecteurs. Le secrétaire est aussi élogieux à l'endroit de l'Imperial Oil, qui a posé quarante affiches sur ses stations de distribution d'essence, affiches indiquant qu'on y donne à boire aux chevaux. La S. P. C. A. a fourni tous les seaux à cet effet.

Au cours du mois, les inspecteurs ont fait condamner trois personnes trouvées coupables de cruauté envers les animaux, ont répondu à 190 plaintes, ont émis 218 avertissements, ont apporté 474 chiens et 1293 chats aux quartiers généraux, et examiné 628 chevaux. La voiture d'ambulance a effectué 1301 patrouilles.

Avec la nouvelle voiture automobile, voici les endroits où les inspecteurs se sont rendus, et où ils ont accompli un travail efficace: King's Park, Châteauguay, S.-Valentin, S.-Jean, Farnham, Dunham, Nantel, Senneville, Dorval, Sainte-Monique, S.-Sauveur, lac Allard, Sainte-Thérèse, Sainte-Sophie et S.-Hubert.

Le problème touchant les expropriations

La commission échevinale des expropriations, présidée par l'échevin Savignac, membre du comité exécutif, doit tenir jeudi matin une nouvelle assemblée. A cette réunion, un rapport de M. J.-Hamilton Ferns, président du bureau des estimateurs sera examiné, rapport qui a trait aux expropriations jugées ruineuses pour les propriétaires intéressés. On discutera ensuite avec M. Ferns le rapport qu'il aura fait sur les expropriations qu'il aura jugées par trop onéreuses pour les propriétaires, comme dans le cas de la rue Rachel, par exemple.

La commission sera ensuite en mesure de préparer et d'étudier un nouveau règlement concernant les expropriations. Il faudra aller devant la législature provinciale pour obtenir un amendement à la charte, afin de pouvoir mettre la nouvelle loi en vigueur.

Ces plaintes formulées par nos fermiers

Un rapport complet d'un sous-comité sera soumis au comité exécutif.

UNE VISITE

Le sous-comité, chargé par le comité exécutif d'examiner les plaintes portées par les producteurs de lait dans le district de Montréal, a fait une première visite dans les villes et villages situés au nord de la métropole. Ainsi, les échevins J.-M. Savignac, Alfred Mathieu, Henry-L. Auger et P. Deguire, membres du sous-comité, M. Auger agissant comme secrétaire, ont fait la visite des endroits suivants: parc Frontenac et S.-Léonard-de-Port-Maurice, à Montréal; S.-François-de-Sales, Terrebonne, Mascouche, Rosemere, Ste-Thérèse, E.-Eustache, S.-Benoit, S.-Joseph-du-Lac et Oka.

Les docteurs A.-J.-G. Hood et Pratte, ainsi que l'inspecteur municipal Bourbonnière, du service d'hygiène, accompagnaient les échevins. M. Savignac a fait part de cette visite, ce matin, à l'échevin Bray, président du comité exécutif, et un rapport sera bientôt fait au comité à ce sujet. Les autorités municipales ont pu constater que diverses améliorations pouvaient être faites dans maintes usines de pasteurisation ainsi que chez les producteurs de lait à la campagne.

L'échevin Auger a été chargé de prendre note de toutes les défectuosités que l'o navait constatées dans la tournée de vendredi dernier. L'échevin Savignac a annoncé, ce matin, qu'une nouvelle visite serait faite vendredi dans les campagnes de la rive sud. C'est l'intention des autorités de faire un rapport complet sur la situation actuelle concernant la distribution du lait dans la métropole. Ce rapport indiquera aux inspecteurs le travail qu'ils ont à faire pour améliorer les conditions actuelles, afin que les citoyens de la métropole, a dit M. Bray, soient suffisamment protégés au point de vue de l'hygiène.

Exposition missionnaire

Une partie des objets qui seront exposés en septembre à l'exposition missionnaire au manège militaire, rue Craig, est exposée à partir d'aujourd'hui jusqu'au 15 à l'orphelinat Saint-Alexis.

Quatre morts accidentelles, une tentative de meurtre et de suicide, plus 10 blessés

Tel est le tragique bilan de la fin de semaine. — Le coroner Lorenzo Prince tient des enquêtes et trois verdicts sont rendus. — Bataille entre homme et femme.

Un seul noyé

Quatre morts accidentelles en fin de semaine.

Les blessés sont au nombre de douze.

Un constable, victime d'un accident de motocyclete, a succombé à ses blessures. Deux accidents de la rue. Un seul noyé en fin de semaine. A la suite d'une querelle, un homme et une femme sont à l'hôpital; une accusation de tentative de meurtre et de suicide sera portée contre ce dernier.

Le constable succombe

Le constable Roger McGown, 24 ans, 2220, rue Chambly, qui avait été blessé samedi le 2 août dans un accident de motocyclette, est mort samedi soir à l'hôpital Notre-Dame succombant à une fracture du crâne. Le coroner Lorenzo Prince a tenu ce matin une enquête sur les circonstances entourant cette mort et un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury de la Cour.

Il ressort des témoignages entendus que le défunt, qui était attaché au poste d'Ahuntsic, se rendait au poste de la rue Jarry afin de faire la livraison d'un message. Sa motocyclette heurta le trottoir et le malheureux constable fut violemment projeté contre la chaussée.

Le constable ROGER McGOWN, décédé à la suite d'un accident de motocyclette.

C'est dans la rue Guizot près de la rue S.-Laurent que l'accident est survenu. Dans cette chute il donna de la tête contre le ciment et se fractura le crâne.

Ecrasé à mort

Un jeune homme qui voyageait en bicyclette a été écrasé à mort entre un camion et un poteau télégraphique. L'accident est survenu tard samedi après-midi à l'angle des rues Atwater et S.-Emilie. La victime est M. André Lavallée, 20 ans, 4719 ouest rue Notre-Dame.

Un verdict de mort accidentelle a été rendu par le jury de la Cour du coroner à la suite d'une enquête tenue ce matin. Il ressort des différents témoignages que le chauffeur du camion, M. Alexandre Poirier, 149, rue Châteauguay, ne s'est pas aperçu de l'accident. Ce dernier conduisait son camion rue Atwater lorsqu'il tourna vers la rue S.-Emilie.

Il fut toutefois obligé de ralentir et de faire un écart afin d'éviter une femme qui traversait la rue et portait un enfant dans ses bras. Dans ce détour l'arrière de son camion passa trop près de la chaussée et la victime se trouva prise entre l'arrière du lourd camion et un poteau. Des témoins relevèrent le blessé et le firent transporter à l'hôpital Western mais il mourut en route. Le chauffeur fut des plus surpris lorsqu'on vint lui apprendre qu'il avait causé un accident. Il a été exonoré de toute responsabilité criminelle.

Tué par un taxi

M. P. TREMBLAY

Un verdict de mort accidentelle, sans imputer de crime à qui que ce soit, a été rendu par un jury de la Cour du coroner à la suite d'une enquête sur les circonstances entourant la mort de M. Philippe Tremblay, 2044, rue Cuvillier, décédé samedi dernier à l'hôpital Western des suites d'un accident dont il avait été victime le 23 juillet dernier.

Il ressort des différents témoi-

A SUIVRE SUR LA PAGE 19

Broyé à mort

M. ANDRE LAVALLEE, écrasé à mort entre un camion et un poteau télégraphique.

NOUVEAU SOUS-MARIN

Paris, 11. — Le nouveau sous-marin le "Pégase", construit aux ateliers de la Loire, vient d'être mis à flot.

Extraction sans douleur Dentiers à la portée de toutes les bourses

DR. GASPARD FAUTEUX

DENTISTE

"LE FRANCO-AMERICAIN"
1242, RUE ST-DENIS
Ouvert tous les soirs.
HA. 7159-7150. 122-1,M,n.G

MERVEILLEUX YACHT-JOUET

PRIME SPÉCIALE

UNE SÉRIE D'ÉTIQUETTES

Ce petit yacht se meut, par vapeur, avec une rapidité surprenante et imite à perfection le bruit d'un vrai yacht. Il mesure 9" de longueur. Une cuillerée à thé de "Sterno", ou l'équivalent d'un autre combustible, le tiendra en mouvement environ une heure.

Aucun jouet n'est plus réel, et tout garçonnet se doit d'en posséder un.

Seulement une série de nos étiquettes (Nos 1 à 50), vous assurera la possession de cette prime tout à fait spéciale

Pour illustration et description de nos primes régulières

Demandez notre catalogue

La Boulangerie J. O. Tremblay LIMITÉE

2125-27 de La Salle

"Le Pain que l'on mange avec goût"

En vente chez votre épicier, ou téléphoner CL. 1140

vichy célestins

Le correctif efficace des abus de la bonne chère.

Extraits authentiques des Eaux de Vichy sous forme commode et concentrée :

SELS VICHY-ETAT
PASTILLES VICHY-ETAT
COMPRIMES VICHY-ETAT

Embouteillée à la source même sous la surveillance du gouvernement français.

En Vente Partout

Prescrite par les médecins du monde entier 99 fois sur cent.

AGENCE VICHY-CELESTINS
2007 AVE. McGILL COLLEGE, MONTREAL

La Vie Féminine

LE COURRIER DE COLETTE

Chagrin d'amour ne dure pas toute la vie.

D.—Orpheline de père et de mère, sans soutien et obligée de travailler pour gagner ma vie, je me demande ce que l'avenir me réserve. Je suis d'une nature sensible et affectueuse. Il y a un an, j'ai été courtisée par un jeune homme qui, après s'être fait aimer de moi, m'a quittée. Je me demande parfois à quoi il me sert de rester sage, quand la vie serait si facile autrement. Je ne pourrai plus être heureuse, car je n'oublierai pas l'ingrat. Puis-je, à 19 ans, avoir encore confiance en l'avenir? —MADAME R.

R.—N'avez-vous pas, ma chère enfant, une amie sage et dévouée, qui pourrait vous venir en aide moralement? Vous en auriez tant besoin. A dix-neuf ans, vous doutez déjà de l'avenir parce que vous avez subi une petite déception. Mais, ma chère petite, il n'y a pas beaucoup de jeunes filles, croyez-moi, à qui la même aventure ne serait arrivée. Vous oublierez l'ingrat, quoique vous en pensiez, et vous reprendrez goût à la vie. Mais il faut renoncer à la mauvaise tentation, bien vite, et la chasser à jamais de votre esprit. Quoi! vous n'avez qu'un seul bien: votre vertu, et vous songeriez à vous en dépouiller! Vous qui n'avez plus ni parents, ni fortune, ni rien, c'est là votre seul trésor. Il est infiniment précieux et il vous sera indispensable pour vous créer une vie digne et heureuse. Parce que vous avez un peu de chagrin, en ce moment, ne vous mettez pas en lieu de ne plus jamais pouvoir être heureuse. La vie est longue, quand on a vingt ans et, vous trouverez lourd à porter le fardeau du remords et de la perte de considération qui suivent toujours la faute. Gardez au moins le droit de marcher la tête haute et conservez-vous digne de celui qui viendra un jour, bientôt peut-être, vous offrir son coeur et sa vie d'honnête homme. Le souvenir de l'autre sera loin, alors et vous serez bien heureuse de ne pas avoir écouté la voix du découragement, en pensant que vous auriez pu céder à la mauvaise tentation et gâcher votre vie au point de ne plus jamais vous sentir digne de vous asseoir au foyer d'un mari honnête.—COLETTE.

Ce n'est pas en le quittant qu'un femme peut espérer corriger son mari de son manque de courage.

D.—Je suis mariée depuis onze ans avec un homme qui prétendait avoir quelques dettes, mais disait qu'il les paierait bien vite, une fois marié. Or, il en a fait d'autres et je me suis aperçue qu'il était gaspilleur, paresseux et qu'il aimait à boire, ce qui amène bien de la dépense. Je ne suis privée de rien parce que mon mari achète tout à crédit, mais nous sommes couverts de dettes et cela me rend malheureuse. Je suis économe, et je fais ce que je peux. J'ai tout essayé pour ramener le bonheur au foyer. Mon mari n'a pas assez d'énergie pour changer de vie. Il ne me reste qu'une ressource: le quitter, mais il y a les enfants et je ne sais si je devrais les emmener ou les lui laisser; je n'ai pas d'argent; il me faudra travailler pour vivre et je ne sais encore ce que je pourrai faire. Mais, je ne pense qu'à partir. Que faire avec un homme comme celui-là?— Que me conseillez-vous?—JE SUIS BIEN MALHEUREUSE.

R.—On ne se soustrait pas ainsi à ses responsabilités ce serait un manque d'énergie pire que celui que vous reprochez à votre mari. Puisque vous avez épousé cet homme, vous devez le supporter avec ses défauts, comme il doit vous supporter avec les vôtres. Ce n'est pas en l'abandonnant à tous les hasards de la solitude et du chagrin que vous le corrigerez ni que vous améliorerez son sort. Vous pouvez toujours avoir une certaine influence sur lui; un homme de caractère faible comme vous le dépeignez subit toujours l'ascendant d'une femme qui sait le prendre.

C'est à vous de comprendre votre rôle ainsi, et vous finirez par réussir.

J'espère que vous n'auriez pas le coeur assez dur pour abandonner vos enfants et les emmener avec vous ne serait pas possible. Vous pouvez travailler pour gagner votre vie, si vous pensez que c'est nécessaire, sans quitter votre mari et vos enfants. Il y a nombre de femmes qui le font, poussées ainsi par la nécessité. Si vous ne savez que faire, le saurez-vous davantage, quand vous serez seule et dans la fausse situation d'une femme qui abandonne son mari?

Vous voyez bien qu'il ne faut pas partir ainsi, quitter vos enfants, votre foyer. Ce serait rendre irrémédiable une situation pénible, sans doute, mais dont vous pouvez, en restant avec votre mari, atténuer un peu les conséquences, quand ce ne serait que par l'exemple de votre vaillance et de votre patience.—COLETTE.

D.—Pensez-vous que je pourrais être admise pour rien, comme postulante chez les soeurs de Sainte-Anne, mes parents n'ayant pas les moyens de rien payer pour moi? — De quoi se compose le trousseau d'une religieuse? — Mlle C.B.

R.—Il faut écrire à la supérieure de la communauté et lui expliquer simplement votre situation; elle vous dira ce qu'elle peut faire pour vous. Quant au trousseau, les postulantes, dès qu'elles sont admises, reçoivent une liste des objets qu'elles devront apporter.

D.—Comment remédier à des taches de pluie sur une robe bleue?—INES DE CASTRO.

R.—Repassez entièrement la robe sous un linge mouillé, à l'envers.

D.—Une jeune fille est-elle censée laisser un pourboire au restaurant où elle mange avec un ami?—ROSE DU PRINTEMPS.

R. — C'est l'ami qui doit donner le pourboire.

D.—Dernièrement, dans une réunion, on m'a présenté un jeune étudiant en droit, de nationalité étrangère et de religion orthodoxe. Nous avons discuté sur des sujets de religion, bien qu'il n'aime pas cela, dit-il, et il a beaucoup embarrassé les Catholiques présents. Je lui ai montré beaucoup d'intérêt, mais il ne s'est pas occupé de moi et n'est pas venu me reconduire. De quelle manière m'y prendrais-je pour établir des relations avec lui, car il a ravi mon coeur.—COEUR RAVI.

R.—Soyez plus sage que cela. D'abord, ce jeune homme, vraisemblablement, ne vous aime pas et ce n'est pas en vous jetant à sa tête que vous vous ferez apprécier. Ensuite, vous ne paraissez pas avoir la tête assez forte pour conserver vos principes religieux auprès de quelqu'un qui les attaquerait. On ne discute pas des choses qu'on ne connaît pas. Vous auriez pu, ou ceux qui l'écoutaient, le dire à ce jeune homme, et lui demander où il avait étudié la théologie. La science religieuse demande comme les autres de longues études et les profanes ne doivent pas plus discuter de religion qu'ils discutaient de médecine ou de droit sans en connaître les premiers mots. Ne courez pas au devant de votre malheur.

D.—Comment faire disparaître ce qu'on appelle le "masque" dans la figure?—BIEN EN PEINE.

R.—Le jus de citron pur que l'on applique sur la peau, le soir au moment du coucher a souvent un bon effet.

COLETTE.

On est prié...

De ne formuler qu'une seule demande à la fois.

De ne demander aucune adresse commerciale; les annonces y pourvoyant.

De donner son adresse quand on demande à échanger recettes, chansons ou renseignements.

De ne poser autant que possible que des questions d'intérêt général.

D'être patients, enfin, parce qu'aucune lettre ne peut recevoir sa réponse dans la semaine où elle a été écrite. Le courrier est, pour cela, trop volumineux.

Au bord de la mer

Vous voilà au bord de la mer, et vous êtes toute joyeuse de pouvoir, pendant un mois trop court, hélas! lézarder sur la plage, clapoter dans l'eau, papoter par-ci et "casinoter" par là... Le programme "plaisirs" est copieux et votre intention est de n'en pas sauter un seul numéro. C'est très bien. Mais le programme "santé"? Y avez-vous pensé? Vous avez choisi le climat marin pour passer vos vacances: il s'agit d'en tirer le plus grand bénéfice passible et, dans ce but, il est bon de vous donner quelques petits conseils. Vous ne les suivrez pas, mais vous les aurez reçus...

La vie à mener

Etes-vous nerveuse? Cela arrive, en ce cas, il vous suffira de mener une vie calme et hygiénique pour garder l'équilibre de votre système nerveux. Ce qu'il y a de funeste pour les nerfs dans le climat marin, c'est le casino, c'est la danse, c'est l'alimentation toxique des hôtels. Dans la mesure où vous le pourrez, dosez les plaisirs. Si on vous disait de les supprimer, comme nous sommes au bord de la mer, il est probable que vous n'y consentiriez pas. Couchez-vous tôt, levez-vous tard.

Au soleil

Il vous viendra certainement à l'idée de vous faire brunir la peau. C'est la mode. Cependant, sous prétexte de profiter des propriétés toniques du soleil, ne faites pas le lézard sur la plage pendant des heures et des heures. Vous avez besoin de soleil, certes, mais vous avez également besoin de vous agiter pour brûler les déchets toxiques qui vous encombrent, car c'est le muscle en action qui consomme tous ces résidus indésirables. Toutefois, évitez la fatigue dont le plus clair des effets est de réaliser une auto-intoxication.

A propos du soleil, si vous voulez faire de l'héliothérapie utile, il y a la manière. Commencez par une courte exposition le premier jour et augmentez progressivement. Cette technique a son importance, d'abord pour entraîner la peau au contact des rayons lumineux et éviter les petites insolations locales, ensuite parce qu'il semble que l'organisme lui-même réclame un dosage du soleil pour réagir favorablement.

Les bains de mer

Ne prenez votre bain de mer que l'estomac vide. Pratiquement il faut compter au moins quatre heures après le repas.

Un bon bain de mer ne doit pas durer plus de quinze à vingt minutes. N'oubliez pas que, par suite du contact avec l'eau froide, le corps subit une perte de calories sensible. Ces calories vous devez les récupérer en vous agitant dans l'eau, en nageant. Dans cet ordre d'idées, il faut condamner cet exercice de natation que l'on appelle: faire la planche, car l'immobilité qu'elle exige augmente encore le refroidissement.

Après le bain, ne vous étendez pas immédiatement sur la plage. Réchauffez-vous en courant, en sautant, en marchand pendant quelques minutes. Toujours à cause de cette histoire de calories perdues qu'il faut retrouver!

L'art de voyager

Il se réduit, en somme, à ces deux principes: 1o Se procurer à soi-même toute l'aisance désirable; 2o Eviter de gêner ses voisins. Ils se complètent. Pour les pratiquer, il suffit de réduire au minimum ses bagages et ses exigences.

Une longue absence, des circonstances spéciales, le nombre des membres de la famille vous obligent-ils à emporter beaucoup de linge, de vêtements, d'objets divers? Mettez tout cela dans une ou plusieurs malles; ne gardez à la main que le strict nécessaire: un peu de linge, la trousse de toilette qui tient aisément dans un petit sac.

Vous offrez-vous le plaisir de voyager sans bagages? Prenez des valises ou des mallettes légères, deux petites plutôt qu'une très grande—n'emportez pour cela que "l'indispensable"—et casez-les dans l'espace qui vous est réservé sans empiéter celui auquel ont droit vos compagnons de route. Faites de même pour votre personne.

Parlez et fumez avec discrétion; effacez-vous poliment pour laisser passer les arrivants et les circulants. Circulez vous-même sans déranger trop souvent les autres, sans prendre possession du passage plusieurs heures durant.

Si vous emportez quelques provisions de bouche, évitez les étalages de victuailles offensants pour l'oeil et l'odorat.

Les Modèles "Vogue"

© VOGUE

UN MODELE NOUVEAU. — Gracieuse robe de fillette, dont la jupe, tout comme celles des grandes, est élargie par des godets. L'encolure est ornée d'une fantaisie bien enfantine. La manche longue en fait une robe d'automne pratique. — (Service spécial à la "Presse").

CONSEILS PRATIQUES

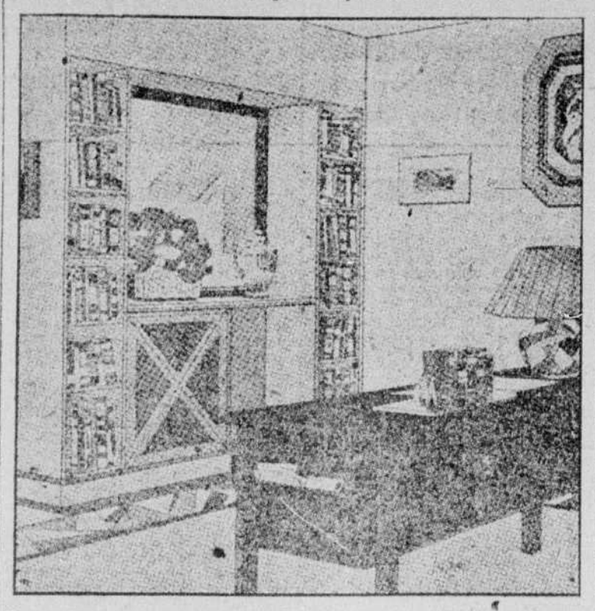
Nettoyage et blanchiment de l'osier. — Après un lavage à l'eau additionnée de savon et très vivement opéré, essuyer l'osier et le faire sécher dans un courant d'air. Lorsqu'on a affaire à de l'osier blanc, on commence par le frotter à sec avec du savon, puis à l'aide d'un linge propre largement trempé dans de l'eau bouillante additionnée d'ammoniaque, on frotte vigoureusement l'osier que l'on rince ensuite à l'eau tiède pure et, finalement, l'on fait sécher au courant d'air.

Partie de cartes

Demain après-midi à 2 h. 30, aura lieu une grande partie de cartes au patronage Jean-Le-Prévost, 8707 Saint-Dominique, près de la gare du Mile-End.

Cette partie de cartes a été organisée par Mme Omer Rochette, au profit des oeuvres du patronage. Il y aura de nombreux prix bien choisis.—(Communiqué.)

Bibliothèque improvisée



Pourquoi ne pas utiliser l'étroit espace qui reste souvent de chaque côté de la cheminée et demeure inutilisé? Faites faire un rayonnage de chaque côté. Cette bibliothèque improvisée tiendra peu de place. Les journaux en lecture seront conservés dans le large dossier, ménagé au côté de la table de travail, mais vos volumes préférés, ceux que vous consultez souvent ou que vous relisez volontiers resteront toujours à la portée de votre main.

POUR LE HOME

Ce qu'on met sur les meubles.— Les verreries de Lunéville sont charmantes et aussi les coupes en céramiques diverses. Le ton groseille tranche bien sur la couleur fauve naturelle du bois. Une tête en terre cuite sur bloc carré est d'un goût parfait et a sa place partout.

* * *

Décoration florale. — Une hotte remplie de fleurs et de branches garnira d'une façon amusante un milieu de table, et aussi une brouette à la campagne. Les gros nids en ranchette sont très aimés enfin, ornés des fleurs de la saison.

PATRON No 3282.—Très jeune fille ce modèle de robe estivale en voile pastillé, dont la jupe est faite de deux larges volants superposés. La manche est remplacée par un effet de cape qui confère à l'ensemble, un genre nouveau. Se fait pour 12-14-16-18 et 20 ans. Prix du patron, 25c.

N.B.—On peut se procurer ces patrons en s'adressant aux bureaux de la "Presse", ou en écrivant, incluant bons postaux, mandats ou argent sous pli recommandés. Veuillez adresser toute commande avec le No du patron et montant au Dépt des Patrons, la "Presse", Montréal. La "Presse" n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de ne pas commander des mesures autres que celles qui sont spécifiées.

A l'approche d'un changement de saison

La mode rejette falbalas et complications. Elle s'en tient à une formule essentiellement discrète, où l'on reconnaît le chic inné de la Parisienne. Malgré toutes les tentatives faites en faveur des robes à grand déploiement, on ne les a guère adoptées. La note exacte de discrétion qui semble marquer cette saison, nous est fournie par maints modèles qui impliquent un retour vers la simplicité. La vogue du costume ne nous y incite-t-elle pas du reste?

Après un léger arrêt, les imprimés réapparaissent plus nombreux que jamais. Les recherches de la mode vont au corsage et particulièrement à leur encolure.

Les différents crêpes unis ou imprimés, seuls ou combinés, donnent lieu à de ravissantes toilettes qui, quoiqu'estivales maintenant seront aussi de demi-saison, avant longtemps. La combinaison d'une robe d'imprimé avec jaquette unie est particulièrement en vogue et bien pratique pour cette époque, à l'approche d'un changement de saison.

LE SAVOIR-VIVRE

Quand on écrit pour demander une audience à un grand personnage, un ministre, par exemple, on doit expliquer sommairement dans sa lettre le but de sa démarche, afin que la personne sollicitée, puisse, quand elle vous reçoit, être au courant et vous adresser en premier la parole.

* * *

Les cartes de visite

Sur sa carte de visite, on doit toujours faire précéder son nom, lorsqu'on est une femme, du qualificatif de "madame" ou de "mademoiselle". Agir autrement serait du plus mauvais goût.

* * *

Papier à lettres

Pour les lettres officielles, le papier velin-blanc est indiqué. Le papier bleuté est protocolaire aussi, le papier fantaisiste ou de couleur ne s'emploie qu'entre intimes.

Pour les Gourmets

Escalopes de veau. — Le secret de l'escalope de veau consiste à mettre une goutte d'eau dans la poêle où elles cuisent, quand elles sont bien dorées, les couvrir et les laisser cuire durant 15 minutes. Les servir avec une sauce moutarde.

* * *

Epigrammes d'agneau aux nouilles
(pour 4 personnes)

1e Cuisez à la façon d'un pot-au-feu, avec garniture aromatique habituelle, une poitrine d'agneau.

Sitôt cuite, égouttez la poitrine. Retirez les os des deux moitiés et mettez ces dernières sous presse afin de les obtenir bien plates. Quand elles sont froides, les détailler chacune en quatre morceaux que vous parerez en forme de coeur.

Panez ces morceaux de poitrine à l'oeuf et à la mie de pain fraîchement passée (ou à la chapelure blonde). Quelques minutes avant de servir, faites-les cuire au beurre clarifié, en les dorant bien de chaque côté.

2e Dressez les morceaux de poitrine en couronne sur un plat rond. Garnissez le milieu du plat avec des nouilles au beurre noisette (cuites à l'eau salée, passées au beurre noisette, assaisonnées de sel et de poivre.) Entourez d'un cordon de sauce tomate.

* * *

Poitrine de veau ou de mouton farcie. — Prendre 2 livres de poitrine de veau ou de mouton d'un seul morceau. On peut la désosser entièrement et la recoudre en lui donnant une forme ronde, mais c'est un travail assez long, et si l'on est pressé, la faire fendre par le boucher à la manière d'un sac qu'on remplit et dont on n'a à recoudre qu'un côté.

On prépare une farce avec de la viande de porc, du persil, cerfeuil, estragon, oseille ou épinards ou bettes. Dans les farces destinées au viandes, il est préférable que les légumes dominent; pour farcir des légumes, il faut faire le contraire.

Mêler son hachis avec un gros morceau de pain détrempé de lait, saler, poivrer; quelques amandes mondées ajoutent une saveur délicate. On remplit de cette farce le carré de poitrine et on peut ensuite le faire bouillir trois heures comme un pot-au-feu, on utilise alors le bouillon; ou le braiser comme une daube, lentement, pendant trois heures également.

* * *

Poires au chocolat. — Deux livres de petites poires, ¼ de livre de sucre, un verre d'eau, deux tablettes de chocolat, 2 onces de sucre en poudre, 2 onces de beurre, un jaune d'oeuf.

Epluchez les poires finement, mettez-les à cuire dans une casserole avec le sucre et un verre d'eau, environ une heure. Dressez-les sur un plat et laissez refroidir.

Faites fondre dans une petite casserole deux tablettes de chocolat et 2 onces de sucre en poudre, avec trois cuillerées d'eau. Laissez tiédir, ajoutez-y le beurre et un jaune d'oeuf. Mélangez bien, en y ajoutant au dernier moment le blanc battu en neige, et nappez les poires avec cette sauce.

ROBE ET JAQUETTE

Cette petite robe de crêpe imprimé sur fond noir, complétée d'une jaquette noir constitue un ensemble parfaitement approprié et très élégant en fin d'été.

Les Modèles "Vogue"

© VOGUE

LES "PETITES" ROBES AFFECTENT UNE ELEGANCE CROISSANTE: — De toutes les toilettes qui constituent la garde-robe, les "petites robes" sont celles que l'on porte le plus souvent, aussi recherche-t-on volontiers une certaine élégance dans leur élaboration. Cette recherche se manifeste soit dans la façon même de la robe, soit dans les accessoires qui l'accompagnent. Le modèle de gauche, en crêpe plat ou crêpe marocain noir ou marine, ou encore en crêpe de laine dans ces mêmes teintes, présente une fantaisie aussi originale qu'inédite. Il s'agit d'une écharpe de crêpe ivoiré ou coquille d'oeuf qui, retenue en avant, contourne le cou et se noue simplement au dos. Deux dés circulaires, placés de chaque côté de la jupe, lui assurent une ampleur suffisante et offrent un contour plombant et gracieux. L'autre modèle, en crêpe de laine, est du style tailleur. C'est une adaptation du corsage croisé si en vogue et qui définit, pour la jupe, une ampleur unilatérale. Un biais de satin ivoire ou blanc borde le corsage et accentue son mouvement. (Service spécial à la "Presse".) Demain: Le plein été est le temps des robes de coton.

MONSIEUR CHOSE

OH! LES HOMMES!

La Vie Sociale

Déplacements

—M. et Mme Louis Amos et Mlles Mabel et Pauline Amos ont passé quelque temps au Club Winchester.

—Mlle Jeanne Panneton est revenue de Sherbrooke où elle a passé une semaine, l'invitée de Mme Chénier Picard.

—Mme L.-D. Mignault et Mlle Marguerite Mignault sont revenues d'Old Orchard et passent quelque temps à Valois, les invités de Mme Bertrand Mignault.

—Mme H.-B. Yewdall, de Winnipeg, et Mlle Germaine Robert, passent quelques jours à Sainte-Agathe, les invitées de Mme René-T. Leclerc.

— Mme Paul Laurendeau, accompagnée de ses enfants est en villégiature à North Hatley depuis quelques semaines chez sa mère, Mme Albert Dorais.

— M. Edouard Cholette et M. René du Roure étaient à Magog, dernièrement au "Hermitage Club."

—Le comte LeBaillet Latour, de Bruxelles, est arrivé au pays à bord de l'"Empress of Australia".

— Sir Henry et lady Thornton sont de retour d'un séjour de plusieurs semaines sur la côte du Pacifique.

—Mme Mostyn Lewis, revenue d'Europe, vendredi, partira ce soir pour Kennebunkport, Maine, où elle passera quelque temps avec sa mère, Mme Anson McKim.

—Mme J.-M. Wilson reviendra de La Malbaie cette semaine.

—M. et Mme L.-H. Timmins ont passé quelques jours à New-York, la semaine dernière.

—Mlles Adrienne et Cécile Dussault font une villégiature de quelques semaines au Lac S.-Joseph.

—M. et Mme Maurice Versailles et Mlle Marie Maréchal ont été les invités du colonel et de Mme J.-P. Archambault, de Québec, pendant la fin de semaine. Mme Archambault a reçu à l'heure du thé, samedi, en l'honneur de ses hôtes.

—Mme Hector Palardy et Mlle Colette Palardy sont revenues de La Malbaie et de la Baie Saint-Paul.

—Le juge et Mme R.-E. Greenshields quitteront Jasper Park, à la fin de cette semaine pour Niagara-sur-le-Lac où ils passeront quelques jours avant de revenir à Montréal.

— Mlle Germaine Malépart, de retour de North Hatley où elle était au "Connaught Inn", est actuellement à Pierreville, l'invitée de Mlle Gill.

fique.

—Mlle Grace Carroll a fait une villégiature de trois semaines à Kamouraska.

—Mlle Marielle Beaudry est actuellement à Nominingue, l'invitée de Mlle Renée Patenaude.

—Mme S.-E.-L. Cuddy est revenue de la côte du Maine où elle a passé quelque temps.

—Mlles Constance Duhamel, Claire Tison, Pauline et Françoise Cartier sont parties pour les Eboulements où elles passeront une quinzaine de jours.

—M. et Mme Lionel Lavallée et M. et Mme Roland-B. Brunelle sont partis en auto pour un séjour à Old Orchard.

—Mlle Aline Corbeil est retournée à Saint-André-Avellin après avoir passé quelques semaines en ville, l'invitée de Mlles Alice et Jeanne Bélisle.

—Mlle Esther Lefebvre est revenue d'une villégiature à Nominingue.

—M. et Mme Benoit Baillargeon leur fillette, Yolande, et Mlle Marguerite Beaulieu, de Laprairie, sont de retour d'une villégiature d'une quinzaine de jours au Lac Tremblant.

—Mme J.-P. Doyon, sa fille, Thérèse, et Mme Alphonse Doyon sont en villégiature à Saint-Adolphe d'Howard pour quelques semaines.

—Le docteur et Mme Alexandre Dufresne et leur fillette, Pierrette, accompagnés de Mlle Jeanne Dufresne, sont partis pour Old Orchard Beach où ils passeront une quinzaine de jours.

—M. et Mme Paul Roy sont revenus d'une croisière au Saguenay, à Gaspé et dans la Baie des Chaleurs.

—M. et Mme René Lefaivre et leur fils, André, sont à Old Orchard pour toute la saison.

—M. et Mme Alexandre Ducharme et leurs enfants, à Old Orchard depuis le début de l'été, ont passé quelque temps à Boston et autres villes des Etats-Unis, récemment.

—Mme Gabrielle Warren et M. Marc Warren sont à La Malbaie depuis quelque temps.

—M. et Mme Paul Martel, leurs fils, Roger et Raymond et Mme F. Fernet passent la saison à Berthierville.

—M. et Mme S.-C. Robinson et leur fils, Pierre, sont à la Pointe-au-Pic pour quelques semaines et ont pris leurs appartements à l'hôtel Murray. Mlle Matteau les accompagne.

—M. et Mme Boies, leur fille, Gisèle, et Mlle Jeanne Descôteaux sont revenus d'un voyage à Old Orchard Beach.

Mariage Palardy-Smith

—M. et Mme J.-Thurtson Smith font part du récent mariage de leur fille, Marjorie-Elizabeth, avec M. Jean Palardy, fils du docteur Hector Palardy, décédé, et de Mme Palardy, d'Outremont. M. et Mme Palardy sont à la Baie Saint-Paul pour la saison.

Fiançailles

—M. et Mme A.-A. Bélque, de Notre-Dame-de-Grâce, annoncent les fiançailles de leur fille, Marcelle, avec M. Jean-Louis Décarie, fils de M. Ernest-B. Décarie.

Dîner

—M. et Mme E. Latulipe recevaient à dîner, samedi, au "Islesmere Golf and Country Club". Les invités étaient: M. et Mme Eugène Desmarais, le docteur et Mme E. Foucher, l'honorable E.-L. Patenaude, l'honorable et Mme Raoul Grothé, M. et Mme A. Patenaude, M. et Mme Jean Duval, M. et Mme L. Pinsonnault, M. et Mme J.-A.-M. Charbonneau, le docteur et Mme A. Côté, M. et Mme Chevalier, M. et Mme Armand Grothé, M. et Mme Goyer.

La convention du Barreau

—M. et Mme M. Bloch, de Paris, le Très Honorable, le vicomte Dunedin et lady Dunedin, sir William et Lady Jowitt, l'honorable juge Wright et lady Wright et l'honorable juge et lady Macnaughten, de Londres, sont attendus au pays cette semaine et assisteront à la convention annuelle de l'Association du Barreau Canadien.

Mariage Proulx-Gosselin

—Ces jours derniers avait lieu en l'église Saint-Georges, le mariage de Mlle Jeanne Gosselin, fille de M. Ulric Gosselin, décédé et de Mme Gosselin, avec M. Emilio Proulx, fils de M. Phidelem Proulx et de Mme Proulx, décédée. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le Révérend Père McLeod. Pendant la messe le programme musical fut exécuté par Mme E. Décarie, M. Paul Tremblay et M. Joseph Morency; M. Paul David était à l'orgue. La mariée qui était accompagnée de son oncle, M. Albert Brosseau, portait une robe de chiffon pervenche avec grand chapeau de velours noir; son bouquet se composait de roses-thé. Après la cérémonie il y eut réception chez Mme Gosselin, où les salons étaient décorés de roses, de glaieuls et de pois de senteur. M. et Mme Proulx partirent ensuite pour un voyage à Toronto, Niagara et Buffalo. Mme Proulx portait alors un ensemble de crêpe vert, un chapeau de velours chiffon de même ton, modèle Daché, et des fourrures de martre de roche, cadeau du marié.

Québec

—Mme Maurice Dupré et ses enfants, Constance, Maurice et Diane, en villégiature à La Malbaie, étaient à Québec, vendredi pour rencontrer l'honorable Maurice Dupré qui arrivait d'Ottawa.

—Mlle Marcelle Paradis est revenue de Carleton.

—Le docteur et Mme Louis Berger ont passé la fin de semaine à la Pointe de la Rivière-du-Loup, les invités de M. et de Mme Elzéar Baillargeon.

—M. et Mme Alfred Savard partent aujourd'hui pour Toronto.

—Mlle Henriette Casault est revenue de La Malbaie.

—M. et Mme W.-A. Home annoncent les fiançailles de leur fille, Helen, avec le lieutenant-commandant G.-R. Miles, fils de M. et de Mme W.-R. Miles, de Rothesay, N.-B.

—Mlle May Pelletier passe quelques jours au Lac Saint-Joseph, l'invitée de l'honorable et de Mme Lucien Cannon.

—Mme Ernest Gauvreau est revenue d'un voyage dans la Gaspérie.

Ottawa

—Lady Pope est revenue de Norway Bay.

—Mlle Nancy MacCarthy passe quelques jours à la Rivière-du-Loup, l'invitée de Mlle Odette Lapointe.

—Mme E.-B. Devlin et ses filles, Eileen et Mary, de retour de Kennebunkport, Maine, sont à Terrebonne, les invités de Mme L.-A. Globensky.

—Mlle Marguerite Pinard est revenue d'un voyage dans les Adirondacks.

L'hon. et Mme G. Bryson fêtent ce 55e anniversaire

Leur mariage fut célébré, le 11 août 1875, à Glen Water, Ont.

DES NOCES D'OR

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — L'hon. et Mme George Bryson, de Fort Coulonge, Qué., célèbrent, aujourd'hui, le 55e anniversaire de leur mariage, à "Spruceholme", leur demeure. Mme Bryson, née (Helen) Craig, est la fille de James Craig, qui fut député provincial. Son mariage avec M. Bryson fut célébré le 11 août 1875, à Glen Walter, dans le comté de Glengarry. Mlle Tena MacTaggart, demeurant maintenant à Woodstock, était fille d'honneur tandis que M. Bryson était accompagné de David Gillies, de Carleton Place.

L'hon George Bryson s'est toujours occupé du commerce du bois. Il est membre du conseil législatif de la province de Québec, depuis le 24 août 1874, et est un des doyens de ce corps législatif. En politique M. Bryson est libéral. Les jubilaires appartiennent à l'église presbytérienne.

Autre fête, à Hull

Deux citoyens de Hull célèbrent, eux aussi, aujourd'hui, le 50e anniversaire de leur mariage. Ce sont M. et Mme François Lebel, de la rue Leduc. Il y a eu messe, ce matin, pour les jubilaires, suivie d'une réunion de famille.

Funérailles de Mme J.-X. Pauzé

Un très nombreux cortège suivait le corbillard aux funérailles de Mme J.-X. Pauzé, jeudi dernier, au Sault-au-Récollet. L'église de la Visitation était décorée de ses plus beaux ornements de deuil et le service fut chanté par le révérend Henri Longpré, curé de la paroisse, avec diacre et sous-diacre. Le choeur de chant avait été augmenté pour la circonstance.

Avant sa mort, Mme Pauzé avait eu le grand honneur de recevoir la bénédiction spéciale de Son Eminence le cardinal Rouleau.

Un convoi de fleurs précédait le corbillard, puis venaient les Dames de Sainte-Anne. Conduisaient le deuil: son époux, M. J.-X. Pauzé; sa fille, Mme Paule Fébroni, et son frère, M. A. Spénard.

Parmi les offrandes de fleurs: croix, de M. J.-X. Pauzé; gerbe de roses, Mme Paule Fébroni; coussin, Perron, Vallée, Perron; couronne, M. et Mme Paul-Emile Wilson; coussin, conseil des Dames de Sainte-Anne; couronne, M. Arthur LaMalice, New York; couronne, M. M. Bélair. Messes et sympathies: le révérend curé Henri Longpré, la famille O. Gratton, la corporation des huissiers du district de Montréal, M. et Mme Henri Pauzé, Mlles Turcot, M. et Mme J.-O. Bourcier, M. et Mme Wilfrid Chamberland, Mme Angélina Déom, M. et Mme Arthur Deland, M. et Mme McLarnen, M. C.-O. Lamontagne, M. C.-F. Vinet, Mlle Cécile Vinet, M. André Villiers, New York, M. et Mme J.-R. Julien, M. E. de Larochellière, etc.

A la famille en deuil nous réitérons l'expression de nos sincères sympathies.

Feu M. W. Veilleux

(Du correspondant de la PRESSE)

—Beauceville.—Ces jours derniers ont eu lieu à Beauceville au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. Wilfrid Veilleux, décédé à Montréal. Il était le fils de M. Fortunat Veilleux, et était âgé de 27 ans. Il laisse son père et sa belle-mère, quatre frères, MM. Rolland, Ernest, Raymond et Fernand, une soeur Jeanne d'Arc.

M. A. L'Archévêque chef de la tribu iroquoise

Samedi soir, par un temps splendide, M. Adolphe L'Archévêque, échevin du quartier Délorimier, ancien député de la division Mercier, a été élu chef de la Tribu Iroquoise de Caughnawaga. Une foule nombreuse de visiteurs et d'amis a salué sa nomination par des applaudissements prolongés. Dans un discours de circonstance le nouveau chef s'est déclaré très flatté du grand honneur reçu et a fait un pressant appel à la générosité de la foule en faveur de la Mission des RR. PP. Jésuites qui se dévouent d'une façon admirable pour le bien-être spirituel et matériel de leurs paroissiens Indiens.

M. et Mme L'Archévêque ont été reçus par le supérieur et curé de Caughnawaga, le R. P. Hauser, qui leur a fait visiter l'église et qui très aimablement leur a donné l'occasion de voir les ossements de Catherine Tekakouitha, la vierge Iroquoise dont on parle tant de nos jours. Une visite au Musée Indien et au kiosque des articles de piété de l'Office Central de Sainte-Thérèse et de Saint-Christophe termina la charmante soirée. Les fêtes se continueront ce soir et se termineront demain soir mardi, à minuit.

Les Soviets commandent pour quarante millions de machines agricoles

New-York, 11. — Au cours des deux derniers mois, les Soviets ont donné aux Etats-Unis des commandes pour l'achat de machines agricoles au montant de $40,500,000, vient de faire savoir l'agence Amtorg Trading Corporation.

Ces commandes furent faites par M. M. Kalmanovitch, vice-commissaire de l'agriculture de l'U. R. S. S. Environ 80% des commandes comprenaient des tracteurs mécaniques qui seront sur diverses fermes d'Etat en Russie.

Ces achats sont les plus considérables que la Russie a faits à l'extérieur et prouvent à quel point l'agriculture se développe sur les fermes de l'U. S. S. R..

Moyen très effectif de se faire entendre

La compagnie des Tramways de Montréal vient d'installer un amplificateur dans quelques-unes de ses voitures et personne ne pourra donner comme excuse maintenant qu'il n'a pas entendu le conducteur crier le nom de la rue où il devait descendre. Le système est simple et très effectif. Le conducteur ne fait que murmurer le nom de la rue dans un microphone placé devant lui, et le nom se répète comme si quelque géant à la voix de stentor criait de toute la force de ses poumons. Ce système est installé dans les voitures à un seul conducteur sur la ligne de la côte du Beaver Hall. Mais l'on nous dit que le microphone et l'amplificateur seront installés sur tous les tramways de ce genre.

Notre-Dame de la Défense est fêtée par les Italiens

Les Italiens ont assisté, hier, en grand nombre, à la célébration de la fête patronale de Notre-Dame de la Défense, où la messe a été chantée par le P. Jacques Bartolini, assisté des PP. Ignace Patriarchi et Forgues, O.S.M. Le P. Zenobius Manfriani, O.S.M., curé de la paroisse, a prononcé le sermon. La chorale, sous la direction de M. Perreault, a fait les frais du chant.

A l'issue de la messe, une grande procession a eu lieu dans les rues Dante, Saint-Laurent, Mozart, Clarke, Atlantique, Saint-Zotique et Henri-Julien, toutes décorées aux couleurs de l'Italie et du Canada. La statue de la Madone était portée sur un char richement orné. Les fanfares Cristoforo et Costantino ont fait de la bonne musique. Un détachement de policiers à cheval et à pied marchait sous les ordres de l'inspecteur Desrosiers et du capitaine Charbonneau.

LA SANTE POUR TOUS

La respiration

Le spécialiste de la "Presse"

Certaine personnes souffrent de la difficulté de respirer qui est provoquée par l'insuffisance d'entrée d'air pur dans le poumon et, par suite, accumulation d'acide carbonique. Un tel trouble s'appelle dyspnée. Les mouvements respiratoires fréquents et douloureux en sont les signes.

Lorsque la difficulté respiratoire devient très grande, elle oblige le malade à s'asseoir ou à se tenir debout.

Au lieu d'atteindre les deux temps de la respiration, l'expiration seule peut être gênée. Tel est le cas dans l'asthme, l'emphysème. Dans d'autres cas, c'est au contraire l'inspiration qui est difficile, comme dans le sanglot ou la broncho-pneumonie infantile, dans lesquels l'enfant pousse d'abord une expiration, puis inspire péniblement avec quelquefois tirage, c'est-à-dire dépression du creux de l'estomac et des espaces intercostaux, etc. Ce dernier signe est fréquent dans le croup, la laryngite, l'anévrisme, etc., mais alors la respiration, au lieu d'être accélérée, est ralentie.

Les causes de la dyspnée sont toutes les maladies des organes respiratoires — bronchite, pneumonie, phtisie, pleurésie, asthme, emphysème, etc.—et du coeur—endocardite, affections valvulaires, etc. Toutes les lésions qui provoquent la compression indirecte de la poitrine. Certaines maladies nerveuses—hystérie, aliénation mentale, —les intoxications, les maladies du rein.

Suivant la cause, le médecin prescrira des calmants divers, mais en tout cas, il fera asseoir le malade dans son lit de façon à faciliter le travail respiratoire. L'accès de l'air sera facilité et, au besoin, on aura recours aux inhalations d'oxygène.

Parlons mieux

NE DISONS PAS: Donner une chance (au jeu).

DISONS: Donner occasion de se reprendre, de se refaire, donner des coudées franches.

Ce concours annuel de tir s'ouvre à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — Le 62e concours annuel de tir de la D. R. A., commence, aujourd'hui, à Ottawa, et se terminera à la fin de la semaine. Des tireurs de toutes les parties du Canada y prendront part. Les prix en argent valent $12,000, et c'est à ce concours que l'on choisira l'équipe de Bisley, pour 1931.

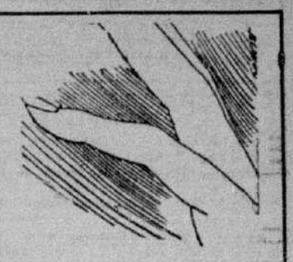
La fête de saint Dominique

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — La fête de saint Dominique a été célébrée hier dans la paroisse du même nom, desservie par les Frères Prêcheurs. Suivant une tradition, les Franciscains ont officié aux exercices religieux. Le chant a été fourni par la chorale Saint-Dominique, et un sermon de circonstance a été fait par le R. P. Leduc, O.P., du monastère d'Ottawa.

Analyse du Caractère

C'est phénoménal! Les phrénologues nous apprennent maintenant que les jointures en saillie, chez un homme ou chez une femme, ont une signification. Dans le cas présent elles dénotent chez leur propriétaire une sensibilité extrême. Pour un rien, elle pleurera. C'est un caractère difficile à comprendre et à satisfaire, parce que doué d'une théorie de cordes à violon qui vibrent à la moindre émotion triste ou gaie. Finit-on par s'arranger avec ces émotifs? Cela dépend du degré de patience que chacun de nous peut avoir.



PLUS les jointures sont proéminentes, plus le sujet est doué de sensibilité.

Conservateurs en liesse dans Québec-Montmagny

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Les partisans du nouveau député de Québec-Montmorency, M. C.-N. Dorion, ont célébré sa victoire, hier après-midi, par une grande parade à travers les paroisse du comté et une grande assemblée. Tous les amis de la cause conservatrice y ont participé. Le ralliement a eu lieu à S.-Louis de Courville, et un immense cortège d'automobiles a parcouru S.-Grégoire, L'Ange-Gardien, Beauport, Giffard, Charlesbourg, Notre-Dame des Laurentides, Lac Saint-Charles, S.-Emile, Lorretteville, etc.

Au chef-lieu du comté, à Lorretteville, une grande assemblée a été tenue au cours de laquelle plusieurs orateurs ont adressé la parole, entre autres le nouveau député qui avait salué ses amis dans chacune des paroisses où le cortège était passé.

Semaine des acheteurs à Montréal

On trouve une preuve évidente de l'esprit de progrès qui anime les marchands canadiens dans le nombre de demandes reçues de toutes les parties du Canada, pour chambres à réserver durant la Semaine des Acheteurs.

La Colombie-Anglaise et la Nouvelle-Ecosse sont bien représentées dans les demandes reçues par le Board of Trade de Montréal, de même que les provinces plus centrales.

Le programme de cette année est beaucoup mieux agencé et de nombreuses attractions nouvelles ont été ajoutées, grâce au nombre bien plus considérable de manufacturiers qui se sont intéressés à la Semaine des Acheteurs, laquelle commencera cette année le 18 août. (r)

Annoncez dans la "Presse"

POILS FOLLETS!!! enlevés pour toujours sans douleur

Des traits et un teint charmants que gâtent des poils follets sur les lèvres, le menton ou le corps ne sauraient attirer des regards d'admiration.

Ces vilains poils n'ont nullement leur raison d'être quand la science place à votre disposition les moyens de les enlever.

Nous n'employons ni aiguille électrique douloureuse, ni poudre, ni liquide corrosif.

CONSULTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE

SCIENTIFIC HAIR INSTITUTE
Chambre 404, immeuble Castle
1410 RUE STANLEY
MArquette 6520

Marshalls Silks
1195, rue Sainte-Catherine Ouest
UN SEUL MAGASIN — ANGLE DRUMMOND

Jamais les prix n'ont été si bas.

NOUS EN ECOULONS DES MILLIERS DE VERGES A

Crêpes plats imprimés
Crêpes épais tout soie.
99¢ la verge
Chiffons imprimés
Shantungs imprimés et unis.

LE PRIX DE TOUTES NOS SOIES EN MAGASIN A ETE REDUIT

MOUTON de PERSE
Assortiment des nouveaux styles au grand complet; retenez votre manteau maintenant et parez moins cher. Attention spéciale aux réparations.
J.E.McCOMBER
3412 Ave du Parc
Venez visiter notre nouveau local.
1.4.6.8.11.13.15.18.20.22.25.27.29 B

LA PARISIENNE

Blanchit votre linge
EAU DE JAVELLE

Wil. 5121*

TOILET LAUNDRIES LIMITED

THE ROBERT SIMPSON MONTREAL LIMITED

Jamais de telles Valeurs dans la Vente d'Août de Fourrures de Simpson

—manteaux de qualité choisie
—à moins de 15 à 20%
—que les prix de septembre

Jour d'Ouverture mardi

Cet hiver 1930 et 31 sera sans contredit une année à fourrure si l'on en juge par les prix plus bas et les modes séduisantes. La vente d'août de fourrure de Simpson comporte des valeurs insurpassables. Teinture de premier ordre, peaux parfaitement choisies et assorties.

Toute femme devant acheter un manteau de fourrure devrait se décider dès cette vente.

—parce que le meilleur choix de peaux est offert dans la vente d'août.
—Les doublures de soie valent 15% à 20% de moins que l'an dernier.
—Les fabriques ont baissé leurs prix considérablement.
—Nous avons établi des profits très bas afin d'offrir des prix défiant toute concurrence.

Étudiez ces prix remarquables

Manteaux de Broadtail américain	$160.
Prix de septembre	$195.
Manteaux de Seal d'Hudson	$225.
Prix de septembre	$265.
Manteaux de Lapin Blanc	$75.
Prix de septembre	89.50
Manteaux de Rat Musqué	107.50
Prix de septembre	$130.
Manteaux de Pattes de Caracul	$120.
Prix de septembre	$145.

Notez que ces prix de la Vente d'Août ne peuvent être répétés lorsque la saison d'automne commence. De plus, les peaux choisies ne seront plus sur le marché à ces prix très bas.

Profitez des privilèges du "HOME LOVERS CLUB"

Un système économique et facile de paiement. Vous payez par versements faciles et vous bénéficiez d'une réduction de 20% sur les prix de septembre.

Un cinquième maintenant

et le solde en six versements mensuels égaux.—Les manteaux sont gardés dans nos voûtes sans supplément jusqu'à la date désirée.

La Vente d'Août de Fourrure présente des Modes récentes

Une élégance subtile et somptueuse est le fait de ces manteaux longs et gracieux avec la ligne princesse.
—Cols larges et souples.
—Manches profondes et nouvelles.
—Fourrures à poil ras très à la mode.
—Longueur accentuée de quatre pouces sur l'an dernier.

Simpson, au troisième.

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 rue Saint-Jacques Ouest, Montréal, par la Compagnie de Publication de "LA PRESSE" Limitée.
ARTHUR BERTHIAUME, Président et Gérant Général

Toute correspondance doit être adressée comme suit : LA PRESSE MONTREAL, P.Q.

TELEPHONE : HARBOUR 1261
Le soir, voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

LA PRESSE, telle qu'établie par l'honorable TREFFLE BERTHIAUME, est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques; indépendante des partis politiques, elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.

MONTREAL, 11 AOUT 1930

La **radio** *est la* **presse parlée,** *comme le* **journal** *est la* **presse écrite.** *Il ne peut être sérieusement question d'***étatiser** *l'une ou l'autre. Ainsi que le journal, la radio veut rester libre, ayant besoin de l'***initiative privée** *pour* **progresser.**

LA TOURNEE DU R-100

Fasse que le voyage entrepris par le R-100 pour aller saluer Ottawa, Kingston, Toronto, et naviguer au-dessus des cutes Niagara s'accomplisse sans aucun incident désagréable et surtout sans accident! La tournée actuelle qui, d'après les arrangements, doit se terminer ce soir même ou au plus tard demain matin, aura permis à un grand nombre de personnes, le long du parcours et dans les villes visitées, de voir en action, si on peut dire, le dirigeable anglais envoyé au Canada par le gouvernement britannique pour établir de nouvelles et encore plus étroites communications entre la mère patrie et les dominions.

Les réparations que le R-100 a dû subir à la suite des avaries éprouvées lors de son arrivée ici ont sans doute empêché l'immense vaisseau aérien de faire d'autres envolées que celle qu'il accomplit en ec moment. Mais, de toute manière, les officiers ne sauraient répondre à toutes les invitations qui leur ont été adressées, sans quoi ils devraient conduire leur dirigeable aux quatre coins du Canada. Nous voulons croire, cependant, que, à leur ertour de la randonnée actuelle, ils auront trouvé moyen, la température le permettant, d'évoluer au-dessus de Montréal, afin que notre population ait l'avantage de voir le R-100 en course.

Le spectacle en vaut sûrement la peine. La vue de cette immense nef brillante dans son enveloppe argentée qui se déplace lentement dans les airs est certes impressionnante. On se trouve en présence d'une autre manifestation remarquable de la science moderne et on ne peut s'empêcher d'admirer le génie des hommes qui ont conçu le modèle de pareils navires aériens et qui, surtout, ont réussi à les réaliser. Que les constructeurs arrivent maintenant à perfectionner, à simplifier le mode d'ancrage, et tout aussitôt les dirigeables pourront voyager sur une base commerciale, comme les services de paquebots transatlantiques.

Tel quel, l'essai que tente actuellement le R-100 est des plus utiles, parce qu'il permet de recueillir une foule d'observations que les ingénieurs aéronautiques pourront ensuite mettre à profit dans la construction de nouvelles nefs. La visite du R-100 aura encore cet effet heureux de créer des liens encore plus intimes entre la Grande-Bretagne et le Dominion canadien.

REINE DES PRAIRIES

Régina, siège du prochain congrès mondial du grain, est sans contredit la reine de l'Ouest, comme son nom l'indique. Elle compte aujourd'hui une population de 66,996 âmes. Son accroissement est presque phénoménal si l'on considère qu'en 1903 sa population ne dépassait guère le chiffre de 3,000 habitants.

Le 23 août 1882, le premier convoi de chemin de fer faisait son apparition au centre d'un groupement de tentes dressées au milieu de la verte prairie. La ligne du Pacifique Canadien venait d'être parachevée.

Le progrès fut rapide, presque prodigieux. Cette merveilleuse croissance ne manque pas d'étonner la population du Canada aussi bien que l'étranger mis au courant de l'histoire régionale de Régina.

La population, qui était de 3,000 âmes en 1903, atteignait deux ans après, en 1905, lorsque cette ville devint la capitale de la Saskatchewan, province nouvellement formée, le chiffre de 6,000 âmes. Ces statistiques intéressent à coup sûr tous ceux qui doivent prendre part à la grande exposition mondiale du grain de 1932. Il ne peut y avoir de plus belle arène pour la tenue d'une exposition semblable que ces vastes prairies de l'Ouest, d'une étendue immense. Les étrangers seront heureux de visiter ce territoire d'un cachet unique au monde, d'une beauté sans égale.

La ville de Régina revendique l'honneur de recevoir chaque année un nombre important de congressistes. Les congrès, en effet, sont plus nombreux à Régina qu'en toute autre ville du Canada. Le choix des associations de producteurs de grain et des organisateurs de l'exposition mondiale de 1932 est digne de louanges. La ville est située sur le parcours de deux grandes lignes de chemins de fer. Au point de vue géographique elle est à peu près à mi-chemin entre les Grands Lacs et les Montagnes Rocheuses, c'est-à-dire au centre même de l'un des plus importants pays agricoles du monde entier.

Tous les congressistes venant du Canada, des Etats-Unis, de l'Europe et d'ailleurs, traverseront un pays riche en beautés naturelles, en ressources de toutes sortes.

Contrée aux séduisantes prairies d'une étendue grandiose, plaines fertiles débordant l'été de grains dorés, ondulant sous la brise; pays de couchers de soleil incomparables, de chaleur ardente qui fait éclore le blé destiné à nourrir une partie de l'humanité !

Le terrain d'exposition a une superficie de cent acres et est entouré de lignes de chemins de fer. On y remarque, parmi les nombreuses commodités offertes aux visiteurs, un terrain parfait d'atterrissage pour avions, des hôtels confortables, de superbes résidences, des restaurants fashionables, etc.

L'hospitalité des citoyens de Régina est proverbiale et nul doute que les visiteurs à l'exposition garderont un souvenir agréable de leur passage en cette ville. L'ouverture de cette exposition est fixée au 25 juillet. Elle se terminera officiellement le 6 août. L'année 1932 est mémorable, en ce coin de terre privilégié, car elle marque le cinquantenaire de l'arrivée des pionniers, vivant sous la tente, dans la reine des prairies.

LETTRE DE QUEBEC

Nos "Sagas"

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Québec, 11. — On parle beaucoup des "sagas" islandaises depuis quelque temps. La race scandinave fut une race guerrière et aventureuse. Les hommes des pays du nord d'autrefois, avec une douce jouissance, racontaient ou aimaient à entendre raconter les exploits des héros et les faits mémorables de leur histoire. Ces relations appelées "sagas" furent écrites et conservées en Islande, point de départ des rudes expéditions au Groenland et en Amérique ; et c'est dans cette collection qu'il faut chercher la trace la plus authentique de l'histoire des anciens peuples du nord.

Le style des "sagas" est simple, clair, précis. Les auteurs racontent sans s'émouvoir les actions héroïques qui s'enchaînent l'une à l'autre, les faits les plus étranges qui se succèdent à l'infini.

La "saga" est un petit récit basé sur une tradition orale ayant une forme précise, déterminée par le récit oral et conservée ainsi par écrit. La "saga" elle-même ne contient que des faits. Xavier Marmier, qui a fait sur les lieux mêmes une étude approfondie des "sagas" islandaises, dit à leur sujet: "Dans aucun pays l'on ne trouverait une série d'histoires populaires comparables aux "sagas" islandaises". Ajoutons que ces annales nordiques ne sont pas des récits imaginaires, mais bien des documents authentiques et dont on n'a jamais suspecté la bonne foi.

C'est dans l'une de ces "sagas" que l'on raconte les fameuses expéditions de Leif Erickson, qui découvrit le "Vinland"—l'Amérique—mille ans avant Christophe Colomb. Autrement dit, les "sagas" islandaises sont des récits historiques.

N'aurions-nous pas nous aussi nos "sagas"? "Peut-être, tout comme la France a ses chroniques, ses chansons de gestes, comme New-York a ses "Valentine's Manuals" si précieux pour l'histoire de la grande métropole américaine.

Qu'on lise les deux gros volumes que vient de faire paraître M. Pierre-Georges Roy sur la "Ville de Québec sous le "Régime Français" et l'on trouvera peut-être que cette série de petits récits historiques, s'ils ne contiennent pas tout le merveilleux que l'on découvre dans les "sagas" d'Erick le Rouge, ou d'Olaf, ou de Leif Erickson, n'en contiennent pas moins tous les principes de définition de la "saga" islandaise.

Et, même du côté merveilleux, notre histoire n'en est-elle pas assez remplie: Les caravelles de Jacques Cartier, le "Don de Dieu" de Samuel de Champlain, et tous ces antiques navires qui vinrent après ravitailler la colonie naissante de Québec ne s'apparentent-ils pas quelque peu à ces étranges "drakars" des anciens corsaires norvégiens qui parcouraient les mers à l'aventure, à la recherche de terres nouvelles?...

SAINTE-FOY.

CHRONIQUE D'OTTAWA

Opinion d'un Anglais sur le Canada

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Ottawa, 11. — Les touristes qui visitent le Canada deviennent les meilleurs propagandistes de notre pays à l'étranger surtout lorsqu'ils possèdent l'énergie d'avouer publiquement que certaines idées préconçues contre le Canada étaient fausses. Ces idées ont généralement cours en Europe car les Américains voyagent trop fréquemment chez nous pour ne pas connaître le Canada aussi bien que les Etats-Unis.

M. John Bell, qui faisait partie des excursionnistes anglais qui sont venus au Canada le printemps dernier, écrit ses impressions de voyage dans une revue scolaire d'Angleterre dont le nom est "The Pauline".

C'est un article très intéressant.

Il fait remarquer que c'est toujours un avantage que de dissiper des idées préconçues et les seize professeurs d'Angleterre qui ont visité le Canada le printemps dernier, de l'Atlantique au Pacifique, sont retournés en Angleterre possédant une expérience qui les rendait certainement plus sages.

Les instituteurs d'Angleterre savaient qu'en notre pays ils trouveraient des champs de blé, des forêts, des montagnes, des lacs, mais ils ont également trouvé quelque chose de plus. Ils ont pu constater que le Canada est un pays industriel et manufacturier, un pays dont le développement minier est considérable, un pays possédant un développement hydraulique d'une grande valeur; un pays qui est le premier dans le monde entier pour la fabrication du papier; un pays possédant de belles et grandes villes, des hôtels pouvant rivaliser avec les meilleurs du monde entier, des routes admirables, un service de transport par voie ferrée incomparable. En un mot ils ont trouvé au Canada un pays moderne en plein développement. C'est ce qui a particulièrement frappé M. Bell qui remarque que le Canada possède un grand avenir. Cet avenir ne dépend pas autant de l'agriculture que de toutes les activités dues à la science, au génie civil, à l'énergie déployée dans les affaires, à la vision, au bon sens et à la connaissance des mathématiques. Des hommes possédant ces connaissances contrôlent plus les grandes entreprises que les experts techniques.

Les visiteurs dans leur voyage ont surtout étudié les avantages que peut offrir le Canada pour l'établissement de jeunes anglais qui pourraient devenir de véritables Canadiens. Ils ont constaté que les universités canadiennes sont la route naturelle pour se destiner à une carrière avantageuse en ce pays. Il y a plus d'universitaires en Canada, jeunes gens et jeunes filles, qu'en Angleterre. Personne ne se trouve sans travail après un entrainement intellectuel universitaire de trois ou quatre ans. Cet enseignement est conforme à ce qu'un jeune homme doit savoir pour s'adapter aux conditions du pays. Un jeune anglais dans ces conditions pourrait facilement s'acclimater, se "canadianiser", et s'il veut retourner dans sa patrie, il aurait obtenu des idées d'un pays nouveau qui lui seront d'une grande utilité. Pendant les vacances les universitaires peuvent gagner un peu d'argent dans les hôtels, sur les bateaux, etc.

Le Canada n'est pas un pays pour les snobs, pour ceux qui craignent le travail, pour ceux qui possèdent une opinion exagérée de leur supériorité ou qui manquent d'esprit d'initiative. Tous ceux-là feraient beaucoup mieux de rester dans leur pays que de vouloir tenter fortune en Canada.

JAF.

CAUSERIE FEMININE

Avec les grands garçons

—J'ai deux fils dont l'un a quatorze ans et l'autre quinze, et je ne puis les retenir à la maison, me confiait dernièrement un père de famille, qui se désolait de voir que malgré tout le bien-être dont il entourait ses enfants et toutes les distractions qu'il leur procurait, ne pouvait obtenir qu'ils ne soient toujours dehors et, au moins, qu'ils rentrent à heure fixe. Il me semble que de mon temps ce n'était pas comme cela, ajouta-t-il.

Si je n'avais craint de blesser son orgueil, voici, pour exprimer toute ma pensée à ce sujet, à peu près ce que j'aurais répondu à ce brave homme :

Evidemment non, mon cher ami, de votre temps ce n'était pas comme cela et vous n'êtes pas le seul à déplorer cet état de choses. Mais, à qui la faute? A vous et à vous seulement, à vous qui manquez de fermeté, ne savez pas exiger de vos enfants une rigoureuse obéissance à vos ordres, que probablement vous tolérez qu'ils discutent avec vous. Vous me dites que vous les corrigez; fort bien, mais le faites-vous de manière que ces corrections soient de celles qui profitent, de celles que l'on retient ?

Vous savez comme moi que les corrections corporelles ne valent guère, qu'elles ne servent généralement qu'à endurcir ces petites volontés dans leur esprit de contradiction ou à aigrir le caractère des enfants.

Ne croyez-vous pas que vous auriez plus de succès en raisonnant vos fils, en les traitant en grandes personnes ? Leur orgueil en serait flatté. Peut-être gagneriez-vous davantage par ce procédé qui vous délivrerait de la corvée toujours pénible pour un père, des remontrances et des punitions qui — il ne le sent que trop — ne sont le plus souvent que des coups d'épée dans l'eau ?

Je suppose que, comme tant de nos contemporains, vous n'avez pas assez de volonté. Vous voulez guider vos enfants vers le bien, mais vous n'usez pas de la bonne manière. Vous avez sans doute, comme tant d'autres aussi, ce penchant néfaste à faire certaines concessions pour arriver à un résultat. Mais ce résultat n'est qu'illusoire et vous le savez bien, au fond.

Il ne s'agit pas de gagner vos enfants d'un seul coup, par la violence, vous n'y réussiriez pas, procédez plutôt par petites étapes, mais que chacune d'elles soit franchie une fois pour toutes. Montrez dans vos ordres une telle fermeté que vous soyez persuadé vous-même qu'on n'osera pas y contrevenir, et si l'on se permet quelque infraction à votre volonté, punissez le coupable avec sévérité.

Le système que préconisent tant de gens, par faiblesse de caractère ou par bonté, de louvoyer sous prétexte d'arriver à quelque chose, ne porte pas de fruits et c'est en en usant qu'on forme des êtres indécis, manquant eux-mêmes de volonté, de cette volonté dont ils n'ont pas eu l'exemple.

LAURE.

BILLET EXTERIEUR

L'effort pour la paix

par Georges REYNALD

(SERVICE SPECIAL A LA "PRESSE")

Paris, le 26 juillet 1930.

Maintenant que les réponses au Memorandum du Quai d'Orsay sont arrivées à Paris, on peut discuter sur leur diversité et sur les restrictions ou réserves qui ont été formulées. Chaque Etat a songé à sa situation personnelle et a énuméré les conditions qui lui semblent préférables. Ce serait une longue besogne que d'en faire le classement et, d'ailleurs, ce serait d'un faible intérêt. Il est mieux de ne pas s'attacher à ces divergences secondaires et de chercher par où diffèrent les données essentielles du problème.

Il faut en convenir, deux groupes s'affirment très nettement opposés, qui, sous d'égales protestations pour la paix, se heurtent de front dans la conception de cette paix. On pourrait les désigner sous le nom de groupe des satisfaits et de groupe des mécontents, si en réalité quelqu'un était en ce moment vraiment satisfait. Il est mieux de dire groupe de ceux qui sont pour le maintien des traités et groupe de ceux qui en réclament la révision.

A première vue, il semble que l'on doit ranger dans le premier les nations et placer dans le second celles qui ont subi la défaite et se sont vues contraintes de céder une part de leur territoire.

La distinction serait simple et somme toute logique, mais elle ne répondrait pas à la réalité. Il est une puissance, l'Italie, qui doit au traité de Saint-Germain un agrandissement de territoire et qui n'en affiche pas moins le désir de remettre en question le tracé des frontières. Ouvertement, elle appelle les peuples vaincus à présenter des revendications et s'offre à présider ce syndicat de réclamants, non que la guerre lui ait fait rien perdre, mais qu'elle ne l'a pas suffisamment enrichie à son gré.

Il ne faut donc pas être surpris si la réponse italienne présente de curieuses analogies avec la réponse allemande: mêmes précautions, mêmes réticences.

A Rome, comme à Berlin, on est d'avis que la Russie doit entrer dans la Fédération européenne si celle-ci peut se constituer. A Rome comme à Berlin,on sous-entend dans des phrases bien étudiées un remaniement territorial de l'Europe. Il est facile de lire entre les lignes dans ces textes savamment préparés, et le voile léger dont on couvre de graves résolutions ne sert de rien.

Il est vrai que l'Allemagne, qui n'a jamais accepté le traité de Versailles, a maintes fois déclaré qu'elle se maintiendrait toujours hors des voies de violence et qu'elle n'attendait réparation que de solutions pacifiques. L'Italie, de son côté, se défend du rôle éventuel d'agresseur, mais elle paraît croire qu'elle est en danger et profère des menaces effectives contre ceux qui ne songent pas le moins du monde à la molester.

Fâcheux état d'esprit que celui des gens qui sont des persécutés de l'imagination.

Quant aux neutres, ils ont surtout peur qu'on leur demande de s'engager en quoi que ce soit et ils se défient d'une solidarité qui leur créerait des obligations.

Ainsi, l'Europe se révèle en grand désordre et peu docile à toute organisation.

Il faut cependant persévérer dans l'effort pour la paix; il est trop juste pour ne pas être couronné de succès, mais il serait vain de méconnaître que cet effort sera laborieux.

Georges REYNALD,
Ancien sénateur, ancien délégué de la France à la Société des Nations.

LA VIE RURALE

PRATIQUES DIFFERENTES

Certains cultivateurs, ayant peu de méthode et méprisant les théories de l'enseignement agricole, ne suivant aucun système d'assolement, n'ont pour tous leurs troupeaux : moutons, veaux, vaches, cochons, qu'un seul pâturage où, du printemps jusqu'à l'automne, tous ces animaux doivent trouver leur vie en commun, sans autres ressources que les herbes inférieures d'un pâturage permanent ou les restes d'une vieille prairie épuisée.

Dans de telles conditions, avec aussi peu de soins, il n'y a rien d'étonnant à ce que la production animale soit faible et les profits minces. Les moutons rasent l'herbe jusqu'à son extrême limite, les cochons fouillent la terre pour se nourrir des racines, et les vaches et les veaux ne trouvent que fort peu de choses pour leur subsistance. L'herbe des pâturages rasée trop ras par les moutons, ne repousse que fort lentement. Les parties bouleversées par le fouillage des porcs sont encore plus lentes à produire; de telle sorte qu'avant le milieu de l'été tous les animaux pâtissent dans de semblables pâturages.

D'autres, un peu plus attentifs aux soins de leurs troupeaux, ont un pâturage spécial pour leurs porcs et laissent vivre en commun dans un seul pâturage de grande superficie vaches, veaux et moutons. Si le pâturage n'est pas trop vieux et que la pousse soit abondante, il n'y a pas grand mal à cela: pendant que les vaches et les veaux broutent les herbes les plus tendres, les moutons rasent les herbes adventices.

Mais le mieux est encore ceux qui ont plusieurs pâturages et qui peuvent séparer leurs troupeaux pour les faire alterner d'un pâturage à l'autre.

Il ne convient pas de laisser pâturer les porcs avec les herbivores, il vaut mieux offrir à ceux-ci des enclos spécialement préparés à leur intention.

Quoique la vie en commun des bovidés et des ovins au pâturage soit bien tolérable, nous croyons encore plus avantageux de les séparer et de leur faire fréquenter les mêmes pâturages,mais alternativement.

Si, par exemple, au printemps vous divisez votre pâturage en trois et, lorsque la température est venue, vous envoyez vos moutons dans le pâturage le plus infesté de mauvaises herbes et vos vaches dans le pâturage le plus avancé et le meilleur des trois, huit ou dix jours plus tard, quinze jours au plus, vous passez vos vaches pour une quinzaine dans le troisième pâturage, qui n'a pas encore été rasé, et vous envoyez vos moutons dans celui qu'occupaient tout d'abord les vaches; quinze jours plus tard, le premier pâturage des moutons, où les herbes adventices ont été rasées par ceux-ci, la pousse devra être suffisante pour fournir une bonne nourriture aux vaches, et les moutons, pour ne pas leur laisser trop raser le pâturage qu'ils habitent, seront déménagés dans le pâturage que viennent d'abandonner les vaches.

En continuant ainsi de quinze jours en quinze jours à faire suivre les vaches par les moutons et à laisser un pâturage au repos, on obtient généralement un bon résultat.

AGRICOLA.

OPINIONS de JOURNAUX

Du "PETIT PARISIEN" (Maurice Prax) :

C'est le fisc qui a complété et aggravé le carnage forestier... Le fisc a frappé de tels droits futaies et taillis que la plupart des propriétaires de forêts se sont empressés de se débarrasser de cet écrasant fardeau... Quels furent les acquéreurs de toutes ces ramures liquidées?... Ce ne furent pas des poètes, bien sûr, ni des conférenciers bucoliques... Ce furent des hommes d'affaires qui achetèrent les forêts comme les marchands de bestiaux achètent "le bétail sur pied"... Aux abattoirs, les forêts!... Aux abattoirs, l'orme et le chêne, le pin et le frêne... Aux abattoirs... Ce sont les feuilles vertes du fisc qui ont fait tomber toutes les feuilles de nos arbres...

Du "JOURNAL", de Paris (M.Frédéric Boutet):

A la déformation professionnelle morale se juxtapose la déformation du moi, déformation par hypertrophie, qui peut parfois produire de grandes choses, mais qui, le plus souvent, produit de bien laides choses.

C'est elle qui crée tant d'égoïsmes, tant d'injustices, tant de crimes. C'est elle qui crée, même sans méchanceté raisonnée, tant de tyrans domestiques (hommes ou femmes) pour lesquels la seule loi qui compte est celle de leur volonté, de leur caprice. C'est elle qui crée tant d'avides, pour lesquels le bien d'autrui, les intérêts d'autrui ne méritent d'attention que pour s'en emparer ou les traverser.

—Ce qui importe par excellence, ce n'est pas ce que le monde voit; c'est l'intérieur du coeur, le coin invisible où lit le regard de la divine justice et du divin amour. (Cardinal MERCIER).

VENTE DE 3 JOURS
Liquidation d'une compagnie d'autos et finance
20 marques populaires, autos et camions neufs et usagés. Venez et faites-nous une offre. Conditions faciles.
RE-POSSESSED AUTOMOBILE SALES COMPANY
PARC et LAURIER DOllard 9065

LA
Tandy Advertising Agency
LIMITED
(SIEGE SOCIAL — TORONTO)
Annonce l'Ouverture d'un BUREAU À MONTRÉAL
407 immeuble Dominion Square
Téléphone : LAncaster 8490
Sous la direction de
M. JOHN MASSIE COOPER

Ces Vieux Meubles

Phonographes, Poêles, etc., dont vous ne vous servez plus et qui sont une source d'embarras pour vous, annoncez-les dans les Petites Annonces de
LA PRESSE
Ils seront utiles à d'autres et deviendront une source de revenus pour vous.

Le favori des Canadiens à des prix à la portée de toutes les bourses

6 oz. Split 10c
12 oz. Chopine . . . 15c
30 oz. Grand Format 25c

Plus dépôt pour les bouteilles
Prix quelque peu plus élevés en dehors de Montréal
Canada Dry Ginger Ale Limited fabrique aussi le ginger ale sec Adanac de prix populaire dans la grosse bouteille de famille contenant cinq grands verres.

"CANADA DRY"
Le Champagne des Ginger Ales

Les mouches et les maringouins aiment les campeurs

En effet ! Et ils ont gâté plusieurs excursions. Mais c'est fini maintenant. Il y a une manière efficace d'éloigner les insectes lorsque vous êtes au dehors — la même que vous employez lorsqué vous êtes à l'intérieur. C'est ça, vous l'avez deviné !

Soyez confortable et en sûreté. Conservez votre maison exempte d'insectes. Vaporisez du Flit qui est garanti (ou argent remboursé) de tuer instantanément mouches, maringouins, mites, coquerelles, punaises et autres insectes qui infestent les maisons. Son odeur agréable est inoffensive pour les humains.

Flit tue plus vite si vous vous servez du vaporisateur spécial Flit, peu dispendieux. Demandez Flit. N'acceptez pas de substitut. Procurez-vous-en aujourd'hui.

Flit se vend seulement dans ce bidon jaune à bande noire.

Vaporisez l'odeur agréable
FLIT
Parce qu'il ne tache pas et tue plus vite
Copyright 1930 Stanco Inc.
Le destructeur d'insectes qui se vend le plus au monde

Au prochain congrès des médecins de langue française de l'Amérique du Nord

LE DOCTEUR PIO LAPORTE

par Roméo BOUCHER

—J'ai rencontré le docteur Pio Laporte à la Rivière-du-Loup, au cours d'une séance de la société médicale de Témiscouata. Le docteur Laporte habite Edmunston, N. B.; c'est dire que tout ce qui est activité scientifique l'intéresse et que le onzième Congrès de l'Association des Médecins de langue française de l'Amérique du Nord a eu la main heureuse en le nommant vice-président de l'Exécutif. Vous ne connaissez pas le docteur Laporte? Vous avez tort, car il est célèbre par son affabilité et pour sa courtoisie. Ceux qui ne le connaissent que très peu vous en rendront le témoignage et tous ceux qui le connaissent bien vous diront que "c'est un chic type".

Il n'est pas facile d'interviewer le docteur Laporte. Il se rebiffe à tout interrogatoire. Il vaut mieux, tout en n'ayant l'air de rien, engager une conversation sur ses activités, sur ses goûts et prendre au vol ce que le hasard des mots peut nous révéler.

—"Vous venez d'Edmunston,

Le docteur PIO-H. LAPORTE, d'Edmundston, N.B., qui prendra part au congrès des médecins de langue française dont Montréal sera le théâtre le mois prochain.

pour assister à la réunion médicale de Madawaska-Témiscouata?"

—"Cent milles", fait-il en haussant les épaules, "il n'y a pas de quoi fouetter un chat. Et nous avons si peu de réunions scientifiques. Pensez donc à tout l'intérêt que ces réunions offrent à des médecins éloignés des grands centres comme nous le sommes. L'occasion de se revoir, de se retremper, de nouer des liens d'amitié, de discuter en famille de nos organisations, de nos malades. C'est même, si je ne m'abuse, l'idée dominante des congrès de médecine. Il faudrait que je sois vraiment très pris pour ne pouvoir assister à la moindre des réunions."

—"Vous êtes médecin?"

—"Oui et non. Chirurgien surtout. J'ai fait mes études médicales à Montréal du temps de mon cher ami disparu, Latreille. Et, après quelques années de clientèle, je me suis embarqué pour Paris où j'ai suivi les maîtres qui ont enseigné la chirurgie à toute ma génération: Hartmann, Delbet, Pauchet, Gosset surtout. Au retour, dame! il ne me restait plus qu'à faire de la chirurgie. Nous avons à l'Hôtel-Dieu de St-Basile (Madawaska) un hôpital moderne qui comble à merveille nos activités, lesquelles, cependant, augmentent de plus en plus. Et c'est ce qu'il faut. Le travail il n'y a que cela!"

—"Mais vous ne devez pas toujours travailler: La chasse, la pêche, vos grands lacs?..."

Le docteur Laporte se met à rire, l'œil malicieux.

—"Je devrais aimer cela, en effet! la pêche, le canotage, les grands lacs, les rivières poissonneuses: je suis né à Verchères! Eh bien! pas du tout. C'est la musique que je préfère. Le chant, l'orchestre. Sans doute, je goûte le voyage et les beautés de la nature. Je les aime, mais en autant qu'elles sont tourmentées et qu'elles se traduisent par des sons, comme le bruit de l'eau, de la mer, des arbres, des tempêtes, etc... Cela vous surprend?"...

Et le docteur Laporte se met à rire franchement...

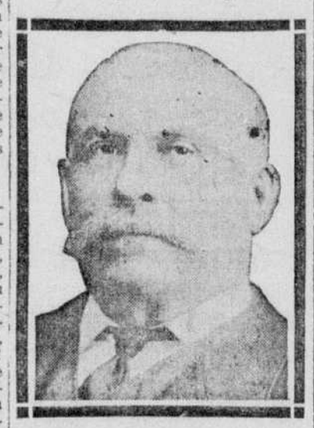
"Mon cher docteur" me disais-je, après la réunion, "il y a des choses que vous n'avez pas dites et que je vais dire, parce que vos amis me les ont apprises. Vous ne m'avez pas dit, par exemple, que la chirurgie, c'est vous qui l'avez introduite là-bas, que c'est vous qui en êtes le pionnier; que c'est vous qui, le premier, avez prêché par la parole et par l'exemple pour la décentralisation des hôpitaux. Vous ne m'avez pas dit non plus que votre savoir et que votre activité vous avaient attiré un honneur qu'aucun canadien-français n'a encore eu: celui d'être appelé à siéger comme membre du conseil des Médecins du Nouveau-Brunswick. Vous ne m'avez pas dit non plus que vous étiez l'âme dirigeante de tout un groupement français de là-bas et que nous avions eu vous un très digne représentant. Vraiment, vous êtes par trop humble, et... je dis tout."

Décidément, le onzième congrès des Médecins de langue française de l'Amérique du Nord a eu la main heureuse en élisant le docteur Pio Laporte, comme vice-président.

M. N. Lachapelle décédé à Saint-Paul l'Ermite

M. Napoléon Lachapelle, membre du conseil de l'agriculture de la province de Québec, vient de mourir à Saint-Paul-l'Ermite, à l'âge de 79 ans.

M. Lachapelle, avantageusement



Feu M. NAPOLEON LACHAPELLE

connu de toute la région, était aussi un membre actif de la Société d'agriculture de l'Assomption. Le défunt laisse quatre filles et deux fils.

Les funérailles auront lieu demain matin, à 10 h. 30, heure solaire, à Saint-Paul-l'Ermite.

Deux navires perdus

North Sydney, N.E., 11. — Un violent orage, survenu samedi, a balayé la côte du Cap Breton, et l'on craint que plusieurs des barques de pêcheurs soient perdues; on n'a pas revu le "Ironhead", piloté par le capitaine Cluett, en route pour Bonne Baie, et le Village Leaf, en route pour S.-Pierre. Les deux navires étaient partis vendredi, chargés de charbon.

Fête champêtre bien réussie au Parc Otterburn

Celle de la brasserie Molson réunit une grande foule, samedi.

DIVERSES ATTRACTIONS

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Parc Otterburn, 11. — Favorisés par une température idéale, de 1,450 à 1,500 employés de la Brasserie Molson, samedi, avec les membres de leurs familles et quelques invités spéciaux, ont pris part à la grande fête champêtre qui, chaque année, leur est offerte, ici, par les officiers et directeurs de la compagnie. Deux trains spéciaux à 8 h. 30 et 9 h. 30 ,ont transporté les pique-niqueurs sur les lieux où ils sont arrivés vers 9 h. 40 et 10 h. 40. Plusieurs ont aussi fait le voyage dans des autos. A tous les points de vue, cette fête a été un immense succès: c'est la huitième du genre, offerte par les patrons à leurs employés et dans toutes les occasions précédentes, on ne remarqua pas moins de participants. C'est dire que ce pique-nique annuel jouit d'une immense popularité.

Attraction spéciale

Cette année, une attraction toute spéciale, durant le voyage à bord des trains du chemin de fer national du Canada, a été offerte aux gais excursionnistes. En effet, les deux trains passant à une très faible allure, à Saint-Hubert, on a pu pendant quelques instants admirer le gros dirigeable R-100, qui était à son mat d'attache, à l'aéroport, à quelques centaines de verges seulement. Tous on pu avoir une vue bien nette de cet énorme ballon qui depuis quelques jours a attiré tant de curieux à l'aérodrome. Lors du voyage de retour, vers 8 heures, dans la soirée, le même intérêt fut manifesté par les voyageurs.

Sur le terrain

Dès l'arrivée sur le terrain, les membres du comité des jeux se mirent à l'oeuvre et, en quelques minutes, la piste affectée aux courses et concours avait été évacuée par la foule, les distances, soigneusement marquées et le long programme des événements sportifs était mis en marche. Ce programme se poursuivit jusqu'à l'heure du dîner, puis, dura ensuite une bonne partie de l'après-midi. Les concurrents, pour tous les événements, furent aussi nombreux qu'intéressés et de très jolis cadeaux furent distribués aux heureux gagnants, dont nous donnons les noms un peu plus loin.

Les promoteurs

Cette intéressante et populaire fête champêtre était sous la présidence personnelle du lieutenant-colonel Herbert Molson, président de la compagnie. Il était efficacement secondé par MM. J.-H. Molson, vice-président, T.-P. Molson; H.-W. Molson, J.-H. Ward, Otto Zepf, H-C. Duschak, H.-M. Long, W.-F. Hart, F.-T. Nelligan, C.-D. McFarlane, G.-L. McCrea, C. Buchanan, S.-T. Blaiklock, A. Downs, J.-C. McDonald, C.-T. Rappel, J. Holland, Wm Jennings, J. Philips, T.-B. McDonald, le Dr W.-A. Murray, S.-S. Bardsley, H. Sockett, W.-A. Pitt, juges des courses et concours; A.-B. Provan, R. Provost, J. O'Rourke, R. Irwin, J.-H. Lefebvre, H. Lemire, J. Cusick, Geo. Booth et D. Dequoy, du comité des sports; W.-H. Hyde, R.-C. Raether, M. Vaillant, P.-W. Phelan, A.-D. Morrow, J. Hylands, A. Yaun, N. Lemire, J. Winder, J. Herd, J.-H Lanoix, J.-O. Richard, L. Poirier, A. Mireault, G. Pageau, S. Whelahan, F. Gougeon et E. Collins, du comité général; et M. John Phillips, qui, avec quelques aides, représentait la "Saint-Johns Ambulance Association."

Fanfare écossaise

Avec permission toute spéciale du lieutenant-colonel J.-D. MacPherson, M.C., commandant des "Black Watch", des Carabiniers Royaux Ecossais, la fanfare de ce régiment, sous la direcaion de H.-G. Jones et les cornemusiers du même régiment, sous la direction de M. Wm Johnston étalent sur le terrain et donnèrent un fort joli programme pendant toute la durée de la fête.

HEUREUX GAGNANTS

Voici une liste complète des gagnants des principaux concours, courses et autres, au cours de la journée:

Course pour fillettes de 7 à 9 ans, 50 verges: Marcelle Gérard, Annie Rostis, Rita Chartier, Georgette Lemieux; course pour garçonnets de 7 à 9 ans, 50 verges: Tom Heeney, Marcel Forget, Robert Harris et G. Rouleau; course pour fillettes et garçons de 10 à 12 ans, 75 verges: Lucienne Rouleau, Catherine Irvine, Noella Bibeau, Mary Harris et Roger Farrell, Lawrence Monesse, E. McMahon, Georges Rouleau; course pour filles et garçons de 13 à 16 ans, 100 verges: Grace Carmichael, Mary Irvine, Lucienne Rouleau, Annette Bernier et Lionel Brunet, E. Paquette, Marcel Desfossés; course séparées à trois jambes pour jeunes filles et garçons de 16 ans et moins: Marguerite Neal et Mary Irvine; Andrey Dowd et Grace Carmichael; Annie McFadden et Dorothy Ladds; et J. Mitchell et John Bilsky; Marcel Desfossés et John Chaban; Ronald Dowd et Bill Spence; course pour jeunes filles de 17 ans et plus: Andrey Dowd, Marguerite Neal, Mona Metcalfe; course pour dames mariées: Mme Rachel Plante, Mme Mario Callaghan, Mary Mills; course en sac, hommes de 17 ans et plus: Eugène Boucher, John Donaldson, Bill Irvine; course au mouchoir, dames et messieurs: Mary Irvine, William Irvine, Marguerite Neal, John Donaldson, M. et Mme J. Meunier; course à trois jambes, employés de la brasserie, 75 verges: Percy Haley et Tom Rankin; Roméo et Louis Plante; Mac Lawrence et Tony Porlanski; course des hommes gras: Charles Leblanc, P. Desroches et H. Bourassa; course à reculons pour dames: Mme J. Meunier, Mme Sarah Macaulay, Mme A. Gagnon; course ouverte à tous les hommes, 220 verges: Albert Poirier, James Bill et Lionel Brunet; brouette humaine, 50 verges, changement à mi-chemin: A. Gagnon et J. Meunier; J. Howland et John Fox; Thomas Wood et J. Gauthier; course pour hommes mariés, 100 verges: T. Meehan, A. Poirier, T. Rankin et J. Mitchell; course pour célibataires, 100 verges: S. Metcalfe, Arthur Chrétien et G. Renaud; course d'un quart de mille: John Hunter, John Donaldson et Leslie Musker; course à relais, équipe de 4 hommes: Jos. Meunier, Sam Metcalfe, A. Gagnon, Tom Mechan, Percy Haley, T. Rankin, J. Poirier et R. Hunter; saut de longueur en courant: E. Paquette, Jos. Belle et Jos. King.

Pique-nique à l'île

Le prochain pique-nique des enfants, à l'île Sainte-Hélène, aura lieu mercredi sous les auspices des échevins O'Connell, représentant du quartier Sainte-Anne; et Hogan, représentant du quartier Saint-Gabriel. Si la température est mauvaise, la fête aura lieu le lendemain.

Les officiers à la fête champêtre de la Brasserie Molson

Les officiers et promoteurs du pique-nique annuel qu'offre la direction de la Brasserie Molson à ses employés, réunis avec quelques invités spéciaux, samedi, au parc Otterburn. Au premier rang, au centre, on remarque le lieutenant-colonel HERBERT MOLSON, entouré de MM. H.-W. MOLSON, J.-H. MOLSON, T.-H.-P. MOLSON, J.-H. WARD, O. ZEFF, H.-M. LONG, JOZHN PHILLIPS, W.-A. PITT, A.-B. PROVEN, J.-H. LEFEBVRE, GEO. BOOTH, D. DEQUOY, M. VAILLANT, G. PAGEAU, N. LEMIRE, et autres. (Cliché Chandler, photographe).

Une grande foule se réjouit fort à ce pique-nique

La fête annuelle des employés du Canadien Natiotnal eut lieu samedi.

PRIX NOMBREUX

Une foule considérable s'était rendue samedi dernier sur les terrains de jeu du Canadien National pour assister au pique-nique annuel des employés de cette compagnie.

Malgré une température au début incertaine, les pique-niqueurs partirent en grand nombre et ne le regrettèrent pas car le beau temps régna ensuite toute la journée.

L'organisation avait fait des merveilles et le pique-nique fut parfaitement réussi sous tous rapports.

La principale attraction fut les courses de tous genres et pour toutes les catégories de coureurs. La piste était en excellent état. De nombreux trophées furent remis aux vainqueurs, parmi lesquels se trouvait la fameuse coupe Decathlon.

Des sportsmen connus assistaient au pique-nique; on remarquait surtout parmi eux Ernest Métivier et Jack Speak, du M.A.A.A.

Courses et joutes

Le programme s'ouvrit par la course de 100 verges pour les hommes; cette course est un des item de la fameuse coupe Deecathlon. Le vainqueur de la première épreuve fut Harold Wass; celui de la seconde fut J. McAllister, suivi de près par T.-A. Clasper. Dans la final Wass l'emporta sur Hurdle par quelques pouces de différence. Comme intermède aux courses, les amateurs virent aux prises, les deux puissantes équipes du C.N.R., et de la brasserie Dow dans une joute de souque à la corde. Cette dernière remporta la victoire. Dans une autre joute de souque à la corde on vit à l'oeuvre une équipe d'athlètes de la police de Montréal et de Lachine; l'équipe montréalaise remporta la victoire. Dans la finale les deux équipes victorieuses, les policiers de Montréal et l'équipe de la brasserie Dow, se rencontrèrent et la palme de la victoire revint aux policiers de Montréal.

Après cette joute de souque à la corde, les courses reprirent. Voici les principaux résultats: course de cent verges, vainqueur Barber: 220 verges, Hurdle; 440 verges, Clark: 880 verges, Devereaux; un mille, Birchmore.

Pour les femmes, Hilda Strike gagna la course de cent verges.

De Montréal à Chicago

L'aviateur allemand Wolfram HIRTH, photographié hier à bord du paquebot "Minnedosa", Pacifique Canadien, à son arrivée à Montréal. Hirth, qui avait entrepris une envolée transatlantique par voie d'Islande, dut abandonner son projet devant les restrictions onéreuses que lui imposa le gouvernement danois pour l'atterrissage en Islande. Il s'embarqua sur le "Minnedosa" à Reykjavik et se propose de voler directement de Montréal à Chicago. Il apparait ici à côté de son monoplan. (Cliché Pacifique Canadien.)

Une kermesse annuelle

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 11. — Demain soir, s'ouvrira, à Saint-Lambert, la grande kermesse annuelle des Chevaliers de Colomb, conseil Santa Maria. Cette ouverture sera faite par le nouveau député de district, M. J.-E. Lussier, grand Chevalier du conseil de Saint-Jean. M. Lussier sera accompagné d'un groupe de Chevaliers de Saint-Jean.

Mercredi, la soirée sera sous la présidence conjointe de l'hon. Alfred Duranleau, ministre de la marine dans le cabinet Bennett, et de M. J.-H. Rainville, l'organisateur en chef des forces conservatrices de la province de Québec. Ces messieurs seront accompagnés de leurs épouses.

Maisons d'éducation

Académie N.-D. des Victoires
PLATTSBURGH, N.-Y.
Deux heures de Montréal. Pensionnat-Académie affiliée à l'Université de l'Etat de New-York. Place idéale pour jeunes filles désirant apprendre l'anglais. Prix raisonnable. S'adresser à la Rév. Mère Supérieure,
OUR LADY of VICTORY ACADEMY
PLATTSBURGH, N.Y.

Couvent de St-Jean de Matha
Dirigé par les religieuses des SS. NN. de Jésus et de Marie. Site idéal dans les Laurentides. Cours complet en français, enseignement ménager, musique. Attention spéciale à l'anglais.
RENTREE, MARDI 2 SEPTEMBRE 11,13,16,20

COLLEGE O'SULLIVAN
MONTREAL, 1407, Mountain, coin Ste-Catherine O. MArquette 3201
VERDUN, 4030, rue Wellington, coin de l'Ave de l'Eglise YOrk 1010
MONTREAL, 5 Ave Mt-Royal Est, Coin St-Laurent BElair 0008
La plus importante école commerciale anglaise au Canada.
COURS SUPERIEUR D'ANGLAIS
Enseignement sténographique et commercial complet — Instruction personnelle — Gradués placés rapidement.
Cours du jour et du soir — Bienvenue aux visiteurs — Venez chercher notre catalogue ou demandez-le par lettre ou téléphonez MArquette 3201.

E.-J. O'Sullivan, M.A., prés.
251-31

SÉMINAIRE DE RIMOUSKI
Cours classique et commercial
Maison très moderne, complètement à l'épreuve du feu, salles spacieuses, bien éclairées et bien aérées, douches à l'eau chaude et à l'eau froide. Espace pour CENT pensionnaires de plus que l'an dernier. Avantages de la vie à la campagne. Rentrée le 3 septembre.
Pour toute information s'adresser au
DIRECTEUR, Rimouski, P.Q.
247-12

PLAISIR
La saveur piquante de la menthe fraiche est un régal de gourmet.
WRIGLEY'S
Donne à tous une longue sensation de confort et d'agrément.
Seule elle offre autant d'avantages pour un prix aussi modique.
Compagne merveilleuse de travail et de plaisir elle donne l'apaisement et entretient la bonne humeur.

Elle ajoute du piquant
CK 46
Mâchez-en après chaque repas

Laberge Chevalier Fourrures ET COMPAGNIE LIMITÉE
La principale maison de fourrure de Montréal
Achetez votre Manteau de Fourrure maintenant pendant notre
Vente Anniversaire
Pas besoin de déranger votre revenu

LA MINIME somme de cinq dollars vous réservera n'importe quel manteau offert durant notre vente anniversaire. Vous pouvez acquitter le reste en dix paiements mensuels faciles. Pendant que ces manteaux sont offerts à notre magasin de l'ouest de la ville, plusieurs modèles de chaque série sont exposés à notre magasin de la rue St-Paul. Entrez dans celui qui fait le mieux votre affaire, et examinez ces occasions vraiment merveilleuses.

Ces manteaux sont offerts à notre magasin de l'ouest de la ville

TRES SPECIAL — Beaux manteaux de fourrure épaisse, faits de peaux assorties, modèles luxueux, toutes les tailles. Prix spécial de l'anniversaire $57.50

MANTEAUX DE SEAL FRANÇAIS ET DE CARACUL — Merveilleux modèles, superbement doublés, dans toutes les tailles. Votre type particulier est ici. Prix spécial de l'anniversaire $67.50

MANTEAUX de SEAL D'HUDSON — Faits de peaux parfaitement assorties, bien doublés, et comme tous nos manteaux,garantis. Nous les avons mis dans notre vente spéciale d'anniversaire à $195

EXCELLENTS MANTEAUX D'ECUREUIL — Superbes manteaux qui réflètent votre personnalité. Ils sont faits de peaux parfaites, et il y a un modèle et une taille pour vous. Prix de la vente anniversaire $295

$5. Comptant et 10 Mois pour Payer le Reste

NOTRE GARANTIE
Avec chaque manteau que nous vendons nous nous engageons par écrit à entretenir votre manteau en parfait état pendant un an à partir de la date de l'achat — peaux neuves si nécessaires, ainsi que repassage et netoyage au besoin. Tout ce que nous demandons c'est que votre manteau soit emmagasiné ici durant l'été afin que les réparations, s'il y a lieu, puissent être faites.
(Signé) Laberge, Chevalier & Cie, Ltée.

ASSURANCE
Chaque manteau vendu est assuré contre le feu, le vol ou toute autre perte moyennant un petit supplément de 3 pour cent sur la valeur du manteau. Cette assurance couvre le manteau, que vous soyez chez vous ou à l'étranger.

Réparations et Réfections
Laissez-nous refaire votre vieux manteau selon la mode de 1930-31 — le plus tôt nous l'aurons, le plus raisonnable sera le prix.

Vous pouvez Acheter avec une Confiance Illimitée chez Laberge, Chevalier
1494 Ste-Catherine Ouest UPtown 5217
373 Rue St-Paul Ouest MArquette 5217

Spectacles et Concerts

Film français qui obtient un grand succès au Capitol

La direction du cinéma Capitol présente cette semaine, jusqu'à vendredi, un excellent programme tout en français et, c'est une délicatesse qui mérite d'être reconnue par les Canadiens-français, afin d'assurer au plus tôt le succès des films français, à Montréal. Tous ceux qui ont assisté aux représentations données depuis vendredi dernier se sont montrés satisfaits et les applaudissements ont été plus fréquents que jamais. "Un trou dans le mur", le film principal, est tout ce qu'on peut désirer; il est pétillant de verve, d'esprit français et l'on a le plaisir de tout comprendre sans perdre un seul mot. Il en est de même des films comiques, "La clinique musicale" de Boucot, des trois clowns français, Cairolli, Porto et Carletto, et "Les amies de pension" avec Saint-Granier et sa troupe. Le programme musical, exécuté sous la direction de Cherniavsky, est des plus entraînants et variés. Il commence par un fox-trot à la France "Oh! là! là!", puis "Apaches tristes" avec accompagnement de tonnerre et de tempête, vient ensuite "Café en Algérie, dans lequel les musiciens donnent une interprétation accompagnée de comédie. La charmante Lucille Turner chante à ravir et soulève l'enthousiasme général. "Pagliaci termine ce programme.

Le film parlant français Paramount "Un trou dans le mur", d'après la pièce d'Yves Mirande, a pour principaux interprètes Dolly Davis et Jean Murat, admirablement bien secondés par Marguerite Moreno (tante Arthémise), Léon Bélières (le comte de Corbin), Pierre Brasseur (Anatole), Suzanne Dehelly (la couturière), Lucien Calamand (le jardinier) et Charles Lamy (l'antiquaire). Murat tient le rôle d'André de Kerdrec, jeune avocat de Paris, plein de talent et d'espoir, mais attendant la clientèle. Le jour où l'on vient installer le téléphone dans son bureau et qu'il étrenne sa nouvelle toge, il est si joyeux en voyant arriver un client, du moins il le croit, qu'il simule une conversation très importante avec un client, pour s'entendre prévenir ensuite par ce monsieur qu'il ne pourra avoir les communications téléphoniques que le lendemain.

Sans argent, sans clients, il lui reste deux miniatures anciennes et... une voisine, couturière avenante (Suzanne Dehelly), dont il se soucie peu, mais qui a pour lui "un petit sentiment". Bonne fille, elle lui offre de le présenter à un riche vieillard souvent en procès, qui pourra devenir son premier client, et André veut bien, le soir même, les inviter à dîner.

Il lui reste dix francs en caisse!

Pour se procurer de l'argent, il se décide à vendre ses deux miniatures de famille à l'antiquaire voisin (Charles Lamy) qui les refuse, mais qui lui achète par contre... ses boutons de manchettes!

Tandis qu'il attend dans la boutique du brocanteur, André, feuilletant un vieux bouquin, trouve, dans la couverture un document étrange qu'il emporte. C'est le testament d'un aristocrate guillotiné sous la Terreur, par lequel est révélée l'existence, dans un château de province, d'un trésor en or dissimulé dans un mur par le "ci-devant"! André va donc se faire engager comme chauffeur au château de Brignolles, se munissant d'un excellent certificat qu'il se décerne à lui-même.

La soeur du propriétaire, vieille fille excentrique (Marguerite Moreno) tombe éperdument amoureuse de ce beau garçon qui, lui, s'éprend de la jeune fille de la maison (Dolly Davis) fiancée au jeune Anatole (Pierre Brasseur). Les bizarreries de la vieille fille amoureuse font rompre le mariage de sa nièce.

André, ayant fait un trou dans le mur à l'endroit indiqué par le Testament, ne trouve rien... mais, pris pour un cambrioleur, il est arrêté et jeté en prison. Sa véritable identité ayant été constatée, il est relâché sur le témoignage de la jeune fille elle-même, qui, ayant découvert le trésor s'empresse de l'offrir au beau chercheur.

Les deux jeunes gens décident finalement de partager le magot, et de se marier tous deux afin de le reconstituer.

André, venu à la recherche d'un trésor, en aura découvert deux...

Dans ce film français, il n'en paraît pas moins étrange de trouver, intercalés dans une scène se passant au théâtre, des extraits du film américain "The Cocoanuts", au lieu d'avoir choisi des danses françaises. Sauf cette réserve, tout est à souhait.

Encourageons le CAPITOL qui favorise le cinéma français.

La salle croule sous les applaudissements qui saluent le grand film français dialogué

"UN TROU DANS LE MUR"

avec JEAN MURAT DOLLY DAVIS

"Un programme magnifique! Un film pétillant d'esprit jouissant d'une spirituelle interprétation", déclare le Consul de France.

Le génial CHERNIAVSKY et son orchestre

CAPITOL Entertainment

EXPOSITION DE VALLEYFIELD

12, 13, 14, 15 août

Meilleure que jamais

$20,000 EN PRIX

Parades d'animaux — Courses de chevaux

4 — JOURS — 4

$3,000 EN BOURSES

PROGRAMME DU SOIR:

Exhibition de chevaux légers
Attractions sensationnelles
Musique, Illumination, etc.

S. W. Laroche, prés. J. Malouin, sec.

En venant assister à l'exposition vous pourrez admirer les gigantesques travaux de la Beauharnois Power. 8,11, 12, 13 E

Pourquoi NE PAS ESSAYER LES LIQUEURS "NATIONAL" de Arthur Brodeur ?

Grosse Bouteille à 5c

POURQUOI PAYER PLUS CHER. ?

Si votre fournisseur n'en a pas, téléphonez à CHerrier 1544

LA SOUSCRIPTION A L'OPERETTE SE POURSUIT ENCORE

Sa saison terminée, la Société Canadienne d'Opérette se remet bravement à l'oeuvre pour assurer le succès de la prochaine. Elle nous promet un programme plus intéressant, une mise en scène encore mieux au point, une interprétation constamment en progrès.

Aidons-la à poursuivre son oeuvre hautement méritoire soit en souscrivant en sa faveur, soit en s'abonnant à la série des spectacles promis pour 1930-31.

La Société est à la base du théâtre français au Canada, et à ce titre, elle mérite l'appui unanime de notre population.

McCormack fait son début dans le film parlant

"Song O'My Heart" avec le grand chanteur irlandais John McCormack comme vedette, constitue un film suffisamment intéressant au cinéma Palace. John McCormack n'est évidemment pas un grand acteur et on ne l'a pas mis dans des situations difficiles mais il a l'habitude de la scène et il est doué d'une personnalité sympathique. A tout le moins, on a pris grand soin de choisir un scenario bien approprié au talent et au tempérament du chanteur irlandais. Les onze chansons qu'il interprète sont rendues avec une fidélité et une netteté surprenantes. A notre avis, le chant le mieux réussi et celui dont on se rappellera le plus est bien "The Little Boy in Blue". La chanson d'ailleurs très belle et très émouvante est grandement aidée par une interprétation visuelle des paroles.

Mais "Song O'My Heart" a un autre mérite, il est une expression de l'Irlande, "terre de chansons et de romanesque"; il peint l'Irlandais sans trop le caricaturer". On voit de ci de là deux bons compères grand parleurs, vantards et doués d'une vivacité d'esprit bien irlandaise. Il y a aussi des commères mais qu'on n'a pas fait trop réalistes et virulentes.

Au total, avec son amour malheureux, son beau talent, son amitié pour les enfants et sa charité pour de jeunes amoureux, John McCormack, comme nous le disons plus haut, est franchement sympathique. Il est d'ailleurs secondé par une excellente troupe comprenant Alice Joyce, qui remplit avec émotion son rôle douloureux, Maureen O'Sullivan qui n'est pas quoi qu'on dise une autre Janet Gaynor; elle est délicieusement féminine, naïve et bonne, mais elle n'a pas la grâce enfantine et le charme d'innocence et de candeur de cette dernière. Ceci, d'ailleurs, n'enlève rien à son interprétation. Les autres interprètes rendent convenablement leurs rôles et les décors sont bien choisis pour donner la note irlandaise quelque peu poétisée; même la tournée en Amérique n'enlève rien à la couleur locale.

Le programme du Palace comprend aussi des Actualités fort intéressantes où cependant l'on voit l'île Bonaventure, "près de Québec", et le tremblement de terre de Melfi où l'on entend les soldats rire (!) et plaisanter (!) tandis qu'ils fouillent les ruines. Une comédie montrant le premier mariage par télévision et des caricatures cinématographiques qui ont pour objet la guerre termine cet intéressant programme.

Une fine comédie à l'affiche du Princess

Les critiques avaient raison. Il ne s'agit pas seulement d'une comédie dans laquelle la mimique prête à rire. Il ne s'agit pas seulement d'une comédie de mouvements amusants comme nous en serviraient les bouffons.

Dans la comédie que donne le Princess, cette semaine l'esprit s'allie avec la mimique, sans les gestes bouffons. Les situations sont pleines d'imprévu, sans offrir rien de bien nouveau car elles nous montrent des aventures comme on en voit tous les jours au cinéma. C'est l'interprétation qui est amusante, à cause des personnages véritablement spirituels, dans les dialogues.

Ce film, "One Embarrassing Night", met en vedette tous des artistes anglais, puisque tourné en Angleterre. Mais il a les caractéristiques que nous avons signalées plus haut.

L'histoire elle même est très simple et nous montre un riche gentilhomme en tête à tête avec une jeune fille venue se réfugier chez lui, chassée par son beau-père. Le film nous présente les acteurs au début de la soirée. Le gentilhomme a pris possession de son logis, a fait l'inventaire de ses valises avec un soin scrupuleux et va gagner sa chambre quand la jeune fille, en robe de nuit, fait son apparition.

Là véritablement commence la torture de ce brave homme, très honnête, en compagnie d'une jolie femme, la nuit dans une maison isolée.

Lui se sait entouré de mauvaises langues et craint surtout sa femme absente. Il tentera de se dégager en confiant le soin à un ami de trouver des vêtements convenables à sa compagne d'une nuit. Et quand sa femme arrive le choses se compliquent jusqu'au moment où l'héroïne viendra enfin expliquer toute l'affaire.

Les personnages sont très marqués. C'est le gentilhomme digne, méticuleux de sa personne, de son bien, qu'un rien froisse, nerveux, mais très spirituel; c'est encore le type du vieux garçon flegmatique, qu'aucune situation n'embararasse; c'est le naïf qui n'a d'autre maître que sa femme, s'engage dans les plus difficiles situations pour réaliser peu après dans quel pétrin il s'est mis; c'est encore la vieille servante, dévouée à l'excès, mais qui a le nez partout et ne se fait pas scrupule de dire des vérités à chacun; c'est enfin la jeune anglaise très digne et qui ne croit pas déroger en passant la nuit dans la maison d'un étranger et en tête à tête avec un inconnu.

Déjà nous avons eu l'occasion d'admirer des productions anglaises, comme "High Treason". Après "One Embarrassing Night" nous souhaitons en voir d'autres.

A L'AFFICHE DU S.-DENIS

GEORGES PECLET et BARON, fils, dans une scène du film "Le Mystère de la Villa Rose", au S.-Denis, cette semaine.

Excellent film au cinéma Roxy

Il n'est pas si sûr que le film parlant donne la mort au film muet. Les Américains sont les premiers à réaliser que leur invention pourrait fort bien leur coûter les marchés étrangers et les premiers aussi à constater que le film muet a conservé des admirateurs. Ici même, à Montréal, le cinéma Roxy qui s'est consacré exclusivement à la présentation des films silencieux, tant américains qu'étrangers, voit une foule d'habitués faire un remarquable accueil au film muet.

Cette semaine, on revoit avec plaisir Jacqueline Logan, Charles Delaney, Gaston Glass et Warner Oland qui se taillent, sans trop de malaise dans le film "The Faker", un fort intéressant succès grâce à leur jeu et au scénario qui exploite avec bonheur des situations traitées avec assez de fantaisie. Un médium du nom de Hadrian (W. Oland) exploite dans les villes où il installe son imposant attirail la bonne foi et l'incroyable naïveté de la population. Son succès toutefois tient à la finesse et l'intelligence que déploie son aide (J. Logan) qui, tout en évitant les gens au spectacle, les fait si bien parler que le soir, à la représentation, ils entendent avec stupeur le médium leur dire leur passé, découvrir leurs intentions les plus secrètes, etc.

Cependant Hadrian entend réaliser la forte somme avec son étrange métier. Aussi tentera-t-il d'exploiter la mauvaise humeur d'un millionnaire à l'égard de son fils. Ce dernier sait que son père l'a déshérité; il propose à Hadrian une petite "affaire" s'il réussit à faire revenir son père sur sa décision. Le tour sera joué par le truc assez simpliste de l'apparition de l'esprit de son épouse défunte au père qui écoutera le "conseil" que l'on soupçonne. Or, c'est J. Logan qui a tout préparé... mais un jour, elle constate qu'ainsi elle a travaillé contre elle, car elle aime le second fils du millionnaire. Ce jeune homme, travailleur et bon pour son père a toute son affection. Grâce à sa complicité elle va jeter son ami dans un malheur qu'il n'a pas mérité? Non! J. Logan ne veut plus de ce manège honteux. Elle quittera Oland et son sale métier.

Cependant les choses ne peuvent se passer comme elle le désire. Il lui faut jouer une dernière fois la comédie. Un dénouement sensationnel voit à ce que l'on dise en quittant le Roxy: "Tout est bien qui finit bien!" Et finir bien au cinéma... c'est finir par un baiser... qui consacre le bonheur futur des deux héros. Le Roxy offre aussi de nombreux courts sujets et son programme se termine par une excellente comédie.

Ces spectacles devront disparaître de New-York

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

New-York, 11. — Une vigoureuse attaque contre les principes du théâtre américain vient d'être déclanchée par l'église catholique sous les auspices du cardinal Hayes. Dans une lettre à ses paroissiens, le curé J. Lavelle de la cathédrale S.-Patrick, a décrit les plus récentes productions du théâtre américain comme "un outrage à la décence publique". "La dégénération et l'obscénité commercialisées sont à la base de notre théâtre". Cette lettre n'épargne pas plus le théâtre légitime que les spectacles de comédie musicale et en dressant une liste des spectacles à l'affiche sur les scènes de New-York il déclare que deux spectacles, tout au plus, méritent d'être encouragés. Les deux spectacles qui sont la cause de cette lettre, bien que nullement mentionnés, seraient "Vanities" d'Earl Carroll, récemment visité par la police et la comédie classique "Lysistrata" d'Aristophane. Les critiques eux-mêmes ont dit leur dégoût devant le premier spectacle "qui, disent-ils, s'intitule un spectacle d'art parce que la nudité y est à l'honneur et la morale putréfiée". Le second spectacle serait d'un paganisme révoltant et d'une indiscible audace.

Concert à Knowlton

La population de Knowlton fêtait ces jours derniers l'anniversaire de son dévoué pasteur M. l'abbé J.-A. Girard. Pour l'occasion il y eut concert, un auditoire très distingué et très sympathique remplissait le coquet petit "Pettes Memorial Hall".

Les artistes: Mademoiselle Juliette Drouin, harpiste; Cyrille Corbeil, ténor et George Toupin, baryton exécutèrent un fort joli programme. Les auditeurs exigèrent de nombreux "rappels" et pour Mlle Drouin, en particulier, la soirée se termina par un véritable triomphe.

M. George Topin, élève de Rodolphe Plamondon, de l'Opéra de Paris, possède une remarquable voix de baryton, qu'il manie avec aisance et goût. Il a dû bisser plusieurs de ses soli.

M. Corbeil qui possède une très jolie voix de ténor, nous a surtout charmé dans "Je voudrais" de Barbirolli.

Mademoiselle Juliette Drouin, comme toujours s'est révélée artiste-virtuose accomplie et s'il faut en juger par les applaudissements reçus, lors de l'interprétation de ses pièces, le talent de Mlle Drouin a été parfaitement apprécié.

Les pièces qui furent tout particulièrement goûtées de l'auditoire sont: "Twilight Murmurs" de Cheshire; "Mazurka" de Shoecker et la "Fantaisie op. 35 de Parish-Alvars.

Et au dire de plusieurs auditeurs de cette soirée, ce fut l'un des meilleurs concerts donnés en cette ville, depuis plusieurs années.

La réception par radio à Montréal

D'après les ingénieurs de la compagnie "Canadian Marconi", les conditions de la réception radiophonique à Montréal, en fin de semaine, ont été comme suit: Samedi, bonnes mais avec forte statique, les émissions des postes suivants ont été captées: WEAF, WGY, WLW, WTIC, WGR, WPG, WABC et WJZ; et dimanche, passables, avec les émissions de WGY, WLW et WEAF captées.

Carol épouserait Mme Madga Lupescu

Vienne, 11.—Un diplomate éminent, de passage à Vienne après un séjour à Bucarest, a dit à des amis que la rumeur circule dans les cercles de la cour roumaine que le roi songe sérieusement à contracter un mariage morganatique avec Mme Madga Lupescu. Il aurait décidé de ne pas réclamer l'annulation de son divorce avec la reine Hélène. Le mariage morganatique priverait des droits de succession au trône les enfants à naître de cette union, mais leur permettrait de porter des titres de noblesse. Les prérogatives de Mme Lupescu seraient limitées.

Eglise que bénit S. G. Mgr Forbes

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, accompagné de Mgr Félix Couturier, évêque d'Alexandria, a béni, hier, l'église Sainte-Thérèse, dans la nouvelle paroisse irlandaise d'Ottawa.

Cette cérémonie coïncidait avec l'anniversaire de naissance de Mgr Forbes, qui a eu 65 ans hier.

Une autre cérémonie qui eut lieu hier soir, dans la nouvelle église, fut présidée par Mgr Andréa Cassulo, délégué apostolique au Canada.

Grand succès à la fête de nos bouchers

Plus de cinq mille personnes se rendent à la piste du parc Delorimier.

NOMBREUSES COURSES

Le pique-nique annuel de l'Association des Bouchers de Montréal a eu lieu hier, et a été couronné de tout le succès que promettait l'organisation soigneuse faite par les officiers. Plus de cinq mille personnes remplissaient les estrades du parc Delorimier. La température idéale permettait à tous les intéressés de jouir des nombreux amusements que les bouchers avaient mis à la disposition de leurs nombreux amis. L'Association a fait des sacrifices afin de pouvoir soutenir la réputation bien établie que l'on s'amuse ferme à ses fêtes champêtres.

Les diverses courses de chevaux ont suscité beaucoup d'intérêt et à plusieurs deprises tous les gens de l'estrade se levaient comme un seul homme pour mieux constater le résultat d'une course contestée. D'autres articles au programme ont beaucoup amusé les gens et mentionnons la course des vieux chevaux, où le dernier était le premier, le concours du poteau graissé, la course des vieilles voitures Ford, la course des chaussures lacées et enfin le passage du dirigeable, le R-100, tout cela a suscité un intérêt difficile à décrire, mais plus facile à constater. Les amis de l'association ont été très amusés par l'exhibition du chien domestique qui a grimpé dans une échelle, marché sur un fil tendu et fait d'autres tours très amusants. Les jambons pendus au poteau graissé sont restés sans estomac pour les manger, car personne n'a réussi à les atteindre.

Nous remarquions parmi ceux qui ont assisté au pique-nique M. le député Anatole Plante, l'ex-échevin Joseph Mercure, l'échevin D. Lalonde, Me Saluste Lavery, aviseur légal de l'association, M. Charles Morantz et plusieurs autres. La fanfare des employés de la compagnie des Tramways, sous la direction de M. Arthur Léger, fit les frais de la musique. Les divers comités étaient composés comme suit:

Comité de réception: l'honorable Alfred Leduc, MM. Wm. Tremblay, M.P.P., Joseph Jeannotte, J.-B. Lamoureux, Narcisse Pageau, O. Patenaude, J. Meunier, Eug. Gagné, L.-N. Martineau, A.-T. Gariépy, J.-E. Dussault, J.-H. Depelteau, L. Daigneault.

Comité des finances: MM. V. Laverdure, F. Leroux, Louis Montpetit, H. Godin, Alph. Bergeron, A. Dufresne, A. Legault, A. Faubert, F.-D. Leblanc, J.-A. Lanthier, Léo Desmarteau, L. Daigneault.

Comité de police: MM. A. Hamel, A. Desjardins, Aug. Tardy, A. Baril, Jos. Dumont, V. Thibert, H.-A. Meunier, L. Daigneault.

Juges pour courses à pied: MM. H. Beauséjour, R. Breux, A. Dompierre, Ed. Desjardins, L.-N. Martineau, W. Sauvé, E.-P. Trottier, Arm. Malo, Eug. Gagné, J. Quesnel, J.-F. Laurin, C. Richer, A.-T. Gariépy, A. Bertrand, Jos. Giroux, R. Forest, Geo. Martel, L. Daigneault.

Organisateurs des courses de chevaux: MM. A. Hamel, A. Legault, Jos. Giroux, A. Trottier, L. Daigneault.

Juges pour les courses de chevaux: MM. Geo. Martel, A. Hamel, C. Desjardins, L. Daigneault.

Secrétaire des entrées: MM. C.-E. Richer et F.-D. Leblanc.

Secrétaires des juges: MM. Henri Geoffrion et Léo Desmarteau.

M. J.-W. Smith donnait le signal du départ des diverses courses et concours.

Nous publions les résultats des diverses courses de chevaux:

Classe 2.27 amble: 1er argent, Agnus Peter; 2e argent, Irène Hale; 3e argent Agnes Hedgewood; 4e argent, Alenor Direct. Classe 2.24: 1er argent, Miss Maxwell; 2e argent, Harvest Food; 3e argent, Vivianet; 4e argent, Hollywood Edgeworthy. Classe 2.18: 1er argent, Peter Hall; 2e argent, Litto Dillon; 3e argent, Larue Watts; 4e argent, Lou Dillon.

Les éleveurs à Valleyfield

spécial à la PRESSE).

Valleyfield, 11. — L'importance de la cité de Valleyfield comme centre d'exposition provinciale, vient enfin d'être reconnue par le gouvernement de Québec. Dorénavant, cette jolie ville industrielle profitera des mêmes avantages et subsides que le gouvernement accorde aux expositions de Québec, Sherbrooke et de Trois-Rivières.

Grâce à ces subsides, les directeurs de l'exposition de Valleyfield vont pouvoir faire les choses sur un plus grand pied et offrir aux exposants des prix qui en vaudront la peine. En effet, en consultant la liste des prix, l'on pourra constater qu'environ $20,000 sont offerts aux éleveurs du Canada.

Cette exposition, au cours des dernières années, s'était placée au premier rang au point de vue des expositions agricoles. C'était toujours un émerveillement pour tous que de voir et d'admirer les troupeaux sélectionnés des éleveurs rivalisant de zèle pour présenter des animaux enregistrés dignes de lutter et de gagner les premiers prix, même dans les concours internationaux. Sous ce rapport, cette année, l'exposition sera toute une révélation pour les visiteurs. Des bâtisses considérables ont été construites pour loger les chevaux et les bovins, ainsi que les moutons. L'on pourra admirer une bâtisse mesurant environ cinquante pieds de largeur par plus de sept cent quatre-vingts pieds de longueur. Cette construction est tout à fait moderne et saura donner satisfaction aux éleveurs.

Les courses de chevaux auront lieu tous les jours pendant l'exposition, et des prix au montant de $3,000 seront distribués aux vainqueurs. Déjà plus de soixante et quinze chevaux trotteurs et ambleurs sont arrivés sur les terrains, et tout promet que cette année des records de vitesse seront établis sur la piste de Valleyfield.

Le spectacle le plus intéressant de l'exposition consistera dans les grandes parades des chevaux et des bovins, qui auront lieu mercredi et jeudi prochains, les 13 et 14 août. Plus de deux cents chevaux et quatre cents bovins défileront sur la piste de course, dans l'après-midi.

Le programme du soir, qui sera donné devant l'estrade, attirera des milliers de spectateurs. Les classes de chevaux légers, chevaux de voiture, chevaux sauteurs, seront jugées à partir de mardi soir. Un montant de $1,800 est offert dans ces classes par les directeurs de l'exposition. Au cours de l'exécution de ce programme, des actes sensationnels et des attractions de toutes sortes feront l'admiration des spectateurs.

Aux funérailles du Dr E.-M.-A. Savard

Les funérailles du Dr E.-M.-A. Savard, inspecteur général du service d'hygiène de la province de Québec, ont eu lieu ce matin, à 9 heures, en l'église Saint-Jean-Baptiste. Le convoi funèbre, précédé de quatre landaus pleins de fleurs, est parti de l'hôpital Notre-Dame.

C'est Mgr L.-A. Dubuc, curé de la paroisse Saint-Jean-Baptiste, qui a fait la levée du corps et chanté le service assisté de M. l'abbé F.-X. Mongeau, neveu du défunt, et de M. l'abbé D. Bélisle.

La chorale, sous la direction de M. Germain Lefebvre, a rendu la messe de Perosi, et après le service, le "Beati mortui", de Mendelsohn. M. Ernest Lavigne touchait l'orgue. Les solistes étaient: MM. J.-A. Blanchard, Emile Gour, C. Mongeau, A. Pilon, B. Gagné, J. Rivard, A. Ducharme, L. Perrault, A. Normandin, L. Lapierre, A. Pruneau, Dr Louis Verschelden, J. Leprohon et E. Brunette.

Conduisaient le deuil: MM. Adjutor, Ernest et Antonio Savard, fils du défunt; MM. J.-B. Noël, J. Tremblay et J.-Adolphe Savard, ses neveux; MM. J.-A. Tremblay, Achille David et J.-O. Larivière, ses cousins.

Dans le cortège on remarquait: le lieutenant-colonel Jean-P. Décarie, M.D., représentant le Dr A. Lessard, directeur du service provincial d'hygiène, le Dr Séraphin Boucher, directeur du service d'hygiène municipal de Montréal, le Dr L.-A. Lessard, surintendant de l'hôpital Notre-Dame, l'ex-échevin Georges Vandelac, M. U.-H. Dandurand, le Dr L.-A. Chabot, le Dr G.-H. Kent, le Dr Stephen Langevin, le Dr J.-E. Laberge, le Dr J.-E. Thomas, le Dr A. Corsin, MM. J. Villeneuve, J.-H. Panneton, Louis Gélinas, Alexandre Gour, Paul Roy, J.-W. Lévesque, N. Drolet, E.-H. Laframboise, notaire; Yves Le Rouzès, A.-C. Hersey, Paul Rodier, A.-J. Dugal, L.-J. Tarte, T. Lafrenière, René Cyr, Stanley Johnston, Pierre Désautels, Raoul Trudeau, Walter Hapgood, H.-A. Plow, Rosario Gaudry, Léon Faribeault, Eugène Ouimet, Alphonse et Jean Raymond, Z. Langevin, Lucien Perreault, Paul Alary, O.-J. Hénault, J.-E. et C.-E. McKenna, O.-L. Bourque, J.-N.-A. Perrault, Paul Hénault, Gustave Rainville, Jean Raymond, Robert Dubreuil, Georges Bélanger, Horace Pérodeau et plusieurs autres.

Aux travaux forcés

Trouvé coupable d'avoir causé, avec un rasoir, des blessures graves à M. Paul Rochatz, 1569 rue Grubert, le 17 juillet dernier, James Walker a été condamné à trois mois de travaux forcés, ce matin, par le juge Amédée Monet.

Le même juge a aussi imposé la même sentence à Maik Olivak, accusé d'avoir causé pour $400 de dommages à l'automobile de M. Harry Troyan, de Lachine, le 5 juillet dernier.

Théâtre NATIONAL
CETTE SEMAINE
"AS-TU VU BALLOUNE"
par CAROLINE et "SURPRISE"
Drame par RAOUL LERY 251-5-E

THEATRE STELLA
4652 St-Denis BElair 5000
Cette Semaine
LA TROUPE BARRY-DUQUESNE et Mlle Antoinette Giroux dans LA LETTRE
Pièce en 3 actes et 5 tableaux de W. Somerset Maugham. 252-5E

ELECTRA
Commençant aujourd'hui
"GOLD DIGGERS OF BROADWAY" avec les grandes vedettes d'Hollywood dans une comédie musicale en couleurs; aussi "NORTH OF 49", drame d'aventures avec Barbara Kent
Mercredi jusqu'à samedi
"BLAZE O' GLORY", avec Eddie Bowling; aussi "3 LIVE GHOSTS", avec Robert Montgomery et Joan Bennett.

PARC BELMONT CARTIERVILLE
Toujours l'endroit idéal d'amusement
CETTE SEMAINE
Les 4 Danube dans un Acte émotif
Pavillon de danse: Eddie Duchesne, et son orchestre.
La Piscine et sa plage,
Les comédies gratis de l'écran,
Les attractions du Midway, etc.
Transport régulier par tramways et trains du C.N.R. au Terminus du Tunnel.
Admission—Tous les jours—Adultes: 10c. Enfants: 5c.
Accommodation pour pique-niques
Accommodation pour pique-niques. 252-5

Huit personnes sont blessées dans une collision d'autos

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — Samedi après-midi, sur la route provinciale Ottawa-Pembroke, près d'Arnprior, huit personnes ont été blessées, dont quatre sérieusement, dans une collision entre l'auto du colonel Nat. McDonald, qui, avec sa femme, ses deux filles et ses deux fils, se rendaient de Sydney Mines, N.E., au camp militaire de Petawawa, et celui de M. N. Letang, d'Arnprior, qui était accompagné de sa femme et de sa nièce. Mme Letang a été blessée à la figure, aux bras et aux jambes et on croit qu'elle souffre aussi de lésions internes. M. Letang a eu plusieurs côtes fracturées. Leur petite nièce n'a pas été blessée.

Mme McDonald souffre de la fracture d'une jambe et de blessures à la tête; sa fillette, âgée de cinq ans, a été sérieusement blessée à la tête et perdra probablement un oeil; le colonel McDonald a eu le nez fracturé. Mlle McDonald et ses deux frères n'ont été que légèrement blessées.

Deux des blessés ont été transportés à l'hôpital civique d'Ottawa et deux à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Hull.

Les derniers préparatifs du prochain referendum

Il est fort probable qu'une séance du conseil municipal aura lieu la semaine prochaine. Après l'assemblée, il y aura un autre caucus échevinal pour discuter des projets qui doivent être inscrits sur la liste des emprunts que l'on demandera aux propriétaires d'approuver, lors du referendum qui serait tenu en septembre ou octobre. On doit dresser une liste définitive des travaux que le referendum va renfermer.

Au secrétariat municipal

M. Maurice Grondin, secrétaire des échevins, a donné sa démission comme tel au directeur des services. M. Grondin, avons-nous appris à l'hôtel de ville, deviendrait secrétaire de l'hon. Arthur Sauvé, ministre des postes.

COMPLOT COMMUNISTE

Londres, 11.—Malgré le démenti officiel, il est établi qu'un complot communiste a été découvert contre le roi Christian et n'a échoué qu'à la suite d'une dénonciation.

PRINCESS SUPER TALKIES
Continuous 11 A.M. — 11 P.M. Bargain Matinee 25c
ENCORE UN SUCCES POUR L'ANGLETERRE!
ONE CONTINUOUS LAUGH! One EMBARRASSING Night
Une tordante comédie parlante tirée de la grande farce de Londres "ROOKERY NOOK"

LOEW'S VAUDEVILLE
Aventures téméraires!
"PRINCE OF DIAMONDS" with IAN KEITH AILEEN PRINGLE
Sur la scène
Revue Betty Jane Cooper, Cole et Snyder Elizabeth Brice et autres
Cinéma à 1.10, 4.07, 6.55, 9.52
Vaudeville à 2.47, 5.35, 8.32
Semaine prochaine LA GRANDE DUCHESSE DE LA COMEDIE
TRIXIE FRIGANZA en personne 252-3 E

CONFEDERATION THEATRES

OUTREMONT
Aujourd'hui — Prog. double "BEAU BANDIT" avec Rod LaRocque—Doris Kenyon "HAPPY DAYS" avec une troupe d'étoiles comprenant Janet Gaynor, Chas Farrell, Edmund Lowe et Victor McLaglen Comédie parlée Don't Believe It" avec Jas. Lucille Gleason.

EMPRESS
Aujourd'hui — Prog. double "Woman to Woman" avec Betty Compson "The Fall Guy" avec Jack Mulhall Comédie — Actualités — Autres

CARTIER
Aujourd'hui — Vaudeville, Cinéma, "Shannons of Broadway" avec James-Lucile Gleason.—Bob Steele dans son premier film parlé 'Rainbow End' Jade Box No 7. Autres. Sur la scène Revue Lévy, troupe 10.

MAISONNEUVE
Auj.—Prog. double. Reginald Denny dans "Embarrassing Moments"—"Les Trois Masques", 1er succès français parlé. Jade Box No 3. Comédie parlée "Red Headed Hussy"

DOMINION
Aujourd'hui — Prog. double Reginald Denny dans "What A Man"—'The Devil's Chaplin' avec une troupe d'étoiles — "Cold Shivers", Comédie Jade Box No 6 — Autres.

252-2 E

Théâtre ST-DENIS
cette semaine
film 100% parlant français
LE MYSTERE DE LA VILLA ROSE
Mat. .25 — Soirée .25, .40
252-4 E

FRANÇAIS
59, Ste-Catherine Est. LAncaster 5513
AUJOURD'HUI
Film parlant français
MAURICE CHEVALIER dans THE BIG POND avec Claudette Colbert, George Barbier
COMEDIE ET VAUDEVILLE
Matinée, Balcon, 15c, Orchestre 20c
Soirée Balcon 20c, Orchestre 30c
252-3 E

ALEXANDRA
Coin St-Denis et Mt-Royal — BElair 3309
Jusqu'à mardi—Programme double
FILM PARLANT
"THEIR OWN DESIRE" avec Norma SHEARER, Belle BENNETT
— aussi —
'UNDER A TEXAS MOON' avec Frank FAY, Myrna LOY
Matinées, 10c et 15c. Soirées, 20c et 25c.
252-2 E

PALACE
HOME OF THE PERFECT TALKIES
Sans interruption de 10.30 A.M. à 11 P.M.
Billets 10.30 a.m. à 12.30 p.m.—25c
TOUT MONTREAL EN PARLE!
JOHN McCORMACK
Le plus populaire ténor du monde dans
"SONG O'MY HEART"
Une touchante histoire d'amour qui vous captivera tant par ses belles mélodies que par sa splendide mise en scène.

STRAND (Sainte-Catherine près Mansfield)
CETTE SEMAINE
Programme double. BETTY BRONSON dans "The Medecine Man". LORETTA YOUNG et Grant Withers. H. B. Warner dans "Second Floor Mystery". Comédie spéciale.

AMHERST (Sainte-Catherine près Amherst)
Jusqu'à mardi—Programme spécial. MAURICE CHEVALIER dans "Paramount on Parade" avec toute une troupe d'étoiles pour le seconder. LAUREL et HARDY dans "Blotto". Petit film musical et actualités Fox.

BELMONT (Mont-Royal près St-Laurent)
Jusqu'à mardi—Splendide programme double. LILLIAN GISH dans "One Romantic Night". BERNICE CLAIRE et Alexander Gray dans "Spring Is Here". Comédie.

CORONA (Notre-Dame près Charlevoix)
Jusqu'à mardi
Programme deux grands films AL JOLSON dans "Mammy" MONTE BLUE dans "From Headquarters" Comédie—Actualités.

GRANADA (Sainte-Catherine près Boul. Morgan)
Jusqu'à mardi — Programme double WARNER BAXTER dans "The Arizona Kid" WINNIE LIGHTER dans "She Couldn't Say No" Comédie et Actualités

MONKLAND (Ave Monkland près Girouard)
Jusquà mardi
2 excellents grands films RAMON NOVARRO dans "In Gay Madrid" BILLIE DOVE dans "A Notorious Affair" Comédie "All Steamed Up"

MT-ROYAL (Laurier, une rue à l'est de Parc)
Jusqu'à mardi—Programme double. "LADIES OF LEISURE" avec Barbara Stanwick et Ralph Graves. "TEMPLE TOWER" faisant suite à "BULLDOG DRUMMOND". Comédie.

NAPOLEON PALACE
(Ontario est et Orléans)
Jusqu'à mardi—Programme spécial. "THE ROGUE SONG" mettant en vedette Lawrence Tibbett, fameuse étoile d'opéra et Katherine Dale Owen. Comédie "Medecine Man", caricature de l'écran, instantanés de l'écran, actualités.

PAPINEAU (Ave Papineau près Mont-Royal)
Jusqu'à mardi—Programme double. WILLIAM HAYNES et Anita Page dans "The Girl Said No". "TEMPLE TOWER" faisant suite à "BULLDOG DRUMMOND. Comédie et actualités.

PLAZA (Saint-Hubert près Beaubien)
Jusqu'à mardi — Deux grands films GRETA GARBO dans "Anna Christie" — LORETTA YOUNG dans "Loose Ankles"—Comédie, "Campus Crushes".

REGENT (Avenue du Parc près Laurier)
Jusqu'à mardi — Programme double WINNIE LIGHTNER et Georges Carpentier dans "Hold Everything"— FIFI DORSAY et VICTOR McLAGLEN dans "On the Level". Comédie, actualités.

RIALTO (Avenue du Parc près Bernard)
Jusqu'à mardi — Programme deux grands films — "SONG OF THE FLAME" avec Bernice Claire et Alexander Gray. — ALICE WHITE dans "Sweet Mama". Comédie.

RIVOLI (Saint-Denis près Bélanger)
Jusqu'à mardi — Programme double. RAMON NOVARRO dans "In Gay Madrid". DOROTHY MacKAILL dans "The Love Racket". Comédie.

ROSEMONT (Masson près 11e ave., Rosemont)
Jusqu'à mardi — Deux grands films. "LADIES OF LEISURE" avec Barbara Stanwick et Ralph Graves. "HARMONY AT HOME" faisant suite à "Bulldog Drummond". Actualités Fox.

SEVILLE (Sainte-Catherine près Chomedy)
Jusqu'à mardi — Programme double. AL JOLSON dans "Mammy". "THE SHIP FROM SHANGHAI" avec Louis Wolheim, Conrad Nagel et Kay Johnson. Comédie et actualités.

WESTMOUNT (Sherbrooke près ave. Grey)
Jusqu'à mardi — Programme double spécial — "SO THIS IS LONDON" avec Will Rogers et Irene Rich. — "CAMEO KIRBY" romance entièrement parlée. Comédie.

LES OFFICIERS DE L'ASSOCIATION DES BOUCHERS

La fête annuelle des Bouchers de Montréal, qui a eu lieu hier, à la piste Delorimier, a été organisée par les officiers suivants, que l'on remarque dans le groupe: M. Louis Daigneault, président, M. Joseph Dumont, vice-président; E.-C. Richer, secrétaire, A. Faubert, sec.-corr., E. Lanthier, A.-T. Gariépy, L.-N. Martineau, G. Martel, E. Matthieu, Joseph Mercure, ex-échevin dans Delorimier, E. Gagné, A. Baril, V. Thibert, A. Faubert, Henri Geoffrion, C. Desjardins, A. Hamel J. Groulx, L. Desmarteaux, D. LeBlanc, A. Bergevin, G. Olliver, du "Canada", G.-H. Despelteaux, Joseph Meunier, ex-président, Joseph Quesnel, 2ème vice-président et autres. (Cliché F.-E. Marsan, 4589 Fabre.)

Menace de la Turquie à la Perse

Les Ottomans donnent 48 heures à Téhéran pour répondre à la note qu'ils envoient.

Rébellions kurdes

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

Londres, 11. — Le cabinet turc a décidé d'envoyer une vigoureuse note à la Perse au sujet des rébellions kurdes à la frontière, dit une dépêche de l'Exchange Telegraph.

On veut une réponse dans les 48 heures, dit la dépêche. La décision d'envoyer une note à Téhéran a été prise après deux longues réunions du cabinet auxquelles assistait le chef de l'état-major général.

Une grande bataille engagée dans le Chan-Toung, en Chine

(Service de la Presse Canadienne)

Shanghaï, 11—La grande bataille décisive entre les armées nationalistes et les armées rebelles pour la possession de la riche province de Chan-Toung, annoncée depuis quelque temps comme imminente, paraît être actuellement engagée. Les belligérants continuent de s'avancer vers Tsi-Nan, la capitale de la province. Les nationalistes prétendent qu'ils prendront cette ville d'ici quelques jours.

Les rapports des rebelles du nord disent que leur général Yen Hei-shan a arrêté les nationalistes grâce au feu de ses mitrailleuses et de son artillerie près de Taian et de Fei-Chang et qu'il a infligé de lourdes pertes aux forces du gouvernement.

Les deux côtés ont de même des prétentions de succès qui se contredisent dans la bataille engagée dans la province de Ho-Nan.

WALL STREET IRREGULIER A LA HAUSSE

New-York, 11. — Cela prit trois essais différents avant que le marché put consolider sa position. La liquidation des valeurs fut cependant minime et les baissiers durent se mettre à l'abri.

Après qu'il y eut eu un ralliement, les réalisations de profits firent leur apparition et les baissiers reprirent leurs attaques.

Il y eut ensuite reprise et liquidation nouvelle jusqu'à ce que les haussiers purent encore reprendre le contrôle.

Les rapports sur la température firent espérer que les dommages aux récoltes n'avaient pas été aussi graves qu'on le disait.

Les rapports sur l'industrie de l'acier étaient plus ou moins encourageants.

American Can était fort parmi le groupe des industriels car on croit que les dommages aux récoltes de végétaux ne seront pas élevés dans les districts où la compagnie a ses usines. Vanadium, Johns Manville et Auburn montèrent de 4 à 5 points.

Les services publics étaient irréguliers.

Dividende régulier de International Nickel Co.

New-York, 11. — Les directeurs de l'International Nickel Company of Canada ont déclaré 1 dividende trimestriel régulier de 25 cents par action; ce dividende est payable le 30 septembre.

BOURSE DE NEW-YORK

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

	Ouv.	Haut	Bas	2.45 p.m.
Adams Ex.	24⅞	24⅞	24⅜	24⅞
Air Reduc.	108	111	106⅛	107
Allied Ch.	250	251¾	245⅛	249½
Allis Chal.	52	52½	51⅝	52½
Am. Ag. Ch.	5½	5½	5½	5½
Am. Bosch M.	35	35	35	35
Am. Can.	117⅝	120⅝	116⅝	120
Am. Int. C.	31⅝	32¼	31	31½
Am. Radiat.	24½	25¼	24⅜	24⅞
Am. Smelt.	65½	65⅝	65⅛	65¼
Am. Sugar	52½	52½	52⅛	52½
Am. T. & T.	204½	207½	202⅝	206
Am. Tob.	235	235	235	235
Am. Water Wks	82⅜	83	81	83
Am. Wool	9⅞	9⅞	9⅞	9⅞
Anaconda	49⅞	49⅞	49⅛	49⅞
Atchison	208	205½	208	211
Atl. Ref.	35⅜	35⅞	35¼	35⅜
Atl. G. & W.I.	51⅛	52	51⅜	52
Av. Corp.-Del	5⅝	5⅝	5⅝	5⅝
Bald. Loco.	27	28	26½	27⅞
Balt & Ohio	102⅜	103¼	102⅛	103
Beth. Steel	79⅝	80⅜	78⅛	80⅛
Brook. Man Tran	62⅛	64	62⅛	64
Brook. Union G.	118	118	118	118
C. Dry Ginger A.	63½	63½	63½	63½
Can. Pac.	183	183	180⅜	181⅝
Cer de Pas	48⅝	48⅝	48⅝	48⅝
Chgo Gt. W. ord.	10	10	9⅞	10
C. Gt. W. priv.	34⅜	34⅜	34¼	34¼
Chrysler	27¼	28⅛	26⅞	27⅝
C.M. & St. P.	13¼	13¼	13	13
C.M. & S. P. priv	20	20¼	19½	19¾
C.R.I. & P.	93	93½	90⅞	93
Coca-Cola	173¾	173¾	173¾	173¾
Col. F. and I.	46⅝	47½	46	47½
Col. G. and E.	58¼	59	56½	57½
Congoleum	11¼	12	11⅛	11⅝
Cons. Gas	103¾	104	100¾	103⅞
Cont. Bak. B	3⅝	3⅝	3⅝	3⅝
Cont. Can.	53⅛	54	52¼	53½
Corn Pr.	84⅞	87	84⅞	87
Cuban-Am. S.	4⅝	4⅝	4½	4½
Davison Ch.	25⅛	25⅜	25⅛	25⅛
D. L. and W.	113¼	113⅜	113⅜	113⅜
Du ont	106⅜	109	106⅜	109
Erie	37¾	38⅜	37½	39⅜
Erie 1er priv	57⅜	57⅜	57⅜	57⅜
Fam. Play	54⅝	54½	53⅝	54½
Freeport Texas	41	41¼	39⅝	41¼
Gen. Asphalt	42⅝	42⅞	42⅝	42⅞
Gen. Cigar	44⅞	44⅜	44½	44½
Gen. Electric	67	68⅛	66	68⅛
Gen. Motors	44¼	44⅜	43⅝	44⅝
Gen. Ry. Sig.	73½	74	73½	74
Gillette Razor	79	80¼	78	80¼
Goodrich (B.F.)	23	23⅝	22⅝	22⅞
Goodyear Tire	59	59¼	57⅞	59⅛
Granby Mining	23	23	23	23
Gt. Nor. priv.	78⅜	79	78⅜	79
Gt. West. Su.	18⅜	18⅜	18½	18⅜
Gulf St. Stl.	37	37	37	37
Houston O.	75	77	72⅜	77
Hudson Mt.	31⅝	31⅝	31½	31⅝
Independ. Oil	21⅛	21⅛	20⅝	21
Inspir. Cop.	15⅛	15½	15⅛	15½
Int. Com. Eng.	5⅝	5⅝	5⅝	5⅝
Int. Harv.	77¼	78½	76½	77½
Int. Mer. Mar.	21¼	21¼	21⅛	21¼
Int. Nickel	21½	21⅝	21⅛	21½
Int. Paper "A"	20¼	20¼	20	20
Int. Tel. & Tel	42⅛	43	42	43¼
Kelsey Hayes W.	28⅜	29¼	28⅜	28⅜
Ken'cot Cp.	37⅜	38	37⅛	37⅞
Legget Myers 'B'	91⅛	92	91⅛	92
Ludlum Steel	22½	23¼	22½	23⅛
Mack Trk	54⅝	55	54⅝	54⅝
Miami Cop.	16½	16½	16½	16½
Midcont. Pete	23¼	23½	23¼	23¼
M. K. & T.	37½	38	37⅛	37⅝
M. K. & T. pr.	97¾	97¾	97	97
Mo. Pacific	61	61	58½	60
Mo. Pacific pr.	120¼	120¼	120¼	120¼
Mont. Ward	33	33⅜	32⅜	33
Mullins Body	11⅜	11⅜	11⅞	11⅜
Nash Mot.	33½	34	33⅛	33½
Nat. Biscuit	79	80	79	79⅞
Nat. Cash Reg.	42	42	41⅜	42
N.Y., N.H. & H.	100¼	101⅜	100¼	101⅜
Nor. Amer.	94½	95⅛	92	94⅝
Otis Elevator	62	62⅞	61	62⅞
Pan. Am. Pete	58	58	58	58
Pan. A. P. "B"	58⅛	58⅜	58	58
Penn. R.R.	71⅜	72¼	71⅜	72½
Philips P.	31	31½	30⅞	31⅜
Pressed Steel	7	7	7	7
P.S.C.N.J.	87½	89	87	88½
Pullman	68	68½	68	68½
Punta Al. Sug.	1⅜	1⅜	1¼	1⅜
Pure Oil	21⅛	21¼	21¼	21⅜
Radio Cor	38⅜	40¼	38⅜	40
Remington T.	26	26	26	26
Rep. I. & St.	40¼	41½	40¼	41¼
Roy. Dutch	52	52	51⅝	52
Sears Roebuck	61⅛	62¼	61½	61⅞
St. L. S. F.	88	89	88	89
Shell U. Oil	19⅛	19¼	18⅞	19
Simms Pete	20	20	20	20
Simmons Co.	24	24¼	23¼	23⅝
Sincl. Con.	22½	23	22¼	22⅞
Skelly Oil	29⅜	29¼	29¼	29½
So. Cal. Ed.	54⅜	55½	54⅜	55
South. Pac.	115¼	116	115¼	116
South. R.R.	80½	80½	77	79
St. L. S. W.	64⅛	64⅛	64⅛	64⅛
Stan. G. & Elec.	90½	94½	87¼	94½
S.O. Cal.	61⅞	62⅜	61⅞	62¼
S.O. N.J.	68⅜	69⅜	68⅜	69½
S.O. N.Y.	31⅜	31⅜	31¼	31⅜
Stewart-W.	24⅞	24⅞	24⅜	24⅞
Studebaker	29	29	29	29
Tenn. Copper	11⅛	11⅜	11⅛	11⅜
Tex. Co.	51¼	51⅜	51¼	51⅜
Tex. Gulph S.	56¼	57⅛	56¼	57¼
Tim. Rol. B.	63	64	62¾	64
Tob. Prod.	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
Tr. Cont. Oil	17½	17⅝	17⅛	17⅝
Union Carb.	69¼	70¼	68⅞	70
Union Pac.	212½	218½	212½	218½
United Fruit	87½	87⅛	87	87
U.S.C.I.P.	30¾	31	29⅜	30½
U.S. Ind. Al.	60½	63	60⅜	63
U.S. Real. and I.	52½	52¼	52	52¼
U.S. Rubber	19½	19⅜	19⅛	19½
U.S. Rub. 1er pr.	38¾	39	38	39
U.S. Steel	159⅝	161¼	158⅝	160⅜
Util. Pow. L.	31⅜	31½	31	31½
Vanad. Corp.	83½	88	82⅜	87⅝
Wabash	29¼	31	39	31
West. Airbrake	38	38	38	38
West. Mfg.	137	140⅜	136¼	140
White Motors	31	31	31	31
Willys-Overland	5¼	5¼	5⅛	5½
Woolworth	57⅝	59⅜	57⅝	58⅞
Wor. Pump. Co.	112¼	113½	112	113
Yale & Towne	39⅜	39⅜	39⅜	39⅜
Yellow Cab	21⅞	22⅜	21	22⅜

Annoncez dans la "Presse"

COURS DE FERMETURE

	Offre	Dem.
Abitibi Power & Paper	23¾	—
Abitibi P. & P. pfd 7%	103	—
Abitibi P. & P. pfd 6%	74	75⅜
Agnew-Surpass S. Stores pfd	93	94½
Alberta Pacific Grain	10	10½
Alberta Pacific Grain pfd	—	75
Asbestos Corp.	¾	1
Asbestos Corp. pfd	3	—
Atlantic Sugar	6	—
Atlantic Sugar pfd	42	—
Bathurst Pow. & Pap. "A"	8¼	9
Bawlf N. Grain Co. Ltd	—	20
Bawlf N. Grain Co. Ltd pfd	—	79½
Bell Telephone	149½	—
B. C. Packers Ltd	7½	8
Brazilian T. L. & P.	33⅞	34
Brit. Emp. St. Corp.	1½	2
Brit. E. C. 1st. Pfd. 7%	25	31
Brit. Emp. C. 2nd Pfd. 7%	3⅛	5
Brit. Col. Pow. Corp. "A"	35½	37
Brit. Col. Pow. Corp. "B"	—	14
Brompton Paper	27½	27⅝
Bruck Silk Mills Ltd	—	14⅞
Building Products "A"	22	23
Calgary Power	160	175
Can. Cement Co.	14	15½
Can. Cement Co. Pfd.	95	96
Can. Forgings Class "B"	—	12
Can. Gyp. & Alabastine	18¾	19¼
Can. Iron Foundries	67	—
Can. Northern Power Corp.	19	20
Can. Power & Paper Corp.	12	12½
Can. Steamship Pfd.	42½	43
Can. Wire & Cable Class 'A'	—	79
Can. Wire & Cable Class 'B'	27	34½
Canadian Brewing	7¾	8
Can. Bronze Co. Ltd	38½	—
Can. Bronze Co Ltd. pfd.	110	—
Can. Car & Foundry (nouv.)	20¼	20½
Can. Car & Foundry pfd.	25	26½
Can. Converters	—	68
Can. Cottons	45	50
Can. Cottons pfd.	—	80
Can. Fairbanks pfd.	80	—
Can. General Electric	325	—
Can. General Electric pfd.	62	—
Can. Hydro-Electric pfd.	—	85
Can. Industrial Alcohol	4⅝	—
Can. Locomotive	—	20
Can. Locomotive pfd.	55	70
Can. Pacific Railway	—	183
Can. Pac. Railway (nouv.)	45⅞	46
Cockshutt Plow Co. Ltd.	16⅝	17
Con. Mining & Smelting	187	189½
Detroit United Railway	—	0.45
Dom. Bridge	60	60⅛
Dom. Glass	107	110
Dom. Glass pfd.	114	120
Dom. Iron pfd.	—	34
Dom. Park	—	60
Dom. Steel Coal B	7⅜	8
Dom. Textile	73½	74½
Dom. Textile pfd.	110	—
Donnaconna Paper Co. Ltd.	19	—
Dryden	8	9½
East Kootenay Power	—	23
F. Players Can. Corp.	42¼	44
F. Players Can. Voting Trust	42	—
Foreign Power	25	26
Foundation Co. of Can.	9⅜	—
Fraser Companies Ltd.	8⅜	9
General Steel Wares Ltd.	10	11
Goodyear Tire pfd.	105	106
Gurd, Charles & Co.	27	29½
Gurd Charles & Co. Pfd.	—	110
Hamilton Bridge Co. Ltd.	—	25
Holt, Renfrew Ltd.	—	105
Hollinger Gold Mines	5.65	6.
Howard Smith Paper Mills	8½	9½
H. S. Paper Mills 6% Pfd.	—	81
Hillcrest Collieries	—	60
Hillcrest Collieries Pfd.	—	92
Intercolonial Electric	—	36
Int. Nickel of Canada	21½	21⅝
Int. Nickel of Can., droits	0.08	—
International Power	12½	13
International Pow. pfd.	—	84
Jamaica Public Service	39	40
Jamaica P. S. Co. pfd.	110	110½
Lake of the Woods	39¼	40
Lindsay Co.	16	19½
Lindsay Co. pfd.	78	—
MacKinnon Steel Corp. Ltd	—	30
MacKinnon Steel Ltd pfd. 7%	—	90
Massey-Harris	25⅜	26
McColl-Front. Oil Co Ltd	17¼	18
Mexican L. H. & Power	61¼	—
Mitchell, J. S.	40	40¼
Mitchell, J. S. Pfd.	104	—
Mont. Cottons Pfd.	—	97¼
Mont. L. H. & Power	65	65½
Loan & Mortgage	48	49
Telegraph	51	52
Tramways	170	173
National Breweries	28⅞	29
National Breweries Pfd.	25	29
Nat. Brick	4	5
do 6% pfd.	20	25
National Steel Car Corp.	50	52
Niagara Wire Weaving Co.	18½	—
do Pfd.	—	41
Ogilvie Milling	—	305
do Pfd	125	—
Ontario Steel Products	18	20
do Pfd.	—	105
Ottawa L. H. & Power	100½	—
do Pfd.	103	—
Penmans Ltd.	—	61
do pfd.	101	—
Power Corp. of Canada	66	67
Price Bros.	64	—
do pfd.	104	—
Quebec Power	54	56
Shawinigan	64½	64¾
Sherwin Williams	32½	35
do pfd.	120¾	—
Simon H. & Sons	30	31
do pfd.	98½	100
Simpsons Limited A	50	55
Simpson Limited B	—	37½
Southern Can. Power	25	27
Steel Co. of Canada	42½	43
" " " pfd.	38⅝	39¼
St. Lawrence Flour Mills	20	29
" " " pfd.	86	
St. Lawrence Paper Mills	8¾	10
" " " pfd.	64	65
St. Maurice Valley pfd.		83
Tooke Bros. pfd.		80
Tuckett Tobacco pfd.	117½	125
Viau Biscuit	8	9
" pfd.		82
Wabasso Cotton		35
Western Grocers Ltd.	18	19
" " pfd.	55	64
Windsor Hotel	18	20
Windsor Hotel pfd.	—	79
Winnipeg Electric	35½	36
Winnipeg Electric pfd.	100	101½
Woods Mfg.	—	25
Woods Mfg pfd.	—	70
BANQUES		
Canadienne	171¼	173
Commerce	240	241
Montréal	295	298
Nova Scotia	323	—
Royal	290	—

Une épidémie de paralysie infantile dans l'Ontario

Toronto, 11. — L'on a rapporté, à la fin de la semaine, plusieurs nouveaux cas de paralysie infantile dans des endroits d'Ontario, éloignés les uns des autres. Trois nouveaux cas dans la ville d'Oshawa ont porté le total à 10 dans cette ville. Le quinzième cas à Brantford a été rapporté samedi. Les autorités de cette ville ont fait fermer le bain public et celui de la Y.M.C.A. et ont conseillé de ne pas se baigner dans la rivière. Trois nouveaux cas ont été rapportés à Lindsay, à la fin de la semaine dernière. Dans chaque cas, l'on a utilisé le sérum, dans l'espoir d'enrayer la maladie.

Toutes les victimes sont de l'âge où les enfants fréquentent les écoles. Les autorités hygiéniques provinciales sont prêtes à coopérer avec celles de tous les districts dans une lutte pour mettre un terme à la propagation de la maladie.

Bourse de Montréal

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 84 Notre-Dame ouest.

DE 12.30 A 3 P.M.

Abitibi—50 à 23¾; 50 à 23¾; 43 à 23¾.
Alb. Grain—10 à 10½.
B. C. Packers—20 à 7½; 10 à 7½; 70 à 8.
Bell Telephone—1 à 150; 2 à 150; 5 à 150; 2 à 150; 1 à 150; 2 à 150; 1 à 150; 1 à 150; 1 à 150.
B. C. Power—10 à 35½.
Brompton—200 à 27½; 50 à 27½; 10 à 27½.
Brazilian — 70 à 33⅝; 30 à 33⅝; 75 à 33⅝; 90 à 33⅝; 50 à 33⅞; 25 à 34; 25 à 34; 500 à 34; 25 à 34; 25 à 34; 100 à 34; 75 à 34; 10 à 34; 50 à 33⅞; 10 à 34; 18 à 34; 135 à 34; 100 à 34; 65 à 34; 5 à 34; 100 à 34; 25 à 34; 15 à 34; 25 à 33⅞; 50 à 34; 50 à 34; 150 à 34; 100 à 34⅛; 150 à 34⅛; 10 à 34⅛; 25 à 34⅛; 75 à 34⅛; 235 à 34⅛; 15 à 34⅛; 25 à 34⅛; 75 à 34; 25 à 34; 25 à 34.
Can. Brewing—5 à 7½.
Can. Car Pfd.—5 à 26½; 15 à 26½; 10 à 26½.
Can. Car—10 à 20¼; 10 à 20¼; 10 à 20¼; 5 à 20¼ à 75 à 20½; 25 à 20½.
Can. Gypsum—5 à 19.
Can. Ind. Alcohol—10 à 4¾; 20 à 4¾; 5 à 4¾.
Can. Pacific—1 à 181¼.
Can. Pacific (nouv.)—50 à 46.
Can. Power—220 à 11¾; 480 à 11¾; 70 à 11¾; 50 à 12.
Chas Gurd—10 à 29½.
Cockshutt Plow—10 à 16⅝.
Cons. Smelters—20 à 189; 35 à 189.
Dom. Bridge—15 à 60⅝; 50 à 60⅜; 35 à 60⅜; 1 à 60⅜; 25 à 60⅜; 25 à 60½; 100 à 60½; 10 à 60½; 25 à 60½; 25 à 60¼; 5 à 60; 30 à 60.
Dom. Textile—10 à 74; 15 à 74; 10 à 74; 30 à 73½.
Dryden—5 à 9½.
Dom. Glass—90 à 107.
Dom. Steel Coal (B)—20 à 7¾.
Fraser—25 à 8; 25 à 9.
Gen. Steel ares—10 à 10¾; 10 à 10½; 5 à 10½; 5 à 11.
Goodyear Tire, pfd.—5 à 105.
Hamilton Bridge—15 à 25.
Jamaica Public Service—25 à 39.
Int. Nickel—405 à 21; 55 à 21; 170 à 21; 60 à 21; 25 à 21¼; 105 à 21⅛; 100 à 21¼; 1 à 21¼; 35 à 21¼; 5 à 21; 200 à 21¼; 90 à 21¼; 100 à 21¼; 50 à 21¼; 25 à 21¼; 50 à 21¼; 25 à 21¼; 100 à 21⅜; 50 à 21½; 50 à 21⅜ 25 à 21½; 85 à 21⅜; 100 à 21⅜; 305 à 21⅜; 200 à 21½.
Int. Nckel (droits)—140 à 0.07, 200 à 0.07, 70 à 0.07, 25 à 0.07, 25 à 0.07, 100 à 0.07, 25 à .08, 75 à .08, 50 à .08, 25 à .08, 30 à .08, 100 à .08, 25 à .08, 210 à .08, 85 à .08, 100 à .08, 90 à 0.08, 50 à 0.08, 415 à 0.08, 50 à 0.08, 85 à 0.08, 600 à 0.08, 455 à 0.08, 60 à 0.08, 25 à 0.08, 205 à 0.08.
Massey Harris — 20 à 26, 5 à 25⅞, 95 à 26, 20 à 25¾, 6 à 25½.
Lindsay pfd — 50 à 78.
McColl Frontenac — 5 à 17¼, 35 à 17¼, 10 à 17¼.
Mont. Power — 10 à 55, 50 à 55, 30 à 55¼, 2 à 55¼, 3 à 55¼, 2 à 55½, 20 à 55¼, 15 à 55, 3 à 55, 10 à 55, 10 à 55, 5 à 55¼, 10 à 55¼, 10 à 55½, 5 à 55¼, 5 à 55⅜, 15 à 55¼.
Nat. Steel Car—5 à 50¼; 125 à 50.
Nat. Breweries—10 à 28¾; 50 à 28⅞; 25 à 28⅞; 50 à 29.
Power Corp.—3 à 66½; 35 à 67.
Shawinigan—100 à 64½; 125 à 64½; 50 à 64½; 60 à 64½; 2 à 64½; 2 à 64½; 25 à 64½; 5 à 64½; 5 à 64½; 20 à 64½.
Southern Can. Power—10 à 27; 15 à 25.
Simmons—25 à 50.
Steel of Canada Pfd—65 à 39½; 30 à 39; 400 à 39; 400 à 39.
Steel of Canada—100 à 42; 20 à 42; 165 à 42; 30 à 42; 5 à 42¼.
Winnipeg Pfd—5 à 101.
Winnipeg—25 à 35¾; 25 à 35½.
BANQUES:
Commerce—50 à 241.
Royale—5 à 290; 1 à 291; 3 à 290.
OBLIGATIONS
Wayagamack—100 à 94.
Victoire, 1933—1000 à 102.75; 3000 à 102.75.

Sur le Curb

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 84 Notre-Dame ouest.

12.30 à 3.00

Assoc. Breweries—25 à 14; 25 à 14.
Beauharnois—50 à 9½; 100 à 9½; 350 à 9½.
B. A. Oil—25 à 16¼; 25 à 16⅜; 25 à 16⅜; 25 à 16⅜; 5 à 16⅛; 10 à 16.
Dist. Seagram—5 à 9¾; 5 à 9⅝; 25 à 9½.
Hiram Walker—25 à 8¾; 25 à 8¾; 25 à 8⅝; 10 à 8¾; 25 à 8¾.
Home Oil — 25 à 2.70; 10 à 2.60; 10 à 2.60; 10 à 2.45; 75 à 2½; 200 à 2.30; 25 à 2.30.
Imp Oil — 50 à 20; 5 à 20; 40 à 20; 10 à 20⅛; 5 à 20; 25 à 20; 25 à 20; 10 à 20; 30 à 20; 10 à 20; 15 à 20; 25 à 20; 75 à 20; 2 à 20¼; 25 à 20; 50 à 20.
Imp. Tobacco — 25 à 9¼; 5 à 9.
Int. Petroleum — 50 à 18⅝; 25 à 18½.
Southern Can. Power Pfd.—2 à 107¼; 1 à 105¼.

HORS-COTE

Can. Malting—100 à 17¼; 100 à 17¼; 25 à 17¼; 25 à 17; 25 à 17¼; 30 à 17.
Perfect. Glass—300 à .50.
MINES
Abana—25 à 45, 25 à 46.
Amulet—300 à 56.
Big Missouri—100 à 56, 150 à 54, 100 à 54.
Calmont—50 à 1.00.
Noranda—5 à 22.55.
Sherritt Gordon—25 à 1.32, 50 à 1.32.
Siscoe—100 à 27.
PETROLES
Wainwell—2000 à 2½.

Le vin et la bière...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

pour la diminution de l'alcoolisme dans un certain pays, la prohibition, par exemple, est certaine de devenir un insuccès. "Un législateur doit savoir guider, non punir". Et c'est cette conduite du peuple que Lord Dawson trouve nécessaire, indispensable quant à la vente, à la consommation des boissons alcooliques en n'importe quel pays.

Grande-Bretagne, un exemple

Il donne comme exemple de sa théorie, celui de la Grande Bretagne où, dit-il, depuis 1914 jusqu'en 1929 il y a eu une baisse de 58% dans la consommation des boissons dites fortes, et une de 28% quant à la vente, le débit des vins, par contre, augmentait, durant le même laps de temps de 33%.

"L'alcool, dit lord Dawson, est somme toute un attribut social et comme pour tous ses congénères son usage doit être réglementé seulement par le savoir-vivre, sans plus.

Il est parfaitement absurde, ajoute-t-il, parce que certains d'entre nous ne savent pas se conduire en gentilshommes lorsqu'ils sont attablés à une table chargée de bouteilles, que, pour cette raison seule et unique, le reste d'entre nous soit complètement privé de ce plaisir infini, de cette source de contentement que sont les vins légers lorsqu'ils sont absorbés en petite quantité".

L'alcool nécessaire

L'alcool nous est nécessaire, il produit quand il est dilué dans notre sang une énergie absolument unique. C'est pour cette raison même que nous ne devons pas en abuser, car la présence d'un surplus d'énergie constant dans nos veines détruit tout notre système et par ses effets présents et futurs ruine notre organisme sans espoir de retour. L'alcool aide à la digestion, il est un tonique sans pareil quand nous nous sentons fatigués de corps et d'esprit à la fin d'une longue journée de travail, il relève notre moral, il élargit nos vues, et est somme toute un grand actif dans notre vie, déduit Lord Dawson, seulement faut-il encore connaître, si l'on peut dire, les règles du jeu.

Les remèdes

Lord Dawson, à la fin de son allocution, discute des remèdes contre l'alcoolisme. Le meilleur, admet-il, avec cet humour tout britannique, cet esprit d'une finesse profonde, dont il fit preuve tout au long de son discours, c'est de boire peu et toujours du "meilleur".

La qualité des vins et des bières, commente-t-il, ne dépend pas comme le public est trop porté à le croire, en certains cas, sur la quantité d'alcool qu'ils contiennent; la quantité d'alcool pure contenue dans les meilleurs vins de même que dans les bières les plus célèbres, bue pure, serait loin de produire l'effet voulu. Il existe principalement dans les vins un certain je ne sais quoi qui est infiniment petit et dont l'importance, toutefois, est primordiale. Les petites choses dans la vie, conclut Lord Dawson, sont toujours celles qui nous assurent le bonheur et la santé.

Un tarif général de dix pour cent chez les Anglais ?

Londres, 11. — L'organe du gouvernement, le "Daily Herald", dit que certains ministres, se préparant à la prochaine conférence impériale, étudient le projet d'un tarif général de 10 pour cent pour fins de revenu, avec un escompte pour les dominions.

Ce projet aurait été soumis sous forme de memorandum à H.-D. Henderson, chef du comité consultatif économique du gouvernement.

Le R-100 partirait pour l'Angleterre vendredi prochain

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Aérodrome de Saint-Hubert, 11. — Il est certain, d'après les renseignements recueillis par le représentant de la "Presse", des diverses autorités, hier, ici, que le R-100 ne restera pas plusque quelques jours à Saint-Hubert après retour au-dessus de Toronto et les chûtes du Niagara.

Le R-100 a trois équipages, deux qui sont à bord, se relayant dans le maintien des différents services et le troisième qui est resté à l'aérodrome de Saint-Hubert.

Les divers membres de l'équipage, ne faisant pas partie du voyage au-dessus de la terre canadienne interrogés hier ont tous déclaré qu'ils avaient reçu des ordres formels de se tenir prêts pour le départ vers l'Angleterre à partir de vendredi matin. Jusqu'à ce soir, ils ont congé.

Un des équipages à bord du R-100 à l'heure actuelle est venu d'Europe, ayant pris passage sur un paquebot et est au Canada depuis assez longtemps.

L'hon. M. Duranleau a visité le R-100

(De l'envoyé spécial de la "Presse".)

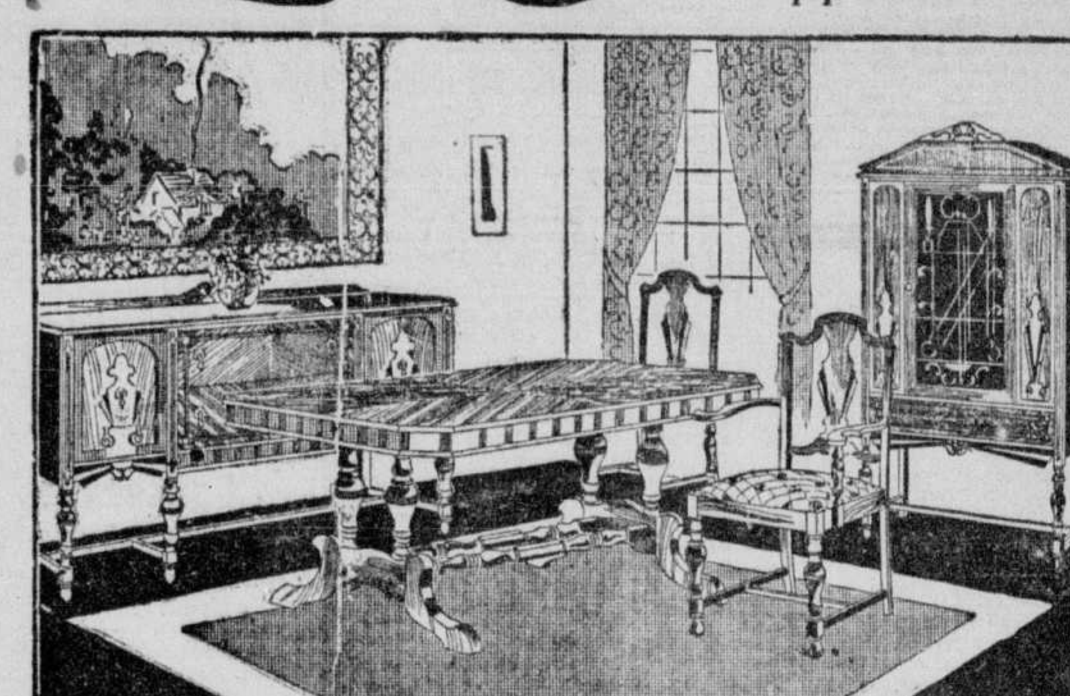
Aérodrome de Saint-Hubert, 11. — Parmi les personnages de marque qui visitèrent l'intérieur du dirigeable R-100 hier, avant son départ pour l'envolée au-dessus de la terre canadienne, étaient l'hon. Alfred Duranleau, ministre de la Marine, et Mme Duranleau.

Interrogé après son inspection, le nouveau ministre déclara qu'il était des plus satisfaits du dirigeable, que tout lui paraissait dans l'ordre le plus parfait et qu'il était particulièrement fier que Saint-Hubert fût situé dans la division qu'il représente au parlement fédéral: Chambly-Verchères.

Chez WOODHOUSE
La Vente d'Août

vous présente des occasions encore plus épatantes en fait de meubles magnifiques et bien faits, de radios, carpettes, carrosses de bébé, et autres choses nécessaires dans la maison.

20 *mois pour payer — à notre prix phénoménal de la vente au comptant. Le premier paiement mensuel assure la livraison — Pas d'acompte — Pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires.*



$11.25 placeront dans votre maison le joli mobilier de salle à manger de 9 morceaux illustré ci-dessus — en noyer oriental habilement assorti en dessins diagonaux. Gracieux, imposant, commode. Rég. $325. 8 mobiliers seulement, au prix incroyablement bas de **$225** chaque mobilier

$11.25 *par mois. Pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires.*

Mobiliers Chesterfield de 3 morceaux

$11.45 placeront dans votre maison un magnifique mobilier en rotin de première classe. Rég. $320. —Maintenant seulement **$229**

$11.45 *par mois. Pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires*

$4 placeront dans votre maison un mobilier de 3 morceaux en jolie cretonne. Coussins à double face. Rég. $99. —Maintenant, seulement **$59**

$4 *par mois. Pas d'intérêt*

$4 placeront dans votre maison un mobilier de $120, en velours. —Maintenant **$69**

$4 *par mois. Pas d'intérêt*

$4.45 placeront dans votre maison un mobilier de $175 en mohair. —Maintenant seulement **$89**

$4.45 *par mois. Pas d'intérêt*

Tapis d'escalier Tapestry, 27" de large. Rég. $1.35 la vg. Maintenant **99c**

Tapis d'escalier Axminster, 27" de large. Rég. $4 la vg. Maintenant **$2.95**

Linoléum incrusté, 2 vgs de large. Rég. $1.35 la vg. carrée. Maintenant **99c**

Nattes de porte, chacune **59c**

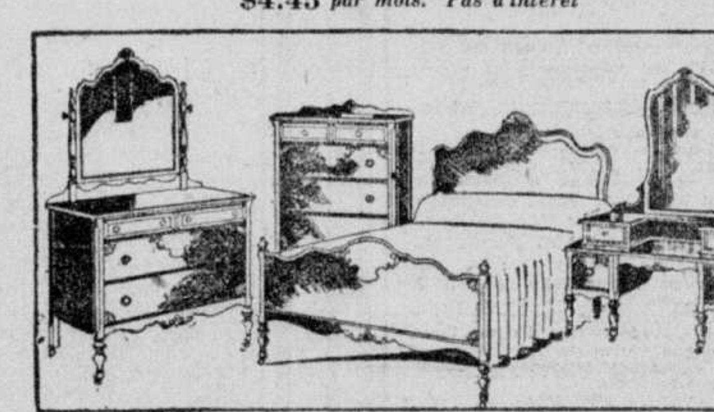
Tables à cartes, chac. **89c**

Tables de bout, chacune **95c**

Coffres de cèdre, cha. **$9.95**

Miroirs de buffet, cha. **$2.49**

Services à dîner de 94 morceaux. Rég. $27.50. Maintenant, chacun **$14.95**



$6.95 placeront dans votre maison le mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux illustré ci-dessus — d'un beau fini noyer foncé. Rég. $210.—Maintenant seulement **$139**

$6.95 *par mois. Pas d'intérêt ni autres frais supplémentaires*

$4.90 placeront dans votre maison un joli mobilier de chambre à coucher de 4 morceaux, fini noyer. Spacieux et chic. Rég. $149. —Maintenant **$98**

$4.90 *par mois. Pas d'intérêt*

DAVENPORT—Venez de bonne heure—Un groupe de ces superbes Davenports en mohair qui se transforment rapidement en lits doubles. Ils s'enlèveront vite. Rég. $210. (Davenport seulement). —Maintenant, chacun **$77**

$5 *comptant* — **$5** *par mois. Pas d'intérêt*

Radios

Prix avantageux sur échantillons à écouler — entre autres deux modèles Stewart-Warner de $214.50. A écouler maintenant à, chacun **$172**

$8.60 *par mois. Pas d'intérêt*

La Glacière Electrique Fisher

est installée dans les maisons de plusieurs centaines de nos clients et elle donne satisfaction partout. Elle est efficace, sûre, économique. Venez la voir demain. Prix à partir de **$199**

Paiements mensuels à partir de $9.95

Marchandises emmagasinées et assurées gratuitement

WOODHOUSE & CO., *Limited*

—les Grands Marchands de Meubles Britanniques

105, rue Sainte-Catherine Ouest. Montréal

Affiliée à The British and Colonial Furniture Company, Limited, et à The Cavendish Limited, Londres, Angleterre.

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-on-Tyne Southampton Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edimbourg Glasgow Belfast Dublin

Oui! je suis revenu aux cigares!

Pour faire ressentir le contentement et la satisfaction extrêmes qu'il y a à fumer . . . pour faire savourer la douceur tendre et l'arome capiteux du tabac sous sa forme la meilleure . . . il n'est rien de tel qu'un bon cigare.

LA PALINA

"Le cigare qui a fait sa marque"

2 pour 25c *(en enveloppes d'étain)* **Au prix fixe de 10c** *(en enveloppes d'étain)*

Au prix fixe de 15c

ADOUCI PAR PROCÉDÉS MODERNES

Les funérailles de Mademoiselle Gabrielle Dupuis

Samedi matin, ont eu lieu les funérailles de Mlle Gabrielle Dupuis, fille de M. Alexandre Dupuis, courtier en immeubles, et de Mme Dupuis, décédée. Mlle Dupuis laisse son père, deux frères, MM. Nazaire et Joseph Dupuis, deux soeurs, Mlles Isabelle et Madeleine Dupuis. Elle laisse aussi plusieurs oncles et une belle-soeur, Mme Marguerite Dupuis.

Le service, à l'église d'Ahuntsic, fut chanté par M. l'abbé Léonidas Derome, assisté comme diacre de M. l'abbé Eugène Demers, et comme sous-diacre de M. l'abbé E.-A. Vandeau. La levée du corps et l'absoute furent faites par M. l'abbé Dérome.

La messe de Pérosi fut exécutée par la chorale, sous la direction de M. Joseph Vézina, et accompagnée sur l'orgue par Mlle I. Robichaud. Les solistes furent MM. J.-E. Boyer, G. Gélinas, P.-E. Corbeil, L.-G. Ducharme, C. Beaudoin, G. Favreau, J.-H. Falardeau.

Conduisaient le deuil, le père de la défunte, M. Alexandre Dupuis, ses deux soeurs, Mlles Isabelle et Madeleine, ses deux frères, Nazaire et Joseph, son oncle M. l'abbé J.-N. Dupuis, curé de S.-Eusèbe, M. Louis-N. Dupuis, son oncle, le Dr J.-W. Derome, son oncle.

CORTEGE

On remarquait dans le cortège: M. J.-E. Faribeault, Jean-T. Dupuis, Jules Derome, M. Faribeault, René Faribeault, Léon Faribeault, avocat, Norbert Faribeault, Pierre Rocher, Albert Jetté, A. Sylvestre, Allain Desèves, J.-H. Bourgeau, P. Chanloux, J.-T. Gibeault, le major Théo. Grothé, n.p., M. R. Renaud, Rodrigue Langlois, J.-B. Péloquin, le Dr E. Laberge, M. Arthur S.-Pierre, Henri Rieffer, Donat Thauvet, Wilfrid Gravel, A.-S. Archambault, Gaston Lesage, J.-B. Léger, E. Brodeur, Gérard Van Houtte, M. Gibeault, C. Beaudoin, J.-H. Lanoix, C. Laurin, M.-A. Laurin, J.-M. Derome, Georges Dupuis, L.-A. Dérome, Armand Dupuis, Rosaire Dupuis, Charles de la Durantaye, L. Chavest, J.-N. Primeau, Arthur Poirier, M. Albert Dupuis, président de la maison Dupuis et Frères, M. le Dr Armand Dérome, M. Phillas Morin, M. J.-P. Péloquin, Charles Gaudet, A. Barolais et plusieurs autres. M. Alexandre Dupuis, le père de la défunte, est le fils de M. Nazaire Dupuis, le fondateur de la maison Dupuis et Frères.

Déjeuner en l'honneur du docteur F.-H. Pickel

Sweetsburg, 11. — Un déjeuner en l'honneur du docteur F.-H. Pickel, le nouveau député de Brome-Missisquoi, aura lieu à l'hôtel New Ottawa, ici, samedi prochain, à 1 heure 30 de l'après-midi (heure d'été). Ce déjeuner est offert au nouveau membre de la Chambre des communes par les dames conservatrices de Cowansville et de Sweetsburg. Les autres villages et paroisses du comté seront aussi représentés. Ceux qui voudront assister à cette fête sont priés de communiquer avec Mme S. Giroux, présidente des femmes conservatrices.

Un grand nombre d'hommes politiques éminents ont été invités.

Le kaiser prêt à rentrer chez lui si on le demande

New-York, 11.—L'ancien kaiser d'Allemagne, Guillaume II, veut retourner chez lui, si son pays le demande, telle est l'opinion formulée par T.-S.-John Gaffney, qui fut autrefois consul général en Allemagne sous l'administration Wilson. M. Gaffney a connu le kaiser pendant vingt-cinq années et visite le kaiser chaque fois qu'il se rend en Europe. C'est au retour de son récent voyage qu'il a fait la présente déclaration. Bien que l'ancien kaiser considérerait avec plaisir une invitation de ses anciens sujets à revenir en Allemagne, il n'y retournerait pas sans une invitation spéciale.

M. Gaffney vient de passer trois jours avec Guillaume II. L'ancien consul ajoute que les histoires sur le sciage de bois fait par le kaiser sont intéressantese, mais qu'elles sont exagérées. Le kaiser ne peut manier la hache que de la main droite, sa main gauche étant pratiquement inhabile à ce faire.

Anniversaire que fêtent M. et Mme E. Brouillette

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Adelphe, 11. — M. et Mme Elie Brouillette ont célébré, ces jours derniers, leurs noces d'or. Le matin, une messe fut chantée en leur honneur par M. l'abbé Joseph Marineau, vicaire à Saint-Stanislas, qui fit une jolie allocution. Une fête de famille eut lieu après la messe.

M. McCaffrey est réélu

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — M. W.-J. McCaffrey, a été réélu, pour un autre terme de deux ans, vice-chef suprême des Chevaliers de Colomb du 4e degré, pour le Canada et Terre-Neuve.

Garçon de table décoré

Londres, 11. — Le roi Georges V a décoré personnellement hier Frederick Draper, premier garçon de table du Royal Yacht Squadron, de Cowes, de la médaille Royal Victoria. La présentation s'est faite à bord du yacht royal Victoria et Albert. Depuis 25 années, Frederick Draper a eu la distinction de servir les membres du club le plus exclusif du monde entier.

Des condoléances

(Du correspondant de la PRESSE)

Longueuil, 11. — Une résolution de condoléances à été passée, à une réunion spéciale de l'Association Ouvrière de Longueuil, à l'adresse de M. Ernest Birs, président de cette association, qui vient de perdre son frère, M. Hubert Birs, décédé à l'âge de 60 ans. Le défunt était bien connu à Longueuil, où il avait demeuré pendant de longues années. L'inhumation se fera à Longueuil.

MAGASIN PRINCIPAL EATON ET MAGASIN TECO

Mouchoirs de toile chinois faits à la main

Spécial, mardi, chacun . . . **.25**

Une grande variété. Quelques-uns sont en toile fine avec coins faits à la main et bordés de dentelle. D'autres sont brodés à la main avec ourlet roulé à la main et motifs en couleurs.

Mouchoirs de toile faits à la main

Spécial, mardi, chacun . . . **7** *pour* **1.00**

Tout blancs avec dessins de fleurs ou en jolies nuances pastelles. Tous bordés à la main.

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Rue Université
Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Bas de claire soie chiffon entièrement façonnés

Irréguliers d'une série à 2.50. Mardi, la paire **1.29**

Entièrement en soie, entrée finie picot. Légères imperfections qui n'affectent pas l'apparence du bas. Nuances de gris, Nubien, Muscadine, beige, brun soleil, etc. Pointures: 8½ à 10 dans le lot.

Bas de soie chiffon entièrement façonnés pour dames

Prix extraordinaire, mardi, la paire . . . **.99**

Entrées doublées de Lille ainsi que les pieds. Couleurs: brun soleil, fauve, chair, beige, etc. Pointures: 8½ à 10 dans le lot.

Bas de rayon et soie entièrement façonnés

Imparfaits. Spécial, mardi, la paire . . . **.69**

Jolies nuances de tan soleil, fauve, gris. Entrées, talons, semelles et bouts finis en coton mercerisé. Pointures: 8½ à 10 dans le lot.

Chaussettes de fantaisie en rayon et coton pour hommes

Spécial, mardi, la paire . . . **.35** *ou* **3** *paires pour* **1.00**

Finies rayon ou en coton mercerisé. Dessins de rayures ou Jacquard. Sans coutures et renforcées. En fauve, gris et bleu. Pointures: 10 à 11½ dans le lot.

Au rez-de-chaussée chez Eaton—Centre
Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Spécial à 12.30

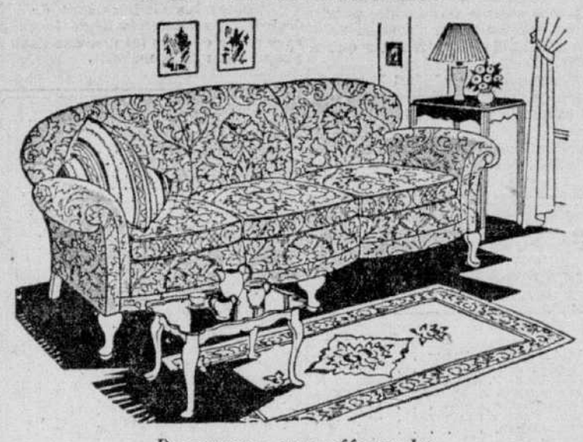
Bérets français en angora pour dames

Mardi **1.49**

Des bérets d'angora tels que ceux-ci coûteraient ordinairement de un à deux dollars en plus! Actuellement la grande vogue à Paris, d'où nous les avons importés. En blanc, vert, bleu, beige, mauve, rose, tango, jade, citron et marine.

Au deuxième chez Eaton—Rue Université
Au deuxième au Magasin Teco

Vente semestrielle de meubles



De nouveau, nous offrons des

CHESTERFIELDS

faits au Canada,

34.50

Notre première offre de ces chesterfields, au début de la Vente, a créé une véritable sensation. Les clients EATON eux-mêmes — habitués aux aubaines de nos ventes d'articles d'ameublement ont vu que c'était une aubaine extraordinaire que de pouvoir acheter un chesterfield de 72 pouces, avec coussins à ressorts Marshall, pour le prix d'un simple fauteuil capitonné.

En voici d'autres pour mardi!

Ces chesterfields sont si pratiques pour grands vivoirs, salons, passages, bibliothèques, boudoirs, etc., que cette aubaine de notre Vente intéressera nombre d'acheteurs.

Chesterfields remarquables pour leur confort et leur beauté et mesurant environ 72 pouces de longueur, avec bras, dossiers et sièges épais à ressorts — joli devant — pieds Reine Anne — et recouverts de damas fleuri. Se vendent aussi avec d'autres couvertures moyennant un petit supplément.

Détails de construction:

1. Cadres en bois franc choisi.
2. Rembourrage entièrement neuf,
3. Tissu à sangle fort dans le bas — le meilleur soutien pour le rembourrage et les ressorts.
4. Ressorts trempés à l'huile, attachés à la main.
5. Coussins garantis avec ressorts Marshall.
6. Construction garantie par The T. EATON CO. Limited.

Par Paiements Différés: 36.43 — 6.90 comptant et 10 paiements mensuels de 2.95

Au cinquième chez Eaton — Rue Université
Au troisième au Magasin Teco

Grande offre, mardi

Lit complet, 24.95

Une autre preuve de l'économie des achats au comptant EATON. Le lit est fait d'acier tubulaire moulé avec panneaux unis au centre, fini noyer—le matelas contient des centaines de ressorts en spirales avec dessus et dessous en feutre et recouvert de damas vieux rose ou bleu — un sommier garanti increusable. Ce lit complet est garanti par THE T. EATON CO. Toutes les largeurs ordinaires. Toutes les commandes reçues jusqu'à 5.30 p.m., mardi, seront remplies à ce prix spécial.

Au cinquième chez Eaton — Centre
Au troisième au Magasin Teco

Paletots de tranchée ou imperméables de cuirette

Spécial, mardi

5.95

Il est peu probable qu'une telle offre se renouvellera de sitôt. Préparez-vous pour la saison des pluies et venez de bonne heure, mardi. Les paletots de tranchées sont confectionnés de tisu de coton imperméable égyptien beige avec doublure de flanelle à carreaux. Devant croisé, avec épaulettes, ceinture, et courroies aux manches avec anneaux. Tailles: 32 à 44. Les "cuirette" sont en tissu imperméable de moyenne épaisseur en noir et bleu. Modèle ample avec devant droit, manches à même et ceinture. Tailles: 34 à 44.

Au deuxième chez Eaton — Rue Ste-Catherine
Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Camisoles et culottes en rayon

Spécial, mardi, chacune . . . **.49**

Mardi, vous pourrez profiter d'une offre à un bas prix remarquable. Lorsque vous verrez ces sous-vêtements vous admettrez que c'est une aubaine extraordinaire.

LES CULOTTES, comme les camisoles, sont en rayon d'une qualité exceptionnelle à texture serrée solide ou à grosses mailles. Toutes les culottes sont avec élastique à la taille et sans bouton. Tailles: 28 à 42.

LES CAMISOLES sont en rayon tissé serré ou à grosses mailles avec encolure ronde. Tailles: 34 à 44.

Au rez-de-chaussée chez Eaton — Rue Ste-Catherine
Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Complets à deux pantalons pour hommes

Spécial, mardi

25.00

Grâce à un gros achat au comptant nous pouvons offrir ces complets à un aussi bas prix. Ils sont confectionnés en worsteds importés. Dessins de rayures et petits carreaux; aussi en nuances unies, telles que: bleu, gris et brun. Tous sont nouveaux pour l'automne.

Modèles pour hommes et jeunes gens. A devant droit avec revers en pointe ou coupés. Aussi à devant croisé avec épaules carrées et coupe genre athlétique. Tailles: réguliers, courts, gros et courts. Tailles: 34 à 44.

Au deuxième chez Eaton — Rue Ste-Catherine
Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Nattes de portes Axminster

Aubaine de la Fermeture du Samedi, mardi . . **.95**

Plusieurs jolis dessins et couleurs au choix et d'une qualité valant beaucoup plus que le prix demandé ici. Dimensions 15 x 27 pouces.

AUBAINES DE LA FERMETURE DU SAMEDI

Seulement cinq jours d'achats par semaine chez Eaton, le Magasin Principal étant fermé le samedi pendant le mois d'août.

Mardi—Tapis—Linoléums—etc.

Pour toutes les pièces de la maison

Carpettes de Smyrne à bas prix

Aubaines de la Fermeture du Samedi

3.25 et **4.75**

Carpettes de Smyrne, sans envers, dans de beaux dessins vieux rose, sable, bleu, taupe, etc. Dimensions: 25 x 48 pouces, 3.25; 30 x 60 pouces, 4.75

Beaux tapis Wilton en Worsted

Dessins exclusifs en jolies couleurs, telles que taupe, sable, bleu, vieux rose, etc. En worsted à texture fine et serrée.

4 pieds 6" x 6 pieds . .	**14.75**	6 pieds 9" x 10 pieds 6" . .	**38.75**
4 pieds 6" x 7 pieds 6" . .	**18.50**	9 pieds x 9 pieds	**44.50**
6 pieds 9" x 7 pieds 6" . .	**27.75**	9 pieds x 10 pieds 6" . . .	**49.50**
6 pieds 9" x 9 pieds . . .	**32.00**	9 pieds x 12 pieds	**56.50**

Au deuxième chez Eaton — Rue Ste-Catherine *Au troisième au Magasin Teco*

Tapis Axminster à prix étonnants

Ils ont été achetés spécialement pour cette Vente et marqués à moins que les prix ordinaires. Grand choix de couleurs et de dessins pour vivoir, salle à manger, chambre à coucher, boudoir, etc.

4 pieds 6" x 7 pieds 6" . .	**11.25**	9 pieds x 10 pieds 6" . . .	**29.75**
6 pieds 9" x 9 pieds . . .	**19.25**	9 pieds x 12 pieds	**34.50**
9 pieds x 9 pieds	**27.25**		

Au deuxième chez Eaton — Rue Ste-Catherine *Au troisième au Magasin Teco*

Tapis Daghestan tissés jusqu'à l'envers

Ces tapis sont faits sur un métier spécial qui tisse les couleurs jusqu'à l'envers, leur donnant l'apparence de tapis orientaux. Les couleurs et dessins sont des reproductions des plus beaux tapis de Perse et conviennent tout spécialement pour vivoirs, bureaux, boudoirs, bibliothèques, etc. C'est un lot nouveau et nous les recommandons pour la durée et l'apparence. Les bas prix ci-dessous vous donnent une idée des aubaines offertes.

4 pieds 6" x 7 pieds 6" **26.75** 6 pieds 9" x 9 pieds **46.50** 9 pieds x 10 pieds 6" **72.75** 9 pieds x 12 pieds **82.75**

Carpettes pour appareiller, 27 x 54 pouces, **8.75** — 36 x 63 pouces, **14.75** — Tapis d'escalier, largeur 27 pouces, la verge **5.25**

Linoléum de liège épais

Aubaine de la Fermeture du Samedi, mardi, la verge carrée . . . **.49**

Longueurs de 10 à 20 verges carrées par dessin. Mesurant 4 verges de largeur, une seule suffirait à couvrir une chambre de dimensions ordinaires. Largeur 4 verges.

Linoleum incrusté

Aubaine de la Fermeture du Samedi, mardi, la verge carrée . . . **.95**

Couleurs traversant jusqu'au canevas et donnant le maximum de durée, vu que les dessins ne s'usent pas. Joli choix de nuances avec dessins de tuiles, blocs, etc., pour cuisines, salles de bain, magasins, bureaux, etc.

Tapis Axminster pour escalier

Aubaine de la Fermeture du Samedi, mardi, la verge . . . **1.95**

Beaux dessins et couleurs pour passages et escaliers. Largeur 27 pouces.

Carpettes Axminster mouchetées

Aubaine de la Fermeture du Samedi, mardi **2.35**

Beau choix de couleurs et de bordures à bande unie. Il y en a 100 seulement. Dimensions 27 x 54 pouces.

AU MAGASIN PRINCIPAL SEULEMENT

Tapis Axminster importés sans coutures

Aubaine de la Fermeture du Samedi, mardi **12.75**

La majorité de ces tapis sont bleus, d'une belle nuance convenant pour vivoir, chambre à coucher, etc. Dimensions: 6 pieds 9 pouces x 9 pieds.

Carpettes Congoléum de deuxième qualité

6 pieds x 9 pieds	4.45
7 pieds 6 pouces x 9 pieds .	5.75
9 pieds x 9 pieds	6.75
9 pieds x 10 pieds 6 pouces .	7.75
9 pieds x 12 pieds	8.75

Crêpe de vraie soie

Spécial, mardi, la verge . . . **.79**

Crêpe de vraie soie en jolies nuances de jaune, fauve, saumon, pêche, vert Nil. Largeur: 29 à 30 pouces.

Crêpe plat de rayon imprimé

Spécial, mardi, la verge . . . **.49**

En dessins continus ou espacés, la plupart sont sur fonds foncés. Vert jungle, fauve, rouge, marine, beige, rouille, noir, combinés avec d'autres couleurs contrastantes. 36 pouces de largeur.

Satin de rayon broché

Spécial, mardi, la verge . . . **.35**

Convenant pour ouvrages de fantaisie, couvre-lits, rideaux, coussins, doublures de manteaux. Dessins géométriques ou de fleurs. Nuances: mauve, ciel, poudre, vieux rose, jaune, copenhague, vert, blanc et noir. 27 à 28 pouces de largeur.

Au deuxième chez Eaton — Rue Ste-Catherine
Au deuxième au Magasin Teco

Vente d'août dans l'argenterie

Magnifique argenterie

Spécial de la Vente, mardi . . . **4.45**

Vous trouverez dans le lot des pots à eau de plusieurs modèles — des théières, casseroles, saucières avec dessous, plats à viande, plats à entrées et plats à côtelettes, etc.

Assiettes à tarte en pyrex

Spécial de la Vente, mardi, chacune . . . **1.98**

Assiettes à tarte avec cadre en plaqué argent, à beaux dessins ajourés. L'intérieur en pyrex est garanti résister à la chaleur du fourneau.

Beaux chandeliers

Spécial de la Vente, mardi, la paire . . **3.95**

En plaqué argent pour la table ou devant de cheminée. Pesants, avec base large.

Vases à fleurs

Spécial de la Vente, mardi, chacun . . . **4.25**

Vases de forme gracieuse avec haut cannelé et porte-fleurs en verre. Base-piédestal solide et pesante.

En plaqué argent

Spécial de la Vente, mardi . . . **1.95**

Le lot offert ici comprend des compotiers anglais et des corbeilles à gâteaux et jarres à biscuits en faïence. Aussi un choix de corbeilles à pain et à pâtisseries, plats entrée, et plats à côtelettes, etc.

Groceteria

Emportez vos paquets et économisez

Thé Special EATON, la lb. **.39**
Riz "Blue Rose", 3 livres pour **.25**
Farine "Five Roses" ou d'Ogilvie . . . 7 livres pour **.33**
Avoine roulée, 3½ livres pour **.19**
Sucre granulé, sac de 100 livres **4.55**
Marmelade aux oranges, pot de 40 onces . . . . . **.28**
Crisco, boîte de 3 livres . **.72**
"All Bran", le paquet . . **.19**
Blé soufflé, 2 paquets pour **.25**
Beurre "Sun Glo", la livre **.32**
Soupes de Clark, assorties (excepté au poulet), 3 boîtes pour **.23**
Corn Beef de Clark, la bte **.20**
Savon Surprise, 20 pains pour **1.00**
(Limite: 20 pains à un acheteur)
Fromage Kraft, paquet de 1 lb. . . . . **.38**
Blé-d'Inde "Golden Bantam" de choix, la boîte . . . . **.16**

Au sous-sol au Magasin Teco
Au sous-sol chez Eaton

MAGASIN DU SOUS-SOL

Pas de commandes C.O.D.
Pas de livraison sauf pour certains articles volumineux

Robes de soie pour dames et jeunes filles

Jolies robes de crêpe Darby en plusieurs modèles. Nuances claires ou foncées. Beaucoup de noir. Tailles: 14 à 38. **8.95**

Au deuxième au Magasin Teco

Tapis de table en coton blanc

Spécial, mardi

Pour table à dîner ou table à desservir. En coton blanc avec insertions fleuris en rose ou bleu. Bords en dentelle. Dimension: 15 par 45 pouces. **.39**

Au deuxième au Magasin Teco

Camisoles pour fillettes

Imparfaites

En soie et laine ou en laine avec manches courtes ou sans manches. Les imperfections sont très légères. Tailles pour 6 à 14 ans. **.59**

Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Couvertures de finette

Spécial, mardi, chacune

Quelques imparfaites. En gris et blanc. Pour lits simples, trois-quarts ou doubles. **.69**

Au deuxième au Magasin Teco

Blouses de broadcloth pour garçonnets

En broadcloth de bonne qualité, bien confectionnées, en une grande variété de modèles et couleurs. Encolures 11½ à 13½ dans le lot. **.59**

Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Souliers pour jeunes filles et enfants

Spécial, mardi, la paire

Souliers à courroies, à lacets ou oxfords, en cuir verni. Semelles en cuir et talons en ccaoutchouc. Forme large très confortable. Pointures: 8 à 2 dans le lot. **.98**

Au deuxième au Magasin Teco

Blouses en broadcloth kaki pour garçonnets

Spécial, mardi

Modèle à faux col à même avec encolure ouverte ou fermée. Pour 6 à 14 ans. **.49**

Au rez-de-chaussée au Magasin Teco

Souliers pour dames

Spécial, mardi, la paire

Souliers à courroie, à lacets, oxfords et escarpins en cuir verni. Aussi quelques-uns en chevreau de couleur. Bouts ronds ou médiums. Talons plats, cubains ou hauts. Pointures: 2½ à 7 dans le lot. **1.29**

Au deuxième au Magasin Teco

Crêpe canton de rayon

la verge

Crêpe Canton de rayon de bonne qualité. Couleurs: rose, miel, leghorn, vert eau, sable, bleu Lorraine, vert marbre, brun Manille, madère, marron glacé, bleu indépendance, blanc, marine et noir. 36 pouces de largeur. **1.00**

Au deuxième au Magasin Teco

Serviettes de bain bordées de couleur

Spécial, mardi, chacune

Asséchant bien. Avec bordures en bleu, vieux rose, or, vert ou hélio. Dimension: environ 21 x 42 pouces. **.39**

Au deuxième au Magasin Teco

Couvre-lits en laine

Spécial, mardi

En beaux dessins bleus, vieux rose ou or. Bordés en satin de même nuance. Dimension: 60 par 80 pouces. **4.50**

Au deuxième au Magasin Teco

THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

MAGASIN PRINCIPAL—STE-CATHERINE OUEST
Ouvert de 9 à 5.30 hres - Téléphone PLateau 9211

THE T. EATON Co LIMITED
DE MONTREAL

MAGASIN TECO—RUE STE-CATHERINE EST
Ouvert de 9 à 6 hres - Téléphone FRontenac 2121

46e ANNEE — No 252
MONTREAL, LUNDI, 11 AOUT 1930

2e SECTION

LA PRESSE

PAGE 11

LE JOURNAL DONT LES EDITIONS PRINCIPALES ONT LE PLUS FORT TIRAGE MOYEN DE TOUS LES QUOTIDIENS DU CANADA

La presse ECRITE est libre. Pourquoi la radio, qui est la presse PARLEE ne resterait-elle pas libre ? En garde contre l'étatisation !

AU JOUR LE JOUR

Un ornement manque encore

Au parc LaFontaine, et on a deviné lequel.

C'est la statue de l'homme d'Etat dont le nom fut donné à ce magnifique centre d'amusement populaire.

Mais le jour ne va plus tarder où une main officielle dévoilera le monument du champion du gouvernement responsable,

De l'illustre politique dont la carrière publique, pour n'avoir pas été très longue, est pourtant si féconde en exemples de dévouement à son pays et de zèle en faveur de la véritable entente cordiale.

On a raison de croire que la fontaine lumineuse du parc dont la partie-est a lieu d'être fière, lancera des feux plus brillants et plus beaux lorsqu'on aura honoré, enfin et comme il convient, la mémoire du grand patriote canadien.

Comme celui de Hugo Eckener, le nom du commandant R.-S. Booth appartient aujourd'hui à l'histoire merveilleuse de la locomotion aérienne. Car la maîtrise de soi-même, la ténacité propre aux gens de sa race, le courage dont il n'a cessé de faire montre depuis les premières envolées du R-100, sont autant de qualités qui placent cet officier au principal rang des navigateurs de l'air. Des hommes de cette trempe honorent non seulement leur pays, mais l'humanité entière.

Le nouveau député conservateur de Compton, M. Samuel Gobeil, a été fêté l'autre jour à Cookshire au cours d'une manifestation champêtre qui réunissait plus de mille de ses partisans. Les gens de Compton ont renoué là une vieille tradition du passé, car les pique-niques politiques furent jadis en grande faveur en notre province, de même que dans l'Ontario. Nos anciens vantent encore ces réjouissances pittoresques qui mettent en contact intime le peuple et ses mandataires et cadrent harmonieusement avec cet esprit démocratique qu'il nous plaît si souvent d'afficher.

Comme les autres ministres rentrant chez eux, celui des Postes a été accueilli en triomphe, vendredi, à Saint-Eustache. Longue théorie d'autos vibrants, fanfare, chorale, adresse, fleurs: tout avait été mis à contribution pour fêter l'honorable M. Sauvé et il est certain que cette manifestation cordiale traduisait les sentiments du comté de Laval-Deux-Montagnes tout entier, sans la moindre distinction. C'est dans ce même esprit qu'il nous est agréable de complimenter notre ancien confrère et de lui souhaiter une fructueuse administration dans le ministère que lui a confié le chef de l'Exécutif fédéral.

L'Angleterre, dont le nombre des chômeurs dépasse présentement les deux millions, n'a jamais connu autant de difficultés économiques sous ses anciens gouvernements, libéral ou conservateur. Il était écrit que les grèves et l'inaction dans l'industrie se produiraient d'une façon quasi automatique le jour où, ironie du Destin, le pouvoir serait aux mains des travaillistes. Et, sous ce rapport, la deuxième administration de l'honorable M. Ramsay MacDonald ressemble comme une soeur à la première. Il y a souvent loin de la théorie à la pratique et le premier ministre britannique est superbement placé aujourd'hui pour constater que bien des grandes idées avec lesquelles il jonglait lorsqu'il siégeait dans l'Opposition resteront éternellement spéculatives. Décidément il lui faudrait trouver autre chose, car la situation empire de jour en jour et son collègue M. Thomas, durement traité par "The News Chronicle" de Londres, ne semble guère à la hauteur des circonstances difficiles qu'affronte l'Angleterre.

Une grandiose manifestation à ce ministre

L'honorable Arthur Sauvé, ministre des postes, est reçu avec enthousiasme à Saint-Eustache.

FACTEUR DE PAIX

(Spécial à la "Presse")

S.-Eustache, 11. — L'honorable Arthur Sauvé a été ici vendredi soir, l'objet d'une manifestation populaire des plus grandioses. Ce fut une apothéose. Au delà de 60 automobiles escortèrent le nouveau ministre des postes de la gare Windsor à Saint-Eustache, où des centaines de personnes lui firent une ovation des plus impressionnantes.

Sur le parcours, à Saint-Laurent et dans le comté de Laval, Bord à Plouffe, Saint-Martin, Sainte-Dorothée, la population applaudissait au passage du triomphateur. C'est au son de la fanfare de Saint-Eustache que fut reçu le nouveau ministre.

La réunion fut présidée par M. Aglibert Théoret et une adresse fut lue par M. le notaire Bélisle, secrétaire des municipalités de Saint-Eustache. Un superbe bouquet de fleurs fut présenté au héros par deux fillettes, Jacqueline Chauvette et Pierrette Rochon, cette dernière petite-fille de M. Sauvé.

L'hon. A. Sauvé

Prenant la parole, M. Sauvé remercie Dieu de lui avoir donné une vie qui à cette phase de sa carrière publique comporte une leçon dont il est le premier à profiter; de lui avoir donné des parents qui lui ont procuré des éléments de force et un comté qui lui a fourni le moyen d'être ce qu'il est aujourd'hui. Il dit que le nouveau gouvernement est composé d'hommes dont les uns ont déjà affirmé leur supériorité et les autres leur bonne volonté. Le gouvernement Bennett sera pour le pays un grand facteur de paix, d'harmonie et de prospérité. Il a confiance dans la probité de son chef, le premier ministre.

"L'honorable M. Bennett, dit-il, envisagera les problèmes économiques du Canada avec l'envergure et l'esprit de justice d'un grand homme d'état. Il en a le cœur et le talent. Il connaît à fond l'histoire de son pays et celle de l'empire dont nous sommes les loyaux sujets, et peu d'hommes peuvent, aussi bien que lui, y trouver les enseignements pour assurer la paix et la prospérité du pays."

L'honorable M. Sauvé remercia le chœur des dames qui s'était gracieusement chargé des chants patriotiques ainsi que tous ceux qui avaient participé à ses succès et à la fête après la victoire.

Ceux de Québec

A l'issu de la fête, le nouveau ministre des Postes, parlant de ses collègues de la province de Québec, a fait la déclaration suivante: "L'élection de mon ancien et vaillant collègue de la Législature, M. Duranleau m'a fait un grand plaisir, mais son élévation au ministère de la Marine est pour moi beaucoup plus que ce plaisir. M. Duranleau est un avocat de marque, c'est un travailleur, un tenace, un combattif, et son concours, avec sa loyauté sera pour le gouvernement et pour moi-même personnellement très précieux.

"M. Dupré, solliciteur-général, est un jeune de talent et de grande distinction. Il sera intéressant à suivre dans sa marche ascendante. J'admire sa droiture, sa franchise, sa loyauté. Je ne saurai jamais trop apprécier le concours qu'il m'a promis.

"On a dit que la province de Québec n'est pas suffisamment représentée dans le nouveau cabinet. Il ne faut pas oublier qu'il y a encore deux ministres à nommer: les Finances et le Travail. Et les remaniements sont toujours possibles.

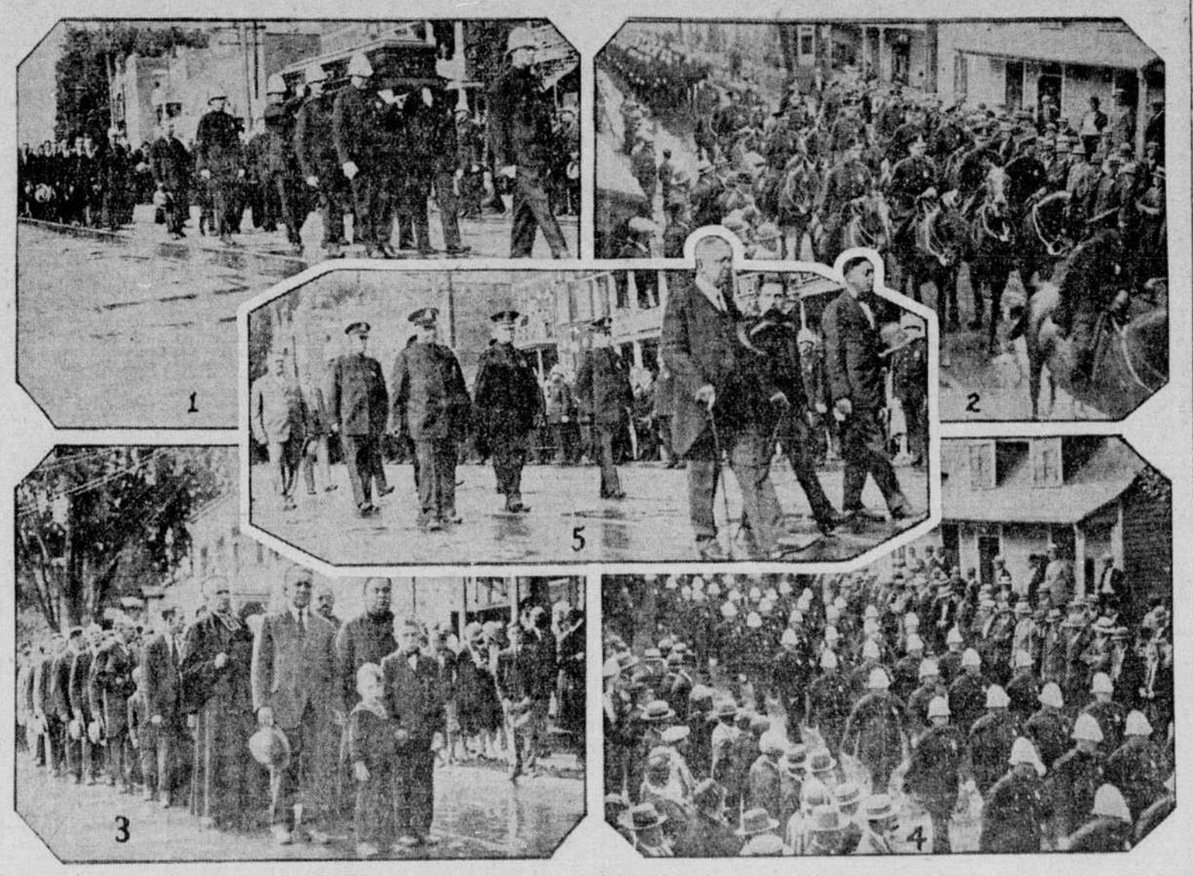
A SUIVRE SUR LA PAGE 21

L'HEURE PROVINCIALE TRANSMISE PAR CKAC

Demain soir, de 8 à 9 heures, le poste radiophonique de la "Presse", 730-411, irradiera l'intéressant programme suivant, offert par le ministère des terres et forêts de la province de Québec:

Ouverture: "La Fille du Régiment"
Opéra-comique de Donizetti.
Personnages:
Tonio, ténor, M. Paul Trépanier
Sulpice, basse chantante, M. Arnold Becker
La Marquise, contralto, Mme Jeanne Maubourg-Roberval
Marie, soprano, Mme Lise-Becker-Dupuis.
(Premier acte—Extraits)
(a) Couplets, La Marquise
(b) Duo, Sulpice, Marie
(c) Couplets, Marie
(d) Duo, Tonio et Marie
(e) Romance, Marie
Causerie:
Sujet: "La prévention des incendies" par M. Ernest Lavigne, ingénieur au Ministère des Travaux Publics.
"La Fille du Régiment"
(Deuxième acte—Extraits)
(a) Trio, Sulpice, La Marquise et Marie.
(b) Air: "Salut à la France" Marie.
(c) Trio, Sulpice, Tonie et Marie.
(d) Romance, Tonio.
(e) Finale, Marie, La Marquise, Tonio et Sulpice.
Au piano d'accompagnement: M. Armand Bluteau.

Un dernier hommage à la bravoure du constable Pelletier



Des milliers de personnes, comprenant plusieurs représentants du conseil municipal, les hauts officiers du corps de police et des pompiers, des délégués de plusieurs villes et de compagnies d'utilité publique ainsi que plusieurs centaines de constables et de pompiers de Montréal, ont rendu un dernier hommage au constable Dollard Pelletier en assistant, samedi matin, à ses funérailles, en l'église Saint-François d'Assise de la Longue-Pointe. On a ici une idée de l'imposant spectacle du défilé du convoi funèbre de la demeure du défunt, 30 rue Saint-Malo, à l'église. 1—La dépouille mortelle du défunt en route pour l'église portée par les constables Plouffe, Desmarteaux, Lusignan, Bourgeois, Campeau, Bertrand, Arteau et Beaudry. 2—Un détachement de la police à cheval, sous la direction du sergent Séguin, ouvrait la marche funèbre. 3—Quelques membres de la famille du défunt; à l'avant, les deux garçonnets du constable Pelletier, Cuthbert et Normand, immédiatement suivis de M. J.-E.-C. Pelletier et du R. F. Finien, des Frères de la Charité, les deux frères du défunt. 4—Près de trois cents constables en uniforme défilent devant la demeure du défunt avant que se forme le cortège funèbre. 5—On voit en avant trois des représentants du conseil municipal, de gauche à droite, les échevins Abraham Dupéré, Hector Dupuis et J.-A. LaMarre; à l'arrière on remarque le directeur de la police de Montréal, le chef H. Langevin, ayant à sa droite, l'inspecteur Joseph Lefebvre, et à sa gauche, l'inspecteur R. Childs; en arrière de l'inspecteur Lefebvre on remarque l'inspecteur A. Desrosiers. — (Clichés la "Presse").

Députés et sénateurs toucheront chacun $25 par jour, pendant la session spéciale de septembre

La semaine politique qui commence sera particulièrement active, pour les ministres. — Ceux qui représenteront le pays à la conférence impériale.

La nouvelle députation

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — La semaine politique qui commence sera particulièrement active pour les ministres, qui devront se mettre au courant des détails de leur administration départementale, préparer le programme de la session du mois de septembre et aussi l'agenda de la prochaine conférence impériale, en ce qui concerne le Canada.

L'hon. M. Bennett n'a donné aucun renseignement au sujet des ministres qui seront appelés à l'accompagner à Londres. On croit que ce seront les hon. MM. Guthrie et Stevens. Il est possible qu'il ne donne leurs noms qu'au cours de la prochaine session, faisant connaître en même temps l'attitude qu'il entend prendre, sur certaines questions.

Le premier acte que posera le nouveau premier ministre du Canada sera d'offrir, jeudi prochain, un banquet au château Laurier, à des délégués du congrès de l'Association du Barreau du Canada, dont l'honorable R.-B. Bennett est le président. Mlle Mildred Bennett recevra les visiteurs, avec son frère. Le lendemain, aura lieu l'ouverture du congrès, à Toronto, et c'est à cette occasion que M. Bennett fera son premier discours comme chef de l'administration fédérale.

Solutions retardées

Le changement de gouvernement retardera le règlement de certaines questions. Les nouveaux ministres auront ainsi le temps de les examiner. De ce nombre est le renouvellement de l'entente avec la municipalité d'Ottawa, qui expire cette année. Les nouvelles conditions ne seront décidées qu'au retour d'Angleterre du premier ministre.

Tout ce qui concerne le service civil devra aussi être remis à quelques mois. Ces questions ne peuvent pas être discutées à la session spéciale destinée particulièrement au chômage, mais à la session régulière de 1931.

Au sujet de la session spéciale de septembre, plusieurs personnes sont sous une fausse impression, relativement à l'indemnité parlementaire.

Les députés et sénateurs ne recevront pas $4,000, mais seulement $25 par jour.

Pour obtenir leur pleine indemnité parlementaire, il faut que le Parlement siège pendant cinquante jours ou plus. On s'attend à ce que cette session dure de deux à trois semaines.

Une chambre démocrate

Une étude de la nouvelle députation ne manque pas d'intérêt et fait ressortir le fait que la Chambre des communes est réellement démocrate. On y rencontre 70 avocats, 44 cultivateurs, 29 médecins, 19 notaires, 6 journalistes, 13 manufacturiers, 4 pharmaciens, 4 marchands de bois, 3 éditeurs, des rentiers, jardiniers, instituteurs, agents d'immeubles, un boucher, un épicier, un "rancher", un arpenteur, un comptable, un mécanicien de locomotive, un entrepreneur, un professeur de collège. Toutes les classes de la société y sont représentées.

La province de Québec possède seule les six députés journalistes, dont un ministre, l'hon. Arthur Sauvé. Québec possède aussi la majorité des députés avocats, soit 27, et aussi 7 médecins, 3 cultivateurs, 5 marchands, un marchand de bois, 6 notaires.

Les quatre plus grands groupes parlementaires sont les avocats, les médecins, les fermiers et les marchands, formant un total de 162 sur une députation de 245.

La province d'Ontario a plus de médecins que Québec, soit 15; aussi, 19 avocats et 14 fermiers.

Le général McRae

Le général A.-D. McRae, organisateur en chef du parti conservateur, a quitté Ottawa, à la fin de la semaine, pour Vancouver, accompagné du docteur H.-C. Hodgson, organisateur pour le Manitoba. Avant leur départ, l'hon. R.-B. Bennett a donné un banquet en leur honneur, au Country Club. On désigne toujours le général McRae comme devant abandonner la politique fédérale pour entrer dans la carrière diplomatique du Canada, avec début à Londres, comme haut commissaire de notre pays en Grande-Bretagne.

Accidents à Québec en fin de semaine

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11.—La dernière fin de semaine a été dramatique, dans la région de Québec. Les pluies diluviennes ont rendu les routes dangereuses, aussi les tragédies ont-elles été nombreuses. On n'en a rapporté qu'une qui ait été mortelle, à l'exception de celle de S.-Simon de Rimouski.

Dorilda Labarre, 12 ans, de S.-Rédempteur, a été tuée par un auto.

M. Paul-Emile Boivin, 27 ans, dont la famille demeure à Lorettville a été gravement blessé, dans une collision.

Un camion contenant vingt pique-niqueurs est tombé en bas d'un pont traversant la rivière Jaune. Un automobile a fait une chute analogue, dans la côte Savard, à Sainte-Catherine, sur la route du Lac S.-Joseph. Il y a eu, en outre, de multiples collisions.

Le chef Lauréat Lacasse, de la Sûreté municipale, qui revenait avec quelques-uns de ses hommes, de Montréal, où le groupe avait assisté aux funérailles du constable Pelletier, a été victime d'une collision, à S.-Barthélemy.

Sur toutes les routes de la région, les remorqueuses ont été sans cesse en activité, dans la région samedi et dimanche.

Au pont de la rivière Jaune, à Notre-Dame des Laurentides, une vingtaine de personnes ont failli tomber à l'eau, Loretta Savard, 15 ans, enfant de M. J.-B. Savard, souffre de lésions internes graves, à l'hôpital Sainte-Marie. Un bambin a aussi été blessé légèrement.

LA DIPLOMATIE JAPONAISE

Tokio, 11.—Des crédits sont inscrits au projet du futur budget japonais pour la création d'une légation au Caire et d'un consulat à Monbassa (Afrique).

LES MANIFESTATIONS POPULAIRES

Un autre festival d'enfants au parc Belmont le 14 août courant, sous les auspices du journal la "Presse"

Une somme d'une totalité de $180 sera distribuée aux vainqueurs des différents événements qui se dérouleront ce jour-là. — Surprises nombreuses pour tous.

LE BULLETIN DE LA "PRESSE"

Une excellente nouvelle pour les enfants de Montréal et de la banlieue: un autre grand festival au parc Belmont sous les auspices de la "Presse", jeudi le 14 août courant.

$180 à gagner

Un montant de plus de $180 sera distribué aux garçonnets et fillettes au cours de la journée. Comme toujours ces derniers, s'ils sont porteurs d'un bulletin de la "Presse", seront admis gratuitement dans ce populaire lieu d'amusement et prendront part le soir au grand concours auquel sont attachés des prix variant de $25 à $5. Durant l'après-midi, il y aura courses et

M. DAVE MAJOR, sportsman bien connu, l'animateur du grand marathon pour garçons qui sera couru le soir du 14 du courant, lors du festival d'enfants au parc Belmont, sous les auspices de la "Presse".—(Cliché la "Presse")

les vainqueurs recevront des prix qui se métamorphoseront en beaux billets de banque. ($50).

Marathon Major

Le soir, vers huit heures, le marathon Major sera couru et là encore les 5 premiers recevront $5 chacun. M. Major le sportsman bien connu présidera tous les événements sportifs de la journée, cependant que M. Lucien Asselin, secrétaire du service des récréations publiques agira comme greffier.

Un prix offert par l'Association du Bien-Etre de la Jeunesse sera décerné à la fillette, âgée de moins de 6 ans, qui portera le costume le plus élégant.

A 10 heures du matin

Les portes du parc Belmont ouvrent à 10 heures du matin et les familles qui voudront goûter le midi et le soir, auront à leur disposition des endroits pittoresques pourvus de tables spacieuses et de bancs confortables. Que l'on n'oublie pas que vers 7 heures 30 le soir, il y a spectacle cinématographique gratuit et que le film montré est inédit et très amusant.

Des surprises

Cette fête champêtre contiendra d'autres surprises, à part les distributions gratuites de gomme OH! DAVE MAJOR, par M. J.-Emery LeMay et les dragées que l'on pourra savourer et qui ont été données par la "Standard Confectionery Company".

Pour presque rien

Tous savent que les attractions sont nombreuses au parc Belmont et ne coûtent que quelques sous. Qu'on se le dise.

En cas de mauvais temps, la manifestation sera remise au lendemain.

L'inspecteur Alfred Desrosiers de la division nord sera sur les lieux et aidé du capitaine J.-D. Robert, verra à ce que les enfants aient tout le confort et toute la sécurité voulus.

En foule donc au parc Belmont le 14; il y a $180 à gagner à part les surprises nombreuses de la dernière heure!

Mort d'un professeur

Kingston, 11.—Le Dr John MacGillivray, professeur d'allemand à l'université Queens, est décédé à l'âge de 75 ans hier matin. Né dans l'ouest de l'Ontario, il avait obtenu ses grades à l'université de Toronto, puis après sept années d'études en France et en Allemagne, il avait été fait docteur en philosophie par l'université de Leipsig. Depuis 1888 il était titulaire de la chaire des langues modernes à l'université Queens.

BULLETIN DE LA "PRESSE"

Festival d'enfants au parc Belmont jeudi le 14 août 1930

Ce bulletin admet gratuitement au parc Belmont tout enfant qui en est le porteur et lui donnera droit de participer aux courses dans l'après-midi et au concours de présence le soir.

Nom . . . . . .

Adresse . . . . . .

Ville . . . . . .

N. B.—Ce billet n'est pas valable pour les adultes quant à l'admission. On est prié d'écrire lisiblement à l'encre.

De touchantes funérailles, à Longue-Pointe

Des milliers de personnes rendent un dernier hommage à la bravoure du constable D. Pelletier.

Au cimetière de l'Est

Une activité inaccoutumée régnait samedi matin, à la Longue-Pointe, à l'occasion des funérailles du constable Dollard Pelletier, mort victime du devoir après avoir été blessé par une balle de revolver tirée par un apache alors que le constable essayait de le capturer.

Des milliers de personnes entouraient la demeure du défunt, 30 rue Saint-Malo, et se répandaient par groupes nombreux dans les rues environnantes, longtemps avant le départ du convoi funèbre. De l'aveu même des plus anciens résidents de la Longue-Pointe ce furent les funérailles les plus impressionnantes dont ait été témoin cette localité où jamais une si grande affluence ne s'était rencontrée pour rendre un dernier hommage à un défunt.

A l'église

Le convoi funèbre partit de la demeure mortuaire, à 8 h. 45, pour se rendre à l'église Saint-François d'Assise, où le service fut chanté, à 9 heures, par M. le curé Michel Beaudoin, V. F., assisté de MM. les abbés D. Côté et J. Bourgault. C'est aussi M. le curé Beaudoin qui avait fait la levée du corps.

L'inhumation eut lieu au cimetière de l'Est.

Dans le choeur, on remarquait M. le chanoine J.-O. Roussin, curé de Pointe-aux-Trembles, MM. les abbés R. Pelletier, J. Bazinet, Aristide Léonard, G. Lachapelle, D. Léonard et les RR. FF. Raoul et Diosare.

La chorale, sous la direction de M. Hector Boulay, a rendu la messe de Perosi et P. Yon. Mlle M.-R. Boulay touchait l'orgue. Les solistes étaient: MM. Charles Goulet, J. Décary, J. Gauthier, D. Lagacé, A. Desjardins, A. Dubuc, E. Séguin, O. Cantin et G. Rivard.

De la demeure mortuaire la dépouille mortelle fut portée à l'église sur les épaules de huit compagnons du défunt, les constables Plouffe, Desmarteaux, Lusignan, Bourgeois, Campeau, Bertrand, Arteau et Beaudry.

Le deuil était conduit par M. J.-E. Cuthbert Pelletier et le R. F. Finien, les deux frères du défunt; MM. Albert Ritchot et Michel Frenette, ses beaux-frères; Normand, Françoise, Marie-Claire et Cuthbert Pelletier, quatre enfants du défunt, ainsi que plusieurs cousins.

La fanfare des Carabiniers Mont-Royal, sous la direction du lieutenant J.-J. Goulet, a exécuté plusieurs marches funèbres au cours du défilé.

Un détachement de constables et de pompiers comprenant plus de 300 hommes, sous les ordres du lieutenant de police Langlois et du lieutenant Brisebois, des incendies, formaient une double haie sur le parcours du défilé de la demeure du défunt à l'église. Un groupe de constables à cheval, sous les ordres du sergent Séguin, ouvrait la marche.

A SUIVRE SUR LA PAGE 21

L'hon. M. Bennett se compare avec l'hon. M. Snowden

C'est là l'opinion exprimée par l'"Observer," journal du dimanche à Londres.

Eloge de M. King

Londres 11. — L'"Observer", le fameux journal anglais du dimanche, consacre, cette semaine, son premier-Londres à l'hon. M. Mackenzie King, dont il vante la fidélité à l'idéal impérial et le zèle qu'il a mis au service de cet idéal. C'est là, dit-il, un exemple à suivre pour son successeur.

"Tout ce que nous savons de l'hon. M. Bennett, c'est qu'il a la volonté et le pouvoir de marcher sur ses traces, "ajoute le journal.

La carrière de M. Bennett ressemble au progrès qu'a fait le Canada du provincialisme traditionnel au fédéralisme d'aujourd'hui. Ce fut une bonne fortune pour le parti conservateur que de se tourner vers M. Bennett en temps de crise et l'administration de celui-ci aura sûrement son effet sur le développement de l'Empire.

"Nous comptons sur M. Bennett", déclare l'"Observer", pour faire sonner à la conférence impériale la note qui n'a pas été entendue depuis que M. Smuts est entré dans l'Opposition. Son accession aux affaires apportera un intérêt nouveau dans la discussion et une nouvelle tournure dans l'avenir. M. Snowden aura avec lui un homme de sa propre force et de sa propre droiture et il n'y a pas de doute que la rencontre de deux hommes pareils aura les plus grands avantages."

Commentaires du "Times"

Londres, 11. — Le seul journal du matin à commenter la formation du cabinet de l'hon. M. Bennett a été jusqu'ici le "Times". Dans sa page de rédaction, samedi matin, ce journal dit que ce n'est pas manquer de respect aux collègues du nouveau premier ministre que de reconnaître que comme l'hon. M. Bennett a été la figure la plus marquante de son parti dans l'opposition, il sera aussi le caractère dominant du gouvernement. Le nouveau cabinet commence sa carrière avec de grandes espérances, dit le "Times", sous un chef qui a complètement changé les fortunes de la guerre en quelques années.

A SUIVRE SUR LA PAGE 18

Sur la scène de l'actualité

Le docteur J.-L. MacDOUGALL, président national des Fils Natifs du Canada dont le neuvième congrès s'est ouvert ce matin, à l'hôtel Windsor. (Croquis d'un dessinateur de la "Presse").

La vie qui passe

Poste G-FAAV

Poste G-FAAV! Poste G-FAAV! Combien de milliers de radiophiles ont entendu cette voix des airs, hier soir, scandant ces lettres d'appel qui sont celles, comme on l'a peut-être déjà deviné du poste de radio du dirigeable R-100, voguant en ce moment au-dessus de la terre canadienne. Quelle émotion indicible, quel froid soudain vous fait frissonner; le R-100 a répondu! De plusieurs centaines., de plusieurs milliers de pieds au-dessus de la ville d'Ottawa, une voix descend, grâce aux ondes hertziennes, vers les milliers d'auditeurs qui se penchent sur le haut-parleur de leurs appareils de radio pour mieux entendre, pour ne pas perdre une syllable encore moins une parole de ces annonceurs uniques, de ces héros extraordinaires, de ces pionniers en tout, des passagers, des officiers et de l'équipage du R-100. Maintenant la communication est bien établie. La statique, elle-même, cette sorcière luttant avec la fée radio, ne peut, malgré tous les mauvais sorts qu'elle a jetés sur cette transmission unique, l'interrompre. Les amis échangent de gais propos. Les terriens envoient leurs meilleurs souhaits, leurs vœux les plus sincères aux aéronautes. Tout à coup, un moment de silence. Cric! crac! la statique. On manipule un des régulateurs de l'appareil de réception radiophonique, puis l'autre. Une voix. "Poste I-N-C-O-N-N-U, nous avons maintenant le plaisir de vous faire entendre Mlle Philomène Criarde, mezzo soprano, dans une adaptation de la 'Marche Funèbre', un moment s'il-vous-plaît". Malgré toute la politesse de l'annonceur, vous ne pouvez vraiment vous laisser convaincre ce soir. Il vous faut à nouveau, essayer de syntoniser avec ce poste G-FAAV. Brrr! Brrr! Tel un sifflement de bise glacée d'hiver, les ondes signalent leur présence. "Nous vous entendons parfaitement, Ottawa, continuer". Une voix lointaine mais distincte, un aéronef dont on distingue seulement les formes grâces aux lumières qui en tracent les contours comme une enseigne nouveau genre. Le mystère de la nuit, ce silence ancestral, tout cela n'existe plus. La science moderne est à son apogée. Saluons-la au passage!

LEO.

De nouveaux travaux en vue pour Québec

Québec, 11—Les travaux publics entrepris dans la ville de Québec et les environs, sous l'administration King ne seront pas suspendus par le gouvernement Bennett, a annoncé officiellement hier l'hon. Maurice Dupré, solliciteur général, et l'on étudie des projets pour augmenter le travail à Québec et à Lévis. Pour donner plus d'activité aux usines de Saint-Malo situées dans la division de Québec-Ouest, que représente l'hon. M. Dupré, il y aura bientôt quatre équipes de six heures au lieu de trois de huit heures.

Parmi les noms mentionnés comme futurs membres de la commission du port de Québec se trouvent ceux de Me Roméo Langlois, Me Pierre Audet, MM. Pierre Bertrand et P.-A. Boutin.

La majorité de M. Larue

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — La majorité officielle du notaire Henri Larue, d'Amqui, député conservateur de Matane, est de 734 voix sur son adversaire, le notaire G.-L. Dionne, libéral. M. Larue a obtenu 7,709 et son adversaire 6,975.

AMBASSADEUR A ANGORA

Varsovie, 11. — Le président de la république de Pologne a signé la nomination de M. Casimir Olczowski, ministre de Pologne à Angora, au poste d'ambassadeur

INDEX des CLASSIFICATIONS et TARIFS

Accordeur de piano	87	Calendriers	47	Machinerie	87
Achat de créances	98	Camionnage	48	Magasin à louer	30
Accessoires d'auto	70	Cartes postales	49	Maison à louer	28
Adoption	38	Chambres à louer	19	Maison à vendre	104
A échanger	94	Chambre demandée	20	Mais. camp. à louer	31
Agences demandées	6	Chambre et pension	21	Mais. camp. dem.	105
Agents demandés	5	Cham.et pens. dem.	22	Maisons demandées	103
A louer	17	Cham., pens. d'enf.	23	Maison meu. à louer	29
Ameublements	77	Cham., pens. d'été	24	Manufacture à louer	32
Animaux	69	Ch., pen. d'été dem.	25	Matériaux de cons.	88
Agence de Plac.	7A	Change pour change	50	Moteurs et Yachts	89
Appts à louer	15	Chevaux et voitures	81	Objets perdus	62
Appts à vendre	100	Coiffeuses	11	Objets trouvés	63
Appts demandés	14	Collection	51	Occasion d'affaires	107
Appts meub. à louer	16	Commerces à vend.	82	Oeufs et volailles	90
Argent à prêter	98	Cottage à louer	26	On dem. à acheter	68
Argent demandé	97	Cottages à vendre	102	On dem. à louer	13
Argenterie, Nickel	80	Cottages demandés	101	Pension, chasse	86
Art. de ménage	78	Cours, femmes, filles	10A	Peinture	90A
Articles de sport	76	Démolisseurs	52	Prod. de beauté	68A
Associés demandés	7	Disparus	54	Professeur	64
Autos Camions	72	Divers	55	Pos. dem. femme	2
Autos à louer	73	Echange, divers	56	Pos. dem. homme	1
Autos à vendre	71	Ecole de métiers	9	Profession	114
Autos demandés	74	Effets bur. et mag.	83	Prop. cam. à vendre	106
Aux Malades	40	Elèves demandés	3	Radios	91
A vendre, divers	75	Electrolyse	57	Rembourrage	65
A vendre ou échang	95	Entrepreneur	53	Règlement de dettes	99
A vendre ou à louer	96	Emmagasinage	58	Réparations	66
Aviation	41A	Femmes, filles dem.	10	Rés. d'été dem.	84
Avis de respons.	41	Ferme d'élevage	112A	Salle à louer	85
Bicycles, Motocy.	79	Formation de soc.	59	Serv. domestique	12
Bijouteries	42	Fourrures	84	Suggestions	74A
Blanchissage	0	Garage à louer	27	Terrains à vendre	110
Bois et charbon	80	Gramophones	85	Terrains à louer	108
Boutons, plissage	43	Hommes, garç. dem.	8	Terrains demandés	109
Brevets	44	Hôp. de poupées	59A	Terre à vendre	112
Broderie	78A	Hôpitaux privés	60	Terre à louer	113
Buanderies	45	Informations	61	Terres demandées	111
Bureaux à louer	18	Inst. de musique	86	Transport	67
Cadres et Miroirs	46	Leçons demandées	4	Vêtements	92

FIANÇAILLES, NAISSANCE, PROCHAIN MARIAGE, REMERCIEMENTS, INHUMATION, SERVICE ANNIV., IN MEMORIAM—3 centins par mot avec minimum de $1.00 par insertion.
AVIS DE DECES, 2 centins par mot avec minimum de 50c par insertion.
EMPLOI DEMANDE, 3 centins par mot avec minimum de 30c ou 10 mots par insertion.
TOUTES AUTRES ANNONCES CLASSEES, 3 centins par mot avec minimum de 45c et de quinze mots par insertion.
EN-TETE EN NOIR, $1.00 par insertion pour une ligne en caractères gothiques 9 points (24 lettres à la ligne). L'annonce elle-même 3 centins du mot.
Ce tarif n'est que pour du comptant.

Montréal, 30 juin 1928, la "Presse".

DEMANDES

0 BLANCHISSAGE, TAPISSAGE

A BAS PRIX blanchissage, tapissage, décoration intérieure, extérieure, employés assurés contre accidents. Lancaster 4672. 0—252-3

BAS prix, menuisier, réparations toutes sortes, peinture, ciment, ouvrage garanti, heure ou contrat. AMherst 0653. 0—

HARBOUR 9745, peinture, tapissage, blanchissage, intérieur, extérieur, simoniser automobile. 5.00. 0—252-2

PLATRIER demande ouvrage, heure ou contrat. S'ad. Clairval 0934w. 0—252-2

VOYAGEUR demandant position responsable, produit pharmaceutique. 3571 Ste-Catherine Est. J. M. G. 1—

1 POSITION DEMANDEE HOM.

BARBIER bilingue âge moyen désire position. Tél. BEl. 1108w. 1—

2 CHAUFFEURS sobres, honnêtes. YOrk 6391W. 1—

CHEF CUISINIER demande position. 3943 Berri. Tél. Har. 2439. 1—

COMMIS pharmacien suisse diplômé, parlant français et allemand, commencera à petit salaire. HAr. 8904. 1—

COMPTABLE public, prendra tenue de livres, auditions, à l'heure ou à la journée. Conditions avantageuses. Falkirk 2938. 1—249-6

COMPTABLE expert, excellent chef de bureau, connaissant parfaitement crédits, collections, etc., demande position. Boite 193 La Presse. 1—249-6

HOMME bilingue et responsable désire place de gardien. Ecrire Casier 232, La Presse. 1—251-2

HOMME parlant les deux langues demande ouvrage dans restaurant, hôtel, ou ouvrage général. S'ad. 1680 Désery. Clair. 3938F. 1—251-3

JEUNE homme, 17 ans expérience banque, anglais, français, références, demande position. Ecrire Casier 262, la Presse. 1—

2 POSITION DEMANDEE FEM.

A HARBOUR 9745, trouverez tous genres, employées bureau, 2.00. 2—252-2

ALLEZ chez Mme Boyer, 4 Montée du Zouave, coin Sherbrooke et St-Denis, vous trouverez cuisinières, filles campagne, meilleures références. LAncaster 7497. 2—230-N.O.

BONNE CUISINIERE générale aimant les enfants, bonnes références. Bélair 1202. 2—252-3

BONNE femme de journée recommandée, demande ouvrage. Cresc. 9790. 2—

BONNE servante de campagne, références, demande emploi immédiatement. Westmount 2003. 2—

BONNE FILLE arrivant de Gaspé demande emploi, maison privée, bonnes références, 1430 Frontenac. Cherrier, 8093. 2—

BONNE femme demande ouvrage à la journée. Harbour 8014. 2—

DAME 33 ans, fiable, distinguée, peut faire le général de maison, la cuisine, parlant anglais et français, je désire chez anglais, salaire 45.00. S'ad. Mme Boutin, 1681 Jeanne D'Arc. Clair. 8056F. 2—251-2

FEMME de journée, honnête, fiable, 1.50, demande emploi, références. HAr. 9926. 2—

FEMME 30 ans demande journée, longue expérience, lavages, repassage, ménage, cuisine, vive, propre. Amherst 5556. 2—

FEMME demande ouvrage journée, demi-journée, bonnes références. Fr. 8890. 2—

FEMME de journée demande ouvrage, références, téléphonez midi à 10 heures p.m. Frontenac 9131. 2—

FEMME demande position, servante générale ou cuisinière, femme de chambre. 950 Ste-Elisabeth. 2—

FEMME très propre désire ouvrage à la journée. Plateau 5684. 2—

FEMME de journée expérimentée. Tél. Lanc. 4883. Mme Tessier. 2—

FILLE désire position, préférence presbytère, médecin, gens âgées, collège, couture. S'ad. Har. 6369 Asile Providence. 2—

FILLE demande position dans maison privée, tél. Clairval 8301M. 2—

JEUNE fille bilingue demande position chez dentiste ou dans magasin. AMherst 0069. 2—

JEUNE fille désire position, famille privée sans enfant. 4127 Drolet. 2—

JEUNE veuve demande position maison privée, restaurant, honnête, propre, fiable. Cherrier 8239. Adresse 1631 Amherst. 2—

MODISTE française, irai à domicile. Bélair 4640F. 2—

STENOGRAPHE bilingue, active, demande position, références, petit salaire. CAl. 8493. 2—

VOUS trouverez femme de ménage. Frontenac 1558. 2—

VOUS trouverez bonne femme de journée, références. Téléphone FRontenac 4721. 2—

3 ELEVES DEMANDEES

A BAS les sténographies impraticables. Ne perdez pas de temps et argent. Désirez-vous positions lucratives ? Suivez cours individuels ou par correspondance par l'auteur de l'incomparable Perrault-Duployé. 215 sténographes judiciaires. Institut Sténographique Perrault, 3 ave des Pins, Montréal. PLateau 2660. 3—66-N.O.

ANGLAIS, français, arithmétique, comptabilité, leçons privées. Spécialité: élèves arriérés. 3453 St-Denis. Tél. Harbour 1806. 3—247-23

AU ROYAL Business College, 5584 ave Parc, sténographie, clavigraphie, français, anglais, comptabilité, télégraphie, câblographie sous-marine. Spécialité: positions en Amérique Sud. CRescent 7758. 3—99-N.O.

COLLEGE Commercial Elie, carré St-Louis, coin St-Denis. Harbour 0320. Cours commercial complet, surtout anglais enseigné par des Anglais. Cours spécial d'été, jour et soir. Deux collèges séparés pour garçons et filles. Positions garanties. Demandez notre prospectus. 3—249-6

COURS particuliers de Mlle Saint-Germain. Français, Anglais, Mathématiques, Histoires, Sciences, etc. 206 Boul. S.-Joseph Est. Tél. BEl. 1678w. 3—

DAME donnant des leçons de français et anglais, littérature et traduction anglaise et française. 3414 rue St-Hubert, appt. 5, HArbour 3928. 3—97-N.O. h

L'ANGLAIS par conversation. J'ai à mon crédit plus de 2,000 élèves entièrement satisfaits, succès assuré, 5.00 par mois. Prof. Tardif, 2005 St-Denis. 3—6,8,9,11,12,13

3 ELEVES DEMANDEES

PROFESSEUR René Savoie, I.C., L.E., B.A., B.S.A., brevets cours classique, commercial. 1448 ouest, Sherbrooke. UPtown 4985. 3—72-1.m.M.J.v

TELEGRAPHIE commerciale et chemin de fer, aussi administration des gares. Collège Commercial Elie, carré Saint-Louis, coin St-Denis. HArbour 0320. 3—249-6

VIOLON—Elèves demandés, instrument fourni gratuitement, studio ou domicile. 5836 St-Valier. CAlumet 8667F. 3—

5 AGENTS DEMANDES

HOMMES de 25 à 30 ans pour représenter une compagnie d'assurance-vie. Expérience pas nécessaire, gros revenu, pour homme actif. Se présenter de 9 à 12 a.m., M. H. Beauchemin, 511 Place D'Armes, Ch. 706. 5—252-3 h

7 ASSOCIES DEMANDES

ASSOCIE demandé, doit disposer capital, 4000 à 5000, pour affaire très parfaite, importation, seul représentant pour tout le Canada, genre unique et affaire idéale. 3607 St-Denis, appt. 3, tél. Harb. 5897. 7—

AVEC capital 5,000 dans un commerce de fourrure nouvelle unique dans le Canada, 15,000 de fourrures pour garantir l'argent, plein contrôle de l'argent, 15,000 nets par année. Inutile de répondre sans l'argent prêt. Casier 266 la Presse. 7—

COMPAGNIE demande homme avec capital 2,000, prendra gérance d'une ferme d'animaux à fourrure, argent garanti par propriété, intérêt 6%. Casier 265 la Presse. 7—

HOMME demandé, ouvrage facile et payant, petit capital sera garanti. 2014 St-André. 7—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

BARBIER expérience demandé pour travailler à commission ou louer bonne place meublée. 67 Ontario Ouest. 8—

BARBIER 1ère classe, pas apprenti populaire, deux langues nécessaires. Salaire 25.00, 50% au-dessus 35.00. Ouvrage à l'année. Ecrivez Herbert-W. Fisher, Temiscaming. 8—251-3

BLOQUEUR et garnisseur de fourrure demandés. S'ad. 309 immeuble Caron, 2050 Bleury. 8—

BON barbier demandé ou boutique à louer. S'ad. 4629 Dandurand. 8—

BON boucher demandé, parlant les deux langues. S'ad. 3172 rue Masson. 8—

BON barbier demandé. 5491 St-Jacques, char 81. 8—

BOULANGER d'expérience pour travailler au Fantoma Bakery, 6265 Hurteau. 8—

CHAUFFEUR demandé. Doit être robuste. Morantz Beef Co., marché Bonsecours. 8—

COMMIS d'expérience, parlant les deux langues pour travailler dans un magasin de bijouterie. Casier 35, 400 Ste-Catherine Est. 8—251-3

COMMIS pharmacien, environ 5 ans expérience, demi ou plein service, références exigées. Ph. Masson, 3162 Masson. 8—

DEUX hommes demandés, ouvrage pour l'été, expérience pas nécessaire, bon salaire. 900 St-Laurent, bureau 4. 8—251-2

EMBOUTEILLEUR de ginger ale expérimenté. Très bon salaire et emploi continu. 3821 Rivard. 8—

GARÇON demandé pour assister vendeur aveugle. 283 Ontario ouest, le soir. 8—

HOMME demandé pour ouvrage permanent, de préférence homme parlant les deux langues, expérience pas nécessaire. S'ad. 3 à 6 p.m., 303 édifice Amherst. 8—

HOMME de bois d'expérience dans ouvrage spécial de portes et châssis ; aussi faiseur d'escaliers capable de prendre ses propres mesures, inutile de se présenter sans expérience. S'ad. Charles Desmarais, 3951 Lanouette, Verdun. 8—252-2

HOMME actif pour prendre direction d'un magasin d'articles électriques. Bel avenir. Salaire hebdomadaire. Dépôt de garanti de $200 exigé. Venez ce soir entre 6 et 9. 2002 rue Aylmer. 8—

HOMMES, femmes, travail facile domicile, gagnez 5.00 par jour, échantillons 10 cts. K., Boite 33, St-Roch, Québec. 8—252-6

HOMME demandé pour prendre des commandes d'étiquettes. S'adresser le soir de 8 à 10, à 715, 3ième avenue, Verdun. 8—

HOMMES. Une grande compagnie canadienne a besoin de 3 hommes capables de se qualifier pour position de gérant. Aux hommes sérieux, ambitieux et travaillants nous leur donnons toute l'aide voulue. 50.00 à 60.00 par semaine pendant l'entraînement. Pas de porte en porte, automobile nécessaire. 1597 Mt-Royal Est, 9 hrs a.m. à 1 hr p.m. 8—252-2

HOMMES DEMANDES. Emploi régulier et profitable dans la vente de nos arbres et arbrisseaux, partout connus pour leur haute qualité. Les plus nouvelles et les meilleures variétés, se vendant facilement dans tous les endroits. On peut faire de bons retours dans cet emploi, payés hebdomadairement. Equipement gratis et très bien adapté à l'ouvrage. Ecrivez Luke Frères Limitée, pépiniéristes, Montréal. 8—h

HOMMES demandés $15.00 à $18.00 par jour si vous avez une automobile 7 passagers pour taxi. Contrat à l'année; aussi deux trucks, 221 Sherbrooke O. 8—251-15

HOMME d'expérience demandé immédiatement pour la vente d'automobiles dans le district de St-Hyacinthe. S'adresser J.-P. Boisvert, Acton Vale. 8—251-5

HOMMES demandés avec automobile sept passagers, pour taxi, contrat à l'année. Aussi trois trucks une tonne et demie. Paul Fagnan, 221 Sherbrooke O. 8—232-n.o

JEUNES HOMMES demandés, expérience pas nécessaire, $5.00 et plus par jour. S'adresser à 19 St-Jacques ouest. 8—252-3

JEUNE HOMME avec expérience dans comptabilité et connaissant les accessoires électriques. 1217 Mt-Royal est. 8—

JEUNE homme ayant expérience comme vendeur, bon salaire, bel avenir avec promotion. Inf. A. Perron, 1434 Ste-Catherine ouest, chambre 308. 8—252-2

MONTEUR sur "pull over", dans ouvrage MacKay d'hommes. Dominion Shoe, 6300 Chabot. 8—

PEINTRES demandés. S'ad. après 6 hrs. 6546 Chateaubriand. 8—

25 PEINTRES demandés. S'ad. 550 Osborne. M. A. Valiquette. YOrk 9598J. 8—

PLOMBIER et apprenti d'expérience demandés. S'ad. 760 Osborne, Verdun. 8—

8 HOMMES, GARÇONS DEM.

PRESSIER. On demande un pressier compétent sur cylindre vertical et plieuse. Ecrire à Casier 261, la Presse. 8—

PRESSEUR expérimenté dans les robes de soie demandé immédiatement. Rubin Dress Co., 460 Ste-Catherine ouest. 8—

TOUT inventeur ayant connaissance dans la construction du radio recevra avantage en écrivant Casier 220, La Presse. 8—250-3

PROPOSITION INTERESSANTE

Vendeurs demandés pour une affaire toute nouvelle, sans concurrence. Les personnes possédant les qualités nécessaires pourront se créer un revenu de 50.00 par semaine. S'adresser à 4590 rue St-Denis. 8—251-7 F

TAILLEUR dans la fourrure demandé. S'ad. Chambre 314 Edifice Mayor. 8—

TRACEUR d'escalier en fer, demandé, homme expérimenté, immédiatement. 6335 Iberville. Calumet 8113J. 8—

VENDEUR, en travaillant consciencieusement, nous avons un article qui vous rapportera un salaire sans limites. Propager le brûleur à l'huile "Silent Glow" pour usages domestiques, 70,000 en opération. S'ad. Verdun Fuel Heating Co., 5301 Wellington, Verdun. 8—

VENDEURS avec autos pour la vente du célèbre brûleur à l'huile Fire-Ball. S'adresser 816 St-Jacques. 8—

VENDEUR de poisson expérimenté connaissant les viandes demandé immédiatement. S'ad. à M. Reynolds, Stanfords Limited, 1430, rue Mansfield. 8—1h

VOYAGEUR parlant les deux langues pour vendre une ligne de spécialités dans la ville. Ecrire casier 267 la Presse. 8—252-2

9 ECOLES DE METIERS

ABAISSEZ hauts prix: Savez-vous que la meilleure place pour apprendre métier barbier, succès assuré, prix spécial pour été est chez Arthur Moreau, école de barbiers, 930 St-Laurent. 9—246-18

APPRENEZ métier de barbier. Prix très spécial. Venez vous informer. Ecole Botconzou, 971 St-Laurent. 9—4,6,9,11,13,16,18,20,23

APPRENEZ L'AUTOMOBILE

Soyez protégés par la seule Ecole Fédérale Enregistrée au gouvernement. Automobiles nouveaux modèles, équipés double contrôle, pour enseignement conduite dans trafic, cours $10, licence garantie, jour, soir. Installation moderne pour cours complet, mécanique, diplôme accordé. Leçons privées pour dames, satisfaction garantie. Ecrivez, venez. Ecole Fédérale, 1621 Saint-Denis. Tél. HArbour 5518. 9—244-17 F

APPRENEZ l'automobile, soyez protégé à la seule école enregistrée au gouvernement à Montréal, 12 ans d'expérience, diplôme et licence accordés, cours de mécanique complet, préparation $10.00. Ecole Provinciale, 2251 Delorimier, près Ontario. 9—247-6

APPRENEZ à conduire toutes marques d'automobiles: une piastre la leçon. 1107 St-Laurent. 9—4,6,8,11,13,15,18,20,22

ECOLE TECHNIQUE de MONTREAL

Cours complet de mécanique et d'électricité d'automobile. Soixante moteurs en marche, 4, 6, 8 et 12 cylindres, moteurs d'aéroplanes. Réparations, construction de batteries, générateurs, démarreurs, etc. La plus complète organisation du genre au Canada, formant des mécaniciens. Seuls les certificats de mécaniciens délivrés par l'Ecole Technique sont reconnus par le gouvernement. Prochain cours commence le 2 septembre. Ecrivez, venez. 200 Sherbrooke Ouest, Montréal. 9—70-N.O.

8 HOMMES DEMANDES

sans expérience, pour devenir chauffeurs, aides sur trucks et dans garage, bon salaire après entraînement. 2251 Delorimier près Sherbrooke. 9—247-6 F

10 FEMMES, FILLES DEM.

AIDE CUISINIERE, devra être active, références exigées. Mme E. Caisse, 1827 Craig Est. Cherrier 8541. 10—

BONNE couturière à la main et possédant les deux langues demandée. S. Levinston & Co. Ltd., 460, rue Sainte-Catherine O., service de l'expédition. 10—

CONTREMAITRESSE et drapeuse expérimentées demandées. Bon salaire et emploi continu. United Hat Mfg. Co., 3575 Saint-Laurent. 10—250-3

CONTREMAITRESSE demandée pour prendre la direction du département de couture dans une tricoterie, aussi des opératrices dans les costumes tricotés. Rose Knitting Mill Ltd., 4530, Clarke. 10—252-2

COUTURIERE demandée, apprentie, avec un peu d'expérience préférée, pour tailleur. 1615 Sicard. 10—

COUTURIERES expérimentées pour une manufacture de pantalons. Se présenter immédiatement. Rudner, 1405 Maisonneuve. 10—

CUISINIERE, fille pour répondre téléphone et travail général épicerie, avec expérience, références. 901 Marie-Anne Est. 10—

DEMANDE une jeune fille, devra apprendre le métier de coiffeuse. MArquette 9212. 1260 Dorchester ouest. 10—

EPLUCHEUSES de tomates demandées. S'adresser 60 St-Jacques, chambre 302. 10—252-2

ETAMPEUSE sur coton jaune, avec expérience, 2180 Mont-Royal Est. 10—

EXAMINATRICE expérimentée dans les robes d'excellente qualité pour dames demandée. S'ad. Gould-Samuel & Co., 2050 Bleury. 10—

FAISEUSES de doublures et finisseuses de manteaux de dames expérimentées demandées, aussi fille de bureau parlant anglais. S'adresser à 1435, Bleury, chambre 106. 10—

FILLE demandée dans restaurant pour servir tables. Café Banquet, 1668 Mont-Royal Est. 10—

FILLE expérimentée demandée dans une fabrique de chemises pour faire et poser les collets. Robin Mfg Co. Ltd., 987, rue Côté. 10—

FILLE pour servir tables, xpérience 2 langues. Electra Ice Cream Parlor, 1104 Ste-Catherine Est. 10—

3 FILLES expérimentées demandées dans salle à manger. S'ad. 4447 St-Laurent. 10—

FILLE de première classe demandée pour travail général chez un tailleur pour dames, expérience requise. 1190, Sainte-Catherine O. 10—

GARNISSEUSES et prépareuses de chapeaux expérimentées demandées. Bon salaire. Columbia Hat Co., 380 rue Craig ouest, Montréal, troisième étage. 10—

JEUNES FILLES ou femmes demandées, expérience pas nécessaire, $5.00 et plus par jour. S'adresser à 19 St-Jacques ouest. 10—252-2

JEUNE FILLE parlant anglais pour travail de bureau. S'ad. entre 8 et 2 hrs 354 Laurier ouest. 10—

JEUNE FILLE d'expérience pour restaurant crème à la glace. 258 Sainte-Catherine Est. 10—

JEUNE fille pour légers services domestiques en retour d'un cours commercial anglais. LAnc. 5927. 10—

JEUNE sténographe avec expérience pour notaire et avocat, bon salaire. 5 St-Jacques Est, chambre 22. 10—

OPERATRICE expérimentée pour belles robes, position permanente, bon salaire. Irving Dress, 486 Ste-Catherine ouest. 10—251-2

OPERATRICES expérimentées demandées pour robes de dames. Bon salaire. Vogue Garment Ltd, immeuble place Phillips. 10—251-3

10 OPERATRICES expérimentées dans les chapeaux de dames demandées immédiatement. Bon salaire. Charlebois Hat Company, 409 Notre-Dame ouest. 10—252-6

OPERATRICES expérimentées dans les gants fins demandées, emploi continu, semaine de 5 jours. Gold Gloves Work. 3576 Saint-Laurent. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les robes de soie. Emploi continu. Chambre. 301, 460 Ste-Catherine ouest. 10—

OPERATRICES expérimentées dans les robes de qualité. S'ad. Excelsior Ladies Wear, 8ième étage, immeuble Sommer. 10—

OPERATRICES et finisseuses, demandées. Le meilleur salaire payé. Blackburn Dress Co., 1435 Bleury. 10—

OPERATRICES demandées pour robes de soie. Doivent être expérimentées. S'ad. Dalap Dress, chambre 34, immeuble place Phillips. 10—

OPERATRICES expérimentées seulement demandées pour robes de soie. S'ad. Luxor Dress, chambre 105, immeuble Jacobs, 460 Sainte-Catherine ouest. 10—

OUVRAGES fantaisie, payants, chez-soi, expérience préférée, instructions aux personnes inexpérimentées distinguées. 373, Carré Saint-Louis. 10—11,13,15

POSEUSES de bandes sur cigares, pouvant envelopper. S'adresser 463 Sainte-Catherine Ouest. Chambre 263. M. Mainville. 10—

10 FEMMES, FILLES DEM.

PREPAREUSES de chapeaux de dame. S'adresser Mlle Adam, 424 Ste-Hélène. 10—250-3

PRESSEUSE dans les robes. Immeuble Wilder, chambre 202. 10—

SERVANTE demandée, pour servir les tables, dans restaurant, New Peace and Cafe, 5826 Blvd Monk. 10—

10A COURS FEMMES, FILLES

COUPE et couture enseignées en 25 leçons et gagnez de 20. à 25.00 par semaine. Hemstitch enseigné en 5 leçons et autre machine. 1005 Mentana. 10A—9,11,12,13,14,16

11 COIFFEUSES

ACADEMIE coiffure, cours complet, 15.00, diplôme garanti, position, termes faciles. Jour et soir. Coiffure gratis. 2005 Chambly, près Ontario. CL. 3122. 11—110-N.O.

ENSEIGNONS nouvelle méthode, ondulation Marcel, Marcel au papier, petite permanente, 8 jours, position. Harbour 9745. 11—252-3

SALON de coiffure meublé à louer, $10.00 par mois. S'ad. 1111 Dorchester Est. 11—

SALON BONSECOURS. Ondulation permanente "Croquignole" 8.00; satisfaction garantie. 774 Bonsecours, près Craig. HArbour 6733. 11—247-12

12 SERVICE DOMESTIQUE

ALLEZ au bureau de placement de Madame Boyer, 4 Montée du Zouave, coin Sherbrooke et St-Denis, positions avantageuses pour cuisinières générales, filles campagne, 20.00 à 60.00. 12—230-N.O.

A 372 MONT-ROYAL, près St-Denis, plusieurs cuisinières, filles chambres et tables, placées immédiatement. 12—252-3

BONNE cuisinière générale demandée avec références, viendrait à la campagne. S'adresser 816 Cherrier. 12—

BONNE FILLE générale sachant faire la cuisine, références et expérience exigées. Atlantic 2069. 316 avenue Querbes. 12—

BONNE FILLE générale, 2 personnes, 40.00. Westmount 2003. M. Cloutier, 4166 Ste-Catherine Ouest. 12—

FEMME demandée pour faire les chambres. 293 St-Paul Est. 12—

FEMME d'âge moyen pour couple, parlant les deux langues. Bon chez-soi, 3876 Wellington. YOrk 7433. 12—

FILLE parlant anglais et possédant références pour ouvrage général de ménage. 2365 Ave Hampton, app. 11. WAlnut 9785J. 12—

FILLE demandée dans famille privée, bon chez-soi à fille recommandable, salaire 7.00 par semaine. 6342, 1ère Ave, Rosemont. 12—

FILLE générale demandée, références exigées. Atlantic 3843. 12—

FILLETTE 12, 13 ans pour petite famille, vrai bon chez-soi. 1356 Demontigny Est. 12—

FILLE demandée, sachant bien faire la cuisine. HArb. 1722, 530 Sherbrooke Est. 12—

JEUNE fille demandée pour ouvrage de maison. S'ad. 6623 Christophe Colomb. 12—

SERVANTE générale, fille pour petite famille, références exigées. 3559 Addington, près Sherbrooke. 12—

SERVANTE sérieuse demandée dans petite famille. 106 Blvd St-Joseph O. 12—

SERVANTE demandée pour ouvrage général. S'ad. 6767 DeLanaudière. 12—

SERVANTE générale demandée dans petite famille, références exigées. S'ad. 685 Rockland, Outremont. At. 4771. 12—

SERVANTE générale demandée pour deux personnes, bon salaire, devra être bonne cuisinière et venir à la campagne, mois d'août. S'adresser entre 9 et 5 hrs, appt 1, 1650 Boulevard St-Joseph Est. 12—

SERVANTE demandée pour petite famille, pas d'enfants, références requises. Adresser 752 Bloomfield. 12—

SERVANTE générale demandée prendre soin un bébé. 1630 Hôtel-de-Ville. Appart 6. 12—

SERVANTE demandée dans bonne famille. S'ad. 79 avenue Galt, Verdun. 12—

SERVANTE générale d'expérience demandée, références exigées. S'ad. 4478 Blvd Lasalle. York 8252. 12—

SERVANTE demandée avec bonnes références. 430 DeFleurimont. 12—

SERVANTE parlant anglais et possédant références pour petite famille. Bons gages. Couchera sur les lieux. 205 ave Vendome. WAl. 5350. 12—

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, bon salaire, devra passer 3 semaines à la campagne. CLairval 6996. 12—

A LOUER

13 ON DEMANDE A LOUER

LOGEMENT cinq appartements, neuf, préférence localité rue Mt-Royal, prix bas, écrire détails. Casier 246 la "Presse". 13—251-4

ON DEMANDE à louer maison meublée 10 appartements, Ouest de la ville, détails Casier 231 La Presse. 13—250-6

PLACE de garage demandée, coin Duluth, St-Denis. Harbour 7843. 13—

15 APPARTEMENTS A LOUER

A LOUER, 2 chambres avec gaz. 1215 Beaudry, coin Ste-Catherine. 15—

APPARTEMENTS, sept pièces modernes, chauffées, etc. Demontigny, près St-Denis. LAncaster 1507, 1484 St-Denis. 15—252-2

APPARTEMENTS MASSON, 4064 St-Denis, appartements chauffés, 3 à 5 chambres et chambre de bain en tuile, $35 à $66, taxe d'eau payée, eau chaude à l'année. S'adresser au concierge ou au bureau dentaire. 15—1,M.n

J. T. Z. PATENAUDE

Bureau : 5040 Ave du Parc. Tél. DOllard 4545 - 6567, le soir, CAlumet 7808. Appartements modernes dans toutes les parties de la ville, 3, 4, 5 et 6 pièces, frigidaire, chauffés, taxes payées, concierge ; transport gratuit du mobilier dans limites de la ville. $37.50 à $80.00 par mois ; prix réduits pour baux de plus d'un an. Automobile à votre disposition pour visiter. 15—244-26 hF

METCALFE, 2029, chauffé, 4 chambres, cuisine, bain, eau chaude, concierge. 15—251-2

ONTARIO, coin Sanguinet, chauffé, 4 chambres, cuisine, bain, occupation septembre, concierge. 15—251-2

16 APPTS MEUBLES A LOUER

ALLEZ 306 Sherbrooke Est, 3, 4 pièces meublées, propre, chesterfield, lingerie fournie, gaz, téléphone, prix modéré. Lanc. 5821. 16—

APPARTEMENTS Castle, 5249 Avenue Parc, 1 et 2 chambres meublées, gaz, lumière, bain inclus. 16—N.O

APPARTEMENTS LAFAYETTE

Une et deux pièces, meublées, frigidaire, cuisine, bain, service du concierge. 2000 McGill College. 16—251-4 F

AVE DUROCHER, 3432; Charlevoix, 0707; Shuter, 3508; Shuter, 3493; Park Ave, 3519; Park Ave, 3686. Une ou deux chambres meublées, cuisinette, 4. et plus par semaine. 16—250-6

BEL appartement meublé, eau, gaz, électricité payés. Concierge Belair 5897J. 400 boul. St-Joseph Est. 16—

MOUNTAIN 1488—4.00 à 10.00 par semaine, meublés neufs, cuisinette, téléphone, gaz, électricité compris. 16—252-6

NOTRE-DAME OUEST 2107, 2 à 5 appartements, 6.00 à 10.00. Poupart 594, 4 appartements, 8.00 par semaine. Wilbank 0335. 16—252-3

ST-DENIS, 3925, près Roy, une ou deux chambres, cuisinette, lavabo, eau chaude, $4.50. Harb. 4968. 16—8,9,11,13,14

STE-FAMILLE, 3524, près Milton, nouveaux apparts, une chambre, cuisinette, eau chaude, 4.50. Harb. 4329. 16—8,9,11,13,14

ST-HUBERT 1150, nouveaux appts, chacun eau chaude, vivoir, cuisinette, glacière, planche, baignoire, pharmacie, garde-robes, balcons. 16—246-6

ST-HUBERT 1156, 1, 2, 3 pièces, cheminée, eau chaude, vivoir, cuisinette, baignoire, garde-robes, planche, balcons. 16—252-6

1 PIECE, cuisinette, eau chaude, gaz, électricité, téléphone gratis, 5.00 à 8.00 par semaine. 3685 Mentana, près Cherrier. 16—

4 PIECES meublées, chauffées, bien modernes, téléphone, bon chez-soi pour partager avec dame seule. BElair 8120w. 16—

19 CHAMBRES A LOUER

A CHOISIR petites, grandes chambres, téléphone, gaz, ménage fait, 2.50, 4.00, 4.50. 1006 St-Laurent. 334 Lagauchetière, près St-Denis. 19—

ALLEZ 117 Sherbrooke Est, belle grande chambre en avant, bien meublée, lavabo, gaz, téléphone, 5.00, 7.00 par semaine. Lan. 5821. 19—

2 APPTS pour accommoder 2 ou 3 personnes, gaz, téléphone. 1004 St-André. 19—

BELLE grande chambre meublée sur le devant, pension si désiré. 6635 St-Hubert, Crescent 7922. 19—

BELLE chambre meublée devant, avec boudoir, 3.50 pour couple, amis, usage cuisine, bain, électricité, seul chambreur, près tramways, pas d'affiche. Après 6 hrs, 7941 Lajeunesse. 19—

BELLE grande chambre sur le devant, deux, pour couple avec un enfant. 4440 Drolet. Belair 5277W. 19—

BON marché, beau chez-soi, usage gaz, téléphone, maison tranquille. 1644 St-Denis. 19—

CASTEL, app. 5249 Parc Ave., 1, 2 chambres meublées, gaz, lumière, bain, inclus. 19—252-6

CATHEDRALE 968, près Lagauchetière, grandes chambres, toutes commodités, chez personne seule, prix modéré. Har. 8425. 19—

CHAMBRE, poêle à gaz, 1625 St-Denis, en face du théâtre St-Denis, Harbour 4773. 19—248-6

CHAMBRES, petites et grandes, confort moderne, vrai chez-soi avec gaz. 220 Dorchester E. 19—

CHAMBRE à louer avec pension si désiré, 1ère classe, eau chaude. 1270 Panet. Cherrier 2612. 19—250-3

CHAMBRE avec cuisine, 4.00. Autre 2.00. 1873 Ste-Catherine, 2ème ; aussi 1026 St-Timothée, chambre, cuisine, 3.00, 2.50. Am. 7002. 19—

GRANDE chambre, boudoir, 2 garde-robes, lavabo, balcon, aussi autre, avec lavabo, rue St-Denis. Har. 5441. 19—

GRANDE chambre pour un ou deux messieurs, usage téléphone. 568 Iberville. CHerrier 3440. 19—

GRANDE chambre avec usage du poêle, seul, téléphone, bain, eau chaude, 1352 Dorchester Est. 19—

ONTARIO est, 292, grande chambre pour couple ou deux amis, gaz, eau chaude, tél. 3.50, 4.50. 19—252-2

ORLEANS, 1865, salon double meublé, garde-robe, eau chaude, téléphone pour un couple ou 2 messieurs. 4.00, pension si désirée. CLairval 6288F. 19—

PARC LAFONTAINE 3886, grande chambre, aussi salon double, usage du gaz, pas d'annonce à la porte. 19—

PARC Lafontaine 1217, 2ème étage, jolie petite chambre, bon chez-soi, maison tranquille. Fr. 9960. 19—

PETITE et grande chambres, localité centrale, bonne famille, près garage. 1483 Hôtel de Ville. Lanc. 4715. 19—

PETITE chambre, confort chez-soi, 2.50. Téléphone Frontenac 5193. 19—

RUE PONTIAC 4585, chambres grande ou petite pour un ou 2 messieurs, pension si désirée. 19—252-2

RUE PEEL, chambre confortable à louer, monsieur ou dame seul. Adresser 1558 Stanley, le matin, appartement 60. 19—251-3

ST-ANDRE 4439, chambre meublée pour deux messieurs seulement, dans famille strictement privée, tél. 19—251-3

ST-CHRISTOPHE 1803, près Ontario, belles grandes chambres, devant, confortable, tranquille, gaz, 3.00, 3.60. 19—

ST-DENIS 4379. Belle chambre sur devant, pension si désirée, monsieur seulement, maison privée. 19—

ST-HUBERT 1627, salon, grande chambre devant, boudoir avec balcon, petite, 3.00, cuisinette, lavabo, garage. 19—

ST-HUBERT 4173, chambre avec lavabo, système chauffage, téléphone, usage du gaz si désiré. 19—

ST-HUBERT 1162, nouvelles chambres meublées, chacune: eau chaude, baignoire, poêle, glacière, planche, pharmacie, garde-robes, balcons. 19—252-6

SALON double, dans famille privée, à louer. Bon chez-soi, maison tranquille. 6761 Christophe-Colomb. 19—

SHERBROOKE Est 370, salon suivi chambre, lampe, chesterfield, lits jumeaux, grande, petite chambre, confort moderne. 19—

SHERBROOKE Est 1340, belle chambre à louer avec tout confort désiré, libre immédiatement. FRontenac 5863. 19—

21 CHAMBRE ET PENSION

BELLE grande chambre, grande garde-robe, famille privée, très confortable. Tél. Harbour 9764. 466 Cherrier. 21—249-4

JEUNE fille ou monsieur, pension de première classe, bon chez soi. Frontenac 1077, 1901 Cartier. 21—

23 CH. ET PENS. D'ENFANT

BONNE pension pour bébé, très bons soins, une visite vous convaincra. 21 Mozart Ouest. Tél. Cr. 0908. 23—

GARDERIE pour bébés, de naissance à 1 an, aux soins de gardes, médecin. BE. 4190w. 23—252-5

24 CHAMBRE ET PENS. D'ETE

MORIN HEIGHTS, endroit idéal, excellente pension, près de l'eau, grande terrasse, jeux de croquet. Mlle T. Benoit. 24—252-3 h

PENSION privée pour été et hiver, durant vacances ou fin de semaine, place de santé, usage de chaloupe, prix très modérés. Adresse Villa Chérie, Boite 14, Vaudreuil Village. 24—

28 MAISONS A LOUER

A LOUER, 3 appts, chambre de bain, 7284 Drolet. Calumet 4621F. 28—

BEAUBIEN, 7 appts, chauffés; Delaroche, 4 appts. CRescent 4585. 28—252-3

BERRI, 4660, haut, 5 chambres, bain, ménage fait, possession immédiate. 28—

BORDEAUX 2399, près Sherbrooke, 6 appartements, passage, chambre de bain, ménage fait. Amherst 0724. 28—252-3

BREBEUF 4216, près Parc Lafontaine, haut 4 appartements, loyer bas. AM. 4798. 28—

CHAMBORD 5325, 5 appts, $17.00, ménage fait. Wil. 2535. 28—

DES ERABLES 5198, 3 grands appartements bien chauds, ménage fait, gaz, électricité. Dupont 2656. 28—251-2

DES ERABLES 5144, 7 et 8 aptps, ménage fait, près église et chars. 28—252-2

HAUT de maison à louer, 4 appts, rue Rouen, près Cuvillier, ménage fait, prix 13.00. 3456 Rouen. S'ad. par téléphone Front. 8743. 28—

LAVAL 3879, 7 grandes chambres chauffées, en bon ordre, 45.00. West. 8570. 28—

LAVAL 3879, étage du bas, 3 grandes chambres, chauffé, 20.00 par mois. West. 8570. 28—

LOGEMENTS à louer, modernes, frigidaires, eau chaude, Ave Madison, N.D.G., Maisonneuve et Papineau. Harbour 6479. 28—251-3

LOGEMENT, 6 appts, rue Rivard, près Blvd St-Joseph, ménage fait à neuf. CResc. 4137. 28—252-2

LOGEMENT chauffé, 10 appts, avec garage, rue Masson, coin 6ème Ave, Rosemont. Le meilleur centre. CResc. 4137. 28—252-2

MAISON moderne chauffée, 5 appts éclairés, frigidaire, garage chauffé, rue Pasteur, Bordeaux. BYwater 0444. 28—250-2

PARTHENAIS 4697, près Mt-Royal, 4 appartements, très propre, bain, gaz, fixtures électriques, bas prix. 28—251-2

PLESSIS, 1894, un bas, 4 appartements propre, fixtures comprises, $15, près Ontario. Amherst 0708. 28—

RUE LETOURNEUX, 2414, 4 pièces, tank eau chaude, heater à gaz, $16. Téléphone, Cherrier 2236. 28—251-2

SAINTE-CATHERINE ouest, 4322.—6 pièces, chambre de bain, planchers en bois dur neufs, nouvellement décoré, prix modéré, possession immédiate. WEstmount 1615. 28—252-2

ST-DENIS, 6839, 3ème, 8 appartements, propres, modernes, chauffées, garage si désiré. BElair 6411 ou 5818M. 28—

ST-LAURENT 5594, 7, 8 pièces modernes, très propres. S'ad. Atlantic 3683. 28—11,13,16

VISITATION 1935, près Ontario, 5 beaux logements, 4 pièces, ménage fait, électricité, gaz, possession immédiate. 28—252-6

WORKMAN 2084, 6, 8 appartements, ménage fait, louera bon marché. Wilbank 0335. 28—252-2

657 à 667, 3EME AVE, Verdun. Logements nouvellement construits, tout à fait modernes, 3, 4, 5 et 6 pièces, prix modérés. E. Côté, 166 Church, Verdun, YOrk 1865, soir, Lachine 69J. 28—251-7

29 MAISONS MEUB. A LOUER

MONSIEUR seul, maison à louer tout meublée, très propre, bon marché, couple, sans enfant. S'adresser de 6 à 8 le soir, 2249 Panet.

30 MAGASINS A LOUER

MAGASIN à louer, coin de correspondance, Papineau et Laurier, bon pour restaurant, prix réduit. Wilbank 1876. 30—251-2

30 MAGASINS A LOUER

ETAL boucher avec outillage compris, 25.00 par mois, possession immédiate. 1136 Bélanger, coin Delaroche. 30—

31 MAISONS CAMP. A LOUER

COTTAGE tout meublé à louer à Plage Laval, à partir du 15 août. S'ad. 2662 Reading. YOrk 7645W. 31—

IVRY Nord, lac Manitou, cottage 8 appts meublés, avec chaloupes, etc., $75.00, pour août et septembre. S'ad. M. Riendeau, 6326 rue Casgrain, Montréal. 31—251-2

MAIE MISSISQUOI, du 16 au 23. Six appartements meublés confortablement. 564 Aylwin. Clairval 0934w. 31—252-2

DIVERS

40 AUX MALADES

AMELIOREZ votre santé en ayant recours dès maintenant aux "médicaments Hansquine". 2115 Bourbonnière. CLairval 5119. 40—141-N.O.

BOTANIQUE—Toutes les maladies traitées avec succès par les plantes, remèdes végétaux. Les Médicaments Saint-Germain, 5016 Rivard. BElair 4210. 40—12-N.O.

CINQ gallons gratis, eau minérale naturelle Coulombia à Epiphanie à toute personne visitant la source. AMherst 7223. 40—61-306

Dr LERICHE, Maladies spéciales, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité, 1613 Saint-Denis, devant théâtre. HArbour 6410. 40—166-N.O.

INSTITUT de Prophylaxie. Attention spéciale à chaque maladie. Traitements individuels et complets des maladies chroniques. 3440 Hutchison. PLateau 2400. 40—222-N.O.

PROF. J. TAPP, venez nous voir, quelle que soit votre maladie, nos remèdes sont garantis et connus par des milliers de personnes. Remède Herbo Limited. 934 Ste-Catherine Est, chambre 212. 40—6,7,9,11,12,13,14,16

41 AVIS RESPONSABILITE

A PARTIR du 11 juillet 1930 je serai plus responsable d'aucune dette contractée en mon nom. S. Leput, 3141 Wurtele. 41—

APRES cette date je ne serai responsable d'aucune dette contractée en mon nom par qui que ce soit sans un écrit signé de ma main. Victor Beauregard, 2328 Frontenac. 41—

JOSEPH KIEZER, 1771 Poupart ne sera nullement responsable de toute dette contractée en son nom à partir du 10 août courant, sans une signature de sa main. 41—

55 DIVERS

AVERTISSEMENT. Le logis 1865 rue Wolfe sera mis à louer si la personne qui l'a quitté sans avertissement ne vient pas payer immédiatement les arrérages. Le ménage sera storé à ses frais. 55—

EUCHRE d'après-midi à la paroisse St-Barthélemy qui aura lieu mardi le 12 août, à 2½ hrs, dans le soubassement de l'église sur la rue des Erables, entre Jean Talon et Bélanger, sous le patronage de M. le curé Lefebvre organisé par Mesdames Courville et Riendeau. 55—

RECETTE de gelée à dessert, ainsi que blanc manger et orangeade, limonade, etc. Vendra bon marché. S'ad. 5768, 13e Avenue, Rosemont. CLairval 2963. 55—

REMERCIEMENTS à sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus pour faveur obtenue avec promesse de publier. J. A. L. 55—252-6

56 ECHANGE, DIVERS

CREDIT de 75.00 sur auto neuf, à vendre ou à échanger pour autre valeur. Clairval 3409J. 56—249-4

60 HOPITAUX PRIVES

ABSOLU confort, hôpital privé pour maternité, 35.00 en montant. Mme Gauchet, 4497 Delaroche, coin Mont-Royal. AMherst 1620. 60—249-6

AVIS. Prendra cas de maternité, 25.00 et plus, médecin compris. Pension ou adoption enfant si désiré — pensionnera personne âgée ou invalide. 4547 St-Denis. BEl. 7278. 60—122-N.O.

Dr DUPONT, ALFRED, hôpital pour maternité privée et maladie des femmes, rayons ultra violets, diathermie et rayons X. 1405 Dufresne, coin Sainte-Catherine. CHerrier 7214. 60—215-N.O.

HOPITAL maternité, 10 jours maladie 35.00, médecin, garde comprise, pension avant terme. 1223 Mont-Royal E. CHerrier 4209. 60—188-N.O.

HOPITAL privé, bébés à adopter, prix modéré. Mme Boisvert, 7390 Christophe-Colomb. Cal. 7299. 60—

HOPITAL, maternité, 10 jours maladie, médecin, pension, garde, 35.00. 381 Rachel Est. BEl. 3203. 60—137-N.O.

HOPITAL St-André, maternité, chambres, différents prix. Mme Bourbonnais, garde. 5043 St-André. BElair 1462. 60—N.O.

HOPITAL Ste-Hélène, maternité privée, pension avant terme, médecine, pansements. Garde Archambault, graduée enregistrée, 4246 St-Denis. BElair 2752. 60—143-N.O.

HOPITAL STE-MARGUERITE, maternité privée, bon chez-soi, pension avant maladie, prix très modérés. 1221 Ontario est, coin Beaudry. Tél. CHerrier 4188. FRontenac 5733. 60—138 N.O.

61 INFORMATIONS

APRES trois jours je ne serai pas responsable du châle laissé chez Mlle Flora Bergeron, 1120 rue Wolfe. 61—

AVIS est donné que les personnes ayant des réclamations contre la succession Wilfrid Veilleux, Montréal, sont priées de les produire à Fortunat Veilleux, père du défunt, Beauceville, dans les quinze jours du présent avis. 61—252-3h

62 OBJETS PERDUS

BRACELET forme serpent en or roulé. Téléphoner après 6 p.m., à ATlantic 5179, récompense. 62—

PERDUE valise à main, rue St-Denis, contenant, robes, etc. Récompense. 4742 Berri. Bélair 3631F. 62—

PERDUE au champ d'aviation St-Hubert, la somme de 50.00. Récompense généreuse. 122 rue Nancy. 62—

PERDUE, valise à main, entre Jolicoeur et St-Rémi, près St-Jacques. S'ad. 4867 St-Jacques. 62—

PETIT kodak de poche a été perdu coin Amherst, coin Craig, ou laissé peut-être dans restaurant. Récompense à la personne qui le rapportera à M. Giroux, 1299 Panet, Montréal. 62—

TROUSSEAU de clefs de 12, perdu de Craig à Bélanger; retourner 6953B Delaroche. 62—

VALISE noire contenant linge, Route Nationale, Montréal-Lanorale. Récompense. Mme Clovis Savard, St-Alban, Portneuf. 62—250-3

VALISE, de la gare Sainte-Marguerite au village, contenant argent et lingerie, récompense. 4890 Henri-Julien. Bélair 4141W. 62—

VALISE à main, entre St-Faustin et Ste-Agathe. Récompense généreuse. A. Parent, 5410, 9e Ave. Rosemont. Cherrier 8623. 62—

63 OBJETS TROUVES

TROUVE, argent rue St-Antoine. S'ad. après 5 hrs p.m., 6542 Chambord. 63—252-3

65 REMBOURRAGE

A BONNES conditions, divanettes, sets salon, chesterfields rembourrés. Hébert, 2308 Mt-Royal Est. CHerrier 8598. 65—21 N.O.

66 REPARATIONS

A BAS PRIX. Matelas refaits, meubles rembourrés, plumes nettoyées, désinfectées. Watier, 4486 Delaroche. CHerrier 7122. 66—139 N.O.

APPELEZ Fiset, Crescent 2686, matelas réparés, lits de plume lavés, désinfectés. Maison honnête de confiance. 223 Beaubien Est. 66—252-6

ATTENTION! Désirez-vous des explications sur les réparations de meubles, matelas, lits plumes? Adressez-vous à la maison Boyer. Nous vous servirons bien et à bon marché. BEl. 8328. 66—113 N.O.

MATELAS grand coutil 1.50; désinfectons, refaisons, bord roulé; vendons matelas, ressorts, plumes, kapok. Ferland, 1195 Wolfe. CHerrier 8182. 66—67 N.D.

REPARATIONS de meubles, rembourrage de tous genres. Polissages, etc. Matelas refaits. Maison de confiance. 4179 rue St-Denis. BElair 7515. Joseph Lagarde, propriétaire. 66—249-4

67 TRANSPORT

AERO General Transport assuré. Déménagements, pianos, emmagasinage. Longue distance. Excavations, camions basculants. HArbour 9828. 67—131 N.O.

67 TRANSPORT

A BON MARCHE, transport, ménage 10.00, piano 4.00. Chamberland Fils, 4468 Parthenais. AMherst 3940. 67—248-6

ACME TRUCK Taxi Association, transport général, déménagements, valises, pianos. FRontenac 2300-2051, nuit FRontenac 1844. 67—99-306 N.O.

A 1.00 de l'heure tout genre transport, prix spéciaux, pique-nique. Tremblay, Front. 0752. 67—252-6

BEAVER TRUCK TAXI, Ltd. 910 Ontario Est, déménagements, transport général, pianos, valises, ville, campagne, ouvert le soir. FRontenac 2191. 67—1 N.O.

DIAMOND Truck Co. Transport général, vannes pour déménagement, pianos, valises, jour, nuit. Emmagasinage. Harbour 9175. 67—115 N.O.

TRANSPORT général, livraison rapide, n'importe où, n'importe quand, prix modéré. AMherst 4915. 67—249-6

68 ON DEMANDE A ACHETER

ALFRED RICHARD paye plus haut prix, meubles, tapis, glacières. 3167 Ste-Catherine Est. CLairval 3645. 68—252-6

A PRIX raisonnables, achetons meubles, tapis, prélarts, gramophones, pianos et coffres-forts. CRescent 8300. Desjardins, 6667 St-Hubert. 68—266 N.O.

DEMANDE acheter magasin tabac, centre commercial. Ecrire Casier 221, La Presse. 68—250-3

VIEUX meubles antiques et vieilles vues de Montréal. West 6627. 68—251-1.M.s

A VENDRE

69 ANIMAUX

BELLE petite femelle pékinoise, prête à accoupler, bon marché. 2439 Centre, Pointe St-Charles. 69—

JOLI magasin, ménage fait, pour restaurant, tailleur ou autre, bonne place d'affaires sur rue Rivard presque au coin Laurier. S'ad. 5668, 13e Avenue, Rosemont, pour clef, 451 rue Laurier Est. CLairval 2963. 30—

70 ACCESSOIRES D'AUTO

ASSORTIMENT complet parties nouvelles et usagées, toutes sortes. Batteries neuves, 11 plaques, 5.50, 13 plaques, 6.85. S. Brasseur Enrg., 930 Clarke. LAnc. 3898. 70—31,2,4,7,9,11,14,16,18

BONS pneus usagés. 4397 Papineau. 70—

FORD—Moteurs rebâtis $70.00, et pièces provenant de chars démolis. M. Saint-Amour, 1491 Balmoral. 70—192-1,M,v

PARTIES neuves et usagées pour Rickenbacker, Moon et Gray-Dort. Parties usagées à vendre à moins que 50c dans la piastre. Modern Motor Sales Ltd, 1400 Dorchester ouest. Marquette 8355. 70—250-3

PARTIES d'automobiles neuves, usagées; aussi pneus, prix réduit. P. Joron, 3665 St-Christophe. Fr. 2484. 70—11,15,16

200 PNEUS usagés et neufs, toutes grandeurs $2.00 et plus et parties de McLaughlin 1920. Provincial Tire, 2251 Delorimier. Ouvert soirs et dimanches. 70—247-6

71 AUTOS A VENDRE

AUBURN 1930, 6 cylindres, sédan, 6 roues de broche, en parfait état. Voyez L. Galarneau, Auburn Motor Sales, 4020 Ste-Catherine ouest. Westmount 1506. 71—

AUTOMOBILES, BARGAINS

Voici une chance exceptionnelle pour vous procurer un bon char usagé pour peu d'argent. En achetant maintenant vous sauverez $50.00 à $100.00. Nous avons un beau choix dans différentes marques telles que Chevrolet, Chrysler, Dodge, Essex, Hudson, Nash, Pontiac, et d'autres. Termes faciles. Généreux Reventes Depots, Sherbrooke coin St-Laurent, Mont-Royal coin Esplanade, 3455 Ave du Parc. LAncaster 6695. Ouvert le soir. 71—248-5 F

AUTOS usagés, grandes ventes au numéro 5408 St-Denis, pour 6 jours seulement: Buick, Coaches, sedans et coupés, 1925 à 1926, 300.00 à 775.00; Chevrolet Landau 1927, 400.00; Pontiac coaches, sedans et coupés, 1927 à 1929, 275.00 à 775.00; Dodge sedan 1925, 125.00; Chevrolet sedan avec licence 75.00; Essex coaches, 1927, 1928, 350.00 à 400.00; Hudson sedan 1927, 150.00; Chrysler sedan 1927, 250.00; Ford sedan 1927, 150.00; Maxwell sedan 1927, 175.00. Tous ces chars seront vendus avec 30 jours de service et termes faciles. Clermont Motor Ltd, 5363 St-Denis. Ouvert le soir. 71—248-5

AUTOS USAGES GARANTIS

Buick coach, 350.00, Sédan 725.00, touring 150.00. Cadillac Sédan 650.00, Chandler 650.00 ; 2 Chrysler Sédan 650. et 1350. ; Dodge Sédan 375.00 ; Durant 1929 Sédan de luxe 750.00 ; coupé de luxe 675.00 ; Elcar "8", cylindres Sédan 850.00 ; Essex 1928, coach 450.00 ; Falcon Knight Coach, 475.00 ; Sédan 550.00 ; Ford roadster 110.00 ; Gray-Dort touring, 100.00 ; Sédan 175.00 ; Hudson, Sédan et Coach, 75.00 à 525.00 ; Moon Sédan 675.00 ; Paige touring 125. ; coach 375.00 ; Rickenbacker, 6 et 8 cylindres, Sédan et Brougham, 475.00 à 1050.00 ; Star Sédans 175.00 et 300.00, 4 Studebaker touring et Sédan, 75.00 à 250.00 ; Willys-Knight Sédans 275.00 à 475.00 ; Peerless Sédan, Coupé et Touring, 725.00 à 1850.00 ; vraies bargains. Paiements faciles. Modern Motor Sales Ltée, 1400 Dorchester Ouest. Marquette 8355. Ouvert, le soir. 71—250-3 F

BUICK coach 1928, une bonne voiture, bon marché. M. Gareau, Westmount 1506. 71—

CHEVROLET coach 1928, en très bonne condition, vendra bon marché. Appeler York 1896J. 71—6,8,11

CHEVROLET Coach 1927-28, pneus neufs, licence, bon marché, pour du comptant. CLairval 8238. 71—

CHEVROLET Touring, bons pneus, mécanique, en bon ordre, licence, $65. Buick Coupé en bon ordre, $75, beau petit Sédan Studebaker, peinture neuve, licence $150. 4538 DeBullion. 71—

CHEVROLET et landau sedan 4 portes, en bon ordre. WEstmount 8470J. 71—

CHEVROLET sedan 1926, en parfait ordre, pneus neufs, vendra 150.00, avec licence; besoin argent. 4522 Mentana. 71—

CINQ JOURS D'ESSAI

trente jours garantie, 50 automobiles. Canada Motor Car Co., 3435 avenue du Parc et 2109 Ste-Catherine Ouest. 71—248-6 F

COACH Essex 1928, en bon ordre, peu de millage, à sacrifice, termes si désirés. 5255, 7ème avenue, Rosemont. 71—

DE SOTO coupé 1929, mécanique en parfait ordre, siège d'urgence, licence, termes si désirés. M. Lamontagne, Westmount 1506. 71—

DODGE sedan 4 cylindres, très bon ordre, vendra à sacrifice. M. Leblanc, Frontenac 9673. 71—249-4

DODGE sedan 325.00; Essex coupé 150.00; Gray-Dort (6) sedan 175.00; Hudson coach 225.00, sedan 150.00; Jewett sedan 175.00; Nash sedan 375.00; Paige sedan 550.00; Rickenbaker (6) sedan 575.00, 8 cylindres sedan 1050.00; Studebaker sedan 250.00; Wills St-Clair sedan 275.00; Willys-Knight (7) sedan 425.00 et 325.00; Durant coach 550.00, sedan 750.00; Peerless sedan et coupé 725.00 à 1850.00. Paiements faciles. Modern Motor Sales Limited, 3448 St-Denis. Lancaster 3804. 71—250-3

DURANT 1929, coach 550.00; sedan de luxe 750.00, coupé de luxe 675.00, Essex coach 125.00; Dodge sedan 275.00; Gray-Dort (6) sedan 175.00; Hudson 7 passagers sedan 375.00; Rickenbacker sedan 475.00; Willys-Knight (7) sedan 325.00; Peerless sedan et coupé 725.00 à 1850.00. Modern Motor Sales Ltd, 4076 Ste-Catherine Est, coin Pie IX. Clairval 0442. 71—250-3

DURANT 65, sedan, très peu de millage, en parfait ordre, bons termes. Le soir, FRontenac 9673. 71—249-4

ESSEX sedan 1928, licence, malle, moteur parfait état, 150.00 comptant, balance termes faciles. Pour renseignements appelez Westmount 1506. M. Lamontagne. 71—

FORD Sport, coupé Ford 1929, avec siège à bascule, marché que 6400 milles, le tout en parfaite condition, vendra bon marché. Appeler York 1896J. 71—249-3

FORD 1926, 50.00; Ford 1925 avec sleigh devant, 25.00. 2315 Robert, coin Fullum. CHerrier 3040. 71—

FORD tudor parfaite condition, licence 1930, sacrifié 75.00. Cherrier 9457. 71—

FORD Tudor 1929 bon marché, après 6½ CAl. 2540J, 8022 St-Dominique. 71—

FORD 1927, 4 pneus neufs, bon ordre. Vendra ou échangera pour radio électrique, 2025 Wolfe. 71—

GRANDES AUBAINES en fait d'automobiles chez Nancekivel Motors. Sedan Reo $200 et $400; sedan Wolverine $725, coupé Plymouth 450, sedan Dodge $375, routière Chrysler $875, coach Paige $475, sedan Peerless $800, Hupmobile Victoria $975, coupé Flying Cloud $900, sedan Flying Cloud $950, Brougham Cadillac $775, sedan Willys Knight $525. Conditions et garantie. 2077 Ste-Catherine ouest. Wilbank 2151. 71—248-6

71 AUTOS A VENDRE

GRANDE réduction Graham Paige, sedan 1929, 1000 à 1100, Studebaker touring 1927, 350, Chevrolet coach 1928, 350, Chrysler sedan 1928, 550, Jewett sedan 1926, 125, Buick coach 1927, 450, Nash coach 1927, 400, termes faciles. 4556 St-Laurent. Bél. 7612, 2547. 71—252-3

HUDSON coach à vendre à bon marché, frais peinturé. S'ad. Ha. 1619. 71—

HUDSON brougham comme neuf, prendra petit char en échange. 4687 St-Denis. FRontenac 9673. 71—249-4

HUDSON sedan 1928 à 7 places en parfaite condition, saisi pour non paiement. Comptant seulement $320, le solde par petits versements mensuels transférables. DOllard 9065. 71—h

LEDUC MOTOR SALES

Vendeurs autorisés De Soto, 6-8 cylindres. Toujours en mains chars usagés à des prix modérés. Buick sedan 600. Buick sedan 225. Whippet coach, 6 cylindres, 450. Whippet coach, 4 cylindres, 1928, 375. Ford coupé 1927, 150. Ford Roadster 1927, $125. Ford camion, 1 tonne, 125. Termes si désirés. 2363 Demontigny Est. Cherrier 6460-4973. 71—249-5 F

LIMOUSINE Studebaker 1926 à 7 places, 300.00. 1396 Dorchester ouest. 71—250-3

MAGNIFIQUE coupé Whippet, modèle 1928, licence 1930, 6 cylindres, 5 pneus neufs, peinture Duco. Vaut $500, vendra $250. 4322 Papineau. 71—

McLAUGHLIN touring, peinture et vernis en bonne condition, bargain, avec licence. 4161 St-André. 71—

NASH sedan, 4 portes 1930, avec licence, bien peu de millage, pneus parfaite condition, aucune offre raisonnable refusée. Cherrier 2497. 71—251-3

NASH coach 1929 au prix de 700.00, vendra avec garantie. S'ad. 3951 Lanouette. York 6423; soir, Elwood 2248. 71—252-3

OCCASION Jewett sedan 1926, en bonne condition, faut vendre aujourd'hui, $125. Bél. 7612. 71—

OVERLAND Sedan 5 places, en bon ordre, vendra sacrifice, 4414 Parthenais. CHerrier 6522. 71—

PONTIAC 1929, coupé, comme neuf. Appelez L. Galarneau, Westmount 1506 ou Westmount 9880. Auburn Motor Sales, 4020 Ste-Catherine ouest. 71—

SEDAN Packard, 7 passagers, véritable bargain. Pour cause de maladie. S'ad. 6965 Delaroche. Cal. 8174. 71—

SEDAN Overland 4 portes, remis à neuf. S'ad. après 4 heures, 4505 Fabre. 71—

SI vous êtes à la recherche d'un bon Buick coach usagé, venez me voir, modèle 1928, pneus neufs, peinture et capitonnage, peu de millage, licence 1930. Prendra échange et donnera termes. Appelez Crescent 2462. 71—

STEARNS KNIGHT 1928, 5 passagers, phaéton, seulement 10,000 milles, tout équipé, plusieurs accessoires. Cet auto coûte actuellement 6800.00. Notre prix est 1500.00. Prendrons échange, comptant ou termes. Appelez Crescent 2462. 71—

SPECIAL $25.-$50.-$100.

DURANT Sédan, Buick touring, Columbia coupé, Essex coach, Essex coupé, Ford Camion, Ford Roadster, Gray-Dort Touring, Gray-Dort Sédan, Hudson Sédan, Hudson Coach, Hudson touring, Paige touring, Star Sédan, Studebaker touring, Overland Sédan, etc. Quelques-uns avec licence 1930. Vraies bargains. Modern Motor Sales Ltée, 1400 Dorchester Ouest. Marquette 8355. Ouvert le soir. 71—250-3 F

STUDEBAKER touring 1926, garanti parfait ordre, pneus neufs, licence 1930, bon marché pour comptant, besoin argent. Appelez York 9455, entre 1.15 h. et 2.15 p.m. Demandez chauffeur d'autobus, qui a inséré cette annonce. 71—

TUDOR Ford 1929, garanti en parfait état. Faut vendre. La meilleure offre l'a. Belair 9373J. 71—

VENTE DE MI-ETE

Les automobiles suivants doivent être vendus ce mois-ci pour faire place dans notre département de chars usagés à notre assortiment de l'automne : Buick sedan 1928, Chevrolet coach 1928, Chevrolet sedan 1928, Chevrolet coach 1929, Chrysler 70 roadster 1926, Chrysler coach 1928, Chandler sedan 1927, De Soto coach 1929, Dodge sedans 1926-1928-1929, Dodge sedan 1928, Ford coach 1929, Essex coach 1929, Oakland coach 1927, Oakland sedan 1928, Oldsmobile coach 1928, Pontiac coupé 1929, Studebaker coach 1925, Studebaker sedan 1926. Venez les voir et faites nous une offre raisonnable. Termes faciles. Ouvert le soir. 3450 Blvd St-Laurent. 71—251-6 F

WHIPPET 6 coach 1929, comme neuf, obligé vendre, licence 1930, termes si désirés. BElair 4337. 71—252-2

WILLYS-KNIGHT 1928, comme neuf. M. Gareau, Westmount 1506. 71—

72 AUTOS CAMIONS

A SACRIFICE, truck Chevrolet 1927, bon ordre, conditions faciles ou à échanger. 8460 St-Hubert. Dupont 4526. 72—

ATTENTION WHITE Co.

Balance de juillet, vente extraordinaire de camions, genres express, à ridelles ou à bascule, sur pneus soufflés. Un gros surplus de stock. Vous avez un choix très grand, chance exceptionnelle, une quantité à vendre à des prix attrayants et aux meilleures conditions possibles. Ces camions sont remis comme neufs et sont en très bonne condition. Plusieurs White de 1 à 5 tonnes, Gotfredson, Federal, International, etc. Venez les voir. White Co., 5225 De Gaspé, CRes. 2145. Le soir, M. Leblanc, CAl. 8183. 72—248-6 F

BONS CAMIONS USAGES

Si vous avez besoin d'un bon camion usagé, nous l'avons. Voyez-nous d'abord. Tous modèles et marques en parfait état. A panneaux, à ridelle et à déverse. Facilités de paiement. General Motors Products, division des camions usagés. 2153 Ontario est. Ouvert le soir. FRontenac 3466. 72—5,7,9 F

CAMIONS à prix d'aubaine chez Nancekivel Motors. Reo à panneaux $825 et $400, Reo 2 tonnes $1,450, Reo 1½ tonne, $950. G.M.C., $675. Diamond T., $825, Dodge à ridelles 1 tonne, $875. Dodge à panneaux $550, Chevrolet à panneaux $375, Pontiac $475, Ford 1929 à panneaux $450. Camions Reo 1½ tonne $50 à $600. Conditions et garantie. 2077 Ste-Catherine ouest. Wilbank 2151. 72—248-5

CAMION Ford, licence 1930, chargeur, enseigne électrique, chalumeau à gaz, occasion. 5962 Papineau. 104—251-2

Camions Diamond T — Occasions

Deux White, 2 tonnes, bons pneus, carrosseries à ridelles, $550.00 chacun. Chevrolet, 1 tonne, remis au point, bonne carrosserie à ridelles, modèle 1928, licence, $300.00. Toutes autres marques à bas prix. 728 rue Lusignan, UPtown 4044. Ouvert le soir. 72—251-2 F

CAMION G.M.C. à prix d'aubaine. Faut vendre immédiatement. Conditions. Frontenac, 3466. 72—11,13,15

CHEVROLET Truck 1929, une tonne, 4 vitesses, en très bon ordre, $400.00, Gotfredson Truck 1927, 1½ tonne, dompeuse $350. 4538 De Bullion. 72—

G. M. C. ¾ tonne, 1928, garantie écrite, 375.00, pour prompt acheteur. Termes si désirés. Léo Potvin. MArquette 5771. 72—5,7,9

REO 1929, truck livraison, carrosserie fermée, neuf, chance, 2315 Fullum, coin Robert. CHerrier 3040. 72—

TRUCK Chevrolet 1928, 1 tonne, en parfait ordre, 5 pneus neufs, licence. 6742 De St-Valier, Cal. 8281M. 72—

TRUCK FORD, 1 tonne 1926, comme neuf, licence, 6 pneus, 125.00, 6091 St-Denis. 72—

VENTE DE MI-ETE

Les camions suivants doivent être vendus ce mois-ci pour faire place dans notre département de chars usagés à notre assortiment d'automne : Chevrolet, carrosseries à panneaux et stake 1926, Dodges, dompeuse, à panneaux et stake 1925-26-27-28-29, de ½ tonne à 3 tonnes, Gotfredson, dompeuse et stake, Reo, express et stake, Roads King 2 tonnes express 1926, Whippet ½ tonne. Venez les voir. Ouvert le soir. 69 Ave Mont-Royal Ouest. 72—251-6 F

74 AUTOS DEMANDES

ACHETONS comme rebut chars usagés et "scraps" toutes sortes. S. Brasseur Enrg., 930 Clarke. LAnc. 3898. 74—31,2,4,7,9,11,14,16,18

ACHETERAIT automobile modèle 1929 ou 1930. Ecrire Casier 222, La Presse. 74—250-3

75 A VENDRE, DIVERS

BACHES garanties, imperméables complètes avec oeillets et cordes, à partir de $6.00. Tarshis & Sons Ltd, 450, rue McGill. 75—156-1,M,v

SACRIFIERA immédiatement outils orfèvrerie, horloges, lit coulisse, prélart, cadres, tuxaux, bois, scie, 1722 St-Timothée. 75—

TABLES de billard: occasions extraordinaires en fait de tables, 6 x 12, reconstruites. Eastern Billiard Table Co., 45 St-Jacques ouest. 75—233-1,M,s

75 A VENDRE, DIVERS

TABLES de billard, allées de quilles, neuves et d'occasion, accessoires. The Brunswick-Balke Collender Co., 34 Notre-Dame ouest. 75—261-1,M,s

77 AMEUBLEMENTS

AMEUBLEMENTS, véritables occasions, salle dîner, chambre noyer, chesterfields, set fibre. 5863 Parc ave, près Bernard. 77—105-N.O.

AMEUBLEMENTS. Magnifiques chesterfields 75.00. Chambre noyer, salle diner, radio De Forest Crosley, piano, Orthophonic, rugs. Sacrifiera. 4859 Ave du Parc. 77—137-N.O.

AMEUBLEMENT, 8 appts, 7 chambres louées, ménage fait, vendra bonne condition, cause départ, continuation du bail. 1821 St-André. FRontenac 4237. 77—

AMEUBLEMENT 15 appts tous loués, chauffage eau chaude, loyer 60.00, 210 Dorchester Est. Lanc. 9410. 77—251-4

AMEUBLEMENT 7 appts, loyer 25.00. Revenu 90., vendra 190. Cause maladie. 1873 Ste-Catherine, 2ème. Am. 7002. 77—

AMEUBLEMENT 18 appts, 15 loués, continuation bail, à vendre pas cher, cause j'aime pas demeurer en ville, la chance est au premier. 877 Dorchester Est. 77—

CHANCE rare, ameublements de 11 appartements, meublés à neuf, occupé dans le moment, pour touristes, accommode 40 personnes, gros profits réalisés. Pour informations, Lanc 5920. 77—251-2

DORCHESTER est, 422, près St-Denis, 12 pièces, 6 chambres louées, bail. Cause maladie. A sacrifice. 77—

VENDRA immédiatement maison apt toute louée, 14 apts, cause maladie. 2011 McGill College Ave. 77—251-6

14 APPTS meublés, 535 Lagauchetière Est. Informations, chambre 3. 77—

78 ARTICLES DE MENAGE

ACHETEURS restaurants ou épiceries, bien situés, à vos prix et conditions, choix sur 25. Cal. 7272w. 82—

ACHETONS maison complète, meublons 3 appartements, $50.00, chaise gratis. Pepin, 2229 Mont-Royal. FRontenac 1206. 78—66-N.O.

A SACRIFICE, sets chambre coucher, 35.00, salle dîner, 20.00 et plus. 2229 Mont-Royal Est. 78—4-N.O.

A SACRIFICE superbe Chesterfield Mohair, 75.00, chambre coucher nouveau modèle, 85.00, salle diner noyer, radio, orthophonique, occasion exceptionnelle pour future mariés. 106 Sherbrooke ouest. 78—251-6

A VENDRE, machine à coudre New Williams, presque neuve, tête basculante, cause: besoin d'argent immédiatement, vendra $15. S'ad. 5272 Cartier. 78—252-6

BEAU poêle combiné, gaz et charbon Gurney Royal, émaillé blanc. 3895 Hochelaga. 78—251-3

BON marché, sets chambre, salle dîner, bureaux, lits, pianos, fixtures. Bonnes conditions, 6667 St-Hubert. 78—81-N.O.

BONNE table d'extension de cuisine, en parfait ordre. 8268 Henri-Julien. 78—251-3

BOUTIQUE barbier, salon coiffure, 4 chaises, fixtures modernes, termes faciles. 23 Laurier Ouest, Bélair 2239. 82—252-2

COUCHETTE, sommier, aussi gramophone, cabinet, le tout 18.00. 6322 Ch.-Colomb. CAl. 3490J. 78—

LAMPE de piano, moulin à coudre, bon marché. S'ad. 1400 ou 1402 Church, Avenue. 78—

LAVEUSE électrique en bon ordre, tél. Smith, LAnc. 9926. 78—

LIT, sommier et matelas neufs, en bon état. Visible le soir seulement excepté vendredi et samedi. 5034A Delaroche. BElair 5349M. 78—

MACHINE à coudre Singer garantie, dernier modèle, faut vendre, besoin d'argent. 1663 Chambly. 78—

MACHINE Singer chêne doré, tête basculante, 5 tiroirs, bien bon marché. 1556 Ontario, coin Maisonneuve. 78—11,12,14,16

MACHINE Singer basculante, bonne condition, 15.00. Gramophone 16.00. Laveuse électrique. 1652A Ontario, près Papineau. 78—252-3

MEUBLES usagés vendus à crédit, set salon 4.00; couchette, sommier, matelas, 50 cts chaque; poêle à gaz, 5.00; tables, 2.00; buffet 5.00; bureau 4.00 et autres aubaines. 1269 Amherst. 78—248-6

MEUBLES, tapis, prix réduits, comptant et termes. Paul-A. Pinard, 4204 St-Denis. BElair 7160. 78—245-1,M,s

MEUBLES, poêles, chesterfields, directement du manufacturier. Mobiliers de chambre à coucher 65.00. Sets chesterfield, 70.00. Mobiliers boudoir, 8 articles, 22.95. Lits complets 12.00. Comptant, ou crédit, meubles échangés. Le plus grand établissement de l'Est. National House Furniture Co., 1990 Ste-Catherine Est. CHerrier 5344. 78—113-N.O.

MEUBLES et radios, 20 à 40% d'escompte sur vos meubles, tapis et radios. Venez vous convaincre! Moïse Laurin, 1479 Mont-Royal Est. AMherst 2530. 78—251-4

POELE à gaz 4 ronds, avec corniche, aussi barrière pliante. 4023 St-Joseph, Verdun. 78—

POELE électrique, presque neuf, cause départ, ainsi que ménage complet de cottage pour succession. 535 Outremont, ATl. 4210. 78—251-2

POELE neuf, n'ayant servi que deux mois, à vendre, cause départ. S'adresser 2547B Sheppard. 78—

SET chambre 7 morceaux, usagé 6 mois, payé 250.00, vendra 125.00 d'ici mercredi soir. 5171 Henri-Julien. Bélair 3679. 78—

SET de salle à manger en chêne solide à vendre. Le jour s'adresser à 2234 et après 7 heures à 2251 Workman. 78—252-2

SET de chambre, divanette, poêle à gaz, ustensiles de cuisine, bon marché. 428 St-Martin. 78—

100 à 150 CHAISES usagées. Lancaster 1319 ou s'ad. 1319 St-Laurent. 78—252-2

79 BICYCLES ET MOTOC.

BICYCLE Harley-Davidson avec sidecar, vendra bon marché. Hercule Daunais, 18 S.-Charles, Laprairie. 79—151-2

MOTOCYCLETTE Cleveland 1929, 4 cylindres, 250.00. C. Gagnon, 4641 Boyer. Fal. 2002. 79—

80 BOIS ET CHARBON

ATTENTION—Achetez maintenant pour l'automne à prix coupés, retailles plancher 30 sacs 5.00 — 100 sacs 16.00. Grosses retailles d'érable, 25 sacs 5.00 — 100 sacs 18.00. Piché, Bélair 3222. 80—252-6

SPECIALITE. Rognures plancher bois franc, 26 sacs, 5.00; 10 pour 2.00; charbon. G. Robillard, AMherst 7621. 5147 Chambord. 80—252-6

81 CHEVAUX ET VOITURES

BITHELL Ltée, 2537 Saint-Laurent, harnais, voitures, couvertes à chevaux, articles de sport, valises, sacoches, radios. LAnc. 6741-6826. 81—126-N.O.

PONEY tout attelé, chance exceptionnelle, 3315 Robert, coin Fullum, CHerrier 3040. 81—

2 DOUBLES de chevaux à vendre, 1400 à 1500, avec dompeuse et harnais. 10640 Des Prairies, Dupont 2417; abandon des affaires. 81—

82 COMMERCES A VENDRE

AIMERIEZ-vous acheter restaurant avec logement qui vous donnerait salaire de 75.00 à 100.00 par semaine? Vieille place, valeur 2,000, pour 1,200. Acheteur sérieux seulement venez voir immédiatement. Célibataire fatigué. 7429 St-Hubert. Cal. 8708. 82—251-2

A SACRIFICE, bon poste, bien situé, magasin général, restaurant, 2 tanks à gaz, près Montréal, vendrais propriété seule ou avec stock. Ecrire casier 3054 la Presse. 82—251-2

"AUBAINE" qui cherche pourvoir d'eau, deux 125 forces et 145. Un ayant moulin scie, manufacture portes, châssis, etc., grand terrain, belle propriété, commodités, chemin fer au centre des petites villes; 3 fermes, mille piastres et plus. Ecrire West Brome, R.R. No 1, Hébert. 82—251-2

BON RESTAURANT 350.00 ou offre plus près, femme malade, départ campagne. 7521 St-Hubert. 82—

BOUTIQUE de barbier à vendre, très moderne, seulement $250, centre du village de Rawdon. S.ad. Henri Grenier, Rawdon, P. Q. ou AM. 8339. 82—

BOUTIQUE de barbier, bonne place d'affaires, sacrifice; cause maladie: aucune offre raisonnable refusée. 6385 St-Hubert, près Beaubien. 82—

CABARET et restaurant, licence bière et vin, plus de 600 sièges, blvd St-Laurent. Ecrire boîte 256 La Presse. 82—251-3

COMMERCE de langues marinées à vendre. Installation moderne, camion pour livraison, tout l'outillage de la manufacture, 100.00 de profit par semaine, cause autre occupation. S'ad. 2118 Chambly. 82—

82 COMMERCES A VENDRE

BOUCHERIE et épicerie à vendre, bon marché, petit loyer, clientèle de comptant. 1325 Beaubien Est. 82—11,13

EPICERIE licenciée à vendre, chance pour prompt acheteur. 2167 Aylwin. 82—

EPICERIE licenciée, le plus beau poste, bonne clientèle. 3438 Des Erables. Cause: patente. 82—252-4

LIBRAIRIE, restaurant, un coin, grosse clientèle, gros profits, loyer 27.00 avec logement, bail 3 ans. 4348 Brebeuf. 82—

MAGASIN de campagne avec ou sans stock de marchandises sèches à vendre à bonnes conditions, pour cause de maladie, le tout en parfait ordre. S'ad. Boîte Postale 112, St-Polycarpe, Co. Soulanges. 82—250-3

MAGASIN de papeterie, cigarettes, bonbons, liqueurs douces et fontaine. Louage livres. 6200 rue Sherbrooke ouest, angle Grand Boulevard. Walnut 7371. 82—250-3

MAGASIN marchandises sèches, belles affaires, coin, beau stock, vendra ou échangera pour propriété. 1506 Demontigny. 82—

MAISON de touristes, clientèle constante, repas, chambres bien annoncée aux Etats-Unis. 10 appartements richement meublés sur bord du lac, 38 milles de Montréal, via Toronto. Hangar, garage, jardin, pommiers, volailles, stationnement d'autos. Chauffage à eau chaude, bain, belle grève sur emplacement. Cabines pour baigneurs, électricité, magnifique parterre, villégiature très fréquentée, cause de vente, maladie. Vraie organisation pour faire de l'argent. Vendra ameublement, roulant poules, etc. $13000.00. Bail ou avantage d'acheter. Possession immédiate. S'ad. "Coteau Landing Tourist's Home", tél. No 10, Cté Soulanges, Qué. 82—251-2

MAISON de pension 18 appartements, aucune offre raisonnable refusée. 418 Bonsecours. 82—252-3

RESTAURANT à vendre. Bonne aubaine, bonne place d'affaires. S'ad. 4593 Chabot. 82—252-2

RESTAURANT à vendre, bonne place d'affaires, seul dans quartier. 5488 St-Denis. 82—

RESTAURANT à vendre bon marché. Pour information, appeler Am. 0425. 82—252-2

RESTAURANT à vendre ou échanger pour automobile, bonne place pour personne intéressée. Ch. 0150. 82—

RESTAURANT avec balance, showcase, table, etc., à vendre cause maladie, loyer 20.00. 1879 Papineau, près du pont, sur coin. 82—

SALON BARBIER et coiffure. 2 chaises blanches, faut vendre cette semaine, bon marché. 1553 Champlain. 82—

TAVERNE en ville, vraie occasion avec la propriété, cause de vente mortalité, règlement de succession. Accepterait comptant et propriété, acheteur sérieux seulement. Pas d'agents. Administrateur, L. Beauchamp, 363 Mont-Royal Est. BEl. 7847-0437. 82—

83 EFFETS BUR. ET MAGASIN

A BAS PRIX: Balances, couteaux à jambon électriques, moulins à viande, cash registers, garantie de deux ans. Glacières. Réparations. Gravel Cie, 751 St-Laurent. Harbour 0627. 83—128-N.O.

ACHETEZ vos balances, couteaux à jambon "Royal" électriques, caisse enregistreuses, moulins café, moulins viande neufs, usagés de Biron & Mailloux. Vous épargnerez 30%. Réparations générales garanties. 1090 Bleury. Lanc. 4414. 236—83-N.O.

BALANCES calculatrices Toledo, balances plateformes, tranche-jambon, blocs, hacheurs électriques, caisses enregistreuses, seconde main. Vrais bargains pour argent comptant. Termes si désirés. S'adresser 1001 Craig Est. 83—70-N.O.

BALANCES Toledo, slicers, blocs, moulins viande, régistres, bon marché. 4367 Papineau, Montréal. Téléphone Am. 6837. 83—216-N.O.

BALANCE Dayton neuve, avec spotlight, vendra moitié prix. 3969 St-André. 83—

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Remington Cash Register, 1 Notre-Dame Est. Tél. Harbour 6995. 83—103-N.O.

CAISSES enregistreuses National, de seconde main à bon marché, garanties 2 ans. Landry Cash Register Co., 504 St-Laurent, Harbour 2330. 83—167-N.O.

REGISTRE National 35.00, balance calculatrice 2 lbs, 18.00, en parfaite condition. 5038 St-Laurent, Ch. 4. Bel. 3022 ou Bel. 0947. 82—

SHOW-CASE, comptoir, glacière, tablettes, toutes sortes, bon marché, à termes si désiré. 1572 Visitation. 83—4,6,9,11,13,16,18,20,23,25,27,30

84 FOURRURES

A QUI LA CHANCE? J'ai besoin d'argent immédiatement. Je vendrai mes deux renards jaunes (rouges), ayant payé 25.00 chacun. Je laisserai pour 35.00 les deux ou un 20.00, et l'autre 15.00. Ils sont taqués ensemble, presque neufs, portés 5 mois. Adresse 6642 St-Denis, près St-Zotique. Tél. Crescent 1548. 84—252-6

A SACRIFICE, 2 martres de roche très propres, aussi un renard argenté. Lanc. 5920. 84—251-2

BEAUX manteaux de mouton, garnis Alaska, 95.00, pleines peaux, 160.00, 175.00. J. B. Mathieu, 1967 Papineau, près Ontario. 84—9,11,13

MANTEAU mouton Perse, légèrement usagé, pleines peaux, buste 34, 85.00, rat musqué, 65.00. Turcotte, 1590 Ste-Catherine Est. 84—9,11,15

85 GRAMOPHONES

BEAU gros cabinet style orthophonic 15.00 avec 100 sélections, parfait ordre. 6517 Henri-Julien près Beaubien. Besoin argent. 85—251-2

GRAMOPHONES, gros cabinet, parfait ordre, 15.00, avec records, 1432 Amherst près Ste-Catherine. 85—245-1,j,s

86 INST. DE MUSIQUE

BEAU PIANO automatique, servi deux mois, avec rouleaux, banc, 240.00. Et un cottage $85. Chances extraordinaires. 3734 St-Hubert. 86—208-N.O.

87 MACHINERIE

CHAUDIERE à vendre, bon marché, une chaudière tubulaire locomotive de 20 c.v. sur roues avec engin de 15 c.v., pratiquement neuve. Une vraie aubaine. Northern Equipment Co., Ltd., 133 Shannon, Marquette 6506. 87—250-6

CONCASSEUR de pierre à vendre bon marché, et concasseur portatif de 10 x 17 tout en acier, en parfait état. Northern Equipment Co. Limited, 133 Shannon, Marquette 6506. 87—150-6

COURROIES, poulies et chaises, grand assortiment aux plus bas prix au Canada. Tarshis & Sons, 450 rue McGill. 87—230-30

MALAXEUR à béton à vendre à très bon marché. Malaxeur à béton (Smith) d'une verge, complet avec engin. Northern Equipment Co., Limited, 133 Shannon, Marquette 6506. 87—250-6

MOTEURS électriques, l'assortiment le plus considérable, phase simple et 3 phases, coussinets à billes, tous voltages. Electric Motor and Machinery Co. Limited, 715 rue Saint-Jacques, Lancaster 9049. 87—252, 1,3

POUTRES en I, fer cornière, rails fer en U, tuyau, chaîne, plaques, etc., aux plus bas prix en ville. Tarshis & Sons, Lt, 450 rue McGill. 87—169-1,v

QUAND vous aurez besoin de machines usagées, soit pour entrepreneurs, mines ou confection des chemins, malaxeurs de béton, locomotives et chaudières, etc., venez nous voir ou téléphonez-nous. Nous pouvons vendre meilleur marché que partout ailleurs. Northern Equipment Co. Ltd., 133 rue Shannon, MArquette 6506. 87—250-6

TOUR à moteur usagé Rahn Larmon à plateau de 18" x 20 pouces en excellent état, Avec "taper" et mandrin. Véritable aubaine à prompt acheteur. Ecrire à case 213 la "Presse". 87-8,11

88 MATERIAUX DE CONS.

A BAS PRIX, bains, lavabos, grande cuve émaillée, poêle, fournaise, heater, armoire, bois franc, pierre 100,000, brique. J. Rochon Ltée, 2036 Hôtel de Ville. Lancaster 7510. 88—5,7,9,11

BOIS — BRIQUES

Portes, châssis, bois de carrés, colombages, solliveaux, bois francs fournaises, radiateurs, tuyaux, foyers de cheminées, acier de construction, "beams". W. Lajeunesse & Cie, Démolition, 1715 Papineau. 88—244-20 F

90 OEUFS ET VOLAILLES

POULES, poulettes et lapins à vendre. 1018 St-Denis. Harbour 6371. 90—

POULES pondeuses, garanties, 1.50 et plus. Plymouth rock, Rhode Island, leghorns. CLairval 8007. 91—

100 LEGHORNS blanches, à vendre 75c chacune; aussi poules demandées. 150 Roy. Lanc. 8616. 90—

Annoncez dans la "Presse"

91 RADIOS

ANTENNES érigées, mats en métal, complets à votre radio, 5.00. Réparations de toutes sortes faites raisonnablement. Appareils usagés achetés et vendus. Rapid Radio Co., Plateau 2537. 91—252-6

ATTENTION! Radio Majestic neuf, chesterfield, miroir, table, sets chambres à coucher, secrétaire, Victrola, prélarts, tapis, glacière, draperie velours, 1107 Mt-Royal. 91—251-2

BATTERIES rechargées, nous vous en prêtons une autre. Spécialités: Réparation de batteries et radios. Service Ex-Cell, 4325 Garnier. Appelez AMherst 4998. 91—

BEAU cabinet radio électrique moderne, servi très peu, garanti parfaite condition, sacrifiera. Echangerait pour piano automatique. 3734 S.-Hubert. 91—234-N.O.

RADIO combiné, 7 lampes Buckingham et un foyer électrique, petit poêle électrique, double rond. 340 Ste-Catherine Est. 91—251-3

RADIO électrique Rogers complet, peu usagé, à sacrifice. 454 Mont-Royal, près Berri. Belair 0415. 91—244-1,v

92 VETEMENTS

GROS assortiment : habits, pantalons, gilets, vestes, neufs et presque neufs pour hommes, garçons, bien bon marché. 352 Mont-Royal Est. 92—166-N.O.

2 HABITS presque neufs, grandeur 42. Atlantic 7150. 92—

IMMEUBLES

94 A ECHANGER

A BAS PRIX. Iberville, 30 pieds neufs, éclairé, 3 faces, terrain, 50 de front, tuile, bain Pembrooke, eau chaude, sacrifiera 7000, prendra échange automobile. Bél. 2972. 94—11,12,14

A BAS PRIX! Magasin de tabacs, librairie, central, établi depuis 20 ans. Prix, 5,500. Chiffre d'affaires, 20,000. Accepterait propriété en échange. Bél. 2972. 94—11,12,14

A BAS prix, maison claire, Boulevard St-Denis, coin magasin et 6 logis, Rapportant 1,800. Prix 15,000. Echangerait pour propriété plus centrale, Amherst 2862. 94—

A ECHANGER, 21,000, St-Zotique, fini moderne, bon revenu, accepterait 5,000 terrain et argent. Dubois & Guénette, 428 Bélanger, CAl. 7685. 94—11,13,15

COMMERCE accessoires automobiles, vulcanisation pneus, tubes, gazoline, huile. 1456 Notre-Dame Est. Dup. 0708. 0009. 94—

PROPRIETE à échanger pour terrain ou bon commerce. Dubois & Guénette, 428 Bélanger, CAl. 7685. 94—11,13,15

95 A VENDRE OU ECHANGER

BONNE propriété bien louée rue Louis Veuillot, échangera pour bon commerce à Montréal. Dup. 0009. 95—

FORGE et garage, 2 étages, bien situé à Rosemont. S'ad. à 5972, 2ème Ave, le soir, tél. Calumet 8391J. 95—250-3

STOCK pour manufacture d'eau de Javelle, boîtes bouteilles, étiquettes, marque enregistrée, considérera maison de campagne. 5962 Papineau. 95—251-2

TAVERNE, centre de la ville, bonnes recettes; accepterait propriété, bons terrains et argent comptant. Campeau-Denis, Harbour 7197. 95—252-2

97 ARGENT DEMANDE

A PRETER, d'un particulier, 2,500.00 et 5,000.00 en première hypothèque, pas commission. Adressez Frontenac 7066. 97—

$2,500.00 et $600 en première hypothèque, propriété centrale, garantie première classe. Cher. 9186. Dup. 0708. 97—

$4000 demandées en première hypothèque. Paierai 7%, sur propriété bâtie coin nord ouest Demontigny et Dufresne. Evaluation municipale 9,500. Revenu 1200. Tél. Harbour 0644. 97—251-3

$12,000 en 1ère hypothèque sur 10 logements au centre de la ville. HArb. 2589. 97—251-2

98 ARGENT A PRETER

ACHETE hypothèques, débentures. Prêts propriétés, terres. Notaire Legault, 358 Blvd St-Joseph Est. BElair 4107. 98—333-N.O.

ACHETE balances prix de vente, prête en deuxième et troisième hypothèques. Couture, 215 St-Jacques Ouest. 98—111-N.O.

A. JETTE & CIE, 84 Notre-Dame Ouest, courtiers en immeubles, experts en propriétés. Etablis 1885. Prêt: premières et deuxièmes hypothèques, achetons hypothèques, balance prix de vente. 98—92-N.O.

A PRETER. Particulier, plusieurs montants, bonnes conditions. Appelez jusqu'à 6 P. M., Cal. 0957. 98—251-4

ARGENT sur hypothèque, 6%. Achat créances. Notaire Lippé, 5 St-Jacques Est. MArquette 3219. 98—207-N.O.

Argent à Prêter sur Automobiles

Nous refinançons ou prêtons sur automobiles 1930, 1929, 1928. Commercial Loan Co., 3485 Ave du Parc. 98—248-6 F

ARGENT prêté immédiatement sur diamants, montres, bijoux, fourrures, autres valeurs. Harry Bloomstone, (enregistré,) autorisé spécialement par gouvernement, 267 Craig Ouest, près Bleury. LAnc. 3549. 98—91-N.O.

BELANGER & BELANGER, notaires, 10 St-Jacques Est. HArobur 7137. Prêts hypothécaires. Règlement de successions. 98—47-N.O.

CONSULTEZ-NOUS pour le meilleur prêt du marché avant d'acheter, construire ou refinancer une propriété, montants: 1,000.00 à 1,000,000.00. Taux réduits. J. Samuel Lepage, I.C., 10 St-Jacques est. HArbour 1177. 98—154-1,M,v

PRETS première, 6, en construction ou renouvellements, prêts temporaires. Deuxième, troisième. Argent avancé pendant construction. Achète, vends propriétés, terrains, hypothèques, balances ventes. Geo. Bouchard, Jr., 276 St-Jacques, ch. 805. HArbour 3134. FRontenac 5795. 98—25-N.O.

PREMIERE ou deuxième hypothèque. Créances hypothécaires achetées. Notaire Bohémier, 59 Saint-Jacques Ouest. HArbour 4026. 98—101-N.O.

102 COTTAGES A VENDRE

BEAU cottage, pierre et brique solide, 10 chambres, près église, beau parterre, parfait ordre possession immédiate. Romulus Lavallée, 4930 Adam. 102—1,12,14

103 MAISONS DEMANDEES

ACHETERAI 3 étages, 3 logis, Cherrier ou Sherbrooke, 5,000 comptant. Ecrire Casier 264, La Presse. 103—

ACHETERAIS maison neuve Boulevard, 2 étages, 3 logis. Donnerai coin rue Masson, clair, et 3000 comptant. Frontenac 6117. 103—

ACHETERIONS dans Viauville 3 ou 5 flats modernes, neufs, avec 10,000 comptant. Casier 263, La Presse. 103—

AI 4,000 comptant pour 2 étages, 2 logis neufs rues Drolet, Henri-Julien, De Gaspé, entre Beaubien et Isabeau. Bélair 7022W. 103—252-15

AI 7000 comptant pour 6 logis neufs, 35 ou 42 pieds dans Delorimier. Bélair 7022W. 103—

AI 10,000 comptant et 15,000 lots clairs à duplex, Notre-Dame de Grâce, pour bonne propriété, neuve préférée. Amherst 4647. 103—

DISPOSERAIT 2 A 3,000 comptant pour acheter bonne propriété dans nord de Montréal, 428 Bélanger, Cal.7685. 103—252-2

104 MAISONS A VENDRE

BLVD ST-JOSEPH, plusieurs belles propriétés des plus modernes, à conditions très faciles. Ecrire A. Turcotte, 4488 Des Erables. 104—6,7,11

BREBEUF 4377, 2 logements, 5 appartements chacun, bien éclairés. S'ad. P. Katch, sur lieux. 104—248-10

DEOM, près Chemin Côte Ste-Catherine, Duplex, 6-7 pièces, très bon état, beau terrain, H. Lippé, notaire, 5 St-Jacques E. Marquette 3219. 104—252-5

FABRE, près Boul. St-Joseph, 3 étages, 3 logements, garage 4 places, revenu 1500.00. 5066 Fabre. 104—

Facile à payer — Facile à gagner

Boul. des Ormes et Prieur. $1000 comptant, balance prix de vente, payable comme loyer. Près église, écoles, tramways. Tél. DUpont 3416. 104—251-2 F

MONT-ROYAL, un beau coin, près Papineau, à très bas prix, écrire A. Turcotte, 4488 Des Erables. 104—6,7,11

RUE HENRI-JULIEN, près rue Villeray, 3 étages, $8,000, rapportant $1,000 par année. Atlantic 4034J. 104—8,11

ST-DENIS 6 logements modernes 13,000, revenu 1440.00, faut vendre. Dubois et Guénette, 428 Bélanger. Cal. 7685. 104—11,13

3 LOGIS, un magasin, sur terrain 30 x 98, coin Jolicoeur et Daragon, Ville Emard, No 2700. 4512 Messier. Amherst 3724 104—

104 MAISONS A VENDRE

VERDUN, 6ième ave, 6 logements, modernes, dont 1 en chêne, 6 apts. fournaise eau chaude, bain Pembrooke, tuile; près église, école, coin ruelle, revenu 2436.00; hypothèque 10,500.00, prix 19,000; 6ième ave, 6 logements modernes loués 2076.00, hypothèque 9,000 à 6%, prix 16,500; 4ième ave, près Verdun, 6 logements, modernes 4-5-6 chambres, prix 14,500; 2ième ave, 3 logements, loués 1000.00, prix 7500.00; rue Gordon, 9 logements loués 2000.00, prix 14,000; terrains à vendre, coin Richard et Boul. LaSalle, beau site pour cottage ou Duplex. E. Côté, 166 Church, Verdun. York 1865, soir, Lachine 69J. 104—251-3

105 MAISONS CAMP. DEM.

EMPLACEMENT demandé avec terrain d'environ 1 arpent aux environs de Montréal, paierait $1,500. S'ad. M. Ant. Brazeau, 7514 Boyer, Montréal. 105—252-6

PETITE propriété de campagne demandée, aux alentours de Montréal, bord de l'eau. Ecrire A. Turcotte, 4488 Des Erables. D—6,7,11

ST-HENRI, Delinelle, 6 logements, moderne, revenu 1320.00, bargain 9800.00. HAr. 6489, 1035 St-Denis. 104—

106 PROPRIETES CAMP. A VEN.

ILE BIZARD, bord lac Deux-Montagnes, magnifique terrain à bas prix. Ecrire A. Turcotte, 4488 Des Erables. 106—6,7,8,11

107 OCCASION D'AFFAIRES

OCCASION extraordinaire pour une ou plusieurs personnes actives d'obtenir droits de vente exclusifs pour un des articles qui se vendent le mieux au Canada. Devra pouvoir disposer d'un capital de $1,500.00. 50% de profits nets. L'article se vend à première vue. Hâtez-vous d'écrire, donnant numéro de téléphone, à Casier 260, la Presse. 107—252-2 h

110 TERRAINS A VENDRE

A GRAND sacrifice pour du comptant, terrain vendu moitié prix. 6401, 24e avenue, Rosemont. Cl. 1752. 110—251-6

A JOLIETTE : Superbe terrain, avec maison de pierre, situé boulevard Manseau, coin St-Barthélémy, en plein centre résidentiel de Joliette. S'adresser à Lucien Laporte, B. P. 736, Joliette, P. Q. 110—

BARGAIN pour constructeur, beau terrain, rue Gatineau, vendra 50c le pied. Elwood 1518. 110—251-6

CHEMIN Ste-Catherine, près du Blvd St-Joseph, 50 pds de front, à sacrifice. HArb. 2589. 110—251-2

2 TERRAINS rue Bourbonnière, près Masson, prêts à bâtir, bon marché. Amherst 8088. 110—

SITE CHOISI POUR USINES

Rue St-Denis, près voie évitement au Tunnel, 60 x 105. Chance. Tél. AMherst 2549. 110—251-2 F

112 TERRES A VENDRE

STE-JULIENNE, 45 arpents, bonne maison, arbres fruitiers, érablière, peu comptant. Adresse: 8463 St-Hubert. Dupont 0102. 112—252-2

PROFESSION

AVOCATS

MERCIER, W.-F., avocat, 5 Saint-Jacques Est, Edifice "Crédit Foncier", Harbour 5360. Soir, Westmount 9053. 114—229-N.O.

MEDECINS

A. J. COTE M.D. — Syphilis, maladies vénériennes, traitement rapide. Calumet 5930. 6067 Christophe-Colomb. 114—258-N.O.

CHOQUETTE — Spécialité : Chancres, gonorrhée, syphilis. Prix modéré, soulagement rapide. Rue des Erables, coin Ontario. Amherst 5980. 114—101-N.O.

Dr DEMERS — Maladies secrètes, voies urinaires, peau, maladies chroniques, électricité médicale, installation parfaite. 4221 Delormier. 114—182-N.O.

Dr DUMONT HARRY — Maladies femmes, maternité, maladies vénériennes. 2020 St-Denis, coin Ontario. Hôpital privé. 114—36-N.O.

Dr FOURNELLE — Syphilis, voies génito-urinaires. Estomac — Intestins — Rayons X. 412 Blvd St-Joseph, près St-Denis. Belair 4402. —N.O.

Dr HEBERT (Hôpitaux Paris). Maladies vénériennes, urinaires, peau, sang, électricité médicale. 3405 St-Denis, coin Sherbrooke, HArbour 0309. 114—155-N.O.

Dr HEBERT — Malades vénériennes, urinaires, (Hôpitaux Paris). 1130 Sainte-Catherine ouest, coin Peel. Marquette 6608. 114—155-N.O.

Dr LALLEMAND (Hôpitaux Paris). — Syphilis, peau, voies génito-urinaires. 1102 Ontario, coin Amherst. Frontenac 0625. 114—153-N.O.

Dr LAMONTAGNE — Maladies vénériennes, peau, voies urinaires. 1444 St-Denis, près Ste-Catherine. 114—165-N.O.

Dr LEBLANC — Maladies des femmes et des enfants, voies urinaires. Traitement par correspondance. 4428 avenue Papineau. Amherst 9522. 114—63-N.O.

Dr LERICHE, hôpitaux Londres, Paris. Eczéma, peau, circoncision sans douleur, maladies vénériennes; toutes maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Patients traités par correspondance également. 1613 St-Denis, devant théâtre. Harbour 6410. 114—106-N.O.

DOCTEUR A. D. TESSIER, médecin-chirurgien, spécialité opération amygdales. 1817 Boul. Rosemont. Cal. 2045. 114—244-15

Dr VILLENEUVE — Spécialité : Maladies vénériennes, syphilis. Analyses du sang. Consultations: 1 à 9 heures. 1107 Saint-Denis. 114—91-N.O.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 17222. — David H. Scott, dem. vs J. P. Beaudry, déf. Le 20e jour d'août 1930, à onze heures de l'avant-midi, à la place d'affaires dudit défendeur, au No 620 rue Cathcart, ch. 658, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur, saisis en cette cause, consistant en clavigraphe, ameublement de bureau, etc. Conditions : argent comptant. Ed. Jodoin, H.C.S. Montréal, 11 août 1930.

Province de Québec, district de Montréal. Cour de Circuit No 17905. Motor Specialty Co., demanderesse, vs Albert Labaie "Radio and Auto Supply", défendeur. Le 20e jour d'août 1930, à dix heures de l'avant-midi, à la place d'affaires du défendeur, au No 1127 rue Bleury, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets dudit défendeur saisis en cette cause, consistant en radios, lampes, accessoires, etc. Conditions: Argent comptant. Roma Aubin, H.C.S. Montréal, 11 août 1930.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 5523. Canada Tire Co., dem. vs A. Larivée, déf. Le 20e jour d'août 1930 à onze heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur au No 3791 rue St-André en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en piano, radio, meubles, etc. Conditions: argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 11 août 1930.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 18182. Z. Limoges et Cie Limitée, corporation légalement constituée ayant sa principale place d'affaires dans les cité et district de Montréal, dem. vs Lucien Daoust, des cité et district de Montréal, déf. Le vingt-et-unième jour d'août 1930 à 11 heures de l'avant-midi (heure avancée) à la place d'affaires du dit défendeur au No 380 rue Liège en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en un cash register, etc. Conditions: argent comptant. J. E. Coutu, H.C.S. Montréal, ce 9 août 1930.

Province de Québec, District de Montréal. No 71329. Cour supérieure. J. Schechter, Dem. vs M. Lutterman, Déf. Le 20ème jour d'août 1930 à une heure de l'après-midi au domicile du dit Défendeur, au No 58 rue Duluth ouest en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en radio, meubles de ménage, etc. Conditions : argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 11 août 1930.

Lisez les annonces dans la "Presse"

NOUVELLES OUVRIÈRES

Programme du congrès annuel de la Confédération des Travailleurs catholiques à Montréal.

AU CONSEIL CENTRAL

Les délégués au Conseil central des syndicats catholiques ont accepté, à leur assemblée, vendredi soir, le premier rapport du comité de réception du Congrès de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada. Font partie de ce comité: MM. C. Bernier, président; G. Tremblay, secrétaire, O. Fillion, J.-B. Délisle, E. Ouellette, J.-P. Malo.

Le Congrès se tiendra du 27 septembre au 1er octobre. Les délibérations auront lieu à la salle du Cercle paroissial du Saint-Enfant-Jésus, boulevard S.-Joseph. Voici le programme:

Samedi soir, enregistrement des délégués; dimanche matin, messe spéciale à la paroisse du Saint-Enfant-Jésus. Les délégués se rendront en procession à l'église, l'Harmonie syndicale ouvrant le cortège. Dimanche, à midi, banquet en l'honneur des délégués. Le dimanche après-midi, il y aura promenade sur l'Ile Jésus en auto-car, et dimanche soir, grande réception civile et religieuse.

Lundi, mardi et mercredi séances régulières du Congrès.

Le comité du Congrès est heureux d'annoncer que le gouvernement provincial a aidé le Conseil central d'un octroi substantiel pour défrayer l'organisation du Congrès et la réception des délégués. Puis le Conseil a expédié des affaires de routine. Une communication a été reçue de l'A.C.J.C., qui félicite le mouvement syndical catholique de l'appui qu'il a donné au cours de l'année.

La Fédération Nationale Saint-Jean-Baptiste a demandé à participer officiellement à la Fête religieuse du travail. La communication a été référée au Comité de la Fête du travail.

Le Conseil central a décidé de demander un meilleur éclairage au tunnel de la rue Saint-Denis et, si possible, la disparition d'une rangée de piliers d'acier. Plusieurs accidents graves sont survenus et il faut éviter la répétition de pareils malheurs, ont dit les orateurs.

M. C. Bernier présidait la réunion. Sur l'estrade, avaient pris place M. l'abbé L. Lafortune, aumônier; M. O. Fillon, 1er vice-président; J. Comeau, délégué fraternel du Conseil Central de Lachine.

Syndicat des boulangers

Le syndicat catholique national des ouvriers boulangers, à son assemblée, samedi soir, a procédé à l'élection annuelle de ses officiers. M. Gustave Dubreuil, président sortant de charge, ouvrit la séance, et l'assemblée expédia les affaires de routine. Plusieurs nouveaux membres furent initiés.

D'un avis unanime, M. Clovis Bernier, organisateur général et agent d'affaires, fut prié de présider la séance d'élection, assisté de M. René Boucher, comme secrétaire. Tous les officiers sortant de charge furent réélus par acclamation, en dépit de leur demande de se voir remplacer par d'autres. Ce sont: MM. Gustave Dubreuil, président; F. Lussier, vice-président; J.-M. Goulet, secrétaire des archives; J.-M. Baril, secrétaire des finances; Jos. Lacombe, sergent d'armes; R. Boucher, assistant secrétaire archiviste.

Des discours furent prononcés par M. Clovis Bernier, qui félicita vivement les nouveaux réélus pour le beau témoignage de confiance et d'estime dont ils venaient d'être honorés par leurs confrères; par M. Gustave Dubreuil, président, qui remercia l'assemblée pour l'honneur qu'on lui faisait et exposa le programme d'action que le syndicat entend suivre cette année pour améliorer les conditions des boulangers, et par MM. F. Lussier, J.-M. Goulet et autres. Tous les orateurs furent très applaudis.

Charpentiers du port

L'Association indépendante des charpentiers du port de Montréal tiendra son assemblée régulière, ce soir, à la salle Lavoie.

Confection pour dames

Le premier pique-nique annuel du local canadien-français de l'union international No 112 de la confection pour dames, hier, au parc Barbeau, à Montréal-Nord, a été une fête charmante, en tous points. On y a beaucoup ri, et l'on s'y est beaucoup et bien amusé. Les jeux et amusements y étaient d'un goût parfait et l'assistance distinguée; c'est dire que l'ordre le plus parfait régna d'un bout à l'autre de la fête.

La Garde Sainte-Jeanne d'Arc, avec 45 membres et officiers, et sa musique constituait la garde d'honneur, et releva l'éclat de la fête. Parmi les officiers supérieurs de cette garde, on distinguait le général Jeannard, le colonel J.-A. Boudreau, le commandant Louis Leclair, sr aide de camp du général, ainsi que le major adjudant Louis Leclair, fils, Adjutor Ricard et autres. Le corps de musique était sous la direction de MM. A. Petit et Charlemagne Lefebvre et s'acquitta de sa tâche à la satisfaction générale.

Une exhibition de lutte très excitante fut donnée par deux jeunes athlètes d'avenir, MM. Ted. Bell et Sauvageau, du National, avec M. Labelle comme arbitre. Après deux émouvantes reprises de 20 minutes chacune, la victoire ne put se décider, ni pour l'un ni pour l'autre des vaillants lutteurs, qui furent vivement applaudis et félicités par la foule.

Deux autres tout jeunes athlètes, Jean-Marc Pelletier et Marcel Pelletier, 12 et 14 ans respectivement donnèrent aussi une très intéressante exhibition de lutte, suivie du jeu du tourniquet. Ils furent aussi vivement applaudis et admirés.

Le concours de danse fut des plus excitants. Furent nommés juges: Mme Raoul Robitaille, épouse du président du local No 112, et MM. Lionel Thibault, organisateur général des cordonniers de la B. & S. W. U., Chas McKercher, agent d'affaires et membre de l'exécutif général de la même organisation; Jos. Pelletier, secrétaire du Conseil des métiers et du travail, Réal Lapointe, président du Conseil conjoint des cordonniers de la B. & S. W. U., et président de la Ligue de l'étiquette unioniste; P. Martel, agent d'affaires du local 112. MM. Thibault et McKercher adressèrent tour à tour des allocutions à l'assemblée, et plaidèrent en faveur de l'étiquette unioniste.

Au nom des juges, M. Lionel Thibault déclara que le jugement final du résultat du concours sera laissé au public lui-même. Après plusieurs reprises, la victoire fut attribuée par les applaudissements de la foule à M. Albert Forgues et Mlle Marie-Reine Hamel. Comme prix, M. Forgues reçut une belle coupe, et Mlle Hamel, un riche médaillon.

Le chien policier, Tomy, champion d'Amérique depuis 1924, qui ne put trouver d'adversaire capable de lui faire face en 1929, donna une exhibition de tours d'adresse et de fidélité à son maître, M. Boulay, laquelle intéressa au plus haut point l'assistance. Cette partie du programme était annoncée et dirigée par M. Cyr, du local No 112.

Enfin, — the last, but not the least, — les courses mirent le comble à l'entrain de la foule, surtout parmi les jeunes. En voici les résultats officiels: 1er. Course pour hommes membres de l'union; 1er prix, M. R. Lacette; 2e, M. Roméo Vézina; 2e course, pour femmes et demoiselles des membres: Mlles Eva Martel, Cécile Forest et Rosa Gendron remportèrent le prix exaequo; 3e, course pour fillettes de 8 à 12 ans: 1er, Mlle Fleurette Corbeil; 2e, Mlle Laure Désaulniers; 4e course, pour filletes de 8 ans et au-dessous: 1er, Mlle Simonne Lagacé; 2e, Mlle Claire Cantin; 5e course pour garçons de 12 à 16 ans: 1er, M. Rolland Sauvageau; 2e, M. Victor Gendron; 6e course pour garçons au-dessous de 12 ans: 1er, M. Eugène Leblanc; 2e, M. Jean Brouillette. La distribution des prix aux vainqueurs fut faite immédiatement au milieu de l'enthousiasme général.

Les organisateurs de cette belle fête champêtre étaient: MM. Raoul Robitaille, président du local No 112; Hector Desrochers, vice-président, et président du comité d'organisation; Hervé Bard, Ernest Corbeil, P. Martel, Wilfrid Dugas, M. Monette, Oscar Cyr et autres.

Club ouvrier Papineau

L'ouverture des assemblées du club ouvrier Papineau aura lieu demain soir à 8 h., en la salle ordinaire du club, salle de l'union Belge, rue Sainte-Catherine est, près Dorion. Des déclarations qui feront sensation, dit-on, sont annoncées, pour cette assemblée.

SYNDICAT DES PLOMBIERS

Le syndicat catholique national des plombiers se réunit ce soir, à 8 h. 15 p.m., à la salle des syndicats, 1231 Demontigny est. Rapport de M. C. Bernier, agent d'affaires sur les activités de la quinzaine. Rapports des officiers, des délégués et du comité exécutif. Tous les membres sont priés d'assister. Par ordre.

SYNDICAT DES PRESSIERS

Le syndicat catholique des pressiers de travaux de ville se réunit ce soir, à 8 h. 15 p.m. à la salle des syndicats catholiques, 1231, Demontigny est. Rapport des officiers et de l'agent d'affaires. Tous les membres sont cordialement priés d'assister. Par ordre.

EXECUTIF DES CORDONNIERS

Le bureau exécutif général du syndicat catholique des cordonniers, 1231 Demontigny est. Tous les officiers et délégués sont priés d'assister. Par ordre.

SYNDICAT DES JOURNALIERS

Ce soir, salles 2-3, édifice des syndicats, 1231, Demontigny est, assemblée régulière du syndicat des journaliers. Rapports des officiers et de M. E. Ouellette, agent d'affaires. Tous les membres sont priés d'assister. Par ordre.

UNIONS INTERNATIONALES

Assemblées pour ce soir, 2e lundi du mois:

—Charpentiers-menuisiers, local 1137, au No 7 Craig est.

—Charpentiers-menuisiers, local 134, au No 340 Lagauchetière est.

—Machinistes, local 631, au No 7 rue Craig est.

Peintres, local 349, au No 1331 rue Sainte-Catherine est.

—Tailleur de pierre, au No 1331 rue Sainte-Catherine est.

POSEURS DE LATTES

La nouvelle union internationale des poseurs de lattes en bois tiendra une grande assemblée ce soir, lundi, 11 courant, à la salle Girard, 2010 Cartier, près Ontario. Tous les hommes du métier, unionistes ou non, y sont invités fraternellement. Des orateurs d'expérience adresseront la parole. Venez tous; par ordre: H. Baillargeon, secrétaire-correspondant.

Tailleurs de Pierre

Une très importante assemblée sera tenue, ce soir, à 8 h. par l'union internationale des tailleurs de pierre, au No 1331 Sainte-Catherine est. Tous les tailleurs de pierre à bordure sont spécialement invités à y assister pour discuter la question des salaires et des conditions de travail. Par ordre du secrétaire: Armand Métivier.

Confection pour Hommes

Le local No 115 des ouvriers canadiens-français de la confection pour hommes convoque ses membres en assemblée générale, pour ce soir, à 8 h. à la salle Prince-Arthur, aux fins de faire connaissance avec le nouveau gérant. Un rapport très important sera soumis par l'agent d'affaires, M. S. Fournier.

Appel aux Peintres

L'union des peintres, local international No 349, appelle ses membres et officiers en assemblée générale, pour ce soir, à 8 h., aux fins de discuter des questions de grande importance concernant la célébration de la fête du travail. M. J.-R.-A. Renaud, secrétaire.

Club Ouvrier Rosemont

Une assemblée spéciale et générale du club ouvrier de Rosemont, aura lieu, ce soir, à 8 h. 30 en salle, 2607 Masson, pour affaires urgentes et très importantes. Tous les membres et officiers sont invités à y être présents. Par ordre du président.

Dans Préfontaine

Le club ouvrier politique Préfontaine, tiendra une grande assemblée, ce soir, 11 août courant, au No 3196, rue Darling, à 8 h. précises. Des questions très importantes seront discutées. Les membres, ainsi que tous les citoyens du quartier y sont cordialement invités. Qu'on se le dise.

La communication du secrétaire M. P. Brien, datée de vendredi, 8 courant, n'a été distribuée à la "Presse", que le lendemain, samedi à 9 h., alors que le journal de samedi était déjà publié. Dans ces conditions, il n'a pas été possible de publier cette annonce dans le journal de samedi, comme on nous l'avait demandé.

Nous rappelons, une fois de plus, à nos correspondants, que toutes communications, qu'ils veulent faire publier dans la colonne ouvrière du samedi doivent être déposée sur le bureau du rédacteur, le vendredi, au plus tard à 3 h. p.m. (N.D.R.)

Avis aux Chauffeurs

Le secrétaire du local No 606, de l'union internationale des chauffeurs, huileurs et journaliers des usines de chemins de fer, M. G. Brien, donne l'avis public que M. Lucien Poudrette n'est plus secrétaire de ce local depuis le 22 novembre 1929 et que toutes correspondances pour les chauffeurs, huileurs et journaliers d'usines de ce local doivent être adressées, à l'avenir, à M. G. Brien, le secrétaire actuel, au No 2508, rue Hogan. Par ordre.

LE PRIX DES VINS

Paris, 11. — L'annonce d'une hausse dans les cours des vins sur les marchés du midi a produit instantanément une élévation des prix chez tous les débitants de Paris.

LA NAVIGATION

Un groupe de voyageurs qui nous visitent

Vingt-cinq français sont arrivés sur l'"Alaunia" pour une tournée au Canada.

PLUSIEURS VILLES

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Un groupe de 25 Français est arrivé au Canada hier midi, à bord de l'"Aurania", ligne Cunard. Ces voyageurs font partie d'un voyage organisé par l'agence française Loubin. Après un séjour de quelques jours à Québec, ils se rendront à Montréal et de là dans les villes de l'Ontario. Le retour en Europe se fera via le port de New York, au milieu du mois de septembre sur le "Lafayette" de la ligne française.

Une journée active

Demain sera une journée très active pour les autorités des ports de Montréal et Québec comme pour les officiers du Pacifique Canadien, car l'"Empress of Australia" et le "Duchess of Richmond" partent, demain, pour les ports anglais et européens, et le "Duchess of Atholl" arrivera à Montréal avec l'une des plus fortes listes de passagers de la saison.

En outre de deux cents membres de l'Association du Barreau anglais, il y a à bord de ce paquebot plusieurs athlètes anglais, sous la direction de J.-F. Wadmore, qui s'en viennent participer aux jeux de l'Empire à Hamilton.

Capitaines suspendus

Deux capitaines ont eu leurs certificats suspendus jusqu'à la fin de cette année avec recommandation de leurs accorder des certificats d'officiers en second pendant la suspension, vient de décider le capitaine L.-A. Demers, président de la Cour des enquêtes maritimes du Dominion.

Ce jugement a été rendu à la suite de l'enquête tenue sur la collision entre le "Yorkton" et le "Mantadoc", le 10 juillet dernier. Le "Yorkton", Matthews Steamship Company", se dirigeant vers Montréal, avec une cargaison de grain, fut une perte totale. L'accident se produisit à la Pointe Whitefish, sur le lac Supérieur.

Un échouement

Saint-Jean, Terre-Neuve, 11. — Le vapeur "Caribou" s'est échoué dans un brouillard épais, à trois milles en dehors du port de bonne heure, hier matin. On croit que le "Caribou" sera une perte totale.

Le vaisseau était en charge du premier officier Roberts, car le capitaine Tavinor est actuellement en vacances. Le "Caribou" faisait un voyage régulier de North Sydney, Nouvelle-Ecosse à Port-aux-Basques.

Les passagers et les membres de l'équipage mirent les chaloupes à la mer et purent se rendre à Port aux Basques, un peu avant midi.

On a pris des arrangements pour que le vapeur "Glencoe", qui est actuellement à Burgeo, fasse le trajet régulier à la place du "Caribou".

Il n'y a pas eu de panique à bord du "Caribou" et les passagers de même que l'équipage se sont embarqués dans les chaloupes de sauvetage dans un ordre parfait.

Le transport du grain

Kingston, 11. — On est à remettre en bon état sept ou huit cargos de la Canadian Steamship Lines qui seront aussitôt mis en service à cause de l'attente d'une augmentation du transport de grain de l'ouest. Ils transporteront du grain de Fort William à différentes parties de l'est.

Il se retire

Londres, 11. — Lord Kylsant se retire de la présidence de la firme Harland et Woolf, constructeurs bien connus de navires à Belfast, annonce-t-on. On ignore s'il gardera la présidence d'autres importantes firmes maritimes, notamment la Royal Mail Steam Packet, qui comprend la ligne White Star, la ligne Union Castle et autres compagnies subsidiaires auxquelles il était attaché depuis plusieurs années. Lord Kylsant est âgé de 69 ans. Il est très influent dans les affaires internationales. Il fut créé baron, en 1922.

Sur l'"Andania"

L'"Andania", ligne Cunard, est arrivé au port, hier matin, venant de Liverpool, Belfast et Glasgow. La liste des passagers comprenait le docteur E.-B. Young, chef du service de quarantaine chinois, à Shanghaï.

Le docteur Young fait un voyage d'étude des services de quarantaine dans les différents ports du monde entier.

Aviateur allemand

L'aviateur allemand, Wolfram Hirth, qui, avec un compagnon, tenta de traverser l'Atlantique à bord d'un monoplan de plaisir, via les îles Orkney, l'Islande, le Labrador, Québec et Montréal, est arrivé dans la métropole, hier soir, sur le "Minnedosa", Pacifique Canadien, de Reqkjavik, où il termina son envolée.

Il a fait transporter son monoplan sur ce paquebot. Il a déclaré aux journalistes qu'il avait discontinué son envolée à cause du manque d'essence.

Sauvetage à Cap-Rouge

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Exténué de fatigue, après être demeuré plus de trois heures dans l'eau, un jeune Américain du nom de Craig, demeurant à Détroit, Michigan, a été retiré, à demi-inconscient, du fleuve S.-Laurent, au large de Cap-Rouge, vers 8 h. 30, hier soir, par l'équipage du "Colito", faisant route de Montréal vers les ports de l'Europe.

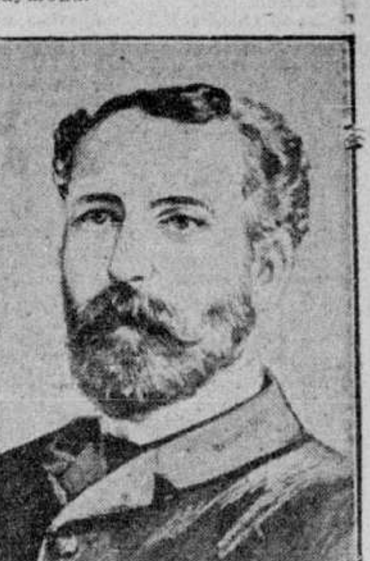
MOUVEMENT DES NAVIRES

L'"Aurania", ligne Cunard, de Southampton, le 2, à Montréal, ce matin; l'"Ascania", ligne Cunard, de Southampton, le 9, à Montréal, lundi prochain; l'"Athenia", ligne Anchor-Donaldson, de Glasgow, le 8, à Montréal, dimanche; le "Duchess of Atholl", Pacifique Canadien, de Southampton, le 5, à Montréal, demain; le "Duchess of Bedford", Pacifique Canadien, de Liverpool, le 8, à Montréal, samedi; l'"Empress of Scotland", Pacifique Canadien, de Southampton, le 9, à Québec, samedi; le "Laurentic", White Star, de Liverpool, le 8, à Montréal, samedi; le "Montclare", Pacifique Canadien, de Hambourg, le 6, à Montréal, samedi; le "Megantic", White Star, de Montréal, le 2, à Southampton, samedi; le "Duchess of York", Pacifique Canadien, de Montréal, le 6, à Liverpool, mercredi; l'"Empress of France", Pacifique Canadien, de Québec, le 5, à Southampton, demain; le "Montclare", Pacifique Canadien, de Montréal, le 7, à Southampton, jeudi; le "Letitia", ligne Anchor-Donaldson, de Montréal, le 8, à Glasgow, dimanche, et l'"Ausonia", ligne Cunard, de Montréal, le 8, à Plymouth, vendredi.

Le notaire E.-A. Panet est décédé à 78 ans

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Un citoyen qui a joué un certain rôle dans la politique de notre province, M. le notaire Edouard-Antill Panet, ancien député du comté de Portneuf et ancien greffier adjoint du Conseil législatif, est décédé hier à Saint-Raymond.



Le notaire EDOUARD-ANTILL PANET, qui vient de mourir, à l'âge de 78 ans.

M. Panet était âgé de 78 ans. Il naquit le 12 août 1852 (il y aura 78 ans demain), au manoir seigneurial, de Bourgh-Louis-Edward-Antill Panet, seigneur de Bourgh-Louis, et de Julie Dubuc. En 1904 il devint député à l'Assemblée législative. Quatre ans plus tard il céda son siège à sir Lomer Gouin et fut nommé greffier-adjoint du Conseil législatif.

AVIS LEGAL

Metropolitan Vaudeville Agency Incorporated

En vertu des dispositions de la Loi des Compagnies de Québec la Metropolitan Vaudeville Agency Incorporated donne présentement avis qu'elle s'adressera au Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec en vertu de la clause 25 de ladite loi, pour acceptation de la remise de sa charte à une date qui sera fixée par le Lieutenant-Gouverneur de la Province de Québec.

A. KISHNER, Secrétaire.

Daté ce 8e jour d'août 1930.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal

Soumissions demandées pour la construction de l'école Gabriel Lalemant, rue Bellechasse, dans la paroisse Saint-Jean-Berchmans.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal recevra jusqu'à trois heures (3 heures), mardi le 26 août 1930, des soumissions de prix pour les travaux de construction d'une école (20 classes) dans la paroisse S.-Jean Berchmans, rue Bellechasse; ces soumissions devront être scellées et adressées à monsieur Victor Doré, président général, 117 ouest, rue Ste-Catherine (Ecole du Plateau), et devront porter en sus de l'adresse les mots "Soumission Ecole Gabriel Lalemant".

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque personnel du soumissionnaire au montant de QUINZE MILLE DOLLARS ($15,000.00), certifié par une banque canadienne à charte, payable à l'ordre de la Commission des Ecoles Catholiques de Montréal.

Toute soumission non accompagnée d'un tel chèque ou qui ne sera pas faite suivant les formules prescrites par la Commission et fournies par l'architecte ne sera pas considérée.

Les soumissionnaires pourront consulter et se procurer des copies de plans et devis pour ces travaux, dressés par l'architecte Roland Simard, 927, rue Cherrier (Tél. Frontenac 5263), à partir de lundi le 11 août 1930.

La Commission des Ecoles Catholiques de Montréal ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

L'assistant-secrétaire, J.-F. VINCENT.

Montréal, ce 11 août 1930. 252-3

Province de Québec, District de Montréal, No A-66505. Cour supérieure. Coopérative Fédérée de Québec, Dem. vs R. Portugais, Déf. Le 21ème jour d'août 1930 à onze heures de l'avant-midi à la place d'affaires du défendeur, au No 3461 rue Ste-Catherine Est en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en balance, conserve, moteur, etc. Conditions : argent comptant. Ovila Desroches, H.C.S. Montréal, 11 août 1930.

Province de Québec. District de Montréal. Cour Supérieure. No 66408. — J. Schecter, Dem. vs J. Solfer et al. Déf.— Le 20ième jour d'août 1930, à une heure de l'après-midi au domicile des dits Défendeurs J. Soifer et B. Segal au No 3517, rue St-Urbain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit Défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles, etc. Conditions: Argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S.— Montréal, 11 août 1930.

Province de Québec, District de Montréal. Cour Supérieure. No E-70290. — Mme Elise Lemay et vir. Dem. vs Mme J.-R. Senterre-Després, Déf.—Le 21ième jour d'août 1930, à 12 heures de l'avant-midi au domicile de la dite Défenderesse, au No 4441, rue Chambord, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets de la dite Défenderesse saisis en cette cause, consistant en gramophone, meubles de ménage, etc. — Conditions : Argent comptant.—Ovila Desroches, H.C.S. — Montréal, 11 août 1930.

Province de Québec, District de Montréal, Cour Supérieure, No 1889.—Oscar Sauvé, demandeur vs Philippe Lacourse, défendeur. Le 20ème jour d'août 1930, à une heure de l'après-midi, au domicile du dit défendeur, au No 7719 rue Berri, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur, saisis en cette cause, consistant en gramophine, meubles, etc. Conditions: argent comptant. Henri Lavoie, H.C.S. Montréal, 11 août 1930.

Province de Québec, District de Montréal, Cour de Circuit, No 13189.—A.-H. Gordon Gray et F. Olivier Deguise, garagistes des Cité et district de Montréal, demandeurs vs M. Finklestein, des Cité et District de Montréal, défendeur. Le 20ème jour d'août 1930, à 10 heures de l'avant-midi au domicile du dit défendeur, au No 4058 rue Saint-Urbain, en la cité de Montréal, seront vendus par autorité de Justice les biens et effets du dit défendeur saisis en cette cause, consistant en gramophone, effets de ménage, etc. Conditions: argent comptant. H. Péladeau, H.C.S. Montréal, 11 août 1930.

LA BOURSE LOCALE EST LOURDE---N. Y. INDECIS

FAITS DU JOUR

Grâce à l'activité qu'a déployée Brazilian Traction, le chiffre des échanges de la bourse locale a passé à 20,688 actions pendant la matinée. Mais si l'activité a augmenté, l'allure ne s'est pas améliorée; il y a bien eu ici et là quelques exceptions, mais d'une façon générale les cours ont montré de la lourdeur.

Brazilian Traction a dessiné une légère reprise, mais le mouvement a été de courte durée; par ailleurs International Nickel, sur un déplacement notable, a décliné au plus bas niveau de l'année à date, savoir 21.

L'allure très irrégulière de Wall Street, où les baissiers ont exercé une nouvelle pression, ainsi que la baisse du marché des céréales, ont agi comme principaux facteurs de régression.

INFLUENCE DE LA RECOLTE

"La forte réaction qu'a subie la bourse à la fin de la semaine peut être attribuée surtout au désappointement créé par les développements affectant la récolte. Le mois dernier, l'activité a été très restreinte à la bourse et les cours n'ont pratiquement pas progressé, de sorte que la maojrité des stocks se vendent actuellement très peu au dessus du plus bas prix de 1930", dit la lettre hebdomadaire de Greenshields & Co. "Dans de telles conditions, la position technique de ces stocks ne peut être considérée que comme très saine et, si la baisse continue, il est plus que probable qu'un montant substantiel d'achats du portefeuille s'accomplira.

"L'enthousiasme avec lequel a été reçue la hausse récente des céréales a, après mûre réflexion, fait place à un certain malaise. L'appréciation notable qu'a enregistrée le marché du blé ainsi que l'avance sensationnelle du prix du maïs aux Etats-Unis ont fait prévoir une augmentation substantielle des revenus des fermiers, mais les causes premières de la hausse, tout d'abord la possibilité d'une maigre récolte, ont fait réaliser que l'amélioration des prix était un progrès douteux."

UN PROGRES LENT

"Il paraît clair que l'amélioration des affaires ne se produira que lentement", dit le bulletin mensuel de Cleveland Trust Co. "Il est presque certain que les chiffres de la production industrielle et des transports seront meilleurs en août qu'en juillet et que cette tendance continuera en septembre. Néanmoins, malgré que l'orientation soit bonne, elle ne promet pas un progrès rapide; il se peut que le monde des affaires subisse aussi une autre attaque de pessimisme. Tout comme les stocks, après une ruée des baissiers, enregistrent souvent une réaction secondaire, ainsi il peut se manifester une réaction secondaire dans l'opinion générale".

INTERNATIONAL NICKEL

A la veille de la publication du rapport de l'International Nickel Company pour le second trimestre et le premier semestre, on se demande si la compagnie a pu gagner son dividende trimestre. Certaines dépêches de New-York laissent entendre que les profits du semestre s'établiront aux environs de 50 cents par action; comme ils ont été de 31 cents par action pour le premier trimestre, les prévisions fixent ceux du second trimestre à approximativement 20 cents par action, à rapprocher d'un dividende trimestriel de 25 cents. Comme le président de la compagnie a donné à entendre que la compagnie ne paierait un dividende que si elle réussissait à le gagner, on se demande quel sera le sort du prochain versement, qui est payable le 30 septembre.

Dividendes déclarés

Hiram Walker-Gooderham & Worts, 25 cents par action, payable le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 22 août.

Canada Iron Foundries, Ltd., 1½% sur les actions ordinaires et 3% sur les actions privilégiées pour le semestre terminé le 30 juin, tous deux payables le 15 septembre aux actionnaires inscrits le 31 août.

L'ALLURE DE WALL STREET EST INDECISE

New-York, 11. — Les cours prirent une allure indécise à l'ouverture, les reculs étant un peu plus nombreux que les gains. Westinghouse Electric et Allied Chemical déclinèrent d'un point, tandis que General Electric, Union Carbide, U.S. Steel, Bethlehem, International Harvester, American Telephone, Chrysler et Missouri Pacific s'alourdirent de ¼ à ⅝. Par contre American Can et New York Central avancèrent d'un point; Pennsylvania, Standard Oil of New York, Standard Oil of New Jersey et North American progressèrent de ⅜ à ⅝.

Les baissiers se mirent bientôt à se couvrir et plusieurs stocks remontèrent; les échanges étaient cependant tranquilles.

Malgré que les revues sidérurgiques de la fin de semaine n'aient pas été très encourageantes, l'augmentation de 54,000 tonnes dans les commandes en carnet de U. S. Steel a démontré que les annulations de commandes n'ont pas été considérables en juillet.

American Can, Consolidated Gas, Case et Auburn avancèrent de plus de 2 points; Bethlehem Steel, North American, Trans-American, Eastman Kodak, Byers, Southern Railway, Lackawanna, Loews et Foster Wheeler montèrent d'un point. U. S. Steel et General Electric se relevèrent d'une fraction. National Biscuit s'alourdit de 2 points. Avant que le marché se stabilise, Worthington Pump et Case déclinèrent de 2 points et Air Reduction, Warner Brothers, American Telephone, DuPont, Allis Chalmers et Goodyear cédèrent un point.

L'état de San Paulo paye bien sa dette

New-York, 11. — On s'intéresse beaucoup, sur le marché américain du café à la question de savoir si le gouvernement de San Paulo a rempli toutes les obligations qu'il a assumées lors de son émission 7% Réalisation du Café faite en mai. Speyer & Co., et Henry Schroder Banking Corporation, agents d'affaires du gouvernement de San Paulo aux Etats-Unis, disent que ce gouvernement a rempli ses obligations à la lettre.

L'émission prévoyait la vente de 157,500 sacs de café par mois (25,000 sacs de café du gouvernement et 130,000 sacs des planteurs). Cet argent doit servir à racheter les obligations. En juillet, le gouvernement a rempli exactement ses obligations et a transmis les 175,000 livres sterling à ses banquiers pour donner un acompte sur ses obligations.

Le gouvernement a aussi collecté la taxe spéciale sur le blé qui arrive à Santos. Cette taxe devait rapporter 125,000 livres sterling par mois à partir du 1er juillet et être payée en acompte. En juillet, le gouvernement a payé à ses banquiers 149,380 livres sterling en vertu de cette taxe. Le gouvernement a également payé à ses banquiers 65,440 livres sterling collectées en vertu d'une taxe spéciale sur le café en entrepôt.

Inscription en bourse

Il a été inscrit aujourd'hui à la cote officielle de la Bourse de Montréal 181,249 actions privilégiées convertibles et rachetables 4% cumulatif, de la classe "A", d'un pair de $50; 118,751 actions privilégiées de la classe "A" additionnelles sur avis d'émission; 371,650 actions ordinaires sans nominal et 1,035,855 actions ordinaires sur avis d'émission de la St. Lawrence Corporation, Limited.

Annoncez dans la "Presse"

INT. NICKEL AU PLUS BAS DE L'ANNEE

L'événement saillant de la matinée a été la baisse de International Nickel au plus bas prix de l'année; après avoir débuté avec un gain d'une fraction, le stock a eu à subir une légère pression et a décliné de ¼ à 21, tandis que les droits de souscription ont perdu 1 point à .07 cents. D'une façon générale, les stocks ont montré de la lourdeur mais les changements n'ont pas été très considérables, sauf dans des cas isolés.

Brazilian Traction, qui a fourni un déplacement important, est remonté à 34¼ pour retomber à 33¾. Montreal Power s'est relevé de ¾ à 55¼. Winnipeg Electric a reculé de 2¼ points à 36 et Canadian Pacific a cédé 1 point à 45. Power Corporation a décliné de ¼ à 66¾ mais Shawinigan est demeuré à 65.

Parmi les industrielles, Dominion Glass, qui n'avait pas paru au tableau depuis assez longtemps, a subi une chute de 5¼ points à 107½. Dominion Bridge n'a pas varié à 61. National Breweries a cédé ½ à 29, de même que McColl-Frontenac à 17½. Steel of Canada n'a pas bougé de 43 non plus que Canadian Car.

Au groupe des papeteries Price s'est signalé par un bond de 2 points à 64. Abitibi a gagné ½ à 24½. Par contre Brompton a cédé ½ à 27 et Dryden a reculé d'un point à 9½.

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 84 Notre-Dame ouest.

VENTES DE 10 HRS A MIDI

Dom Bridge — 10 à 60½, 25 à 61, 20 à 61, 10 à 61¼, 35 à 61, 2 à 61, 75 à 61, 10 à 61, 5 à 61.
Dom. Textile — 25 à 74.
Dom. Glass — 20 à 107½.
Dryden — 35 à 9½.
Int. Power pfd — 5 à 84.
Brazilian—100 à 33¾; 210 à 33¾; 200 à 33¾; 10 à 33¾; 25 à 33⅞; 650 à 33¾; 50 à 33¾; 15 à 33¾; 200 à 33¾; 25 à 33¾; 25 à 33¾; 100 à 33¾; 100 à 33¾; 77 à 33¾; 3 à 33¾; 40 à 33¾; 130 à 34; 25 à 34; 100 à 34¼; 100 à 34¼; 25 à 34¼; 75 à 34¼; 50 à 34¼; 50 à 34¼; 45 à 34¼; 55 à 34¼; 100 à 34¼; 50 à 34¼; 150 à 34¼; 50 à 34¼; 25 à 34¼; 50 à 34¼; 20 à 34¼; 25 à 34¼; 100 à 34¼; 100 à 34⅛; 275 à 34; 25 à 34; 25 à 34; 255 à 34; 100 à 34; 25 à 34; 25 à 34; 75 à 34; 100 à 34; 335 à 34; 160 à 34; 100 à 34; 100 à 34; 10 à 34; 100 à 34; 335 à 34; 25 à 34; 20 à 33¾; 200 à 33¾; 75 à 33¾; 100 à 33⅞; 355 à 33¾; 210 à 33¾; 100 à 33¾; 85 à 33¾; 25 à 33¾; 100 à 33¾; 50 à 33¾; 15 à 33¾; 15 à 33¾; 75 à 33¾; 10 à 33¾; 10 à 33¾; 25 à 33¾; 10 à 33¾; 65 à 33¾; 90 à 33¾; 10 à 33¾; 100 à 33¾; 100 à 33¾; 300 à 33¾; 600 à 33¾; 10 à 33¾; 200 à 33¾.
Can. Car — 50 à 20; 25 à 20; 25 à 20; 10 à 20; 25 à 20.
Can. Car pfd. — 10 à 26½.
Can. Cement — 20 à 14; 15 à 14; 10 à 14.
Can. Cement pfd. — 10 à 95.
Can. Ind. Alcohol — 25 à 4¾; 25 à 4¾; 25 à 4¾.
Can. Pacific — 10 à 46; 50 à 45½; 25 à 45; 25 à 45; 10 à 45½; 150 à 45; 10 à 45; 10 à 45; 40 à 45; 100 à 45; 150 à 45.
Can. Steamship pfd. — 1 à 43; 16 à 43; 5 à 43; 5 à 42½; 5 à 43.
Chas. Gurd — 20 à 29½.
Cockshutt Plow — 10 à 16½; 25 à 17; 5 à 17.
Cons. Smelters — 95 à 190; 5 à 190; 5 à 190; 20 à 190; 5 à 190; 10 à 190; 10 à 190; 5 à 190.
Abitibi — 10 à 24, 25 à 24½.
Abitibi Pfd — 25 à 75¾, 10 à 75¾.
B. C. Packers — 50 à 7.
Bell Telephone — 12 à 150, 1 à 150, 1 à 150, 2 à 150.
B. C. Power — 5 à 35½, 10 à 35½.
B. E. Steel 2nd pfd — 15 à 3¾, 1 à 4.
Brompton — 200 à 27½, 55 à 27½, 3 à 27, 25 à 27½.
Int. Nickel—25 à 21¼; 75 à 21¼; 300 à 21¼; 95 à 21¼; 200 à 21¼; 25 à 21¼; 200 à 21¼; 50 à 21¼; 150 à 21¼; 160 à 21¼; 600 à 21⅛; 25 à 21¼; 25 à 21¼; 100 à 21¼; 5 à 1¼; 325 à 21¼; 100 à 21¼; 200 à 21¼; 150 à 21¼; 100 à 21¼; 50 à 21¼; 200 à 21¼; 25 à 21¼; 900 à 21¼; 25 à 21¼; 25 à 21¼; 60 à 21⅜; 25 à 21⅛; 50 à 21⅜; 50 à 21⅜; 25 à 21¼; 50 à 21¼; 125 à 21¼; 100 à 21¼; 50 à 21¼; 25 à 21¼; 150 à 21¼; 150 à 21¼; 25 à 21¼; 100 à 21¼; 50 à 21¼; 65 à 21¼; 20 à 21¼; 10 à 21¼; 2 à 21¼; 3 à 21¼; 100 à 21¼; 10 à 21¼; 100 à 21¼; 30 à 21¼; 25 à 21⅛; 25 à 21⅛; 75 à 21⅛; 45 à 21; 5 à 21⅛; 50 à 21⅛; 25 à 21; 10 à 21; 15 à 21⅛; 60 à 21; 20 à 21; 25 à 21; 1575 à 21; 200 à 21; 150 à 21; 35 à 21.
Int. Nickel (droits)—725 à .08; 855 à .08; 285 à .08; 76 à .08; 65 à .08; 200 à .08; 200 à .08; 50 à .08; 25 à .08; 125 à .07; 200 à .07; 830 à .07; 245 à .07; 160 à .07; 220 à .07; 160 à .07; 160 à .07; 150 à .08; 125 à .07; 450 à .07; 60 à .07; 25 à .07; 50 à .07; 500 à .080 525 à .08; 175 à .08; 100 à .08; 50 à .07; 100 à .07; 275 à .08; 205 à .08; 30 à .08; 25 à .08; 50 à .08; 50 à .08; 125 à .08; 970 à .08; 25 à .08; 340 à .08; 100 à .08; 140 à .08; 130 à .07; 30 à .07; 70 à .07; 100 à .07.
Massey Harris—40 à 26, 3 à 26, 1 à 26, 200 à 26.
Lake of Woods—10 à 40.
McColl Frontenac—10 à 17½, 10 à 17.
Mont. Power—5 à 54½, 20 à 54¼, 35 à 54½, 25 à 54½, 60 à 54½, 50 à 54½, 50 à 54½, 1 à 55, 100 à 54½, 15 à 54½, 30 à 54½, 100 à 54½, 25 à 55, 5 à 55, 100 à 55, 10 à 55⅜, 15 à 55⅜, 50 à 55¼, 10 à 55¼, 2 à 55¼, 71 à 55¼, 10 à 55, 40 à 55.
Nat. Breweries — 40 à 29½, 5 à 29¼, 15 à 29½, 50 à 29½, 135 à 29, 10 à 29, 10 à 29, 60 à 29, 20 à 29, 20 à 29.
Ogilvie—10 à 300, 15 à 300, 2 à 301.
Power Corp. — 75 à 67, 10 à 67, 5 à 67, 100 à 66¾.
Price Bros. — 60 à 64.
Shawinigan — 155 à 65, 25 à 65, 45 à 65, 10 à 65, 100 à 64¾, 25 à 64¾, 90 à 64¾, 15 à 64¾, 25 à 65, 5 à 65, 5 à 65, 5 à 64¾, 25 à 65, 25 à 65, 10 à 65, 20 à 65.
Simons Pfd. — 10 à 99½.
Steel of Canada — 25 à 43, 20 à 43, 25 à 43.
St. Lawrence Paper pfd — 10 à 65.

BANQUES

Winnipeg — 5 à 36, 10 à 36, 100 à 36, 10 à 36.
Nova Scotia — 8 à 323, 3 à 323, 25 à 323.
Royale — 7 à 290, 17 à 290, 1 à 290, 10 à 290, 3 à 290, 2 à 290, 10 à 290.

VENTES DE MIDI A MIDI ET DEMI

Abitibi Pfd—35 à 75¾.
Bell Telephone—1 à 150.
B. C. Power—5 à 35½; 5 à 35½; 20 à 35½.
Brazilian—45 à 33¾; 100 à 33¾; 100 à 33¾; 100 à 33¾; 50 à 33¾; 50 à 33¾; 180 33¾; 193 à 33¾; 100 à 4; 835 à 33¾; 50 à 33¾; 40 à 33¾.
Can. Ind. Alcohol—5 à 4¾.
Can. Gypsum—5 à 19.
Can. Pacific—5 à 45; 1 à 46; 4 à 45.
Can. Power—100 à 11¾; 125 à 12.
Cockshutt Plow—5 à 17; 15 à 16¾.
Dom. Bridge—10 à 60¾.
Int. Nickel—85 à 21; 100 à 21; 75 à 21; 30 à 21; 50 à 21; 50 à 21; 85 à 21; 725 à 21; 125 à 21; 25 à 21¼; 60 à 21; 100 à 21; 125 à 21; 95 à 21; 25 à 21; 85 à 21.
Int. Nickel (droits)—45 à .07; 100 à .07; 100 à .07; 100 à .07; 150 à .07; 150 à .07; 150 à .07; 60 à .07; 25 à .07; 282 à .07.
McColl-Frontenac—16 à 17.
Mont. Power—5 à 56; 20 à 54¾; 185 à 54½; 50 à 54½; 20 à 54½; 50 à 54¾; 15 à 54½.
Power Corp.—100 à 66¼; 55 à 66.
Shawinigan—1 à 65, 26 à 5; 35 à 65; 15 à 65; 5 à 65; 1 à 65; 25 à 64¾; 25 à 64¾.

OBLIGATIONS

Victoire 1934—1000 à 102.75; 3000 à 102.75.
Victoire 1944—1000 à 98.85.
Victoire 1932—1000 à 101.50.
Victoire 1937—1000 à 106.05.
Victoire 1933—100 à 102.75.
Mont. Tramways—100 à 94.

SUR LE CURB

Cours fournis par la maison L.-G. Beaubien et Cie, 84 Notre-Dame ouest.

10 h. à midi et demi

Assoc. Breweries—5 à 14½.
Assoc. Oil—25 à 40.
B.A. Oil—25 à 16⅛.
Hiram Walker—50 à 9, 25 à 9, 10 à 8⅞, 50 à 8⅞.
Home Oil—50 à 2.75, 15 à 2.70, 25 à 2.75, 5 à 2.75, 10 à 2.70.
Imp. Oil—300 à 20, 20 à 20, 100 à 20, 50 à 20, 15 à 20, 15 à 20, 15 à 20, 533 à 20, 145 à 20, 100 à 20, 30 à 20, 50 à 20, 200 à 20, 100 à 20, 5 à 20, 20 à 20, 25 à 20.
Imp. Tobacco—25 à 9¼; 5 à 9¼.
Int. Petroleum—50 à 18¼; 100 à 18¼; 25 à 18¼; 50 à 18⅜; 25 à 18⅜; 25 à 18⅜; 25 à 18¼; 50 à 18¼; 100 à 18⅜.
Int. UtilitiesA—60 à 40.
Robert Mitchell—25 à 19.
Southern Can. Power Pfd—10 à 105½; 20 à 105½; 10 à 105½.

HORS-COTE

Carlings—25 à 2.
Postal Telegraph—100 à 12.

MINES

Abana—25 à 49.
Big Missouri—200 à 58.
Noranda—10 à 22.75; 25 à 22.75; 25 à 22.75; 50 à 22.75; 85 à 22.75; 25 à 2¾.
Siscoe—1000 à 28.
Teck Hughes—25 à 6.50.

Imperial Oil est actif et ferme

La faiblesse générale des grands marchés ne se réflète pas trop sur le Curb local et les changements sont peu considérables.

Le titre le plus actif fut Imperial Oil qui se transigea ferme à 20. De par les lots qui ont passé et le fait que le cours n'ait pas varié montrent que les achats de la matinée ont été faits pour mise en portefeuille.

Au même groupe des pétroles, Home Oil débuta à $2.75 puis descendit à $2.70 mais pour revenir à $2.75, une perte nette de 25 cents sur samedi dernier. International Petroleum se tint ferme à 18¼.

Imperial Tobacco était plus faible de ¼ de point à 9¼.

Chez les mines, Abana se maintint à 49, Big Missouri était plus ferme à 58, Siscoe était ferme à 28 et Teck-Hugues cotait 6.50.

OPINIONS DE COURTIERS

THOMSON & McKINNON: (Lettre fournie par Oswald & Drinkwater.)—S'il est vrai que les vendeurs à découvert ont été très actifs sur le marché, il se pourrait qu'il se produise un raillement important d'ici peu.

ORVIS BROS & CO.:—Au point de vue spéculation, nous recommandons l'achat de Consolidated Gas, U. S. Steel, American Can., Vanadium Steel, Worthington Pump, General Electric, Standard Oil of New-Jersey et Brooklyn Union.

BEER & COMPANY: — Tout indique que la reprise des affaires va se continuer et elle sera suivie d'une amélioration du marché spéculatif.

MORRISON & TOWNSEND: — Le déclin a pris assez de vigueur pour continuer encore quelque temps avant qu'il y ait une reprise.

BEAR, COHEN & COMPANY:— Toutes les bonnes compagnies qui manufacturent des automobiles, des aéroplanes, et du tabac seront en tête du mouvement de reprise à l'automne.

LIVINGSTON & CO. (Lettre fournie par Forget & Forget). — Le ralliement de fermeture de samedi fut plus paisible et couvrit moins de terrain que le déclin de la première heure, ce qui fait croire que haussiers sont encore sur la défensive. Les baissiers ayant gagné une victoire facile renouvèleront tôt ou tard leurs efforts dans le but de baisser le marché à de nouveaux bas.

Les bas du mois de juin dernier sont d'une importance capitale, car en moyenne ils sont semblables à ceux de novembre 1929. Si le marché passe à travers ce niveau qui est un double fond, cela signifierait que nous sommes encore dans un marché à la baisse, laquelle baisse est en marche depuis un an.

Il y a quantité d'explications de ce nouveau mouvement à la baisse du marché. L'avance du mois de juillet fut entreprise sans une base économique raisonnable. Les opérateurs qui en sont responsables ont appris que le public n'était pas d'humeur à suivre pareil exemple.

Une grande quantité de valeurs vient tout probablement d'être liquidée.

A considérer tous ces facteurs, y compris les conditions techniques et les conditions de l'argent, il est difficile de voir pourquoi le marché irait si mal. Tout de même le marché baisse et tant qu'il en sera ainsi, il est mieux de rester spectateur que d'alléger les comptes qui ne sont pas en position de résister à plus amples revers.

L'argent en barre

Londres, 11. — L'argent en barre est coté à 16 3-16 d. l'once.

Forte augmentation des faillites dans le premier semestre

Le nombre de faillites enregistrées dans les six premiers mois de l'année, d'après l'Office fédéral de la statistique, a été de 1,205, comparé à 1,153, 968 et 898 pour la période correspondante des années 1929, 1928 et 1927; le montant du passif s'est chiffré par $26,408,325, contre $21,025,946, $14,213,748 et $14,358,932 dans les périodes correspondantes des trois années antérieures. Ainsi le nombre des faillites ainsi que le montant du passif ont accusé une augmentation substantielle sur les années précédentes.

Les faillites commerciales, dans les six premiers mois de l'année, ont été au nombre de 611, comparé à 570,404 et 401 dans la période correspondante de 1929, 1928 et 1927; dans l'industrie il y a eu 246 faillites, contre 268,242 et 206 dans les trois années antérieures; dans l'agriculture, il y en a eu 55 au lieu de 69 en 1929 et de 51 et 62 en 1928 et 1927; soixante-neuf magasins généraux ont fait faillite, contre 105 et 1929; soixante-deux épiceries ont fait banqueroute, au lieu de 65 en 1929, ainsi que 45 magasins de poisson et de viande, à rapporter de 36 l'an dernier.

Faillites de juin

En juin le nombre des faillites a enregistré une augmentation sur le mois correspondant de 1929, mais le montant du passif a accusé une forte diminution; il y en a eu 178, au lieu de 148 en 1929 et de 166 en mai 1930, tandis que le passif s'est chiffré par $2,405,794, à rapprocher de $2,600,755 en mai 1930 et de $2,956,869 en juin 1929.

Provinces maritimes. — En juin il y a eu 7 banqueroutes, au lieu de 2 en mai et de 6 en juin 1929; le passif a été d'environ $38,000.

Québec. — Il s'est produit 67 faillites dans la province de Québec, contre 60 en mai dernier et 58 en juin 1929; le passif s'est élevé à environ $902,000. Du total 40 faillites ont eu lieu dans la ville de Montréal, où le passif a été d'environ $482,000.

Ontario. — Les faillites ont été au nombre de 64, au lieu de 65 en mai et de 55 en juin 1929; le passif s'est établi à $1,028,000. Dans la ville de Toronto il y a eu 25 faillites avec un passif de $452,000.

Provinces de la prairie. — Dans les trois provinces de l'ouest, le nombre des faillites a passé de 29 en mai à 31 en juin; l'an dernier il y en avait eu 24. Le passif a été de $295,000, dont la plus grande partie au Manitoba; il y a eu 6 faillites à Winnipeg, avec un passif d'environ $90,000.

Colombie-Britannique. — Il y a eu 9 faillites, comparé à 10 en mai et à 5 en juin 1929; le passif a été d'environ $135,000. Du total 7 faillites se sont produites à Vancouver avec un passif de $114,000.

Nouvelles compagnies

Ottawa, 11. — La liste des nouvelles compagnies suivantes est publiée dans la Gazette Officielle du Canada: Universal Industries and Arts, $19,000, Montréal; Geo.-H. Wilkinson Ltd., 2,500 actions "A" et 5,000 actions "B", Windsor, Ont.; Van Company Ltd., $50,000, Montréal; Bush Service Corporation (Canada) Ltd., Montréal; Lainston Investment Co. Ltd., $75,250, Montréal; Connolly Construction Co. Ltd., $100,000, Montréal; Automatic Merchandizing Corporation Ltd., 5,000 actions privilégiées et 50,000 actions ordinaires, Toronto, Ont.; The Big River Fur Co. Ltd., 400,000 actions sans nominal, Bigger, Sask.; Nechako Investments Ltd., $25,250, Montréal.

Rendement des valeurs

	Div.	Prix	Rend.
Abitibi pfd	$6.00	76½	8.88
Alberta P. G. Pfd.	7.00	76½	8.04
Bawif Grain Pfd	6.50	84	7.74
B. C. Power "A"	2.00	35½	5.63
Belgo Can. Pap. pfd	7.00	92	7.61
Bel Telephone	8.00	150	5.33
Brazilian	2.00	33¾	5.93
Brompton	2.00	27½	7.27
Building Prod. "A"	2.00	21½	9.30
Can. Bronze	2.50	42	5.95
Can. Bronze Pfd.	7.00	110	6.30
Can. Car	1.75	20	8.75
Can. Car pfd.	1.75	27	6.57
Can. Cement pfd.	6.50	96	6.77
Can. Converters	5.00	68	7.35
Can. F. & F. "A"	1.50	16	9.38
Can. N. Pow. pfd.	7.00	115	6.67
C. Fairbanks M. pfd.	6.00	83⅜	7.20
Can. G. E. pfd.	3.50	62½	5.60
Can. Malting	1.50	17	8.82
Can. Steamship pfd	6.00	42½	14.12
C. P. R.	10.00	184	5.43
Cockshutt Plow	1.50	17¼	8.70
Dom. Bridge	3.60	61½	5.85
Dom. Engineering	4.00	57	7.02
Dom. Glass	7.00	111	6.31
Dom. Glass pfd	7.00	114	6.14
Dom. Textile	5.00	75	6.67
Dom. Textile pfd.	7.00	119	5.88
Enamel Heating Prod	1.00	25	4.00
Foundation Co of Can	1.00	12	8.33
Goodyear pfd.	7.00	106	6.60
Chas. Gurd	2.00	30	6.45
Gypsum, L. & A.	1.50	19	7.89
Hamilton Bridge	2.00	25	8.00
Ham. Bridge pfd	6.50	86½	6.93
Hollinger	65	5.85	11.21
Imperial Oil	.50	20	2.50
Imp. Tobacco	.45	9½	4.50
Int. Nickel	1.00	21¼	4.71
Int. Util. "A"	3.50	40	8.75
Jamaica Pub S. pfd	7.00	110	6.36
Lake of the Woods	3.20	39½	8.10
do pfd.	7.00	122	5.74
Lindsay, C. W.	1.00	20	5.00
Lindsay, C. W. pfd	6.50	78	8.34
MacKinnon Steel pfd	7.00	90	7.78
Massey-Harris	3.00	26	11.54
McColl-Frontenac	.60	18	3.33
Mont. Cottons	6.00	105	5.71
Mont. Cottons pfd	7.00	97	7.22
Mont. Power	1.50	54½	2.75
Mont. Tramways	10.00	175	5.71
Nat. Breweries	1.60	29½	5.43
Nat. Breweries pfd.	1.75	30	5.83
Nat. Brick pfd.	3.00	25	12.00
Nat. Steel Car	2.00	52½	3.81
Ogilvie	8.00	325	2.46
Ogilvie pfd	7.00	125	5.60
Ontario Steel	1.60	20	8.00
Ontario Steel pfd.	7.00	108	6.48
Ottawa Power	6.00	100	6.00
Page Hersey	5.00	84½	5.92
Page Hersey pfd	7.00	250	2.80
Penmans	4.00	59	6.78
Port Alfred pfd	7.00	81	8.64
Power Corp of C. pfd	6.00	101¾	5.90
Price Bros	2.00	62	3.23
Price Bros pfd	6.50	104½	6.22
Quebec Power	2.50	53⅞	4.64
Shawinigan	2.50	65	3.85
Sherwin-Williams	1.60	36½	4.38
do Pfd.	7.00	118	5.93
Simon, H. & Sons	2.50	31	8.07
So. Can. Pow. pfd.	6.00	106	5.66
St. Maur. Valley pfd	7.00	83	8.43
Steel of Canada	1.75	43	4.07
Steel of Can. pfd.	1.75	39	4.46
Tooke Bros. pfd.	7.00	80	8.70
Tuckett Tob. pfd.	7.00	120	5.83
Viau pfd	7.00	81	8.64
Walker-Gooderham	1.00	9	11.11
Winn. Electric	2.00	38½	5.19
Winn. Electric pfd	7.00	100	7.00

LES A-COTES DE WALL STREET

(Service de l'United Press, spécial à la "Presse" par Elmer C. Walzer)

New-York, 11. — On croit qu'il y aura une reprise partielle dès le début de cette semaine mais il n'existe encore rien de positif si ce n'est que l'on croit qu'il devrait y avoir une amélioration à la suite de la baisse de 12 points de la moyenne la semaine dernière. Il ne semble pas que le marché devienne très actif à moins qu'un nouvelle charge des baissiers ne provoque une forte liquidation. Le public n'entrera pas sur le marché tant que celui-ci n'aura pas donné la preuve qu'il est capable de soutenir une avance pendant quelque temps.

Les services publics

La semaine dernière, lorsque les services publics baissaient à de nouveaux bas pour le mouvement, la rumeur courait la coulisse que Roger-W. Babson était pour lancer une déclaration pessimiste contre ces titres. Depuis que Babson a prédit la baisse de l'automne avec sûreté, il est considéré comme un oracle et une déclaration pessimiste de sa part contre les services les affecterait tout de suite. Cependant, il est extraordinaire de constater que la coulisse soit affectée par ces déclarations. Il y a plusieurs semaines que bon nombre de maisons de courtage recommandent à leurs clients d'abandonner les services publics.

Les ferroviaires

Les affaires des chemins de fer n'ont pas été aussi bonnes qu'on le prédisait au début de 1930. Leurs recettes ont continuellement baissé et les perspectives d'amélioration sont minces. Les ferroviaires diffèrent cependant des autres services publics. Ils ne sont pas surcapitalisés et un bon nombre d'eux ont des réserves considérables qui leur permettront de payer leurs dividendes malgré la diminution des recettes. Il est possible que certains chemins de fer diminuent leurs dividendes mais le capitaliste peut facilement trouver des compagnies de chemins de fer dont le dividende actuel est assuré.

Les pétroles

On a beaucoup parlé de la diminution de production de pétrole. Actuellement, la consommation de gazoline est égale à celle de la production. On veut encore diminuer la production. La raison de la diminution de production est la tranquillité des affaires dans tout le pays. Si les affaires étaient actives, il serait difficile d'empêcher les petites compagnies d'inonder le marché de leur pétrole. L'industrie du pétrole n'est pas encore rendue au degré voulu de stabilité mais les résultats obtenus jusqu'à présent sont satisfaisants. Cependant, tout ce que l'on avait prédit de bon pour cette industrie est encore chose à venir.

Warner Bros.

L'élimination du dividende sur les actions ordinaires de Warner Bros. fait jaser la coulisse spéculative. On croit que la compagnie va lancer une nouvelle émission. Jusqu'à présent, on n'a pas encore déterminé si ce sera du stock ou des obligations. On ne spécifie pas le montant non plus.

LA COTE DES GRAINS

(Par Jenks, Gwynne & Co.)

CHICAGO

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE—				
Septembre	95	95½	93¼	93½
Décembre	101	101⅛	99⅛	99⅛
Mai	108½	108⅞	106⅝	107
MAIS—				
Septembre	98	98¼	96½	96¾
Décembre	94½	95	92⅞	92¾
Mai	99⅛	99¼	97⅝	97⅞
AVOINE—				
Septembre	42	42	41	41¼
Décembre	45½	45⅝	44¾	44½
Mai	49½	49⅝	48½	48⅝

WINNIPEG

	Ouv.	Haut	Bas	Midi
BLE—				
Octobre	101⅞	101⅞	99⅝	99⅞
Décembre	103½	103½	100⅝	101¼
Mai	110¾	110¾	107½	107⅞
AVOINE—				
Octobre	45⅞	45⅞	44⅛	44⅛
Décembre	44½	44½	43	43
Mai	48	48	47¼	47¼

Halles au fromage

Belleville, Ont. — 1948 boîtes de fromage blanc ont été offertes dont 1503 ont été vendues à 16 cents la livre.

Madoc, Ont. — 294 boîtes de fromage blanc ont été offertes et vendues à 15 15-6 cents la livre.

Iroquois, Ont. — 112 boîtes de fromage coloré et 359 boîtes de fromage blanc ont été mises en vente mais n'ont pas été vendues. Le prix offert était de 15½ cents la livre.

Napanee, Ont. — 766 boîtes de fromage blanc et 245 boîtes de fromage coloré ont été vendues à 15¾ cents la livre.

Ventes de Schulte-United

Les ventes de juillet de Schulte-United Stores Inc., se sont élevées à $2,008,985, en augmentation de $570,313 ou de 39.64 pour cent sur celles de juillet 1929; les ventes des sept premiers mois de l'année se sont totalisées par $13,810,356, en augmentation de $6,284,957 ou de 83.52 pour cent sur celles de l'an dernier. La compagnie possédait 100 magasins à la fin de juillet, au lieu de 75 l'an dernier.

LA SOIE EN AFRIQUE

Paris, 11. — Une nouvelle industrie se crée en Afrique équatoriale, celle de la soie par l'exploitation de l'anaphe. Ce vers sauvage qui la produit est connu depuis longtemps.

ASSEMBLEES ET DIVIDENDES

BANQUE DE MONTREAL

AVIS est par les présentes donné qu'un DIVIDENDE de TROIS pour cent sur le capital-actions payé de cette institution a été déclaré pour le trimestre courant, payable le et après MARDI, le SECOND jour de septembre prochain, aux actionnaires inscrits à la fermeture des affaires le 31 juillet 1930.

Par ordre de l'administration.

W. A. BOG — JACKSON DODDS, Gérants généraux.

Montréal, 15 juillet 1930.

Lisez les annonces dans la "Presse"

Le commerce est toujours très paisible

Le commerce accuse généralement une amélioration sur celui de juillet mais il est encore paisible. La circulation des marchandises saisonnières de détail est moyenne mais l'industrie du tourisme est plutôt désappointante car nos visiteurs dépensent peu. Le commerce de gros est toujours paisible et sans changements, dit le bulletin hebdomadaire de Dun and Co.

L'industrie textile s'est peu améliorée. Le commerce d'épiceries est bon. Les aliments mis en conserve cette année n'auront aucune concurrence à craindre car ceux de l'année dernière ont tous été consommés. La livraison de pois nouveaux en conserve a commencé et se fait à prix réduits. Le sucre est en bonne demande et les thés et cafés sont toujours fermes.

Dans les centres principaux de l'industrie, il y a eu peu de changements depuis une semaine. Il y a eu augmentation du chômage chez les ouvriers des aciéries. Les moulins à scies et ceux de pulpe et de papier travaillent à équipes réduites.

L'amélioration récente de l'industrie du cuir se continue. La demande a augmenté depuis le début du mois et les manufactures de chaussures produisent activement.

Malgré les pluies avantageuses, les cultures de chaume ont été affectées par une chaleur excessive. Les récoltes des jachères d'été et des terres nouvelles ont bonnes apparence. Il y a peu de dommages causés par la rouille. Dans les districts irrigués, la récolte de betterave à sucre sera élevée.

Les ventes d'automobiles ont baissé de 30 pour cent sur celles de 1929; la vente d'accessoires est également inférieure. Au 30 juin 1930, l'enregistrement d'automobiles nouveaux était 6,656 autos à passagers, 1,412 voitures commerciales et 184 motocyclettes. Ces chiffres sont les plus faibles enregistrés depuis trois ans.

Efforts pour activer la vente de notre blé

Ottawa, 11.—L'honorable H.-H. Stevens, ministre du Commerce, a déclaré que tous les commissaires canadiens du commerce qui se trouvent dans les pays étrangers, ont reçu l'ordre de pousser la vente du blé canadien à l'étranger. Le ministre a dit que cette initiative était prise dans le but d'aider les producteurs de blé canadiens.

Les conférences sur la question du blé de l'Ouest se continueront toute la semaine prochaine, entre entre les premiers ministres des provinces de l'Ouest et l'honorable Bennett et ses collègues.

M. Stevens a exprimé l'opinion qu'il y aura suffisamment d'espace dans les élévateurs canadiens pour contenir la nouvelle récolte, de même que le résidu de la récolte de l'année dernière. Il y aura peut-être un peu de congestion ici et là, dit le ministre, mais il y aura assez d'espace pour la nouvelle récolte. Si la récolte de cette année avait été très abondante, la situation aurait été différente, ajouta-t-il.

Le tarif italien sur le blé

Ottawa, 11. — M. A.-B. Muddiman, commissaire canadien du commerce à Milan, a avisé le ministère du commerce de la mise en vigueur d'une élévation du tarif italien sur tout blé qui sera importé en Italie. Cette mesure est prise dans le but de protéger les fermiers italiens. On estime que la récolte de blé sera de 1,000,000 de boisseaux de moins cette année que l'an dernier, en Italie.

COURS DES CHANGES

Cotes nominales du midi fournies par le Service des relations étrangères de la Banque Canadienne Nationale:

Livre sterling	4.866	
Câble		4.86½
Chèque		4.86 5/16
Dollar américain		
Câble	⅛ à 9/64 esc.	
France, franc.	.0392	.0393
Belgique, belga.	.1390	.1395½
Italie, lire.	.0526	.0523¼
Espagne, peseta.	.193	.1116
Suisse, franc.	.193	.1944½
Hollande, florin.	.402	.4027
Norvège, couronne.	.268	.2678
Danemark, couronne.	.268	.2678½
Suède, couronne.	.268	.2688
Allemagne, reichmsmark.	.238	.2386½
Tchécoslovaquie, courr.	.203	.0296½
Grèce, drachme.	.0130	.0129¼
Brésil, milreis.	.3245	.1020
Finlande, mark.	.0252	.0251½
Chine, dollar H. K.		.3210
Pologne, zloty.	.1122	.2215
Yougoslavie, dinar.	.193	.0177¾
Japon, yen.	.498	.4937
Autriche, schilling.	.1407	.1406

Gain dans les commandes de U. S. Steel en juillet

New-York, 11. — Les commandes en carnet de la United States Steel Corporation ont augmenté de 53,591 tonnes en juillet; à la fin du mois elles s'élevaient à 4,022,055 tonnes, comparativement à 3,968,064 tonnes le 30 juin. Wall Street avait prévu cette nouvelle, de sorte qu'elle n'a produit aucune surprise; l'augmentation est la deuxième plus considérable cette année. Ordinairement les commandes diminuent en juillet; par exemple en juillet 1929 elles avaient décru de 168,733 tonnes, mais à cette époque les usines marchaient à plein rendement au lieu que le mois dernier elles n'ont fonctionné qu'à 60% de leur plein régime.

BOURSE DES MINES

(Cours fournis par Beauchamp-Bélque, Limitée, agents de change et banquiers en obligations.

	Ouv.	Midi
HUILES:—		
Ajax	208	214
Ass. Oil	40	40
Home Oil	275	285
Imp. Oil	20.00	20.00
Int. Pete	18.25	18.35
Nordon	99	100
MINES:—		
Abana	50	46
Big. Miss.	55	55
Dome Mines	750	750
Howey Gold	35	37½
Kirkland Lake	58	58
Int. Nickel	21.50	21.25
Lake Shore	22.50	22.50
Mining Corp.	120	120
Noranda	22.85	22.75
Sud. Basin	150	150
Stad. Rouyn	8	8
Teck Hughes	650	645
Ventures	102	100
Wr. Hargraves	181	180

ON DEMANDE

GERANT DE SYNDICAT. Doit avoir quelque expérience dans la finance minière. L'homme qui donnera satisfaction prendra la direction du bureau de Montréal. Doit parler le français et l'anglais couramment. Ecrire à case 217 La Presse. 250—3-a

Ne soyez pas délaissé à 65 ans

Jouissez d'une vieillesse heureuse et aisée. Un petit placement maintenant et votre avenir sera amplement protégé. Achetez des

RENTES VIAGERES DU Gouvernement Canadien

Pour avoir une brochurette descriptive écrivez ou téléphonez aujourd'hui

Ministère du Travail
(E. McG. Quirk, représentant)
1254 rue Bishop, Chambre 102.
UPtown 2311

Maurice Forget — Gilles Forget

FORGET & FORGET

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market

Succursale à St-Jean, P.Q. — Tél. *MA. 5761 — 51, rue St-Jacques, O., Montréal, P. Q.

Obligations de tout repos

Titre	Rendement %
SS. de la Provid. en Col. Angl. 1934 à 46	5.55
SS. Franciscaines Miss. de Marie 1939 à 45	5.50
Fabr. de l'Ascension de Westmount 1942 à 45	5.50
SS. de S. Joseph de Toronto 1940 à 45	5.50
Ville de Greenfield-Park 1940 à 44	5.50
Ec. de l'Epiphanie (l'Assomption) 1932 à 40	5.50
Ville de Dolbeau 1940 à 45	5.50
Pères Oblats 1940 à 45	5.50
SS. Grises de l'Imm.-Conception 1940 à 43	5.50
Crédit Foncier Franco-Canadien 1934	5.50
Montreal Island Power 1957	5.60
Rolland Paper Co. 1948	5.80
Par. de S.-Clément de Beauharnois 1940 à 45	5.00
Ecoles Cath. de Granby 1939 à 59	5.00
Synd. de la Par. Ste-Catherine de Montr. 1950	5.00

Tous renseignements sur demande

L. G. BEAUBIEN & CIE, LIMITÉE
Banquiers en valeurs mobilières

MONTRÉAL: 54 ouest, rue Notre-Dame, Tél. LAncaster 1136 — QUÉBEC: 70, rue St-Pierre, Tél. 2-6645 — TROIS-RIVIÈRES: 153, rue Notre-Dame, Tél. 1180-1181

PARIS: 5, rue Daunou, Tél.: Louvre 04-00

McDougall & Cowans

Membres de la Bourse de Montréal.
Membres du "Montreal Curb Market".
200, rue Saint-Jacques Ouest, Montréal.
Succursales:
Halifax, Saint-Jean, N. B., Québec, Ottawa, Toronto, Winnipeg.
Tél. HArbour 3261. Raccordés par fils privés.
Le soir, après six heures: HArbour 3260. 148-n.a

Maison fondée en 1872

L. J. Forget & Cie

T. W. McAnulty — Paul Goulet

Membres de la Bourse de Montréal
Membres du Montreal Curb Market

469-473, rue St-François-Xavier

Tél. *MArquette 8191

73,l'n.a

QUE FAUT-IL ACHETER?

Etude analytique des valeurs canadiennes donnant leurs mérites et leurs possibilités.

Envoi sur demande.

GARNEAU & OSTIGUY, 215, ouest, St-Jacques,
Membres de la Bourse de Montréal et du Montreal Curb Market — Montréal — LAncaster 5131

"RENTIERS COUTE QUE COUTE!"

Si vous voulez passer par-dessus les pertes d'argent, le chômage, les accidents, l'invalidité, la maladie, la vieillesse, achetez notre Certificat Familial avec Rente spéciale; il vous garantira — il garantira à chaque membre de votre famille, chaque année, une pension viagère exceptionnelle.

CAISSE NATIONALE D'ECONOMIE
55, rue Saint-Jacques ouest, 55
MONTREAL — HA. 2185

LES FAILLITES AUGMENTENT --- LA PECHE EN 1929

Méthodes à changer en Angleterre

Il faut que ce pays modernise ses méthodes commerciales.

L'HON. CARRELL

Les hommes d'affaires

L'hon. F. CARRELL, conseiller législatif de la province de Québec, qui préconise des méthodes nouvelles de commerce entre les Dominions et l'Angleterre.

L'honorable Frank Carrel, membre du Conseil législatif de la province de Québec, est revenu récemment d'Angleterre où il était allé comme représentant des Chambers of Commerce of the Empire et où il a assisté à la conférence impériale de la presse. L'honorable Carrell s'est également intéressé à la campagne de propagande qu'il a inaugurée en 1929 dans le but d'intéresser le peuple de la Grande-Bretagne à la nécessité d'adopter des méthodes modernes d'affaires afin de maintenir le prestige du commerce anglais sur les marchés mondiaux. En ce qui concerne cette question, il considère que le Canada, aussi bien que toutes les autres parties de l'Empire, est intéressé à maintenir l'activité du commerce des Iles britanniques car la perte du commerce avec l'Angleterre sera préjudiciable au Canada aussi bien qu'aux autres Dominions.

"C'est la raison pour laquelle nous devons nous unir, dit M. Carrell. "Il faut maintenir une union commerciale si nous voulons tirer tous les profits possibles du commerce mondial. Le Canada commence à être très important parmi les pays qui font du commerce et nous devons, en conséquence, étudier les méthodes adoptées par nos concurrents et les améliorer, si possible. Nous possédons le capital, la matière première, l'énergie hydraulique qui nous permettront de lutter victorieusement. Nous ne devons pas ignorer les besoins de nos clients."

"En Angleterre, on perd du terrain sous ce rapport, et c'est au Canada et aux autres Dominions à offrir leur aide pratique et leur expérience de pays nouveaux.

"Lorsque j'ai commencé ma campagne en Angleterre en avril 1929" dit l'honorable Carrell, "il n'existait pas de campagne pour réorganiser ou rationaliser l'industrie. On ne s'occupait pas de pousser les ventes, l'annonce et le système de distribution des marchandises, choses si nécessaires lorsqu'il s'agit du commerce extérieur où la concurrence est si grande. La presse anglaise m'a accordé un appui précieux pour donner de la publicité à ce projet que j'ai préconisé avant Lord Beaverbrook et Lord Rothermere.

"Aujourd'hui, tout est changé et toutes les organisations commerciales ainsi que les hommes d'état constatent cette nécessité et, lors de la prochaine conférence impériale, on établira probablement ce que nombre d'entre nous ont eu dans l'esprit depuis plus d'un an.

"On décidera probablement l'institution d'un corps non politique semblable à celui de la Ligue des Nations, qui s'occupera de faire disparaître toutes les barrières qui nuisent actuellement au commerce anglais".

M. Carrell cite un cas bien typique en ce qui concerne l'opinion des hommes d'affaires anglais. Il dit que les présidents de deux des principales organisations industrielles d'Angleterre, qui étaient opposées à l'idée qu'il avait soumise, ont maintenant changé d'opinion et croient qu'une organisation indépendante doit être formée qui pourra résoudre les difficultés qui se présenteront. Cette organisation doit en être une représentative de tous les dominions de l'Empire.

C'était le but principal de M. Carrell et il est heureux de constater comme on l'a bien compris dans la préparation du rapport préliminaire du comité spécialement nommé pour étudier les questions qui seront soumises à la prochaine conférence impériale. Ce comité représentait la Federation of British Industries, Association of British Chambers of Commerce et la Chamber of Shipping of the United Kingdom qui prendront toutes part à la prochaine conférence impériale.

"Vous constaterez que l'Angleterre se rend compte de la nécessité de concurrencer efficacement les marchés de l'univers" ajoute M. Carrell.

"Il ne faut pas oublier que la Grande Bretagne souffre de plusieurs conditions commerciales défavorables qui résultent de la guerre, de la perte d'hommes versés dans les affaires, manque de capital et autres choses qui l'ont empêchée de lutter victorieusement avec ses concurrents.

Un autre point à considérer, c'est que l'Angleterre souffre du fait que nombre de ses méthodes d'affaires sont surannées et cela lui nuit dans sa lutte contre des concurrents plus jeunes dont les idées et les méthodes sont plus modernes et plus effectives. Cela prendra quelque temps avant que l'Angleterre puisse changer ces méthodes surannées en des méthodes plus modernes de faire le commerce.

"Mais, avec la coopération de ses Dominions, au lieu de se tenir à l'écart des autres pays, l'Angleterre reprendra la position qui lui revient parmi les nations commerciales. Ce sont les vieilles méthodes qui retardent tout. Les commerçants anglais trouvent cela bien dur de mettre de côté des méthodes qui leur ont été si avantageuses à eux et à leurs ancêtres et c'est chose difficile à leur faire comprendre que c'est avantageux pour eux de changer ces vieilles méthodes. C'est donc l'obstacle le plus important qu'il y ait actuellement. Lorsqu'il aura disparu, le progrès sera rapide".

EXCURSIONS

S.S. EMPRESS

Voyage de 90 milles en bateau, à Oka et Hudson Beach, tous les jours (exc. lundi et samedi), beau ou mauvais temps. Prix du passage, dimanches et fêtes $2; jours de semaine, $1.50. Dép. rue Duke 8 a.m. (heure avancée). Lachine 9.45. Tramways quittant la Place d'Armes jusqu'à 8.50 raccordent avec le bateau à la 33e avenue, Lachine Rapides seulement. Lachine 5 p.m. $1. Retour à Montréal 6.30. Voyages au clair de la lune sur le fleuve tous les samedis et dimanches à 8.15 p.m., pied de la rue McGill. Retour 11.30. Orchestre. Billet 75c. Tél. MA 4941. 233-nV

CANADIEN NATIONAL

Excursions du Dimanche

Montréal, Burlington, Vt., et le Lac Champlain.

DIMANCHE 17 AOUT

Dép. Montréal (gare Bonaventure) . . . . . 7.55 a.m. heure normale de l'Est.
Arr. Burlington . . . . . 11.01 a.m. " " "

Voyage en bateau sur la Lac Champlain

Dép. Burlington . . . . . 5.55 p.m. heure normale de l'Est.
Arr. Montréal . . . . . 8.55 p.m. " " "

Passage de retour—Adultes $4. Enfants $2.

Les Billets sont Bons en Voitures de Première seulement

Renseignements, billets, etc., au bureau des billets en ville, 384 rue St-Jacques, ou au bureau des billets à la gare Bonaventure, MArquette 4731

CANADIEN NATIONAL

11,13

VOTRE DERNIÈRE CHANCE DE VOIR

Le R-100

durant sa première visite à l'

AÉROPORT DE ST-HUBERT

LES TRAINS QUITTENT LA GARE TEMPORAIRE DE LA RUE GUY A TOUTES LES HEURES

De 10.00 a.m. à 6 p.m.
Heure avancée

DERNIER TRAIN DE MONTREAL (RUE GUY)
6 p.m. Heure d'été

Montréal à Saint-Hubert (aller et retour) Adultes **50c** Enfants **25c**

AU RETOUR, des trains spéciaux quitteront l'aéroport de Saint-Hubert à des heures commodes. Dernier train à 10 heures P.M. heure avancée.

BILLETS ALLER ET RETOUR EN VENTE AUX ENDROITS SUIVANTS: Gares temporaires du chemin de fer Canadien National, rues Guy et Sébastopol, aussi au bureau des billets de la ville, 384 rue Saint-Jacques, gare Bonaventure, terminus du tunnel, gare de la rue Sainte-Catherine est, gare Saint-Henri, gare Pointe-Saint-Charles, terminus des tramways, 121 Craig ouest, hôtels Mont-Royal, Windsor 36 Queens, James A. Ogilvy Limited, T. Eaton Co., Ltd., Dupuis Frères Limitée, Le Devoir, 430, rue Notre-Dame est, les Voyages Hone, immeuble University Tower.

CANADIEN NATIONAL

La Russie nous vend son charbon en forte quantité

L'ouvrier russe travaille à bon marché et aide à la concurrence.

GROS CONTRATS

Le numéro de mai de The Canadian Unionist, l'organe mensuel du Congrès pancanadien du Travail, renferme un article intitulé "La Russie vend son charbon", qui fait voir l'importance et la raison soidisant des récentes exportations d'anthracite russe en Canada. Nous en extrayons les passages qui suivent:

"Du port de Marioupol sur le mer d'Azov, des tramps apportent à Halifax et à Montréal de l'anthracite russe extrait par des mineurs gagnant deux dollars par jour. Montréal, qui reçoit la plus grande partie de ce charbon, en réexpédie une certaine quantité aux ports canadiens des grands lacs. Ce commerce de charbon, qui se chiffrait par 6,204 tonnes en décembre 1928, a passé à 117,404 tonnes pour l'année 1929.

"Pénétrant déjà jusqu'à l'extrémité occidentale du lac Supérieur, le charbon russe se vend à des prix qui lui assurent une vente rapide et facile. Le consommateur paye en moyenne $16.50 la tonne, quoique l'on assure qu'il ne revient qu'à $6.00 la tonne aux importateurs à Montréal. Les 117,404 tonnes de l'année dernière vont augmenter à 250,000 tonnes cette année; l'année prochaine, ce chiffre va doubler. La mise en exploitation du chemin de fer de la Baie d'Hudson va permettre aux russes d'exporter du charbon à Churchill. Le marché des prairies est déjà atteint; les importateurs se proposent de le dominer, au Manitoba du moins. Ils ont conclu des contrats pour la livraison au public, pendant cinq années commençant en décembre 1928, d'un total de 2,500,000 tonnes.

"L'anthracite russe est de première qualité. Moins friable que celui du Pays de Galles ou celui des Etats-Unis, il supporte le transport sans s'émietter. Son extraction ne s'opère qu'à soixante milles de la mer et son transport de Marioupol à Montréal ne coûte que quatorze à dix-huit schellings la tonne, c'est-à-dire une faible partie de ce qu'il en coûte pour transporter des marchandises d'Alberta dans l'est du Canada. Mais ce qui donne au charbon russe sa force de concurrence, ce sont les bas salaires des mineurs du bassin du Donetz.

"Le niveau de vie du mineur russe est bas, et avec un salaire de quatre roubles par jour (à peu près deux dollars) il mène une existence relativement facile. Les soviets ont apporté au régime de travail des adoucissements qui dédommagent en quelque sorte le mineur du faible salaire qu'il reçoit. La durée quotidienne du travail est de six heures. Les ouvriers du fond jouissent annuellement d'un congé payé d'un mois, et ceux du jour d'un congé de deux semaines. Chaque année, une somme égale à 15 pour cent à peu près du montant total des salaires est affectée à différentes oeuvres sociales: réparation des accidents de travail, pensions de vieillesse, assurance-chômage et prestations de maladie. Admirables si l'on veut, ces oeuvres ne majorent les frais de main-d'oeuvre que de cinquante cents par jour et par ouvrier à peu près...

"Le plan quinquennal de rationalisation de l'industrie russe a pour objet le déversement sur les marchés étrangers de l'industrie rationalisée de ce pays. L'U.S.S.R., poursuivant un grand but, se prépare avec enthousiasme et sans scrupules à livrer une grande guerre commerciale dont elle escompte de nombreux avantages. Les artifices les plus sordides du commerce vont trouver leur place à son programme. La mentalité révolutionnaire se prête admirablement aux moyens tortueux pour des considérations d'opportunité pratique. Le gouvernement russe se maintient par la force; son organisation industrielle et sa campagne d'exportation ont été élaborées sur le plan militaire. Tout est permis en temps de guerre, et la Russie ne veut pas que la guerre commerciale imminente soit un simulacre. C'est pourquoi le prosélytisme russe à l'étranger, le Canada compris, ne se borne pas à accroître la vente des produits russes, mais va jusqu'à tenter de détruire l'organisation industrielle des pays concurrents".

Enquête encore remise

L'enquête du coroner sur les circonstances entourant la mort d'Albert Henry devait avoir lieu demain et a été remise à 15 jours. On se souvient que cet homme avait été trouvé baignant dans son sang dans la rue et qu'il avait été transporté à l'hôpital où il avait refusé de dévoiler quoi que ce soit sur ses agresseurs bien qu'il sût qu'il devait mourir. L'enquête avait été commencée il y a une semaine et avait ensuite été ajournée au 12 août à la requête des détectives. Ils ont demandé un nouveau sursis.

Une croisière au Saguenay

Une croisière de gala de Montréal à la rivière Saguenay, sous les auspices des Chevaliers de Colomb, conseil d'état de Québec, aura lieu le 31 août.

Le départ se fera de Montréal, quai Victoria, à 10 a.m. le dimanche; le bateau passera à Québec à 8 p.m. et atteindra les fameux caps du Saguenay, Trinité et Eternité, à 8 a.m. Au retour le bateau arrêtera deux heures à la Malbaie, pour permettre aux passagers de voir cette fameuse place d'été.

Passant à Québec vers les 8 heures du soir, le bateau "QUEBEC" arrivera à Montréal à 6 a.m., mardi, 2 septembre.

Il y aura musique et danse le soir. De larges ponts procurent un endroit idéal pour l'exercice comme pour le repos. De charmants compagnons de voyage rendront cette croisière absolument plaisante.

(r)

Nos pêcheries en 1929, ont été prospères

La pêche au saumon tient toujours le premier rang.

NOS HOMARDERIES

Le Bureau fédéral de la Statistique publie les chiffres préliminaires suivants sur la production de poisson au Canada en 1929.

La valeur totale fut de $53,518,-521. Ces chiffres représentent la valeur du poisson mis sur le marché, qu'il ait été vendu frais, en conserves, fumé ou autrement. La production de 1929 accuse donc une diminution de $1,532,452 sur 1928, mais une augmentation de $4,394,-912 sur 1927.

Les pêcheries de saumon de la Colombie Anglaise jouent le rôle le plus important en ce qui concerne la valeur de nos pêcheries.

En 1926, la valeur commerciale du saumon de la Colombie Anglaise fut de 18 millions de dollars sur un total de 56 millions de dollars pour toutes les pêcheries du Canada. En 1927, la production de saumon en Colombie fut de 14 millions de dollars et le total de la production des pêcheries canadiennes tomba à 49 millions de dollars. En 1928, la production de saumon en Colombie fut de 17 millions de dollars et celle du pays de 55 millions; en 1929, la production de la Colombie fut de 14 millions et celle de tout le pays recula à 53 millions.

Sur les côtes de l'Atlantique, la production de morue et de homard sont à peu près égales en importance.

Bien que la pêche à la morue soit un peu plus importante que celle du homard, cette dernière l'a dépassée en 1929 avec $5,696,542; la production de morue fut de $5,-394,636. Le flétan est pêché surtout sur les côtes du Pacifique et sa valeur fut de $4,832,296 en 1929. Les autres poissons sont le hareng, la sardine et l'éperlan.

La balance des autres poissons consommés au Canada vient des rivières et lacs.

Nos pêcheurs ont pris 11,508,767 quintaux de poisson en 1929 et le rendement, pour eux, fut de $2.93 le quintal contre $2.78 en 1928.

Le capital représenté par les vaisseaux, les barges, les rets, les trappes, les quais, etc., avait une valeur de $33,842,002 en 1929 contre $31,131,088 en 1928.

Le nombre d'hommes employés en 1929 était de 64,083 contre 62,-785 en 1928.

Le capital investi dans les usines de mise en conserve et de fumage était de $28,494,055 en 1929 contre $26,941,283 en 1928. Il y avait 711 fabriques en 1929, dont 354 homarderies, 62 fabriques de mise en conserve du saumon, 23 de clams, 8 de sardines, 226 de fumage du poisson.

M. Maurice Grondin, nommé secrétaire de l'hon. M. Sauvé

M. Maurice Grondin, ancien journaliste et ancien secrétaire des échevins de la ville de Montréal, a été nommé secrétaire particulier de l'hon. Arthur Sauvé, ministre des postes. M. Grondin était à son poste dès ce matin au bureau de poste.

Collision en mer

Londres, 11. — Un rapport radio-téléphonique reçu hier par l'agence Lloyd, disait que le paquebot américain "American Farmer", des United States Lines, qui se dirigeait vers New-York, venant de Londres, avait frappé le vapeur allemand "Lichtenstein" samedi soir à 20 milles au sud-ouest, de Lizard Head, dans Cornwall.

L'"American Farmer" disait qu'il n'était pas en danger et qu'il retournait à Southampton. Le "Leichtenstein" disait qu'il n'avait pas besoin de secours.

Noyé accidentellement

M. E.-S. Bonter, de Toronto, fils de feu M. C.-R. Bonter et de Mme Bonter, de Toronto, et frère de M. C.-C. Bonter, de Montréal, gérant du trafic des passagers pour la Canada Steamship Lines, s'est noyé à Gravenhurst, Ontario, il se promenait en chaloupe sur le lac Muskoka avec un compagnon lorsque l'embarcation chavira. L'autre homme fut sauvé.

Le défunt était âgé de 55 ans. Son épouse, un fils et une fille lui survivent.

Un moyen radical

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

Miami, Floride, 11.—Six personnes ont été blessées dont trois sérieusement dans l'explosion d'un réservoir d'essence à bord d'un yacht à cabine de 40 pieds de longueur.

Ce navire de plaisance le "Westward" fut entouré de flammes après l'explosion et les pompiers le sabordèrent pour le sauver de l'incendie.

Les pertes sont estimées à $3,500

L'hon. M. Bennett à Québec

(Du correspondant de la PRESSE).

Ottawa, 11.—L'hon. R.-B. Bennett partira ce soir, pour Québec, où il rencontrera demain après-midi les délégués d'Angleterre, au congrès de l'Association du Barreau canadien, dont il est le président. Le premier ministre sera de retour à Ottawa, mercredi

Savez-vous que..?

Les Communes anglaises ont été récemment saisies d'un projet de loi (Housing Bill No 2) visant subventionnement des municipalités locales sous rapport de l'établissement dans de nouveaux quartiers des familles habitant les "slums" ou quartiers miséreux?

* * *

Le projet prévoit trois méthodes d'abolition de ces quartiers?

(1) Nivellement complet de sections délimitées sur plan en recourant à des méthodes arrêtées dans le projet. Cette méthode sera d'application générale dans sertaines sections.

(2) La méthode d'embellissement comportant démolition d'habitations individuelles. Le projet prévoit l'encombrement des habitations conservées dans les districts ainsi embellis.

(3) Le projet autorise les pouvoirs locaux à condamner tout taudis situé dans une section qui n'est pas à proprement parler un quartier miséreux et d'empêcher son utilisation en tant que maison d'habitation.

Nouveau supérieur pour l'Assomption

Les nominations pour l'année 1930-31 viennent d'être faites au collège de l'Assomption et dans les milieux bien informés on affirme que ce collège compte maintenant un nouveau supérieur, un nouveau directeur et un nouveau préfet des études.

M. le chanoine E. Hébert, ancien supérieur, prendrait sa retraite et serait remplacé par M. l'abbé Anastase Forget.

Nouveau directeur

(Spécial à la "Presse")

L'Assomption, 11. — M. l'abbé Donat Martineau a été nommé directeur des élèves au collège de L'Assomption, en remplacement de M. l'abbé Ernest Beauchamp, actuellement sous les soins des médecins, à l'hôpital du Sacré-Coeur, à Montréal. M. l'abé Ange-Albert Melançon devient préfet des études.

Exploit de "vigilantes"

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Terre Haute, Indiana, 11. — Des fermiers constitués en "vigilantes" (police secrète volontaire) ont tendu une embuscade à quatre dévaliseurs de poste d'essence; ils en ont tué un et capturé les trois autres. Le bandit abattu a été identifié comme Roy Long, fils d'un ancien surintendant de voirie.

Service des signaux

Département de la marine, rapport maritime, Montréal, 11 août 1930, 10.30 a.m.

QUEBEC A MONTREAL

NOTE—La drague No 14 a été placée le 9 août dans le cours du bas du Cap de la Madeleine, du côté nord vis-à-vis la bouée à 31 C. Pour travailler dans la moitié du chenal jour et nuit.

Longue Pte 5—Montant 1 a.m. "Aurania" 3.35 a.m. Eagliscliffe Hall"; 12.55 a.m. "Penetang"; 6.15 a.m. Barge 47; 6.25 a.m. "Richelieu"; 7.50 a.m. "Tadoussac"; 9.20 a.m. "Gaspesia". Parti 5.55 a.m. "Agthos Georgios". Passé 7.15 a.m. hier "Andania"; 11.55 a.m. "Cedar Bay"; 12.40 p.m. "Trevaylor"; 1.15 p.m. "Keywest"; 7.05 p.m. "Minnedosa"; 10.25 p.m. "Hastings"; 11.55 p.m. "Beaverhill". Arrivé 4.45 a.m. "Cementkarrier"; 12.30 p.m. "Tararalite". Parti 6.50 a.m. "Canadian Ranger". Montant 3.35 p.m. samedi "Twickenham". Parti 5.16 p.m. "Selvisten". Descendant 8.45 a.m. ce matin "Lonita II" Yacht.

Bellmouth 29—Montant 7.30 a.m. "J. B. Foote".

Sorel 39—Montant 8.15 a.m. "J. H. Price". Arrivé 2.15 a.m. "A. Renaud". Parti 6.55 a.m. "Emilia" et barge; 7.20 a.m. "Frontenac" et barge; 8.15 a.m. Remorqueur et barge. Descendant 6.55 a.m. "A. Iselin". Parti 9.15 a.m. "Verchères" et barge.

Trois-Rivières 71—Montant 4.35 a.m. "Kaystate". Arrivé 1.20 a.m. "Blackheat"; 12.15 p.m. hier "Surewater"; 4.15 p.m. samedi "Coniscliffe Hall". Descendant 7.30 a.m. Barge No 7. Arrivé 1.10 a.m. "J. P. Burke".

Pte Citrouille 4—Montant 9.10 a.m. "Kastalia".

Portneuf 108—Montant 8.30 a.m. Goélette, 8.35 a.m. Yacht.

S.-Nicolas 127—Montant 8.05 a.m. "Deepwater"; 8.10 a.m., "Haise"; 8.20 a.m. "R. Gilchrist".

Québec 139—Arrivé montant 7 a.m. "H. M. S. Hellotrope"; 9.20 a.m. "Manchester Citizen"; 7.05 p.m. hier "Ella"; 7.30 p.m. "Dixie Bell"; 8.45 p.m. "L. Strathcona"; 9.40 p.m. samedi "Sable I". Descendant 3.35 p.m. hier "New York News". Arrivé 6.45 a.m. "St. Lawrence". Descendant 7.40 a.m. "Soreldoc"; 1.25 a.m. "Meadcliffe Hall"; 10.05 p.m. "Hallmoor"; 3.15 p.m. "Mohack" yacht. Arrivé 4.50 a.m. "Rose Helen". Descendant 10.55 p.m. samedi "Lennox". Parti 4.10 p.m. "Megantic".

GOLFE

Ils aux Grues, 31 — Descendant 12.50 a.m. "Colytto".

Cap Saumon, 82 — Montant 8 a.m. navire.

Pointe au Père, 158 — Montant 8.40 a.m. 20 milles à l'estt "Rudby", 8 p.m. hier "L. G. Drake". Descendant 5.30 a.m. ce matin "Vittorio V Eneto". Hier 2.30 a.m. "Megantic", 7 a.m. "Fishpool", 5 p.m. "Chomedy", 11.30 p.m., "Farrandoc".

Rivière à la Martre, 263 — Montant 6 a.m. "Calumet", 7 a.m. "Watford", 2.30 p.m. hier "Kamouraska".

Cap Madeleine, 299 — Montant 7.30 a.m. "Rose Castle".

Pointe Renommée, 330 — Montant 3 p.m. hier "Miron L.". Descendant 1 a.m. "Imperoyal", 2 a.m. "Arcadian", 5 a.m. "Manhem", 7.30 a.m. "Lode", 8 a.m. "Lingan", 9 a.m. "Chomedy", 4 a.m. hier "Laval County", 2.30 p.m. "Gyda".

Cap des Rosiers, 354 — Descendant 2.30 p.m. hier "Gaspé County", 8 p.m. samedi "Cathcart".

Gaspé — Parti 7 p.m. le 8 août "Helen".

Cap Gaspé — Descendant 8 p.m. samedi 96 milles à l'est "New Northland".

Havre St.-Pierre — Arrivé descendant 4 p.m. hier "North Shore".

North Sydney — Montant 12.45 p.m. hier "El Grillo" passant Cap Nord.

Cape Race, 825 — Montant 12.05 a.m. "Valsavoya", 12.50 p.m. "Hedge Hope" hier.

Belle-Ile, 782 — Montant 4.30 p.m. hier 190 milles à l'est "Grelstone". Descendant midi "Manchester Brigade", 9.15 p.m. "Lettia", 4 p.m. samedi "Blairgowrie", 4.15 p.m. "Montcalm".

MONTREAL EN MONTANT

Lachne, 8 — Descendant 12.50 a.m. "Cusco", 3 a.m. "Fairmount", 4.20 a.m. "J. Stewart", 5 a.m. "Trevisa", 5.20 a.m. "City of Montreal". 7.20 a.m. "Phenicia", 8.30 a.m. "Proisdoc", 9.50 a.m. "Delia", 1.30 a.m. hier "Livingstone", 2.30 a.m. "Sherbrooke", 8.45 a.m. "Britannic", 9.40 a.m. "Hamildoc", 10.45 a.m. "Knowlton", 1.20 p.m. "J. P. Burke", 2.20 p.m. "Drumahoe", 5 p.m. "Reinunga", 9.50 p.m. "Rahano". 11.20 p.m. "Waterton", 11.40 p.m. "A. Iselin". Montant 8.20 a.m. "Penetang". 10 p.m. hier "Fredon L."

La sécheresse fut nuisible dans l'Ouest

La rouille et la chaleur sont aussi cause de la diminution de valeur.

Les pâturages

Winnipeg, 11—Les perspectives de rendement des provinces des prairies ont été sensiblement amoindries depuis trois semaines, dit le "Manitoba Free Press". La chaleur intense, la sécheresse et la rouille des tiges dans le Manitoba et la Saskatchewan sont les causes principales.

Dix jours de chaleur intense et de sécheresse ont hâté la maturité des récoltes et cela aux dépens du rendement et de la qualité dans les trois provinces. La rouille s'est mise de la partie et cela aggrave encore la situation.

Dans le centre et le sud-est de la Saskatchewan, la chaleur a causé les plus grands dommages, mais, dans les parties nord, on rapporte que les récoltes seront moyennes. Dans l'Alberta, les conditions varient. Le nord donnera un bon rendement mais le sud rendra moins qu'en 1929. Il n'y a pas de rouille.

Le fauchage est général au Manitoba depuis ce matin; dans la Saskatchewan, on commencera le 15 et le 18 ou le 20 en Alberta.

Les pâturages ont besoin d'humidité.

Vols à main armée

Un vol à main armée a été commis, samedi, chez un marchand de charbon, M. J.-E. Brodeur, 550, avenue Lasalle, par deux jeunes gens âgés de 20 à 22 ans et vêtus très pauvrement. L'un d'eux avait un revolver qu'il pointa sur le gardien, M. Ephrem Cormier. Les deux jeunes bandits s'emparèrent d'une somme de $3. Le gardien avertit immédiatement le poste no 34 et donna un bon signalement de ses deux agresseurs.

A 5 h. 30, ce matin, M. Emile Demontigny, préposé à une station d'essence, 375 avenue Bridge, a été la victime d'un vol à main armée. Quatre hommes lui volèrent une somme de $50, qui était dans la caisse-registre, et sa montre. Les hommes demandèrent de l'essence. Lorsque M. Demontigny vint pour en recevoir le prix, il fut confronté par un revolver. Il réussit à saisir le numéro de licence de l'automobile et avertit immédiatement le poste No 9 de ce qui venait de se passer.

Délégation qui n'a pas encore annoncé sa venue

(Spécial à la "Presse")

Québec, 11.—Dans certains milieux on dit qu'une délégation doit rencontrer l'hon. M. Taschereau pour lui demander de ne pas mettre en vigueur dès maintenant sa décision concernant les loteries et les sweepstakes. Le premier ministre a déclaré qu'il n'avait pas entendu parler de cette délégation.

Incendie, rue DeBullion

Les pompiers des casernes 6, 14 et 16, sous les ordres du chef de district Elzéar Robert, répondaient, à 10 h. 45, ce matin, à l'alarme No 69, pour un incendie qui venait de se déclarer dans la chambre aux fournaises, chez M. H. Rosen, 3565, DeBullion, et qui a causé de sérieux dégâts, fournissant de la besogne aux pompiers durant une grosse demi-heure. On ignore la cause de l'incendie.

NEW YORK PHILADELPHIE BALTIMORE WASHINGTON

par le **Washingtonian**

De la gare Bonaventure tous les jours à 8.30 p. m. (H.N. de L.)

Service de luxe direct pour Hartford, New Haven, New York (Gare Pennsylvania), Philadelphie, Baltimore, et Washington. Raccordements commodes à New York pour Atlantic City.

L'aménagement comporte un wagon-club à compartiments, des wagons-lits à salon, un wagon-restaurant et des voitures de première.

Renseignements au Bureau des Billets en Ville, 384 rue Saint-Jacques, MArquette 4731

14 CFR

CANADIEN NATIONAL

Démission d'Ismet Pacha en novembre

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

Angora, Turquie, 11.—Parallèlement à la rumeur de réorganisation du cabinet, on prédit la démission du premier ministre Ismet Pacha en novembre.

Ismet Pacha se retirerait parce qu'il n'approuve pas la politique financière du gouvernement et son attitude belligérente à l'égard de la Perse, surtout dans ses réclamations au gouvernement persan de mettre fin aux invasions des Kurdes.

Le "télétype" et les chaînes de journaux

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

White Plains, N.Y., 11. — Le télétype, appareil qui peut composer du texte électriquement à de grandes distances, a été utilisé avec succès par une chaîne de journaux, apprend-on aujourd'hui.

La compagnie "Westchester County Publishers Inc." annonce que cette invention a été appliquée avec des résultats satisfaisants par leur chaîne de publications. Cet instrument, inventé par Walter-W. Morey et perfectionné en collaboration avec Frank-E. Gannett, éditeur, E.-E. Kleinschmidt et autres, permet de transmettre télégraphiquement des nouvelles et articles et de les composer presque instantanément dans des cités éloignées. Il donne aux journaux un moyen plus rapide d'assembler leurs nouvelles, bien que les systèmes en usage aux Etats-Unis soient les plus rapides au monde, dit-on.

PRODUITS DE LA FERME

Le prix des oeufs et du beurre a une tendance à la hausse tandis que celui du fromage et des pommes de terre subit une dépression sensible. Les prix des produits de la basse-cour à l'exception des oeufs ne changent pas. Le beurre pasteurisé de crémerie No 1 des Cantons de l'Est est coté à 28 cents la livre.

Pour les détaillants, les prix sont les suivants: 30 cents la livre pour le beurre en paquet ou en tinette; 31 cents la livre pour le beurre en pain moulé.

Le fromage de l'Ontario est coté à 16¼ cents la livre et le fromage de Québec à 15¾ cents la livre. Les prix des oeufs se classent comme suit: spéciaux, 43 cents douzaine; frais premiers, 34 cents la douzaine; frais seconds, 30 cents la douzaine.

Les prix de volailles sont les suivants: poulets de rôt, 31 à 33 cents la livre; poulets de rôt et de choix, 30 à 32 cents la livre; poulets engraissés au lait, 41 à 42 cents la livre; volailles de choix, 24 à 32 cents la livre; canards domestiques, 26 cents la livre; canards de choix, 23 cents la livre; canetons de choix, 22 cents la livre; dindons de choix, 35 à 42 cents la livre.

Les arrivages d'oeufs sont nombreux et beaucoup plus de ce temps-ci, à Montréal. Les arrivages de beurre et de fromage sont moins nombreux. Les arrivages de la Nouvelle-Zélande sont aussi moins nombreux.

Examens de pédagogie tenus à l'Universi

Les examens réguliers pour l'o tention du diplôme d'enseigneme moderne de l'université de Mo réal, accessible à toutes les comm nautés enseignantes, ont lieu a tuellement à l'immeuble central la rue Saint-Denis.

La première séance a eu lieu 8 h. à midi, aujourd'hui; elle f suivie d'une autre, de 2 h. à 5 Il y aura deux séances par jou jusqu'à vendredi exclusivemen Les candidats sont au nombre vingt-deux.

Les candidats de la communau de l'Instruction chrétienne, grâce une entente avec l'Université, pe vent faire compter ces épreuv pour l'obtention du baccalauréa dont ils passeront les examens latin et de grec, l'an prochain.

Rapport qu'approuve le comité exécutif au sujet des bains publics

Un rapport du service des récréations publiques, que dirige le docteur J.-P. Gadbois, vient d'être approuvé par le comité exécutif au sujet des heures d'entrée et de sortie dans les bains publics de la métropole. On sait que le comité a décidé de permettre aux femmes d'aller se baigner dans les bains publics deux jours par semaine au lieu d'un seul. Voici ce que contient le rapport en question

Jours auxquels les dames auront accès aux bains

Les lundis et mercredis bains St-Denis, 7075, rue St-Hubert; St-Louis, 225, rue Ontario Est; Gallery, 290, rue Wellington; La pointe-Letourneau, 725, rue Brewster.

Les mardis et jeudis bains Laviolette, 1570, rue Delorimier; Leveque, 4356, rue Boyer; Turcot, 5300, rue St-Dominique; Rubenstein, 1181 rue St-Georges; O'Connell, au marché à foin; Dagenais-Turner, 398 rue Hibernia; Hushion, 757, rue des Seigneurs; Emard, 6071, rue Rielle; Maisonneuve, 1875, boulevard Morgan.

Les lundis et vendredis bains Hochelaga, 550, rue Malborough; Généreux, 2950, rue Amherst.

Les lundis, mardis, mercredis, jeudis et vendredis, l'heure d'ouverture est fixée à 2 heures p.m. et celle de la fermeture à 9 heures 30 du soir. De 2 heures à 5 h. 30, l'entrée des bains est gratuite.

Le samedi, le bain ouvre de 8 heures à 11 heures a.m. et de 2 heures à 9 h. 30 p.m. L'entrée est gratuite de 9 heures à 11 heures a.m.

Les enfants d'âge scolaire ne sont pas admis durant les heures de classe. Le bain est fermé complètement entre 6 h. 30 et 7 h. 30.

Le temps de la nage dans la piscine est limité à une demi-heure.

Ces heures s'appliquent aux mois de juillet et août.

PACIFIQUE CANADIEN — CHEMINS DE FER

EXPOSITIONS

Billets d'aller et retour à prix réduits de Montréal

OTTAWA
du 18 au 23 août. Prix — $5.15.
Dates d'aller — du 18 au 22 août.
Limite du retour — Le 26 août 1930.

TORONTO
du 22 août au 6 septembre. Prix — $15.35
Dates d'aller — du 21 août au 6 septembre.
Limite du retour — Le 10 septembre 1930.

SHERBROOKE
du 23 au 30 août. Prix — $4.95
Dates d'aller — du 23 au 29 août.
Limite du retour — Le 2 septembre 1930.

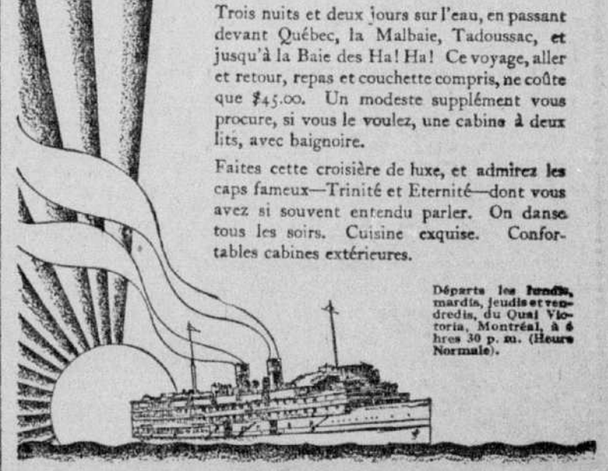
SERVICE DE TRAINS COMMODE

LE *Rythme du* FLEUVE...

A TRAVERS les voix joyeuses de cette foule en vacances qui se presse sur votre paquebot, vous distinguerez le rythme mystérieux de l'historique Saint-Laurent et du Saguenay majestueux, suivant leur cours éternel vers l'océan...

Trois nuits et deux jours sur l'eau, en passant devant Québec, la Malbaie, Tadoussac, et jusqu'à la Baie des Ha! Ha! Ce voyage, aller et retour, repas et couchette compris, ne coûte que $45.00. Un modeste supplément vous procure, si vous le voulez, une cabine à deux lits, avec baignoire.

Faites cette croisière de luxe, et admirez les caps fameux—Trinité et Eternité—dont vous avez si souvent entendu parler. On danse tous les soirs. Cuisine exquise. Confortables cabines extérieures.



Départs les lundis, mardis, jeudis et vendredis, du Quai Victoria, Montréal, à 6 hres 30 p. m. (Heure Normale).

CANADA STEAMSHIP LINES

715 SQUARE VICTORIA - LAncaster 0231

HOTEL MONT-ROYAL UPtown 7545 — HOTEL QUEEN'S MArquette 8586 — HOTEL WINDSOR UPtown 4740 — HOTEL FORD UPtown 4954

M 178 F

PERCY WILLIAMS ETABLIT UN NOUVEAU RECORD DU MONDE POUR CENT METRES

GLORIEUSE VICTOIRE DES AVIRONNEURS DE LACHINE AUX REGATES DU CLUB GRAND TRONC.

Merveilleux exploit de P. Williams

Toronto, 11. — Percy Williams champion olympique du Canada a brisé samedi le record du monde pour 100 mètres dans le tournoi pour le championnat du Canada, couvrant la distance en 10 3/10 secondes, soit un dixième de seconde de mieux que le record du monde détenu conjointement par Charley Paddock et Eddie Tolan. Une foule de 5,000 personnes a été témoin de l'exploit du fameux athlète de Vancouver.

Sommaire du tournoi:

Course de 100 mètres: Percy Williams, Vancouver, 1; Johnny Fitzpatrick, Hamilton, 2; Ralph Adams, Hamilton, 3. Temps: 0:10.3. Nouveau record du monde.

Course de 10,000 mètres : William Reynolds, Galt Track Club, 1; George Irwin, Darthmouth, 2; W. McCluskey, Monach A. C., Toronto, 3. Temps : 32:58.6.

Course de 1,500 mètres : E. King, H. O. C., Hamilton, 1; Jack Walters, Listowel, 2; H. St. Clair Davidson, Millrose A. A., 3. Temps: 4:02.1.

Marche de 1,500 mètres : Henry Cleman, Y.M.C.A., Toronto, 1; J.-A. Mahon, Université de Toronto, 2; R. Hayhom, Y.M.C.A., Centrale, Toronto, 3. Temps: 6:18.

Lancement du marteau de 16 livres: John Cameron, New Westminster, A.C., 1; A. McDiarmid, Vancouver, A.C., 2; Charles Herman, Halifax, 3. Distance : 146 pieds et 5 pouces.

Saut lancé en hauteur: Jack Portland, Collingwood A.C., 1; D.-A. McNaughton, Vancouver, B. C. A C., 2; G. Mallcombe, West End, Y.M.C.A., 3. Hauteur, 6 pieds.

Lancement du disque — A. Zvonkin, Hamilton, 1; Charles Herman, Halifax, 2; G. W. Sutherland, Olympic Club, Cargary, 3. Distance: 129 pieds 3½ pouces.

Lancement du javelot — Doral Piling, Cardston, Alta., 1 ; Keith Crummer, Chatham, Ont., Adanac A. C., 2; V. W. Pickard, H. O. C., Hamilton, 3. Distance: 196 pieds 7½ pouces.

Course de 400 mètres avec obstacles — W. Connolly, West End Y.M.C.A., Toronto, 1; J. J. Hickey, H. O. C., Hamilton, 2 ; James Stewart, Toronto, 3. Temps: 0:58.7.

Course de 110 mètres avec obstacles — A. Ravensdale, Coburg, 1; W. Pierdron, Toronto, 2; Howard Baker, Montréal, 3. Temps: 0:15.5.

Saut lancé en longueur — G. Smallcombe, Toronto, 1; C. Smith, Toronto, 2; Frank Richard, Edmonton, 3. Distance: 22 pieds 1¾ pouce.

Course à relais de 400 mètres — Hamilton Olympic Club, Hamilton, Ont., 1; Y.M.C.A. Centrale, Toronto, 2; Y.M.C.A. West End, Toronto, 3. Temps: 0:44.4.

Course de 400 mètres — Alex. Wilson, Montréal, 1; Verne Eville, Université de l'Acadie, 2; James Ball, Winnipeg, 3. Temps: 0:49.

Hop, Step and Jumn — G. Smallcombe, Toronto, 1; L. Hutton, Montréal, 2; G. W. Sutherland, Calbary, 3. Distance: 46 pieds 3 pouces.

Lancement du boulet de 16 livres — Charles Herman, Halifax, 1 ; Anton Sundin, Hamilton, 2; A. Zvonkin, Hamilton, 3. Distance: 42 pieds.

Course de 5,000 mètres — W. Hornby, Hamilton, 1; F. Sargeant, Galt, Ont., 2 ; George Ball, Woodbridge, Ont., 3. Temps: 16:01.00.

Voltige à la perche — Victor Packard, Hamilton, 1 ; J. Steddart, Gooderich, Ont., 2 ; Alfred Gilbert, Hamilton, 3. Hauteur: 12.6.

Course de 800 mètres — E. W. Pickard, Hamilton, 1; W. Johnson, Toornto, 2; B. Little, Winnipeg, 3. Temps: 1.58 3-10.

Course de 200 mètres — Johnny Fitzpatrick, Hamilton, 1 ; Ralph Adams, Hamilton, 2; Napoléon Bourdeau, Montréal, 3. Temps: 22 1-5 secondes.

Cinquante canadiens au tournoi de Hamilton

Toronto, 11—Cinquante athlètes ont été choisis par les officiers de la A.A.U. of Canada pour représenter notre pays dans les Jeux de l'Empire Britannique qui commenceront le 16 août à Hamilton. Voici cette liste :

Percy Williams, Vancouver ; Johnny Fitzpatrick, Ralph Adams et Leigh Millea, Hamilton ; "Buster" Brown, Edmonton ; Bert. Pearson, Toronto ; Napoléon Bourdeau, Montréal, sprinters.

Vernn Eville, Université de l'Acadie, James Ball, Winnipeg, Stan Glover, Saskatonn, et Alex. Wilson, Montréal, 440 verges.

Brant Little, Winnipeg ; Pet Suttie, Toronto ; Percy Pickard, Hamilton ; William Johnson, Toronto, 880 verges.

Jack Walters, Listowel ; Eddie King, Hamilton, et H. Saint-Clair Davidson, Milrose A. C., New-York, un mille.

George Irwin, Darthmouth ; Harold Webster, Hamilton ; Billy Reynolds, Galt ; George Ball, Woodbridge, Ont. ; et Wilf. McCluskey, Toronto, 10,000 mètres.

Walter Hornby, Hamilton ; Fred. Sargeant, Galt ; et A.-S. Wilkins, Hamilton, 5,000 mètres.

Charles Herman, Halifax ; A. Zvonkin, Hamilton ; John Cameron, New Westminster ; G.-W. Sutherland, Calgary, et Archie McDiarmid, Vancouver, lanceurs de poids.

Victor Pickard, Hamilton, javelot et voltige à la perche ; Doral Pilling, Cardston, Alta., et Keith Crummer, Chatham, lanceurs de javelots.

D.-A. McNaughton, Vancouver ; Alfred Gilbert, Hamilton ; Gordon Smallacombe, Toronto ; Jack Portland, Collingwood, et Leonard Hutton, Montréal, et Rolf Svenson, sauteurs.

John Hickey, Hamilton, W. Connolly, Toronto, G. Smith, Toronto, A. Ravensdale, Cbourgh, Howard Baker, Montréal, et W. Plerdon, Toronto, courses avec obstacles.

Frank Richard, Edmonton, saut en longueur ; William Reid, Toronto, steeple chase de 3000 mètres ; C. Stargratt, Hamilton, et J. Steddart, Goderich, voltige à la perche.

GAGNON A HAMILTON

Pour l'Empire Britannique, les "British Empire Games" sont aussi importantes que les "Jeux Olympiques", la seule différence étant que l'un est ouvert aux pays de l'Empire Britannique alors que l'autre est ouvert à tous les pays du monde.

Onze nations seront représentées aux "British Empire Games" qui auront lieu à Hamilton du 16 au 23 août prochain.

Un nageur canadien-français, Roger Gagnon, de l'A.A.d'A. Nationale de Montréal partira ce soir pour Toronto afin de représenter la province de Québec dans les courses pour le championnats canadiens qui auront lieu à Toronto les 13 et 14 août courant et pour ensuite représenter le Canada aux "British Empire Games" à Hamilton.

Il est certain qu'il fera la vie dure aux autres nageurs représentants toutes les nations de l'Empire et il a grande confiance de sortir victorieux.

La population sportive canadienne-française de la province de Québec lui offre ses meilleurs souhaits de succès.

La coupe Gillett

Mlle Jean Tritt jouant avec Jim Corbett a gagné samedi la coupe de l'échevin Gillett en battant Sidney Cooper et Mlle Jeannette Relicon, 6-1, 6-1 dans la partie finale du concours de tennis, mixte, au terrain municipal d'Outremont.

Jim Bulger a reçu la coupe de l'Examiner d'Outremont.

CLINIQUE PRIVEE
Dr R. TESSIER
Médecin en charge des MALADIES VENERIENNES ET DE LA PEAU
Durant la guerre, Hôpitaux Militaires, France.
4152 St-Denis (Près Rachel)
Clinique ouverte de 1 à 9 p.m.
TEL. BELAIR 8407
192—L.n.C

Brillantes régates du Grand Tronc

(Du correspondant de la PRESSE)

Verdun, 11.—Les 55e régates annuelles du Grand Trunk Boating Club ont eu lieu samedi après-midi en présence d'une foule considérable, et les avironneurs de la Division de l'Est ont donné une superbe exhibition du sport nautique, qui a beaucoup intéressé les centaines de personnes présentes.

La club Lachine a remporté de nouveau les honneurs de la journée en remportant le plus grand nombre de points sur ses rivaux : soit 33 points. Le club Grand-Trunk s'est classé deuxième, faisant une lutte contestée au Lachine, qui s'est surpassé pour terminer la saison des régates bon premier. Fait digne de mention, le Lachine a remporté la première place au cours de toutes les régates de 1930, moins une égalité aux régates de Valois.

Le club Grand-Trunk a fait bonne figure cette année, et a toujours été un rival dangereux pour le Lachine. S.-Lambert, quoique jeune dans l'association, a remporté des succès qui augurent bien pour l'avenir. S.-Rose a décroché cette année des courses importantes ; composé de jeunes avironneurs, ce club promet bien pour les années futures. Le club Cartierville a connu lui aussi une saison fructueuse, et a obtenu de bons succès dans les canots à 4 hommes et possède de bonnes recrues pour l'avenir.

Maintenant que la saison des régates est terminée dans la Division Est, on se prépare activement pour les régates du championnat qui auront lieu à Hamilton, le 18 courant. Les équipes des différents clubs qui sont arrivés premiers sont qualifiées pour les courses du championnat. Aussi, les clubs vont pratiquer ferme et sont animés du même sentiment : celui de remporter le championnat du Canada dans la province de Québec.

Les courses ont été conduites habilement et tout s'est passé dans l'ordre ; à 5 heures, les courses étant terminées, on a procédé à la distribution des prix aux vainqueurs, qui furent applaudis tour à tour pour leurs brillants exploits au cours de l'après-midi.

Puis les officiers, invités et représentants de la presse furent conviés à un excellent goûter servi dans les salles du club. Le maire Allen, de Verdun a présidé le banquet, ayant à ses côtés le commodore du Grand Trunk Boating Club, M. Edouard Hart; les commodores des clubs étrangers, les anciens et plusieurs notables de Verdun. Le maire Allen a félicité les avironneurs des clubs de la Division Est et a souhaité la bienvenue à tous, a formulé le souhait pour que le championnat revienne dans Québec. En terminant, il a remercié les organisateurs du Grand Trunk pour la franche hospitalité accordée et le magnifique souper servi aux invités. Le commodore Edward Hart, du Grand Trunk a remercié le maire et les invités d'être venus rehausser la fête de leur présence et souhaita lui aussi bonne chance aux avironneurs de la Division Est, à Hamilton. Puis vers 9 heures, la fête se termina par une sautorie dans les salles du club.

Tout le temps des régates la musique a été mêlée à l'exécution du programme et a été fort goûtée de tous. Cette innovation est due à la gracieuseté de la Northern Electric qui avait installé des hauts-parleurs et récepteurs à différents endroits.

En somme, ce fut une journée glorieuse, pour la Canadian Canoe Association et les régates de 1930 resteront mémorables dans les annales sportives de la province de Québec.

Ci-dessous le résultat des épreuves disputées dans l'après-midi :

1ère course, junior, canot simple, 1 homme—1er, Grand Trunk : Hollingworth; 2ème, Grand Trunk : A. Fleming; 3ème, G.T.R.: Boone. Temps : 4 m. 35 secondes.

2ème course, canot simple senior—1er, Lachine, E. Jarvis; 2ème, Lachine, A. Lindsay; 3ème, Lachine, R. Robert. Temps: 4 m. 3 2-5 secondes. Dans cette course, Lachine a remporté les 3 épreuves.

3ème course, 1ère épreuve, ½ mille, pour canot de guerre — 1er, Lachine, équipe V. Chisholm: 4., 2ème épreuve : Grand Tdunk, équipe W.-T. Clements; 5ème course, canot à 2 hommes : 1er Sainte-Rose : Staton et Howard; 2ème, Grand Trunk : Goldthorp et Tomalty; 3me, Lachine : Clarke et Grayson.Temps 4.04 m. 1-5 sec. Dans cette course le Sainte-Rose est arrivé premier suivi de très près par le Grand Trunk, les juges ayant eu de la difficulté à concéder la course, les deux concurrents ayant franchi la ligne d'arrivée en même temps, mais l'arbitre déclara que le Sainte-Rose avait droit à la première place.

6ème course, canot à 2 hommes, junior—1er Grand Trunk, Erskine et Ogilvie; 2ème, Lachine, Poirier et Johanson; 3ème, Lachine, Hill et Wier. Temps : 4 m. 01 sec. Course très contestée.

7ème course, canots de guerre pour dames : 1er Grand Trunk, équipe W.-C. Clements; 2ème, Lachine, équipe London.

8ème course, canots à 4 hommes : 1er, Cartierville; Kelly, Gravel, Ryan et Reid; 2ème, Lachine, Clarke, Grayson, Nutt et Wilcox; 3ème, Grand Trunk : Whitty, Knight, Calligan et Strike Temps 3 m. 45 sec. Les clubs sont arrivés à peu de distance.

9ème course, canot à 2 hommes, senior : 1er, Lachine, Jarvis et Gomwin; 2ème, Lachine, Brown et Brown; 3ème, Grand Trunk, Alkman et Walters.Temps 3 m. 53 sec. 2-5.

10ème course, canot simple, 1 homme: 1er, Grand Trunk, E. Walters; 2ème, C. Dixon; 3ème, Cartierville; Kelly. Dans cette cette course, Olsen, de Lachine brisa son aviron et fut forcé d'abandonner. Temps, 4.26 m.

11ème course, canot à 4 hommes, senior : 1er, Lachine, Lindsay, Robert, Jarvis et Gammon; 2ème, Grand Trunk, Colby, Parnell, Alkman et Walters; 3ème Grand Trunk: Whitty, Erskine Ogilvie et Giblin. Temps: 3 m. 36 sec. Le Lachine a distancé le Grand Trunk d'une longueur et a fait un temps rapide.

12e course—canots à 4 hommes, junior —1er, S.-Lambert : O'Neill, Barclay, McGregor et Jardine; 2e, Lachine : Hurwitz, Prosser et Weir; 3e, Grand Trunk: Browin, Hardy, Tomkins et McCormick. Temps : 3 m. 45 sec.

13e course—canots de guerre—1 mille: 1er, Lachine, équipe V. Chiesholm; 2e, Grand Trunk. Le Lachine est arrivé une longueur en avant, remportant les 2 courses de canots de guerre d'un ½ mille et 1 mille. La foule a fait une belle ovation au Lachine.

Ci-dessous le sommaire des points pour chaque club :

Grand Trunk	29
Lachine Racing	33
S.-Rose	8
Cartierville	6
S.-Lambert	5

Voici les noms des juges et juges honoraires :

Juges : W. O. Will, Com., Lachine R. C. Club; R. E. Gilbert, Valois Boating Club; P. Graham, Chateauguay Boating Club; R. M. Binmore, Cartierville Boating Club.

Juges honoraires : F. Clément, A. C. Barwick, Jas. Powell, Wm. Jennings, S. L. Milligan, G. E. Radford, Geo. Peterson, A. F. Marnell, J. C. Pettigrew, M. T. B. McIntyre, P. Graham, D. Mason, S. F. Coats, H. W. Sharp, W. J. Moore, E. A. Hart.

Officiers du club : Commodore honoraire, P. W. Hollingworth; commodore, E. A. Hart; vice-commodore, A. C. Woodward; sous-commodore, C. Hadwen; capitaine, T. J. Colby; assistant-capitaine, A. E. Barker; secrétaire D. Orchieson; trésorier F. S. Nickle.

Comité : S. W. Hill, G. Ramsden, W. OH'Brien, J. Buckley, W. Noseworthy, J. Y. Clarke, W. McNamara, A. E. G. Marshall.

Arbitres : A. Spurr, E. E. Barlow.

Starters : J. O'Brien et Jos. Galbraith.

Annonceur : D. Orchieson.

Scorer : A. C. Woodward.

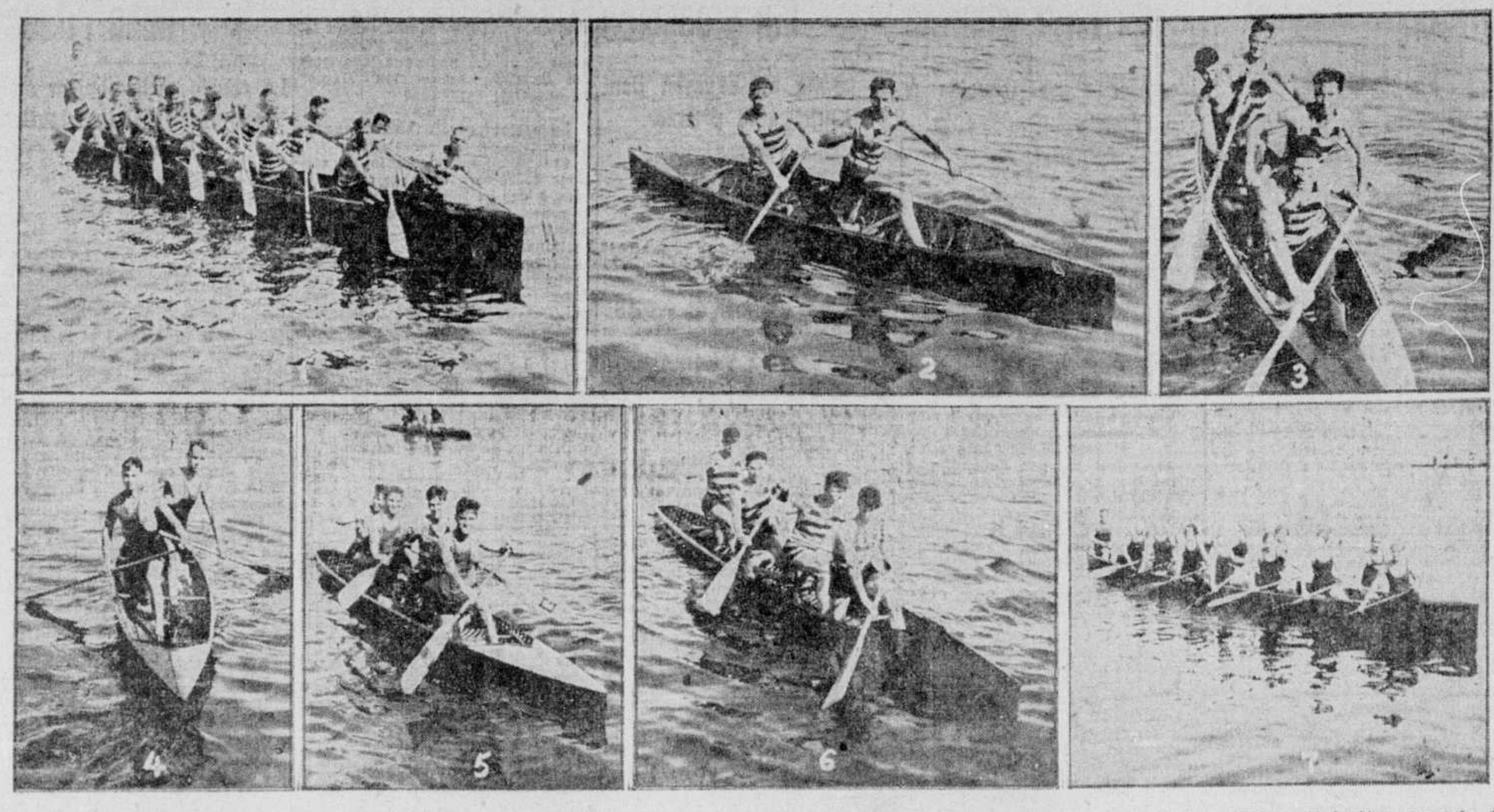
Juges du parcours : W. Noseworthy, S. W. Foster, A. E. G. Marshall.

Chronométreurs : Col. H. Harrison, C. E., J. McBrearty et F. Wall.

Les Coeurs Joyeux

Ce soir, assemblée générale du club de raquettes les Coeurs Joyeux, au local.

AUX REGATES ANNUELLES DU CLUB NAUTIQUE GRAND TRONC



1.—Equipe de canot de guerre du capitaine Chisholm, de Lachine. 2.—ROBERT et LINDSAY, de Lachine, gagnants de la course tandems. 3.—Equipe à 4 avironneurs de Lachine, gagnante de la course pour cette catégorie. Les hommes sont: LINDSAY, ROBERT, JARVIS et GAMMON. 4.—ERSKINE et OGILVIE du Grand Tronc, gagnants de la course pour tandems, junior. 5.—KELLY, GRAVEL, RYAN et REID, de Cartierville, gagnants de la course à 4 avirons, classe intermédiaire. 6. O'NEIL, BARCLAY, McGREGOR et JARDINE, de Saint-Lambert, gagnants de la course à 4 avirons, junior. 7. Equipe de canots de geurre du Grand Tronc, jeunes filles.—Clichés C. A. Barbier, 103 rue Notre-Dame, Lachine.

LE MONTREAL GAGNE TROIS RENCONTRES EN DEUX JOURS

Défait dans la première partie de sa série avec le Jersey-City, le Montréal bat son adversaire trois fois de suite. — Henry, Gautreau, Helgeth et Head frappent pour le circuit.

HENRY EST L'ETOILE DE LA SERIE

HENRY

Jersey-City, 11— Le Montréal est remonté en troisième position, sur un pied d'égalité avec le Toronto. Déterminé à finir la saison en avant de son rival canadien, le Royal a fourni un valeureux effort au cours de la fin de semaine pour gagner trois des quatre parties qu'il a jouées avec le Jersey-City.

Défait par 6 à 3 dans la première rencontre de la série, le Montréal a vaincu son adversaire dans les trois parties suivantes, par 7 à 1, 11 à 2 et 9 à 3.

Herb Thormahlen et Gowell Classet, les deux seuls lanceurs gauchers du Montréal, ont officié dans les deux rencontres d'hier pour remporter chacun une brillante victoire et porter le total de leurs triomphes à douze chacun.

Thormahlen a tenu ses adversaires à cinq maigres hits dans la première rencontre, alors que ses camarades étaient sans merci pour Bream, Pitts et Guise, dons ils bombardaient les balles pour 14 coups sûrs.

Classet a été presque aussi brillant que son compagnon dans la deuxième joute, car il n'alloua que six hits, alors que ses coéquipiers enregistraient 12 coups sûrs contre Miner.

Samedi, Walter Brown a remporté sa première victoire de la saison pour le Montréal, lorsqu'il a eu raison de Grant dans un brillant duel de lanceurs. Dans la première rencontre de la journée, Art. Smith a malheureusement été incapable de lutter contre le brillant Nick Allen qui tint le Montréal à quatre hits. Smith fut touché pour 12 coups sûrs. Paul Hopkins vint le remplacer à la huitième manche, prenant ainsi part à sa première partie de la saison pour le Montréal.

THORMAHLEN

Fred Henry a été l'étoile du Montréal au bâton au cours de la fin de semaine. Le premier but du Royal a frappé 10 fois en lieu sûr au cours des quatre parties, obtenant un deux-buts, deux trois-buts et un home run. Henry a frappé huit hits consécutifs avant d'être arrêté par le lanceur Pitt dans la première partie d'hier.

Lee Head s'est aussi signalé avec neuf hits dont un home run. Gautreau et Helgeth ont aussi frappé chacun un coup de circuit en fin de semaine.

Haines et Calleran ont été les seuls porte-couleurs du Montréal à ne pas se faire valoir au bâton au cours de la fin de semaine, mais tous deux se sont signalés au champ par des arrêts de toute beauté.

Le Montréal et le Jersey-City termineront leur série ce soir par une partie simple. Il n'y a aucune joute au programme de demain.

La deuxième partie d'hier a donné lieu à un exploit extrêmement rare, lorsque le Montréal a compté deux points sur un sacrifice fly. Ripple et Helgeth, qui se trouvaient respectivement au troisième et au deuxième buts, lorsque Haines frappa un long coup dans le centre du champ, eurent le temps de compter avant que Walker et Pettinger réussissent à envoyer la balle au marbre.

Le gérant Eddie Holly a vu hier après-midi un nouveau receveur du nom de Johnny Albert se rapporter à son équipe. Albert, qui vient du Pittsfield, mesure 5 pieds et dix pouces et pèse 175 livres. Il est âgé de 26 ans.

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Haines, cf.	5	1	0	4	0	0
Gautreau, 2b.	3	0	1	1	1	0
Calleran, 2b.	1	0	0	1	3	0
Henry, 1b.	4	2	1	13	0	0
Gulley, rf.	3	2	3	1	0	0
Head, c.	5	2	3	4	1	0
Urbanski, ss.	5	2	2	3	4	0
Ripple, lf.	3	1	1	0	0	0
Helgeth, 3b.	4	1	1	1	6	0
Thormahlen, p.	4	0	2	0	1	0
Totaux	37	11	14	27	16	0

JERSEY CITY

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Gillis, 2b.	3	0	0	5	1	0
Walker, cf.	4	1	1	0	0	0
West, lf.	4	0	0	3	0	0
Keesey, 1b.	3	1	1	7	3	0
Wera, 3b.	4	0	3	1	1	0
Selkirk, rf.	4	0	0	2	0	0
Pittenger, ss.	3	0	0	2	5	1

Schefflott, c.	3	0	0	6	1	0
Bream, p.	0	0	0	0	0	0
J. Hopkins, p.	0	0	0	0	0	0
Pitts, p.	2	0	0	0	0	0
aDaly	1	0	0	0	0	0
Guise, p.	0	0	0	1	0	0
Totaux	31	2	5	27	11	1

aFrappe pour Pitts à la 8e.

Score par manches:

Montreal . . . 620 020 001—11
Jersey City . . . 000 000 110— 2

Sommaire ; Points comptés sur les coups de Head 4, Gulley, Henry, Ripple, Thormahlen, Helgeth 2, Wera, Walker. Deux-buts, Gulley, Wera. Trois buts, Henry, Keesey. Home runs, Helgeth, Head, Walker. Buts volés, Urbanski, Ripple. Sacrifices, Gautreau, Ripple, Henry, Gulley. Double-jeu, Calleran à Urbanski à Henry. Laissés sur les buts, Montreal 4, Jersey City 4. Buts sur balles de Bream 1, de Thormahlen 2. Retirés au bâton par J. Hopkins 1, par Pitts 4, par Thormahlen 2. Hits, contre Bream, 4 en 1-3 inning; contre J. Hopkins, 4 en une manche; contre Pitts, 5 en 6 2-3 innings; contre Guise, un en une manche. Passed ball, Schefflott. Lanceur perdant Bream. Arbitres, Chill et Erwin. Durée de la partie, 1.30.

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Haines, cf.	3	2	0	3	2	0
Gautreau, 2b.	3	1	2	2	1	2
Calleran, 2b.	0	0	0	0	0	0
Henry, 1b.	4	0	3	7	0	0
Gulley, rf.	4	1	2	0	0	0
Head, c.	4	1	2	3	0	0
Urbanski, s.	4	1	0	1	4	0
Ripple, lf.	4	2	3	5	1	0
Helgeth, 3b.	3	1	0	0	1	0
Classet, p.	3	0	0	0	4	0
Totaux	30	9	12	21	13	2

JERSEY CITY

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Gillis, 2b.	4	0	1	2	3	0
Walker, cf.	3	1	1	2	0	0
West, lf.	4	0	0	1	0	0
Keesey, lf.	3	0	1	8	1	0
Wera, 3b.	3	1	0	2	3	0
Selkirk, rf.	1	1	1	1	0	0
Pittenger, ss.	0	0	0	2	2	1
Schefflott, c.	3	0	1	3	0	1
Miner, p.	3	0	1	0	0	0
Totaux	24	3	6	21	9	2

Score par manches:

Montreal . . . 100 350 0—9
Jersey City . . . 110 001 0—3

Somaire: Points comptés sur les coups de Henry 2, Miner, Haines, 2, Gautreau, 2, Ripple 2, Helgeth, Schefflott. Deux buts Keesey. Home run, Gautreau. Sacrifices, Gautreau, Classet, Pittenger 2, Haines. Buts volés, Walker. Laissés sur les buts, Montréal 7, Jersey City 8. Double-jeux, Gillis à Pittenger. Retirés au bâton, par Classet 3. Buts sur balles, de Miner 3, de Classet 6. Wild pitch, Classet. Balle passée, Schefflott. Arbitres, Erwin et Chill. Durée de la partie, 1.31.

MONTREAL

	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Gautreau, 2b.	4	0	1	3	5	0
Henry, 1b.	4	1	1	10	0	1
Conley, lf.	4	0	0	2	0	0
Gulley, rf.	4	0	0	0	1	0
Head, c.	4	1	0	1	1	0
Urbanski, ss.	3	0	0	4	5	0
Ripple, cf.	3	1	1	3	0	0
Helgeth, 3b.	3	0	1	1	3	0
Smith, p.	2	0	0	0	1	1
aHaines	1	0	0	0	0	0
Hopkins, p.	0	0	0	0	0	0
Totaux	32	3	4	24	17	2

a—Frappe pour Smith à la 8e.

JERSEY CITY

	Ab.	R.	H.	Po.	A.	E.
Gillis, 2b	5	0	1	2	1	0
Cooney, cf.	5	1	2	0	0	0
West, lf.	3	0	0	0	0	0
Keesey, 1b.	3	2	2	11	1	0
Walker, 3b.	3	2	2	2	2	1
Selkirk, rf.	3	0	1	4	0	0
Pittenger, ss.	3	1	1	0	3	0
Schefflott, c.	4	0	3	7	0	0
Allen, p.	3	0	0	1	2	0
Totaux	32	6	12	27	9	1

Score par manches :

Montréal . . . 000 020 001—3
Jersey City . . . 021 120 00x—6

Sommaire : Points comptés sur les coups de Selkirk, Schefflott, West, Gillis, Helgeth, 2, Pittenger 2. Henry. Deux-buts, Gautreau. Trois-buts, Helgeth. Home run, Henry. Sacrifices, West, 2. Double-jeux, Gautreau à Henry; Helgeth à Gautreau à Henry. Laissés sur les buts, Montréal 3; Jersey City, 9. Buts sur malles de Smith, 4. Retirés au bâton par Allen, 5. Hits, contre Smith, 10 en 7 innings; contre Hopkins, 2 en 1 inning. Frappé par le lanceur, par Smith (Pettinger). Lanceur perdant, Smith. Arbitres, Chill et Erwin. Durée de la partie, 1.35.

MONTREAL

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Haines, cf.	4	2	0	4	0	0
Gautreau, 2b.	4	1	0	4	2	0
Henry, 1b.	5	2	5	6	0	0
Gulley, rf.	4	0	0	1	0	0
Head, c.	5	0	4	5	2	0
Urbanski, ss.	5	0	0	5	2	0
Ripple, lf.	4	0	2	3	0	0
Helgeth, 3b.	4	1	2	0	0	0
Brown, p.	4	1	0	0	0	0
Totaux	39	7	13	27	8	0

JERSEY CITY

	AB.	R.	H.	PO.	A.	E.
Gillis, 2b.	4	0	0	3	5	1
Cooney, cf.	4	1	1	2	0	0
West, lf.	3	0	1	0	0	0
Keesey, 1b.	4	0	1	13	0	0
Walker, 3b.	4	0	1	2	5	0
Selkirk, rf.	4	0	1	3	1	0
Pittenger, s.s.	3	0	0	3	3	1
Schefflott, c.	3	0	1	1	0	0
Grant, p.	3	0	1	0	1	0
Totaux	32	1	7	27	15	2

Score par manches :

Montréal . . . 001015000— 7
Jersey City . . . 000100000— 1

Sommaire : Points comptés sur les coups de, Henry 2, Cooney, Gulley, Gautreau, Head, Deux-buts, Henry Selkirk, Head, Ripple, Schefflott, Helgeth. Trois-buts, Henry. Home run, Cooney. Buts volés, Henry, Haines. Sacrifice, Gulley. Double-jeu, Gautreau à Urbanski à Henry. Laissés sur les buts, Montréal 12, Jersey City 5. Buts sur balles de Grant 6, de Brown 1. Retirés au bâton par Grant 1, par Brown 5. Wild pitch, Grant, Passed ball, Schefflott. Arbitres, Erwin et Chill. Durée de la partie, 1.55.

Toronto . . . 021 322 010—12 13 0
Reading . . . 300 020 010— 6 13 2

Batteries: Gibson et Phillips ; McAfee, Warneke, Grampp et Stack.

Deuxième partie :

Toronto . . . 210 050 02—10 14 1
Reading . . . 004 004 00— 8 19 2

Batteries : Graham, Samuels, Harrison et O'Neill ; Hermann, Carts, McAfee et Stack, Whitney.

Rochester . . . 000 522 0— 4 8 1
Baltimore . . . 461 000 x—11 12 1

Batteries : Carleton, Littlejohn, Irvin et Jonnard ; Bolen et Padden.

Deuxième partie :

Rochester . . . 020 134 200—12 16 1
Baltimore . . . 100 120 000— 4 10 2

Batteries : Smith et Florence ; Roy, M. Weaver, Coumbe et McMullen.

Buffalo . . . 560 100 002—8 11 0
Newark . . . 033 001 20x—9 11 0

Batteries : Wertz, Tomlin, Williams et Grube ; Mamaux, Bolen et Hargreaves.

Deuxième partie :

Buffalo . . . 201 100 003— 7 11 6
Newark . . . 000 333 71x—17 19 2

Batteries : Danforth, Mills, Lucas, Tomlin, Bloomer et Grube ; Harvin et Hargreaves.

JOUTES DE SAMEDI

Toronto . . . 000000202— 4 13 1
Reading . . . 30000210x— 6 9 0

Batteries : Herring et O'Neill; Bell et Stack.

Deuxième partie :

Toronto . . . 0000700— 7 12 0
Reading . . . 0000215— 8 13 3

Batteries : Shaute, Samuels, Harrison, Barnes et Philips; Carts, Grant et Whitney.

Buffalo . . . 010020000— 3 6 0
Newark . . . 00000005x— 5 8 1

Batteries : Levett, Williams et Munn; M. Thomas, Speece et Hargreaves, Legett.

Deuxième partie :

Buffalo . . . 3401002—10 11 2
Newark . . . 5200103—11 15 4

Batteries : Bloomer, Wilson, Russell et Grube; Falkner, Brennan, Speece et Legett.

Rochester . . . 307200100—13 15 0
Baltimore . . . 200010200— 5 10 2

Batteries : Derringer et Florence; Koupal, Richmond, Coumbe et McMullen.

Deuxième partie :

Rochester . . . 1000001— 2 5 2
Baltimore . . . 002602x—10 14 0

Batteries : McGraw, Irwin et Florence, Jonnard; J. Weaver et Padden.

Position des clubs :

	G.	P.	P.C.
Rochester	77	46	.626
Baltimore	72	53	.575
Montréal	67	56	.545
Toronto	69	58	.543
Newark	57	64	.471
Buffalo	56	66	.459
Jersey City	50	73	.407
Reading	45	77	.369

Ligue Américaine

S.-Louis . . . 400 300 220—11 12 2
New York . . . 231 410 03x—14 16 0

Batteries : Coffman, Stiles et Hungling ; Pipgras, Pennock, Holloway, Johnson et Bengough, Dickey.

Détroit . . . 200 100 001— 4 9 0
Boston . . . 000 000 002— 2 6 1

Batteries : Whitehill et Desautels ; Durham, Morris et Connolly, Henry.

Cleveland . . . 000 010 2 21— 6 13 3
Washington . . . 311 002 011x—18 17 3

Batteries : Hudlin, Lawson, Jablonowski et L. Sewell; Jones et Spencer.

Seules parties au programme.

JOUTES DE SAMEDI

Chicago . . . 010 001 000— 2 8 1
Philadelphie . . . 311 010 03x— 9 14 1

Batteries: Walsh et Tate; Rommell et Cochrane.

Deuxième partie

Chicago . . . 000 000 000— 0 7 1
Philadelphie . . . 000 000 03x— 3 8 0

Batteries : Caraway et Tate; Earnshaw et Schang.

Cleveland . . . 231 501 100—13 24 3
Washington . . . 001 401 010— 7 13 2

Batteries : Miller, Bean et Myatt ; Lieka, Burke, Child, Fischer, Brown et Ruel.

Deuxième partie

Cleveland . . . 002 000 020— 4 10 1
Washington . . . 000 000 002— 2 9 0

Batteries : Ferrell et L. Sewell; Hadley et Spencer.

S.-Louis . . . 004 001 030— 8 11 3
New York . . . 500 430 001— 9 13 2

Batteries : Blaeholder, Holshauser, Kimsey et Hungling, Ferrell, Ruffing, Johnson et Bengough, Dickey.

Détroit . . . 000 002 001— 3 6 0
Boston . . . 000 000 000— 0 9 0

Batteries: Sorrell et Hayworth; Lisenbee et Berry.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
Philadelphie	77	37	.675
Washington	66	45	.595
New York	67	46	.593
Cleveland	58	55	.513
Détroit	56	57	.496
Chicago	44	67	.396
S.-Louis	44	69	.389
Boston	38	74	.339

Ligue Nationale

Brooklyn . . . 110 000 000—2 7 1
S.-Louis . . . 200 001 50x—8 11 0

Batteries: Luque, Dudley et Lopez, Deberry; Grimes et Wilson.

Deuxième partie:—

Brooklyn . . . 000 000 000—0 5 0
S.-Louis . . . 201 000 10x—4 12 0

Batteries: Elliott, Moss et Lopez, Deberry; Hallahan et Mancuso.

Boston . . . 000 000 000—0 3 1
Chicago . . . 202 000 02x—6 10 1

Batteries: Smith et Cronin, Gowdy; Root et Hartnett.

Deuxième partie:—

Boston . . . 001 000 000— 1 5 2
Chicago . . . 080 000 03x—11 13 0

Batteries: Cunningham, Brandt, Jones et Cronin; Malone et Hartnett.

Philadelphie . . . 023 231 043—18 21 1
Cincinnati . . . 000 000 000— 0 5 3

Batteries: Willoughby et Davis; Wysong, Frey, May et Gooch.

Deuxième partie:—

Philadelphie . . . 000 002 020—4 10 2
Cincinnati . . . 000 000 003—3 8 1

Batteries: Collins et Rensa; Lucas, Frey, Rixey et Sukeforth.

Seules joutes au programme.

JOUTES DE SAMEDI

New York . . . 300 021 004—10 15 1
Pittsburgh . . . 011 003 010— 6 15 2

Batteries: Fitzsimmons, Pruett et Hogan; French, Spencer, Swetonic et Bool.

Philadelphie . . . 010 000 000—1 7 3
Cincinnati . . . 100 200 00x—3 6 2

Batteries: Smythe, Kremer, Hansen et Rensa; Lucas et Gooch.

Brooklyn . . . 010 000 011—3 10 1
S.-Louis . . . 200 001 001—4 10 1

Batteries: Clark, Vance, Heimach et Lopez; Rhem, Hallahan et Wilson.

Boston à Chicago, arrêtée à la 2ième, pluie.

POSITION DES CLUBS

	G.	P.	P.C.
Brooklyn	66	44	.600
Chicago	64	44	.593
New York	61	46	.570
S.-Louis	56	52	.519
Pittsburgh	50	55	.476
Boston	50	59	.459
Cincinnati	45	59	.433
Philadelphie	37	70	.346

American Association

Minneapolis . . . 22 24 0
Indianapolis . . . 8 16 1

Batteries: Benton et Griffin; Mulrooney, Parks, House et Mondino.

Deuxième partie:—

Minneapolis . . . 2 5 0
Indianapolis . . . 2 5 1

Batteries, Hill et Gonzales; Burwell et Angley.

Kansas City . . . 6 13 4
Columbus . . . 7 12 0

Batteries: Holley, Thomas et Susce; Jones, Martin et Devine.

Deuxième partie:—

Kansas City . . . 14 16 3
Columbus . . . 6 13 3

Batteries: Warmouth, Sheehan et Collins; Doyle, Campbell, Maxton et Dixon.

S.-Paul . . . 4 12 0
Louisville . . . 0 4 2

Batteries: Hankins et Grabowski; Wilkinson, DeBerry et Autry, Barnes.

Deuxième partie:—

S.-Paul . . . 4 9 0
Louisville (11 innings) . . . 5 13 2

Batteries: Murphy et Fenner; Penner, Tincup et Thompson.

Milwaukee . . . 4 5 1
Toledo . . . 6 11 0

Batteries: Buvid, Ryan et Young; Connally et Henline.

Deuxième partie:—

Milwaukee . . . 2 10 1
Toledo . . . 8 17 1

Batteries: Gearin, Strelecki et Shea; Vangilder et Devormer.

JOUTES DE SAMEDI

Milwaukee . . . 1 7 0
Toledo . . . 3 13 1

Batteries: Robertson, Ryan et Shea; Wingard et Devormer.

Kansas City . . . 9 13 5
Columbus . . . 13 14 4

Batteries: Fette, Sheehan et Susce; Winters, Kemner et Dixon.

Saint-Paul . . . 3 7 3
Louisville . . . 7 9 1

Batteries: Harriss, Betts, Grabowski et Fenner; Polli, Williams et Autry.

Deuxième meeting du club Dorval

Les courses de King's Park se sont terminées samedi et celles de Dorval commenceront samedi prochain, 16 courant. Les demandes de places d'écurie arrivent tous les jours. Tous les turfmen qui ont participé au premier meeting de la saison à Dorval ont tous pris l'engagement de prendre part au deuxième et ils arriveront ces jours-ci. Léo Dandurand, secrétaire du club, a prévenu les propriétaires de chevaux de Fort Erie qu'il leur a retenu des places d'écurie. Nombre de propri taires ont réservé des places aux écuries de Blue Bonnets et, après avoir couru à Dorval, les chevaux prendront part au meeting du Montreal Jockey Club à Blue Bonnets.

Courses de trotteurs à Valleyfield du 12 au 15

Les courses de chevaux, qui auront lieu à Valleyfield, cette semaine, au cours de l'exposition promettent d'attirer des milliers d'amateurs. Plus de soixante-et-quinze chevaux sont déjà sur les lieux et un grand nombre d'autres arriveront d'ici à demain. Ce meeting sera sans doute le plus important de tous ceux du passé dans cette ville.

La piste est en excellent état et il est probable que le record de la piste, soit 2.05¼, sera abaissé cette année.

M. Félix Saint-Vincent, agira comme juge au départ et sera assisté d'un personnel compétent.

Voici le programme de ces courses : Mardi, 12 août, 2.18, trot, $300. 2.16, amble, $300.

Mercredi, 13 août, 2.20, amble (fermé), $500. 2.25, trot, $300.

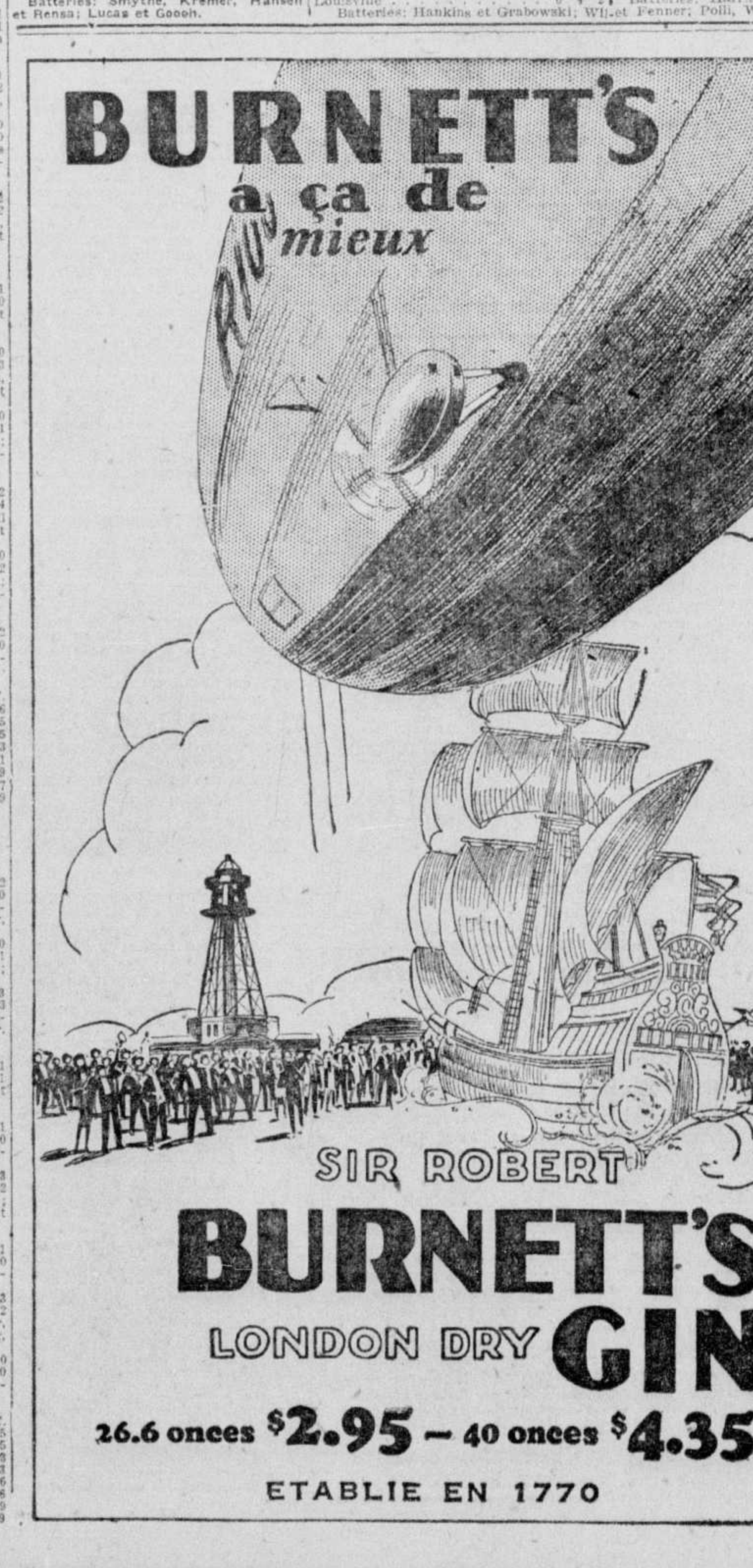
Jeudi, 14 août., 2.20, trot, (fermé), $500. 2.24, amble, $300.

Vendredi, 15 août, F. F. All, amble, $300. F. F. All, trot, $300. Consolation $200.

Bedford vainqueur

Bedford, 11. — Le Bedford a défait le Sherbrooke par 5 à 4, hier après-midi, ici, dans la première partie de la série pour le championnat de la Ligue Provinciale.

La rencontre a été furieusement disputée et ce n'est qu'après une vive lutte de 11 manches que le Bedford est parvenu à avoir raison de son adversaire. Le Sherbrooke s'est vaillamment défendu mais il lui a fallu céder.



LUTTE A FINIR ENTRE JOHANNSEN ET STANLEY STASIAK CE SOIR A L'ARENA

WANTINEN ET McNAMARA GAGNENT LA COURSE DE 26 HEURES EN BATTANT LES MEILLEURS CHEVAUX PAR NEUF MILLES.

LES HOMMES BATTENT LES CHEVAUX PAR NEUF MILLES DANS LA COURSE AU STADE

Ollie Wantinen et McNamara remportent une glorieuse victoire et donnent une remarquable démonstration de vitesse et d'endurance.

FABRE ET RAY, DEUXIEMES

La vitesse et l'endurance des hommes l'ont emporté sur la vitesse et la force des chevaux, dans la course de 26 heures, disputée samedi et dimanche, au Stade de baseball.

Cette épreuve qui passionnait le public et qui a attiré hier une foule de dix mille personnes, s'est terminée par la victoire du petit Finlandais Wantinen, pesant moins de 100 livres, et du vétéran à cheveux gris, M. B. McNamara, d'Australie.

A la fin des 26 heures, Wantinen et McNamara avaient fait 845 fois le tour de la piste du Stade, ayant ainsi couvert 225½ milles, la piste étant de 4¼ tours au mille. Cette distance est 15 milles de mieux que le record établi en 1928 par Phil. Granville, nègre d'Hamilton, et Frank-R. Van Flue, de Californie, à Madison Square Garden. Les vainqueurs l'ont emporté par une faible marge sur les quatre autres équipes d'hommes qui ont fini la course.

Les meilleurs chevaux ont été complètement déclassés, finissant neuf milles en arrière.

Wantinen et McNamara, se remplaçant fréquemment et maintenant l'allure qui leur avait donné la première place dimanche matin, ont terminé la course en ouragan. Ils ont battu par six tours Edouard Fabre et Joie Ray, qui ont tous deux concouru dans le récent marathon Peter Dawson.

Deux tours en arrière de Ray et Fabre venaient Sammy Richman, Juif de New-York, et le constable Johnny Salo, de Passaic, N.-J.

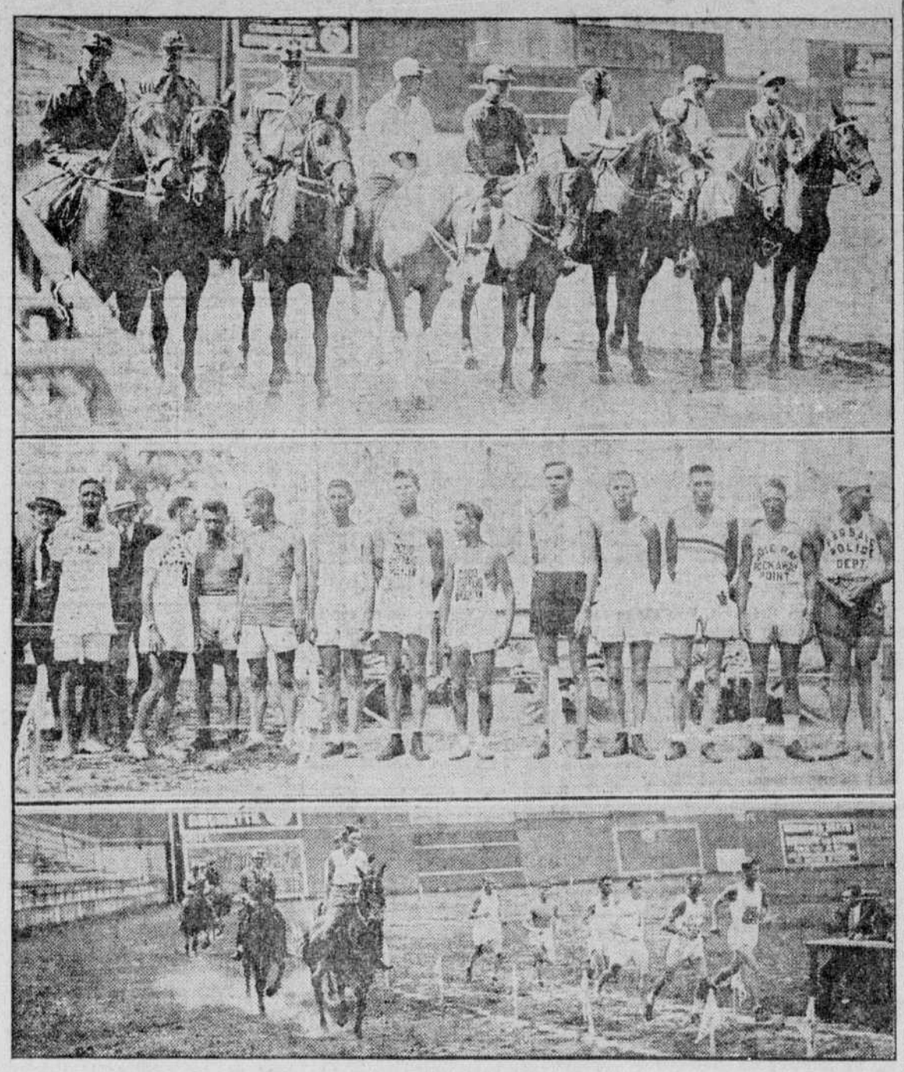
En quatrième place, un tour en arrière de Richman et Salo, venaient Peter Gavuzzi et Omer Ouellette, équipe formée dimanche matin, après que Arthur Newton et Fred Desroches eurent abandonné la partie.

August Fager, de Los Angeles, et Nestor Erickson, de Port Chester, N.-Y., étaient cinquièmes, onze tours en arrière des vainqueurs.

Junesse et Jackie Boy, montés par Al Trafford, de la Mount Royal Riding Academy, étaient près de neuf milles en arrière de Wantinen et McNamara à la fin de la course.

Quatre chevaux ont été forcés d'abandonner la lutte et les autres ont fini fort en arrière des hommes. Les chevaux ont fini dans l'ordre suivant: Little Brother, monté par Russell Kingsley; Dapper Dan, monté par Mlle Edith Boldsen; Midnight, monté par Jack Clarke; Billy, monté par Hardy Savio; Playboy, monté par Emile Sequin et Splash, monté par Taylor Bradbury.

A LA COURSE ENTRE HOMMES ET CHEVAUX AU STADE



En haut, équipe des chevaux qui ont couru contre les hommes. Au milieu, équipe des coureurs à pieds qui ont mesuré avec succès leur endurance et leur vitesse contre les meilleurs pur sang de la métropole. En bas: Une vue de la course, peu de temps après le départ.—(Clichés la "Presse".)

L'exploit d'un yacht enchanté à Beauharnois

Un motogodille sans pilote accomplit des prodiges. — Le "Widgeon-1812-H" vainqueur.

LE "L-22"

Environ trois mille personnes, massées sur la berge du fleuve S.-Laurent, à Beauharnois, où avaient lieu les régates annuelles, hier après-midi, ont été témoin d'un fait sans précédent: ils ont vu un yacht enchanté, une embarcation motogodille filer à une allure de vingt-cinq milles à l'heure environ, sans pilote, glisser entre une quinzaine d'autres yachts et chaloupes se diriger droit sur la rive pierreuse, mais "changer aussitôt de décision", revenir sur la piste de course et continuer ainsi pendant plusieurs minutes avant d'être capturé par M. J. Dalpeault, qui accompagnait M. A.-J. Gariépy, dans le yacht "Bébé Jacques". L'embarcation qui a accompli tette "algarade" est la propriété de M. P.-S. Ross, qui la pilotait. A un moment donné, au cours d'une épreuve, comme l'eau était tumultueuse, le motogodille se mâta sur les vagues et lança son pilote à l'eau. M. Ross flotta un moment et fut secouru par des compagnons; mais son yacht, après quelques tours sur lui-même, continua la course à sa façon, c'est-à-dire à la stupéfaction de tous.

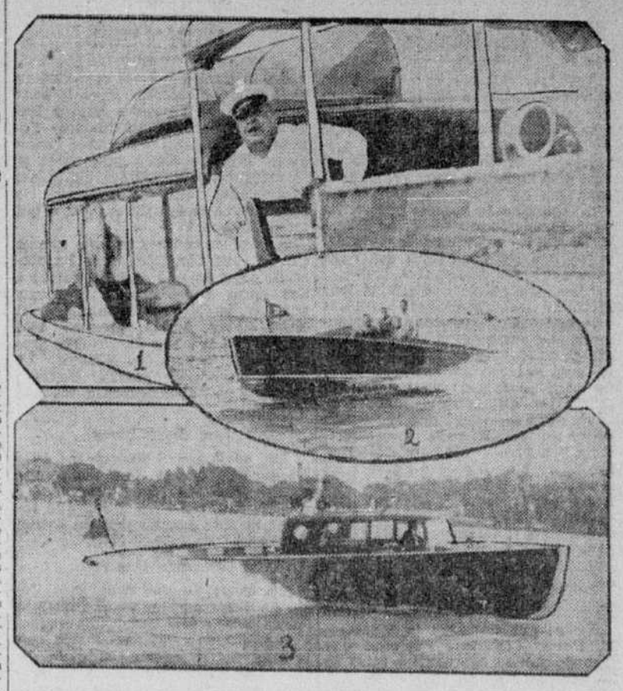
Régates remises

Les régates de Beauharnois ont été remises à dimanche prochain, le fleuve étant trop houleux, hier, pour assurer le succès aux épreuves qui étaient cédulées. Deux courses seulement ont été tentées avec plus ou moins de réussite. Dans le "free for all" de huit milles, le "Widgeon 1812-H" se classa premier, après que le "L-22" (ancien "Pierrot" de M. Pierre Bélanger) eut abandonné la course pour défectuosités à son engin, alors qu'il tenait la tête avec une avance d'environ un demi-mille sur le vainqueur.

La deuxième épreuve fut automatiquement brisée par l'incident du yacht sans pilote.

Au banquet, servi à l'hôtel Beauharnois, chez M. Aimé Daoust, sous la présidence du commodore Charles-A. Lavigne, plusieurs discours furent prononcés, dont la teneure était à peu près similaire: regrets de voir le temps se jouer des efforts des organisateurs, et l'espoir que, dimanche prochain, tout ira pour le mieux.

Aux régates de Beauharnois



En haut, M. Allan Bray, président du comité exécutif de la ville de Montréal, une figure bien connue à toutes les régates annuelles de Beauharnois, photographié à bord de son yacht de plaisance, "La Présidente". — dans le médaillon, le "Widgeon 1812-H", piloté par son propriétaire lui-même, M. F.-Stuart Molson; ce yacht a triomphé du "L-22", l'ancien "Pierrot" de M. Pierre Bélanger, après que cette dernière embarcation dut abandonner la course, pour défectuosités à son moteur, alors qu'elle tenait la tête. — En bas, le plus élégant yacht qui ait participé au free for all de huit milles, le "Bébé Jacques", de M. A.-G. Gariépy. — (Cliché la "Presse".)

L'ALLEMAND STEINKE FERA SON DEBUT, ICI, CE SOIR

C'est ce soir, à 8 h. 30, à l'Aréna Mont-Royal, que le promoteur Lucien Riopel offrira aux amateurs de lutte l'une des meilleures séances de la présente saison. Il n'a mis à l'affiche que trois combats mais tous les athlètes soigneusement choisis comptent parmi les plus brillants dans le monde professionnel.

Voici les trois rencontres de ce soir, dans l'ordre qu'elles seront disputées:

PRELIMINAIRE

Pat Killarney vs Chief Roebeck, 30 minutes, une chute.

SEMI-FINALE

Hans Steinke vs Cyclone Reese, une chute, un heure.

FINALE

Stanley Stasiak vs Einar Johannsen, deux dans trois, à finir.

L'arbitre sera Eugène Tremblay, champion du monde des lutteurs poids légers.

Comme il n'y a que trois rencontres au programme, la première commencera à huit heures trente. Comme par le passé, les dames accompagnées seront admises gratuitement.

Il y aura foule ce soir, à l'aréna Mont-Royal si l'on en juge pas la vente des billets aux guichets. Elle a dépassé tout ce qui s'était vu à date cette année pour le même genre de sport. Ceux qui n'ont pas encore réservé leurs billets feraient bien de se hâter s'ils ne veulent pas arriver en retard.

Jamestown gagne le Saratoga spécial et une coupe en or

Saratoga, 11. — Jamestown, pur sang appartenant à George-D. Widener, a gagné samedi devant 20,000 personnes le Saratoga Special pour une coupe en or et une bourse de $14,050. Piloté par McAtee, il a couvert les 6 furlongs en 1.11 2-5, le temps le plus rapide jamais fait dans les 28 ans que cette épreuve classique a été disputée. Sommaire de la course: Jamestown, 122, McAtee, 8 à 5, 1 à 5, 1; Equipoise, 122, Workman, 1 à 6, 2; Sun Meadow, 122, Watters, 8 à 5, 3. Temps: 1.11 2-5. Ormsby 8 aussi couru.

Halifax, 11. — Al Foreman, de Montréal, se battra avec Mickey Genaro, de Chicago, dans le combat principal de la séance de boxe du 4 août, ici.

Wolville, 11. — Leroy Rennie, de Toronto, a défait Bevil Piers, par 6-4, 6-1, 6-3 dans la semi-finale du tournoi pour les championnats de la Nouvelle-Ecosse.

London, 11. — Young Stribling est parti hier soir de Londres pour retourner chez lui, en Georgie. Stribling a déclaré qu'il partait à regret pour son pays.

Darmstadt, 11. — Fraulein Inge Braumueller a établi un nouveau record pour les sauts en hauteur pour dames en Allemagne en faisant un bond de cinq pieds, 1 25-64.

Le club All-Star Typo demande un adversaire

L'équipe de baseball All Star Typo, composée de membres de l'Union typographique Jacques-Cartier, local 145, est prête à se mesurer à tout autre bon club d'amateurs; cette vaillante équipe, qui a fait ses preuves lors de l'excursion annuelle de l'Union typographique à Saint-Jérôme, est libre les trois dimanches à venir et acceptera toute invitation sérieuse. S'adresser au gérant, M. Edgar Desjardins, tél. Du. 1489 ou au capitaine, M. E. Gauthier, 8524 Berri.

MISS FOUNTAIN GAGNE LA COUPE DE M. GEORGES LAURIN

La matinée de clôture du meeting de King's Park a fourni une très intéressante série de courses. La température était idéale et l'assistance était l'une des plus nombreuses jamais vues à ce champ de courses. Ajoutons que la piste était très rapide, ce qui a permis d'établir trois nouveaux records.

La sixième course pour la coupe en argent offerte par M. Georges Laurin, député de Jacques-Cartier, a réuni dix chevaux et a été gagnée par Miss Fountain, entraînée par W.-J. Hall, conduite par Kefover. Cette jument a battu The French Girl par deux longueurs et demie et a rapporté $9.85 pour $2.

Le Handicap Westmount sur une distance d'un mille et un huitième a aligné sept pur sang et a été gagné par Merry Mount, cheval bai entraîné par J.-M. McNaught, piloté par Kefover. Merry Mount a franchi la ligne d'arrivée une longueur et quart en avant de Wee Todler. Storm Queen a fini troisième. Le gagnant qui était deuxième choix a donné $6.55 pour $2.

Le Handicap du Théâtre Capitol a envoyé quatre chevaux au poteau de départ. Stern Chaser, cheval bai entraîné par C. Fauntleroy et guidé par Fator, a remporté une victoire facile, franchissant la ligne d'arrivée trois longueurs en avant de Harvard, deuxième. Thymon, le favori a fini troisième.

Le jockey Kefover a été le héros de la matinée, pilotant quatre gagnants: Cheating Cheaters, Vapitol, Merry Mount et Miss Fountain.

Après la sixième course, M. Georges Laurin a présenté sa coupe au propriétaire de Miss Fountain. Il a aussi félicité l'entraîneur J. Hall et le jockey Kefover.

MM. C.-W. Primrose et E. Garrison, deux des commissaires des courses, sont partis en auto dimanche matin à bonne heure pour se rendre à Saratoga où M. Primrose est officier des courses depuis trente ans.

Sommaire de la matinée de clôture:

Première course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs, temps 1.15.— Cheating Cheaters, 109, Kefover, 1 tête; Free Helen, 112, R. Baker, 2 ½; Hippias, 109, V. Drake, 3 cou; Lady Allumeur, 107, Moore, 4 2; Silvermire, 111, J. Murray, 5 3; Geo. Dever, 114, W. Rideout, 6 ½; Flying Monk, 109, W. Taylor, 7 1; Sister Ruby, 107, H. Brochue, 8 1; Paternal, 112, R. Fetney, 9 4; Sundew, 99, R. Watson, 10. $2 au pari mutuel donne: Cheating Cheaters, $7.95, $5, $3.30; Free Helen, $3.50, $2.70; Hippias, $3.20.

Deuxième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 6 furlongs, temps 1.14 2-5.— Capitol, 107, P. Kefover, 1 cou; Broadmoor, 112, S. Dewain, 2 ½; Manager Evers, 112, R. Feeney, 3 2¼; J. J. Bamberick, 112, McCray, 4 2; Vinlin, 103, V. Drake, 5 2; Lang Syne, 112, A. Tryon, 6 4; Geo. Groom, 112, W. Rideout, 7 1½; Impertinent, 107, E. Fator, 8, 2; Nipigon, 103, R. Watson, 9 1; Meteo Jones, 115, W. Taylor, 10. $2 au pari mutuel donne: Capitol, $5.80, $3.80, $3.20; Broadmoor, $7.95, $6.65; Manager Evers, $4.10.

Troisième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 1 1-8 mille, temps 1.56 2-5.— Pat Calhoun, 111, W. Taylor, 1 ½; Impossible, 109, E. Fator, 2 1½; Queen Emma, 107, A. Tryon, 3 2; Rancho, 107, K. McCray, 4 1; Cyclamen, 103, R. Watson, 5 1; Forest Lore, 108, V. Drake, 6 3; Kaulana, 107, R. Feeney, 7 6; Rockland Boy, 113, J. McQuay, 8 ½; Balsam Lake, 109, D. Randall, 9 4; Lord Britain, 103, A. Finlay, 10. $2 au pari mutuel donne: Pat Calhoun, $5.05, $3.40, $2.75; Impossible, $6.40, $3.65; Queen Emma, $3.46.

Quatrième course, Handicap Westmount, $600, 3 ans et plus, nés au Canada, 1 1-8 mille, temps 1.56. — Merry Mount, 118, P. Kefover, 1 1¼; Wee Toddler II, 115, Taylor, 2 7; Storm Queen, 107, K. McCray, 3 cou; Rose Spot, 103, V. Drake, 4 3; Ore, 105, R. Feeney, 5 2; Peace oRck, 103, R. Watson, 6; Oak Leaf, 103, A. Finley, a mordre. $2 au pari mutuel donne: Merry Mount, $6.55, $3.50, $2.90; Wee Toddler II, $3.85, $3; Storm Queen, $4.10.

Cinquième course, handicap du théâtre Capitol, $600, 3 ans et plus, 1 1-16 mille, temps 1.47 4-5.—Stern Chasse, 111, E. Fator, 1 3; Harvard, 116, P. Kefover, 2 3. Thymon, 110, W. Taylor, 3 7. Photol, 103, R. Feeney, 3 7. $2 au pari mutuel donne: Stern Chaser, $5.90, $3.25; Harvard, $3.50.

Sixième course, coupe de M. Georges Laurin, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 1⅛ mille, temps. 1.55 4-5.—Miss Fountain, 105, Kefover, 1 2½. The French Kirl, 105, Finley, 2 2½. Highland Chief, 110, Feeney, 3 ½. Epigram, 107, E. Fator, 4 3. Wand, Times, 102, V. Drake, 5 2. Blue Flag, 103, R. Watson, 6 4. Hanky Rice, 107, Dubost, 7 ½. Hawk Eye, 107, J. Taral, 8½. Vic, 109, S. Dewain, 9 10. Instant, 98, L. Laurin, 10. $2 au pari mutuel donne: Miss Fountain, $9.85, $6.60, $4.25; The French Girl, $7.20, $4.25; Highland Chief, $3.80.

Septième course, $500, 3 ans et plus, à réclamer, 1 1-16 mille, temps, 1.49 1-5. Lassa, 116, E. Fator, 1 cou. Justa Flapper, 106, H. Brochue, 2 1. Ima Hat, 103, R. Watson, 3 ¾. Capt. Stevenson, 116, Dewain, 4 ¾. Laguna, 106, A. Finley, 5 tête. Pen's Chic, 107, R. Feeney, 6 5. San de Oro, 113, P. Kefover, 7. $2 au pari mutuel donne: Lassa, $12.60, $7.25, $3.55; Juta Flapper, $5.40, $3.10; Ima Hat, $2.75.

Barnard et Cloutier en finale du tournoi intermédiaire de tennis

(Par Bernard Vinet)

Partant, le premier du bas du tableau, le second du haut, Barnard du club de tennis Mont-Royal, et Léo Cloutier, du Stuart, ont défait tous leurs adversaires pour arriver en finale de l'intermédiaire, l'un en face de l'autre.

Samedi après-midi, Cloutier et Barnard ont disposé des deux derniers obstacles qui restaient entre eux et la finale. Dans le premier match, Barnard a battu Faubert en trois sets. La rencontre fut suivie avec beaucoup d'intérêt par les quelques centaines de spectateurs qui suivaient toutes les phases du jeu des dépendances du club.

Barnard a joué sa meilleure partie de tennis jusqu'à date. Son service et son coup droit ne pouvaient jamais être plus au point. Maintes fois, Faubert a été pris en défaut par le fameux coup droit de son adversaire qui frappait les lignes avec une rapidité et une régularité étonnantes. Ce terrible coup droit de Barnard, a été le gros facteur de sa victoire.

Mais Faubert de son côté n'a pas répété les batailles livrées à Rennie, Aikman et même celle de la veille contre Raper. C'est vrai que Barnard eut beaucoup à voir dans le jeu de Faubert, mais je suis sous l'impression que Faubert aurait pu jouer un peu mieux.

Sur le court voisin, Léo Cloutier a été un vrai casse-tête pour le jeune et déjà brillant joueur de tennis Stuart Veysey. Veysey n'a gagné que trois jeux dans toute la rencontre, mais pour lui donner son mérite et lui rendre justice, c'est certainement le jeu particulier de Cloutier qui en fut la cause, parce qu'il n'y a pas autant de différence entre ces deux joueurs. Cloutier a employé tous ses coups déconcertants pour battre Veysey, et il a parfaitement réussi.

Barnard avec le plus beau service et le plus rapide coup droit des intermédiaires et Léo Cloutier avec son style casse-tête et briseur de jeu adverse, se rencontreront mercredi à trois heures de l'après-midi, pour décider lequel devra porter ce titre de champion intermédiaire de la province de Québec.

Mlle E.-E. Billing n'a pu conquerir le titre qu'elle avait déjà gagné, après avoir gagné le premier set et commandé une avance confortable dans le second, elle joua avec tant de précaution que Mme Manson en profita pour changer le mauvais début du match et s'assurer la victoire. Son bon jugement et sa grande expérience l'ont admirablement aidé à conserver son titre. Alliée en double avec Mlle Billing, elle a couronné sa tête d'un autre titre en capturant la championnat double dames de la Province.

Léo Cloutier et E. Payette ont gagné le droit de jouer la finale du double en battant Shuler et Yoshida en cinq sets. Cloutier a été le principal artisan de la victoire au fond du court tandis que Payette a bien tenu son bout près du filet. Menant deux à un, Shuter et Yoshida sont complètement tombés dans une inertie dont ils ne purent jamais sortir.

Durant ce temps, la forte équipe du Parc Lafontaine, Lucien Lalonde-H. P. Emard a dû baisser pavillon devant l'excellente paire composé de McDougall et Barnard. Ces derniers méritent leur victoire. Ils se sont montrés supérieurs tout le long de la joute. Emard et Lalonde ont bien joués dans le 3ième set. Mais il leur manquait le jeu d'ensemble et la cohésion nécessaire pour qu'ils deviennent une puissante équipe.

A tour de rôle et individuellement ils furent brillants. Pour moi, Barnard-McDougall est le double à battre pour le championnat. C'est une puissante équipe.

B. Bann a été directeur de jeu et sur point il a remporté les honneurs de la journée. Il s'est acquitté de sa tâche avec une compétence et une impartialité qui est tout à son honneur.

Mercredi, ce sera les finales, messieurs simples et doubles. Le soir, il y aura danse au club; on montrera sur l'écran les joutes de samedi et des grands joueurs en action.

Résultats des joutes:

Finale, simple pour dames:

Mme F. St. C. Manson, Mount Royal Country Club, bat Mlle E. Billing, Outremont, 3-6, 6-4, 6-1.

Finale double pour dames

Mme F. St. C. Manson, Mount Royal Country Club et Mlle E. Billing, Outremont, battent Mlle E. M. Little, Westhill, et Mme M. Findlayson, Notre-Dame de Grâce, 6-3, 6-3.

Semi-finales simples pour hommes

Léo Cloutier, Stuart, bat A. S. Veysey, Mount-Royal, 6-0, 6-2, 6-1.

R. T. Barnard, Mount-Royal, bat Bernard Faubeit, Parc Lafontaine, 7-5, 6-3, 7-5.

Semi-finales, doubles pour hommes

J. M. McDougall et R. T. Barnard, Mount-Royal, battent H. P. Emard et L. Lalonde, Parc Lafontaine, 6-3, 6-2, 4-6, 6-2.

Léo Cloutier et E.-L. Payette, Stuart, battent J.-G Schuler et R. Yoshida, Stuart, 6-4, 4-6, 3-6, 6-0, 6-2.

Tournoi sportif du Canadien National

Une température idéale a favorisé samedi le tournoi athlétique annuel du Canadien National à Lachine. J. McAllister a remporté de nouveau le trophée du Decathlon qu'il avait déjà gagné l'an dernier. Il a obtenu quatre premiers prix, deux deuxièmes et deux troisièmes. Voici le résultat complet des concours: 100 verges: 1, H. Wass; 2, F. Hurdle; 3, J. McAllister; temps, 10 4-5 secondes; 100 verges, apprentis: 1, F. Barber; 2, F. Deegan; 12 secondes; 100 verges, ouverte: 1, W. Middlemiss; 2, F. Simpson; 3, J.-H. Sadler; 10 1-5 secondes; 220 verges: 1, F. Hurdle; 2, H. Wass; 3, J. McAllister; 24 secondes; 100 verges, messagers: 1, F.-E. Moore; 2, G.-T. Benson; 3, F.-G. Snock; 12 secondes; 440 verges: 1, P.-J. Clarke; 2, E. Robins; 3, R. Bradbury; 55 secondes, 880 verges: 1, H. Devereaux; 2, E. Robins; 3, F. Bradbury; 2 minutes, 15 secondes. Un mille: 1, L. Burchmore; 2, H. Devereaux; 3, R. Montpetit; 5 minutes 10 secondes, course à relais, H. Wass, F. Hurdle, P.-J. Clarke et H. Devereaux; 100 verges avec obstacles; 1, J. McAllister; 2, P.-J. Clarke; 3, F. Hurdle, 19 1-5 secondes, 2, F. Simpson; 3, J.-H. Sadler; 23 3-5 220 verges, ouverte: 1, W. Middlemiss; secondes; saut lancé en longueur: 1, J. McAllister; 2, P.-J. Clarke; 3, G.-T. Benson; distance, 18 pieds 11 pouces; lancement du disque: 1, J. McAllister; 2, P. Laframboise; 3, A.-E. Taylor; distance 78 pieds, 7 pouces; lancement du boulet de 26 livres: 1, E. Johnson; 2, P. Laframboise; 3, J. McAllister; distance, 31 pieds 6 pouces; lancement du javelot, 1, J. McAllister; 2, E. Johnson; 3, A.-E. Taylor; distance, 104 pieds; souque à la corde, gagné par la police de Montréal; saut arrêté en longueur: 1, J. McAllister; 2, P.-J. Clarke; 3, L. Burchmore; distance, 8 pieds 7½ pouces; hop, step and jump: 1, P.-J. Clarke; 2, J. McAllister; 3, G.-T. Benson; distance, 39 pieds 5 pouces; saut lancé en hauteur: 1, P.-J. Clarke; 2, J. McAllister; 3, G.-T. Benson; hauteur 5 pieds; 100 verges 1, Hilda Strike; 2, Norma Ramsden; 3, Evelyn Strike; 12 4-5 secondes. Gagnant du trophée du Decathlon, J. McAllister avec 21 points.

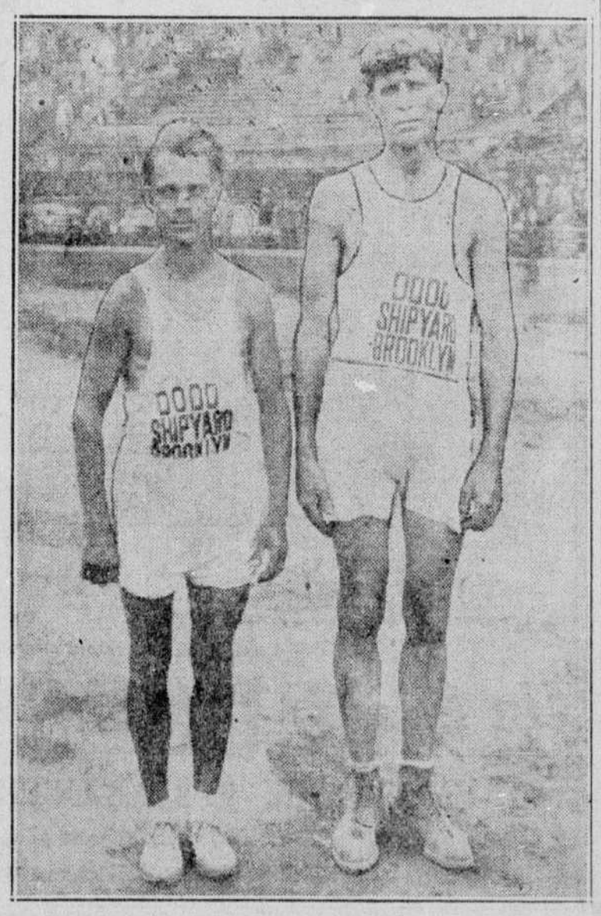
Sommerville défait Platt pour remporter le titre de champion

London, Ontario, 11—Sandy Sommerville est champion amateur du Canada au jeu de golf. Pour la troisième fois en six ans, le brillant porte-couleurs du London Hunt Club s'est affirmé comme le meilleur joueur du Canada et, comme l'un des plus formidables de toute l'Amérique, en remportant le titre tant convoité de tous les amateurs de golf.

Sur le terrain où il a appris à jouer au golf, Sommerville a remporté, samedi après-midi, le titre de champion du Canada en battant J.-Wood Platt, de Philadelphie dans la finale du tournoi auquel ont pris part les meilleurs joueurs du Canada et plusieurs étoiles des Etats-Unis. Sommerville l'a emporté par 11-10.

Southampton, 11. — Continuant sa série de victoires sensationnelles, Sydney B. Wood, jr., a défait Wilmer Allison par 3-6, 6-3, 6-2, 6-2, 6-4 dans la finale du tournoi local.

DEUX FAMEUX COUREURS



Olie WANTTINEN et M. B. McNAMARA, les deux vainqueurs de la course de 26 heures entre hommes et chevaux, qui s'est terminée hier après-midi au Stade. (Cliché Louis Poirier, 1176 Saint-Laurent).

H. WASS, gagnant de la course de 100 verges au tournoi du Canadien National.—(Cliché Canadien National).

GIN HOLLANDAIS IMPORTÉ AUTHENTIQUE

L'Authentique Satisfait Toujours

Demandez le Gin de Kuyper et vous aurez la certitude d'éprouver la satisfaction que ne manque jamais de donner la saveur et la vieille qualité hollandaises importées.

BOUTEILLE DE 10 ONCES $1.15

AUSSI VENDU EN BOUTEILLES DE 26 ONCES $2.70 & 40 ONCES $4.00

Gin de KUYPER

N'acceptez pas de succédané. Aucun n'est authentique sans cette signature. 143

JOHN de KUYPER & SON, Distillateurs
Maison fondée en 1695 Rotterdam - Hollande

Ford est en faveur d'un tarif élevé

"Il est nécessaire pour le Canada, pays encore dans son enfance industrielle."

Le chômage

Windsor, 11. — Au cours d'une entrevue exclusive donnée au "Border Cities Star", Henry Ford, le magnat américain, a déclaré qu'il était en faveur d'un haut tarif protecteur pour le Canada. "Je ne vois aucune raison pour que le tarif canadien ne soit pas élevé", a-t-il dit. Quoique je ne sois pas en faveur d'un tarif protecteur au Etats-Unis, je le suis pour le Canada, parce que les conditions des deux pays sont très différentes.

"Les Etats-Unis ont atteint leur maturité industrielle et devraient être maintenant capables de se soutenir par eux-mêmes dans le marché mondial. Le Canada est encore en son enfance industrielle et si un tarif protecteur peut aider ses industries, qui peut s'y opposer?"

M. Ford a déclaré que le Canada était un grand pays commercial mais il a ajouté que ce n'était rien à comparer avec ce que l'avenir lui réservait. Il a dit que la différence dans les prix de fabrication des automobiles aux Etats-Unis et au Canada dépend de la quantité fabriquée et que les prix des autos Ford n'étaient pas basés sur les tarifs des divers pays.

Le chômage

En ce qui concerne le chômage, M. Ford a exprimé l'opinion que trop de monde cherchait à faire de l'argent sans se préoccuper du travail. "Le chômage, a-t-il dit, n'est pas un phénomène naturel; c'est le résultat tangible de l'ignorance générale des lois économiques."

Il prévoit une année industrielle de 10 mois dans l'industrie de l'automobile pour remédier à la situation critique actuelle. "Un tel ajustement, a-t-il dit, prendra un certain temps à être appliqué mais fonctionnera à la fin tout comme la journée de 8 heures et la semaine industrielle de cinq jours."

Mort de Mme E. Leduc

Feu Mme Emile Leduc

Nous avons le regret d'annoncer la mort de Mme Emile Leduc, née Guillemine Cardinal, décédée subitement samedi soir à son domicile, 4268 rue Adam. La défunte était avantageusement connue à Montréal, s'étant longtemps dévouée pour les bonnes oeuvres. Elle appartenait à la confrérie des Dames de Sainte-Anne, faisait partie du Tiers Ordre et de la Fraternité Saint-Antoine.

Mme Emile Leduc laisse dans le deuil, son mari, les frères Leduc du club de hockey Champêtre de la Ligue Mont-Royal, un frère Joseph Cardinal, une soeur, Mme L. Martin, cinq fils, Roméo, Ovila, Wilfrid, Alfred et Paul, trois filles, Mme Léa Beauregard, Mme A. Allard, et Mme A. Gendron et de nombreux petits-enfants.

M. F.-X. Bessette est décédé hier à 97 ans

M. F.-X. Bessette

M. François-Xavier Bessette est décédé hier à l'âge de quatre - vingt - dix - sept ans, chez son fils, M. Théophile Bessette, 1496, rue Lafontaine.

Le défunt laisse quatre fils; MM. Pierre, Arthur, Théophile et Joseph Bessette, ainsi que deux filles, Adélia et Cordélia, toutes deux mariées.

Avis des funérailles sera donné plus tard.

CHAQUE BOUTEILLE EN VAUT DEUX COMME LES AUTRES
SAPINOL
Contre TOUX, RHUMES, etc. 148-Ln

NÉVRALGIE
RHUMES
RHUMATISME
GRIPPE
seront immédiatement enrayés par l'usage des capsules.
U-No
ABSOLUMENT INOFFENSIVES
En vente partout : 85c la boîte.
Laboratoire U-NO, Montréal
Distributeurs: LYMANS Ltd., ou écrire Station "T", casier 61.
110-Ln

ABONNEMENTS DE VACANCES
TARIF

1 semaine	$0.15
2 semaines	0.30
1 mois	0.50
2 mois	1.00
3 mois	1.50

La "Presse" est, par excellence, le compagnon des vacances, comme elle est celui du foyer. Elle est sans égale parmi les quotidiens français du monde, tant par la perfection de son information que par la qualité et la quantité de ses nouvelles et réclames. L'abonnement est payable d'avance. Dès le lendemain du jour où vous en aurez acquitté le prix, vous recevrez votre journal. 177-n

Le festival du parc Campbell a été un succès

Il s'est déroulé hier sous la présidence de l'échevin Hector Dupuis.

M. D. MAJOR

Le festival d'enfants organisé au parc Campbell-est, hier, sous le haut patronage de l'échevin Hector Dupuis, représentant du quartier Papineau, a obtenu un succès complet. Plus de 3,000 garçonnets et fillettes ont pris part aux différents événements qui composaient le programme et se sont amusés à qui mieux mieux.

A part les courses de tous genres qui se sont déroulées dans l'après-midi, on a assisté dans la soirée à des tours d'acrobatie merveilleux, par les professeurs gymnastes et leurs élèves, à des chansons très amusantes et à des danses très gracieuses de la part des fillettes. La toute mignonne Emilia Hayman dans son soli d'accordéon a été très applaudie.

Les deux héros

Le professeur Vézina et Mlle Fernande Labelle ont droit aux félicitations de l'auditoire et des spectateurs, car c'est à eux que revient la plus grande part du succès remporté.

L'échevin Dupuis

Au cours de ses remarques l'échevin Dupuis, après avoir remercié l'assistance d'être aussi nombreuse, s'est plu à appuyer sur ce fait que le quartier Papineau se devait de faire loyalement les choses et, suivant sa bonne habitude, il n'y a pas manqué.

Des manifestations de ce genre sont nécessaires à notre jeunesse; les parents apprennent ce que font leurs enfants dans les terrains de jeux et quelle éducation saine et honnête ils reçoivent durant les vacances. Au lieu de vagabonder par nos rues, ne sachant que faire, au lieu d'être livrés aux mille et un dangers qui pullulent à Montréal, ils se récréent et s'évitent par là des accidents physiques et moraux.

Papineau est fier

Le quartier Papineau est fier de son parc et l'échevin est orgueilleux de ceux et celles qui le fréquentent, parce qu'ils se recrutent dans la meilleure classe de la société. Le parc Campbell, admirablement situé sur les bords du Saint-Laurent, est équipé d'accessoires de jeux de premier ordre et peut recevoir des légions d'enfants de tous les âges.

L'échevin Dupuis est prêt à faire encore plus pour ce lieu d'amusement qui est appelé à jouer un rôle plus grand que l'on pense dans la culture physique de la jeunesse montréalaise.

Il remercie électeurs et électrices de l'appui magnifique qu'ils lui donnent; ces derniers n'ont qu'à demander et ils recevront. Ces paroles ont été soulignées par de longs applaudissements.

M. D. Major

M. Dave Major, le sportsman bien connu, qui agissait comme starter officiel, invité à parler, a fait des déclarations très intéressantes. "Mes jeunes amis, dit-il, je caresse un rêve depuis longtemps, celui de collaborer à la fondation d'un gymnase pour les garçons et fillettes de chez nous et qui sera absolument gratuit. Je demande à mes compatriotes qui sont à l'aise de vouloir s'unir à moi, et cela ne prendra pas grand temps avant que la maison de culture physique s'élève."

M. Major ajoute que depuis le commencement des vacances, il s'est dévoué aux festivals d'enfants, payant de sa personne et de sa poche plus de $1,500 pour que ces manifestations aient tout le résultat désiré. On l'a vu au parc Dominion, au parc Belmont, au Bien-Etre de la Jeunesse; on le verra encore d'ici peu. Aux oeuvres enfantines qui ont besoin de ses services, prière de s'adresser à lui et immédiatement il répondra: présent. M. Major a reçu une longue ovation.

M. Dupuis revenant de nouveau a remercié M. Major de son beau geste et il lui a promis que son offre serait prise en bonne note.

Distribution gratuite

Durant ces allocutions, M. J.-Emery LeMay distribuait à tous son excellente gomme Oh! Boy et la "Standard Confectionnery" ses délicieux bonbons.

Parmi les gymnastes adultes les plus remarqués, mentionnons les noms de MM. Adrien Vézina, Cyrille Fulton, Armand Angers, Emile Carter, Eusèbe Martineau, Philippe Winner, Adélard Jetté et autres.

N'oublions pas le geste gracieux des enfants du parc Campbell qui ont offert une superbe gerbe de fleurs à Mme Hector Dupuis, empêchée d'être présente, étant souffrante à la maison. Mlle Marielle Couture au nom de ses camarades a remis à l'échevin Dupuis la gerbe.

Le programme musical a été fourni, d'après-midi et le soir, par la Bande de la cité de Montréal, sous la direction de M. R.-A. Lecompte et était de fort bon goût.

Succès complet

Nous donnerons demain les noms des vainqueurs aux courses et ceux des donateurs. Les prix distribués aux enfants étaient superbes et c'est avec joie qu'ils ont été reçus. M. Lucien Asselin, des récréations publiques, représentait le docteur J.-P. Gadbois, surintendant et M. Désy adjoint. Comme toujours il a fait honneur à la fonction qu'on lui avait confiée. Il en est de même de M. Racicot qui a secondé M. Major. Sa vieille expérience n'a pas fait défaut.

L'échevin Hector Dupuis a reçu les félicitations de tous pour son beau succès, car il était l'animateur de cette manifestation enfantine de bon goût, utile et nécessaire.

Les chansons-tyroliennes de M. F.-X. Marcotte ont été bissées et ont considérablement intéressé l'auditoire. La pluie n'a découragé personne et l'enthousiasme des jeunes et des vieux n'a été nullement refroidi.

Bref, succès complet sur toute la ligne qui fait honneur à l'échevin Hector Dupuis et à ceux qui avaient organisé ce festival: entre autres M. Vézina et ses associés.

AU GRAND FESTIVAL D'ENFANTS DIMANCHE AU PARC CAMPBELL-EST

Organisateurs et invités d'honneur hier au parc Belmont, lors du grand carnaval athlétique et récréatif, organisé sous le haut patronage de l'échevin Hector Dupuis, le populaire représentant du quartier Papineau. Première rangée, de gauche à droite: MM. Auguste Birtz, Joseph Langevin, J.-S. Dupuis, Arsène Vézina, Mlle Fernande Labelle, l'échevin Hector Dupuis, M. Dave Major, Mlle Yvonne Vézina, M. Origène Vézina, M. Charles Martineau, M. J.-C. Pageau, M. F.-X. Marcotte; deuxième rangée: MM. Raoul Tassé, W. Morrisson, Albert Rafferty, Adélard Charbonneau, Louis Charette, le constable Alexandre Danis, J.-L. Racicot, J.-M. Cayer, Alfred Senécal, Adrien Senécal, J.-B. Hébert, W. Martineau, Arthur Beauregard, le constable J. Bramgood, Lucien Dubreuil, Azarie Barbeau, Adrien Vézina et Lucien Asselin. En bas, une faible partie de la foule des garçonnets et fillettes qui avaient pris d'assaut le parc Campbell et qui ont pris part aux différents amusements. (Cliché Louis Poirier, boulevard Saint-Laurent, Montréal.)

La mort de M. l'abbé Charles-J. Flanagan

M. l'abbé Charles-James Flanagan, vicaire de M. le curé Frederick-M. Elliott, de Saint-Dominique, a été trouvé mort dans son lit, hier matin à sept heures. La ménagère, ne le voyant pas se préparer à célébrer la messe de 7 h. 30, frappa à sa porte, puis ne recevant pas de

M. l'abbé CHARLES-JAMES FLANAGAN, vicaire à Saint-Dominique, décédé subitement—(Cliché P.-J. Gordon 1234 Sainte-Catherine Ouest).

réponse, elle entra et le trouva inanimé. Le Dr John-A. Corrigan, rue DeLorimier, ami intime du défunt, appelé en toute hâte, ne put que constater la mort, due à une attaque d'indigestion aiguë. Avant la messe, M. le curé Elliott annonça la triste nouvelle aux paroissiens.

M. l'abbé Charles-J. Flanagan était le fils de M. C.-J. Flanagan, 389, avenue Roslyn, Westmount, et le frère de M. P.-T. Flanagan, gérant général de la Gillette Safety Razor Company. Il était né le 10 septembre 1896, et après ses études à l'école Saint-Léon et au grand séminaire, il avait été ordonné prêtre le 29 juin 1923. Il était depuis lors vicaire à Saint-Dominique. Il était très actif et s'occupait principalement des pauvres de la paroisse. Il avait pris une large part à la fondation de la Société du Saint Nom.

Outre son père et son frère, il laisse dans le deuil deux soeurs, Mlle Ethel Flanagan et Mme N.-W. Dundas, de Montréal.

La translation des restes du presbytère à l'église se fera demain après-midi à 4 heures. Les funérailles auront lieu mercredi matin à 9 heures, à Saint-Dominique.

TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Quartier Ahuntsic

Rue Perras, vacant, lot No 228-356, terrain 25 x 129 pds. Nap. Gingras à Maurice Gingras, $450.00.—253818.

Quartier Villeray

Rue DeGaspé Nos 7503 à 7507, lot No 2643-492, terrain 2,000 pds. Geo.-A. Armitage à Edouard Berthiaume, $5,-700.00.—253804.

Rue St-Denis, vacant, lot No 287-452, terrain: chaque lot 25 x 75 pds. Midland Park Land Co. à Victor Lawrence, $525.00.—253862.

Quartier St-Denis

Rue St-Valier, Nos 6612 à 6616, lot No 8-489, terrain 25 x 100 pds. A. Groulx à Henri Legault, $17,000.00.—253855.

Quartier Rosemont

Rue Des Ecores, No 6675, lot No 208-999, terrain 25 x 105 pds. Joseph Serre à Pierre Levesque, $3,600.00.—253805.

1ère avenue, Nos 6530 à 6534, lot No 207-354, terrain 25 x 105 pds. Régis Tremblay à Médéric Tremblay, $10,-250.00.—253854.

Quartier Montcalm

Rue Bordeaux, vacant, lot No 209-654, terrain 25 x 90 pds. S. Mattiucci à Albert Gapoce et al, $450.00.—253802.

Rue Bordeaux, vacant, lot No 209-655, terrain 25 x 90 pds. Paola Carfagnini à Alb. Gapoce et al, $550.00.—253803.

Quartier St-Jean

Rue Mance, vacant, lots Nos 345-109, 110, terrain: chaque subdiv. 25 x 83 pds. North Mtl. Land Co. Ltd à C. Perreton, $600.00.—253824.

Quartier Mont-Royal

Rue Lacombe, vacant, lot No 170-141, terrain 4,350 pds. De Yve N. Simoneau à Léon Laframboise, $1,740.00.—253830.

Quartier Hochelaga

Rue Moreau, bâtisses, lots Nos 80-38, 39, 80-40-1, terrain 120 x 100 pds. Hyman Grover à Grover Knitting Mills Ltd, $1.00 et consid.—253810.

Cité de Verdun

Rue Osborne, vacant, lots Nos 4679-913 à 922, terrain: chaque lot 25 x 80 pds. Suburban Land Co. à Paul Lalonde, $4,750.00.—253861.

Quartier Notre-Dame de Grâce

Chemin Reine Marie, lots Nos 49-22 et 23, terrain 5,202 pds. Elzéar Denis à Patrick Charest, $8,000.00.—253808.

Quartier St-Paul

Rue Dubois, vacant, lot No 4671-½ de 713, terrain 25 x 70 pds. J.-Arsène Nantel à Cléophas Nantel, $100.00.—253829.

Rue Lacroix, bâtisses, lots Nos 3609-52, 3608-280. De H.-N. Chevalier à Pitre Boivin, $1,200.00.—253796.

Cité de Lachine

14ème avenue Nos 59 et 61, lot No pt. 497, terrain 21 x 100 pds. Camille Bergeron et al à Victor Desforges, $5,000.00. 253835.

Diplômées en musique

Le Conservatoire National de musique de Montréal vient de décerner le diplôme lauréat à Mlle Rita Béland, avec la note distinction, le diplôme supérieur deuxième année à Miles Cécile Marinier, avec la note grande distinction, à Mlles Annette Léonard et Rose Lanthier, avec la note distinction. Le diplôme supérieure première année à Mlle Marie-Esther Rosell avec la note grande distinction, Mlle Laurette Jetté a aussi obtenu le diplôme élémentaire de violon avec la note distinction.

Deux ans de bagne

(Du correspondant de la PRESSE)

Trois-Rivières, 11. — Paul Bouchard vient d'être condamné à deux autres années de bagne par le juge Lacoursière, pour un vol avec effraction à la Wabasso Cotton. Bouchard fut arrêté peu de temps après son crime, et se reconnut coupable.

—Wellie Baillargeon a plaidé coupable à l'accusation d'avoir attaqué et tenté de voler un restaurateur grec. Il fut capturé par le chef Vachon, alors qu'il s'enfuyait du restaurant Poulos, après avoir assommé le commis, M. Stathis Poulos.

L'hon. M. Bennett...

SUITE DE LA PAGE 11

Le "Times" croit que c'est un fait bien significatif que l'hon. M. Bennett ait gardé pour lui le portefeuille des finances et ait ainsi sous son contrôle personnel la politique tarifaire. "Il n'y a aucune raison de croire que la défaite des libéraux sera un recul pour la coopération impériale. Il serait absurde de supposer que M. Bennett serait moins ardent dans son dévouement à l'Empire que ne l'a été son prédécesseur.

Pas de différences fondamentales

Il n'y a pas de différences fondamentales entre les deux partis sur ce point et ceux qui voient dans le verdict des électeurs un coup porté à la cause impériale ignorent tout du développement de l'Empire".

Le "Times" est heureux de voir 24 conservateurs élus dans la province de Québec. Il y voit la marque d'une attitude moins rigide de la part de l'Eglise et il dit que cette nouvelle tournure des affaires politiques est de la plus grande importance pour les partis, l'Eglise, les provinces et le Dominion tout entier. L'identification complète de l'Eglise avec un seul parti politique n'était pas avantageuse et il est mieux pour l'Eglise d'avoir des adhérents dans les deux partis.

La division des votes entre les conservateurs et les libéraux dans la province de Québec a un autre caractère de grande importance, dit le "Times". Il change l'allégeance de la race française pour un seul parti et si cela peut continuer ainsi, il y aura une nouvelle manière de voir pour le Canada.

Brûlures — Echaudures
Arrêtez la douleur lancinante et cuisante immédiatement avec un peu de
Resinol

CHOCOLATS VERMIFUGES DU DR. CHARLES
Ces chocolats d'un effet certain, inoffensifs et très agréables, expulsant les vers et font disparaître la plupart des affections rencontrées chez les enfants, telles que Fièvre, Etat bilieux, Perte d'appétit, Maux d'estomac, Insomnie, Agitation durant le sommeil, Mauvaise humeur, Teint pâle. Exigez les véritables. En vente partout, 50c la boîte.
LA CIE CANADA DRUG
857 St-Maurice - - Montréal

A nos Annonceurs
Nous apprécierons hautement votre coopération en nous faisant tenir votre copie d'annonce aussi longtemps que possible avant la date de publication. Ceci nous permettrait de vous donner un service entièrement satisfaisant.
LA PRESSE

Décès de M. H. Collerette, vieil employé municipal

M. Herménégilde Collerette est décédé hier matin, à sa maison d'été de Montréal-Nord, à l'âge de 65 ans, après deux jours de maladie. M. Collerette était à l'emploi de la ville depuis 45 ans. Il laisse son épouse, née Paré (Dorilla); deux filles, Mmes James Last et Ernest Berthelette; deux fils, MM.

M. H. COLLERETTE, décédé à l'âge de 65 ans.

Avila et Xavier Collerette. Il laisse également une soeur, Mme Cléo Lalonger.

Les funérailles auront lieu demain matin à 8 h. 30, à l'église Saint-Enfant-Jésus, et le cortège funèbre partira de la maison du défunt, 4573 Saint-Dominique.

IMMIGRANTS RUSSES

Mexico, 11.—Par l'intermédiaire du consul du Mexique à San Francisco, 620 familles russes demandent l'autorisation de venir s'établir au Mexique pour y cultiver la terre.

LE "HINDENBURG"

Londres, 11.—On travaille activement à Scapa Flow à renflouer le grand croiseur "Hindenburg". Une première tentative a échoué après avoir coûté 30,000 livres, $150,000.

CHOMAGE PAYANT

Moscou, 11. — En Russie, l'Etat possédant toutes les entreprises, les ouvriers et employés qui chôment contre leur volonté doivent être payés quand ils ne travaillent pas.

Vous aussi pouvez jouir d'une excellente santé!

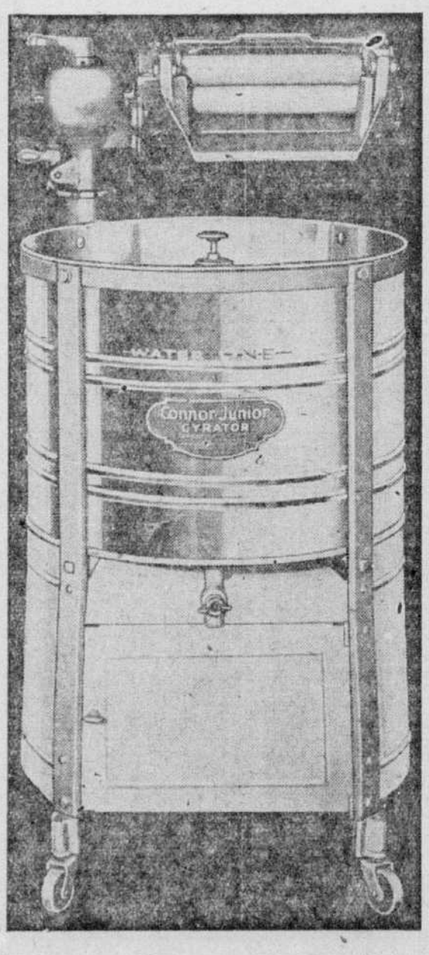
Les cultivateurs sont rarement malades parce qu'ils mènent une vie active et savent faire usage des herbes, légumes et racines pour fortifier leurs organes. A quoi bon souffrir quand la nature vous offre tout ce dont vous avez besoin pour assurer le fonctionnement normal de vos organes et leur donner plus de vitalité. Le Bon-Tone composé de 14 herbes et racines est le tonique idéal pour votre organisme épuisé. Il chassera de votre organisme les rebuts d'aliments qui l'empoisonnent et il le tonifiera en même temps. Ne retardez pas plus longtemps. Procurez-vous-en une bouteille aujourd'hui et voyez comme vous vous en trouverez bien.

Nous avons placé trois hommes à Montréal: un à la Pharmacie Bryson, rue Ste-Catherine, angle Peel; un à la Pharmacie Paquin Wilbrod, 4500 Papineau, et un autre à la Pharmacie Lachance, 870 Ste-Catherine Est, en face de Dupuis Frères. Allez les voir et ils vous expliqueront en détail les mérites de ce fameux remède, le Bon-Tone.

BON-TONE est aussi en vente à toutes les pharmacies Leduc et aux Pharmacies Universelle.

BON-TONE

LAVEUSES CONNOR



Modèle Électrique No 30

$129

Paiements faciles si on le préfère $1.50 PAR SEMAINE

Connor n'aurait pas vendu ni donné satisfaction à des milliers de ménagères qui possèdent actuellement des Laveuses Electriques Connor, si les machines de Connor n'étaient pas les meilleures sur place, les conditions de Connor les plus faciles et le service de Connor le plus rapide et le plus efficace.

Venez examiner ce modèle.

NORD
A.-B. VALIQUETTE, 750 Beaubien. Cr. 8088.
COTE & GAGNON, 7181 St-Hubert. Ca. 6432.
L.-R. RANGER, 6872 St-Hubert. Cal. 2921w.
L. LEPORE, 157 St-Zotique. Cres. 3360.

EST
J.-O. PILON, 3570 Ontario Est. Clairval 3585.
J.-O. PILON, 1310 Ste-Catherine E. Ch. 5522.
DONAT CHEVRIER, 4075 Ste-Catherine Est. Clairval 1473.

OUEST
J.-A. DUBUC, 6014 Boul. Bonk., Fitzroy 2921.
EUGENE BRETON, 3027 Notre-Dame O. Wilbank 9277.
J.-B. BARBEAU, 3651 Wellington. Yo. 8014.

LACHINE EUSTACHE CHARRON, 140 rue Notre-Dame. Lachine 811.

LAVEUSES CONNOR
BUREAU-CHEF DE MONTRÉAL: 1278 ave Mont-Royal Est
J.-E. TESSIER, gérant général. CHerrier 3541 et 3170-79
Succursales : 6395 St-Hubert. CRescent 1522.—5159 Sherbrooke Ouest. WAlnut 7322

Un vol de $10,000 est commis dans un magasin de la rue Saint-Jacques

Un vol important a été commis, la nuit dernière, dans un magasin de merceries de la rue Saint-Jacques. Les voleurs ont enlevé pour $10,000 de marchandises variées. Ce vol a été commis au magasin S. Aber, 953 ouest, rue Saint-Jacques.

Les bandits se sont introduits par une porte d'arrière qu'ils ont enfoncée. Les marchandises volées ont été transportées dans un automobile ou dans un camion, car il y avait des traces de pneus dans la ruelle.

Il est évident que les voleurs connaissaient très bien les lieux et les heures de ronde du constable affecté à ce district de la ville. Le vol a dû être commis entre minuit et trois heures du matin et les bandits ont travaillé en toute sécurité.

Des détectives sont affectés à cette cause et l'on s'attend à des arrestations imminentes.

Les problèmes qui seront discutés à la session spéciale

La question du chômage

Le nouveau gouvernement considère que le problème du chômage est la question qui demande la plus grande attention, immédiatement, et à ce sujet, il y a eu, aujourd'hui, une conférence entre le travail organisé et l'hon. G.-D. Robertson, ministre du travail.

Ce dernier veut obtenir l'opinion des chefs ouvriers, se renseigner sur l'étendue du chômage. De semblables renseignements sont également demandés des autorités provinciales et des villes possédant une population de dix mille âmes et plus. Ces renseignements sont nécessaires pour préparer le programme de la session, qui sera convoquée le mois prochain, pour apporter une solution au problème du chômage.

La récolte de l'Ouest

Les hon. MM. Brownlee, Bracken et Anderson, premiers ministres de l'Ouest, sont revenus à Ottawa, ce matin, et on constate également, dans la capitale, la présence de banquiers de Toronto. Des banquiers de Montréal sont attendus, cet après-midi. Ces différentes personnes auront, dans le courant de la journée, une entrevue avec le premier ministre, au sujet d'arrangements financiers, croit-on, en rapport avec la récolte de cette année.

La commission du tarif

La commission consultative du tarif sera réorganisée de manière, croit-on, à en faire un département du ministère du revenu national ou des finances. On mentionne, comme futur président, M. R.-W. Breadner, commissaire des douanes. Dans ce cas, M. Wallers, commissaire en chef de l'impôt sur le revenu, serait, dit-on, le successeur de M. Breadner, au revenu national.

Le premier ministre doit faire, sous peu, peut-être aujourd'hui, une déclaration sur ce qu'entend faire le gouvernement, au sujet de la commission du tarif.

La commission Beatty

L'hon. R.-B. Bennett a demandé à M. E.-W. Beatty, président du Pacifique Canadien, de garder la présidence de la commission d'enquête concernant les salaires des employés civils. La même requête sera faite aux collègues de M. Beatty, afin qu'ils puissent terminer leur travail, dont la première partie concerne le traitement des techniciens.

La commission Beatty avait été chargée, par l'ancien gouvernement, de faire une enquête sur les salaires de tous les employés civils. Cette enquête sera maintenue par le nouveau gouvernement.

Des changements aujourd'hui

Halifax, 11. — Le "Halifax Herald" déclare, aujourd'hui, ce qui suit:

"On peut maintenant annoncer définitivement, bien qu'on ne le puisse pas officiellement, que des changements dans l'administration provinciale de la Nouvelle-Ecosse auront lieu aujourd'hui, et que l'hon. Gordon-S. Harrington, ministre des travaux publics, succèdera à l'hon. M. Rhodes, comme premier ministre, celui-ci étant devenu ministre des pêcheries dans le cabinet Bennett, à Ottawa.

M. Harrington, qui était en vacances au Nouveau-Brunswick, est revenu chez lui, et il appert qu'il ne refuserait pas le poste de premier ministre.

Feu M. George Deacon

M. George Deacon est mort hier à l'âge de 72 ans, après avoir été pendant 51 ans à l'emploi du quotidien disparu "The Witness", comme typographe.

M. Deacon laisse une fille, Mme D. Guthrie, deux fils: MM. Clarence T.-H. et Clifford G. Deacon.

Quatre morts...

SUITE DE LA PAGE 3

gnages que le défunt traversait la rue en face d'un tramway lorsqu'il fut renversé par un taxi. Le chauffeur n'ayant pas vu la victime avant d'arriver à l'extrémité du tramway, se trouva dans l'impossibilité d'éviter l'accident. C'est au coin des rues S.-Jacques et S.-Rémi que l'accident est survenu.

Il se noie

Alors qu'il se baignait avec deux compagnons dans la rivière des Prairies, M. T. Galarneau, de la rue Des Erables, s'est noyé. Les trois jeunes gens étaient dans un canot et plongeaient dans la rivière lorsque l'embarcation chavira. Deux jeunes garçons parvinrent à s'accrocher au canot, mais la victime disparut bientôt sous l'onde. Des résidents de l'île Rochon se portèrent au secours des rescapés et les ramenèrent au rivage. Le cadavre du noyé fut repêché, hier soir, et aussitôt transporté à la morgue où une enquête doit avoir lieu aujourd'hui.

Homme vs Femme

Un homme et une femme ont été trouvés tous deux inconscients dans une maison situé au numéro 2084, rue Hôtel de Ville, samedi. Des voisins ayant entendus les cris avaient averti la police qui arriva bientôt sur les lieux.

La femme Mary Cook, 36 ans, a été transportée à l'hôpital Général et elle souffre d'une grave blessure à la tête; son état est grave. Elle fut trouvée couchée sur le plancher et une bouteille cassée était à ses côtés. C'est apparemment avec cela qu'elle avait été frappée sur la tête.

L'homme, un nommé Sam Jacko Bina, 34 ans, a été trouvé dans une autre chambre et il avait une profonde lésion à la gorge. Un rasoir était à ses côtés. Il a aussi été transporté à l'hôpital Général et son état est considéré comme satisfaisant. Une accusation de tentative de meurtre et de tentative de suicide sera portée contre ce dernier dès qu'il sera rétabli de sa blessure.

Victime d'un taxi

M. M. HEBERT

M. M. Hébert, 44 ans, 3891 avenue Claude, Verdun, a été renversé par un taxi, hier midi, alors qu'il descendait d'un tramway à l'angle du boulevard Pie IX et de la rue Notre-Dame. Il a été transporté à l'hôpital Notre-Dame, et son état est grave. Il souffre de lésions internes, de fractures de côtes et de fractures de jambes.

Le blessé s'est trouvé à passer en avant d'un tramway et le chauffeur du taxi ne l'ayant pas vu a été dans l'impossibilité d'éviter l'accident.

Trois blessés

Trois personnes ont été blessées, dont deux gravement dans un accident d'auto survenu sur la route de Laprairie, à deux heures dimanche matin. Les victimes qui ont été transporté à l'hôpital Notre-Dame sont M. Billy Grant, 45 ans, 8474, rue S.-Denis, il souffre de plaies profondes à la tête; son état est grave; M. W. Bruneau, de S.-Anne de Bellevue, plaies sur le corps, état grave. La dernière est Mlle Cécile Tessier, 107, 18e avenue, Lachine, qui a pu retourner dans sa famille, après s'être fait panser à l'hôpital.

Jeune fille blessée

Mlle J. Legault, 26 ans, 2356, rue des Erables, a été transportée d'urgence à l'hôpital Notre-Dame à la suite d'un accident d'auto arrivé à Montréal-Nord samedi après-midi. Elle souffre de fracture de la jambe droite et de lésions internes; son état est considéré comme grave.

Le chef Bonneville de la police de Montréal-Nord nous a appris que la jeune fille s'est fait frapper par un auto non loin de la demeure de M. l'avocat Demers, chez qui elle était en promenade.

Trois enfants blessés

Trois enfants ont été gravement blessés samedi, deux, en tombant de balcons, situés au deuxième étage de leurs demeures respectives et le troisième renversé par un auto. Ce sont : Margaret Donovan, 8 ans, 10,709, rue S.-Urbain et Lionel Jérôme, 185, rue Vinet, qui ont été conduits à l'hôpital Sainte-Justine, souffant de fractures aux jambes et de contusions internes; leur état est grave. Les autorités de cette institution ont appris que la fillette s'amusait sur son balcon, quand soudain le garde-fou céda sous son poids et l'entraina sur le sol. Pour le cas du jeune Jérôme, il jouait avec de petits compagnons sur le balcon de sa demeure. A un certain moment, il voulut voir quelqu'un qui passait sur la rue et se pencha sur la rampe; il perdit l'équilibre et tomba.

La troisième victime est le petit Yvon Deslauriers, 5 ans, 67, rue S.-Paul, Farnham, qui a été renversé par un auto conduit par M. N. Gillespie, de S.-Paul d'Abbotsford. Il a été transporté en auto à l'hôpital Notre-Dame et il souffre d'une fracture du bras gauche et de contusions générales.

Accident de la rue

M. Napoléon Bertrand, 43 ans, 5171 rue DeLorimier, s'est infligé une fracture double à la jambe gauche, lorsqu'il fut renversé par un auto, qui voulait éviter une collision, avec un autre automobile, à l'angle des rues Delorimier et Gilford, samedi soir. Il fut transporté à l'hôpital Notre-Dame.

Enfant noyé

Glen Falls, 11—Kenneth Daniels, 5 ans, fils de M. et Mme Arthur Daniels, de Montréal, s'est noyé dans le lac Champlain, près de Westport, New-York, samedi après-midi. Le cadavre a été repêché peu après. Personne n'a été témoin de l'accident. C'est lorsque les parents se sont inquiétés de la disparition de leur enfant que des recherches ont été commencées. Comme il avait été vu près de l'eau, c'est de son côté que se centralisèrent les efforts et bientôt le cadavre fut repêché. Le cadavre de l'enfant doit arriver à Montréal aujourd'hui.

Embouteillage

Granby, 11. — La circulation à l'Ouest de Marieville a été arrêtée pour environ 2 heures vers 8 h. hier soir, sur la route qui va de Montréal à Sherbrooke. Plus de deux cents automobiles se sont trouvés immobilisés, sur une distance de près de deux milles. Personne, cependant, n'a été blessée.

La police de Marieville a travaillé avec ardeur pour décongestionner la route.

C'est un automobiliste qui en appliquant soudainement ses freins a causé tout le trouble. Sept automobiles se sont télescopés. Il n'y a eu des dommages qu'à l'avant et à l'arrière des autos. Il y avait deux autobus parmi.

TUTELLE ALLEMANDE

Prague, 11. — Le "Prager Tageblatt" dit qu'à la conférence du film sonore à Paris un contrat a été signé avec les Américains plaçant l'Europe centrale dans la sphère allemande.

Coffre-fort enlevé dans une taverne

Il contenait $700 en argent et $800 de chèques et billets promissoires.

UNE ARRESTATION

Des voleurs ont enlevé, la nuit dernière, un coffre-fort dans une taverne du boulevard S.-Laurent. La taverne appartient à M. David Spector. Quelle ne fut la surprise de celui-ci de constater, ce matin, en pénétrant dans son établissement, que l'on avait enlevé le coffre-fort placé dans son bureau privé.

Le coffre-fort contenait $700 en argent et $800 en chèques et billets promissoires. Les voleurs ont fait preuve d'une grande connaissance des lieux et il est évident qu'ils avaient étudié les lieux avant de commettre leur vol. Ils ont pénétré dans la taverne par un soupirail de cave. A l'aide d'une fausse-clef qu'ils trouvèrent dans la taverne, ils ouvrirent la porte d'arrière de l'établissement et sortirent le coffre-fort.

Un homme a été arrêté pour ce vol. La police refuse de donner son nom, et pour cause. L'inspecteur V. Foucault, chef de la Sûreté, déclarait, ce matin, que d'autres arrestations étaient imminentes. "Nous croyons avoir affaire à une bande qui s'est spécialisée dans ce genre de vol", a-t-il dit.

Les funérailles de M. J.-Fred. Booth

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — Cinq mille personnes ont assisté, samedi après-midi, aux funérailles de M. J.-Fred Booth, d'Ottawa, mort subitement à Rochester, mardi dernier. Dans le cortège on remarquait l'hon. R.-B. Bennett, premier ministre du Canada, l'hon. Mackenzie King, le maire Plant, sir Robert Borden et tous les citoyens éminents de la capitale. Assistaient au service célébré dans la maison du défunt, Mme Booth, son épouse, ses enfants, MM. F.-H. et J.-R. Booth, la princesse Erik, sa petite fille, la comtesse Rosenburg, son frère, M. Jackson Booth, sa soeur, Mme A.-W. Fleck, et son neveu, M. Gordon Fleck. Un message de sympathies a été câblé par le roi du Danemark et des fleurs ont été envoyées par le gouverneur général et lady Willingdon. Les fleurs reçues remplissaient trois grandes chambres dans la maison.

"Les larmes de saint Laurent" dans le ciel

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

Philadelphie, 11. — On verra ce soir le déploiement annuel de météores perséides dans le nord-est, si le temps est favorable, annonce le Dr Charles-P. Oliver, directeur de l'observatoire de l'université de Pennsylvanie. Ces météores ont été désignés autrefois sous le nom de "larmes de saint Laurent" par les paysans irlandais.

Le R-100 vogue...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

à un orage, et ce fut alors un sauve-qui-peut général vers les abris.

Une escorte

(De l'envoyé spécial de la "Presse")

Aérodrome de Saint-Hubert, 11. — Aussitôt le R-100 partit, malgré les nuages s'amoncellant à l'horizon, des dizaines d'avions décollèrent du terrain de Saint-Hubert, voulant ainsi accompagner le gigantesque dirigeable jusqu'à l'extrémité de l'île de Montréal. Escorte d'honneur et hommages de héros à d'autres héros.

Le public lui aussi voulut accompagner le R-100 le plus loin possible et la compagnie qui, pour une modique somme, mit ses appareils à la disposition du public, eut beaucoup de clients qui voulaient tous suivre de la cabine d'un avion-limousine les évolutions du rigide dans les airs après l'avoir contemplé immobile, attaché au mât d'ancrage.

L'impression à bord

(Par George MacDonald, envoyé spécial de la Canadian Press).

A bord du dirigeable de Sa Majesté, le R-100, 11. — Après avoir survolé Ottawa hier soir, le R-100 pointait lentement vers Toronto, ce matin, où il devait arriver vers neuf heures a.m., heure d'été. A une heure, ce matin, nous dépassions Kingston, Ont.

Au-dessus d'Ottawa, à une altitude de 2,000 pieds, un peu avant onze heures, hier soir, des conversations téléphoniques furent établies entre le major Scott et le commandant R.-B.-B. Colmore, à bord du dirigeable, et le premier ministre du Canada, l'hon. R.-B. Bennett, ainsi que le maire d'Ottawa. La transmission de la voix était d'une parfaite pureté.

L'envolée de Montréal à Ottawa s'effectua sans encombre, le temps menaçant qui sévissait au départ, près de Montréal, s'étant éclairci avant d'incommoder l'aéronef. Cette envolée sert tout à la fois à éprouver les moteurs et l'enveloppe du rigide avant l'envolée de retour à Cardington, à démontrer aux experts canadiens qui sont à bord la valeur du R-100, et à faire voir à des milliers de curieux l'énorme vaisseau de l'air.

Il nous était facile et agréable de percevoir, malgré l'obscurité qui nous rendait la terre grise, au-dessous, les signes d'enthousiasme des gens. On nous saluait de la main et l'on dirigeait sur nous toutes sortes de lumières.

Enthousiasme à Ottawa

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11. — Des milliers et des milliers de personnes ont attendu pendant des heures, hier soir, l'arrivée du R-100, mais le spectacle qui les attendait n'a désappointé personne. Dès sept heures, la colline du parlement commençait à s'emplir de spectateurs; à huit heures, il n'y avait plus d'espace, et une heure plus tard, toute la population était réunie dans les rues et les parcs.

Les réflecteurs, sur le terrain du Parlement, faisaient consciencieusement leur devoir, en scrutant l'espace clair, car il faisait un magnifique clair de lune, mais en vain. Pendant ce temps, M. Percival Price, carillonneur du Canada, donnait un magnifique concert, de la tour de la Paix.

A 9 heures 50, le dirigeable fut signalé de la tour du Parlement, aux applaudissements de la foule devenue très enthousiaste.

Bientôt, il fut possible de lire les lettres et chiffres "R-100" et "G-FAAV", même à une hauteur de 2,000 pieds, à cause des projecteurs électriques lançant du navire aérien une lumière rouge, verte et blanche.

A cet instant, le carillon jouait "Rule Britannia".

A la mémoire de nos héros

Le R-100 passa au-dessus de l'édifice parlementaire, suivit la rivière Ottawa, encercla Hull, puis Ottawa, et revint au-dessus de l'édifice parlementaire, se penchant vers la tour de la paix, rendant ainsi hommage aux héros du Canada qui ont succombé au champ d'honneur, pendant la grande guerre, et dont les noms sont inscrits dans la salle de la tour érigée spécialement à leur mémoire.

Le R-100 prit ensuite la direction de Toronto, alors que le carillon lançait à pleine volée les notes de "Dieu Sauve le Roi".

Il était onze heures et quelques minutes. Jamais Ottawa n'a été témoin d'un tel spectacle.

Au nombre des centaines d'automobiles échelonnées près du terrain du parlement, il y en avait venant de trente Etats américains, ce qui indique qu'une foule de touristes s'étaient rendus à Ottawa, pour le passage du R-100.

Plusieurs auraient préféré voir le dirigeable en plein jour, cependant, personne n'a été désappointé du spectacle qui a été contemplé, hier soir.

Communications radiophoniques

Pour la première fois dans l'histoire de la radio au Canada, une communication radiophonique a été établie entre un navire aérien en mouvement et la terre ferme, permettant une conversation entendue distinctement des deux parties intéressées. C'est ce qui a été fait, lors du passage du R-100 au-dessus de la capitale du Canada. Non seulement les communications ont été établies, mais elles ont donné un succès complet.

Dans le studio du poste CNRO, au château Laurier, la voix du commandant Colmore, du R-100, se fit entendre, précédée de la requête du capitaine R.-A.-H. Galbraith, du corps des signaux, disant: "CNRO appelle G-FAAV."

Cette demande fut faite plusieurs fois, sans réponse, mais à 10 h. 21, on entendit: "Hello CNRO" et aussitôt la remarque suivante: "Votre voix nous arrive distinctement."

Conversation avec l'hon. M. Bennett

Le capitaine Galbraith annonça que l'hon. R.-B. Bennett désirerait parler au commandant.

"Hello, commandant Colmore dit le capitaine Galbraith, attendez, M. Bennett va venir".

—Bonsoir, commandant, comment êtes-vous? dit le premier ministre.

—Nous avons une vue splendide d'Ottawa.

—Je vous ai vu venir, vous avez fait un cercle excellent au-dessus de la tour. C'est merveilleux de pouvoir se parler de cette manière, sans cependant vous entendre aussi bien que l'autre jour, lorsque j'ai pris le déjeuner avec vous.

La réponse du commandant ne fut pas entièrement saisie, mais le commandant fit observer qu'il entendait parfaitement.

Paroles de bienvenue du maire Plant

Après le premier ministre, ce fut le maire Plant qui parla au commandant, formulant les meilleurs voeux, au nom des citoyens d'Ottawa, et souhaitant officiellement la bienvenue au R-100. Le maire parla également au major Scott.

Le commodore Colmore répondit aux paroles de bienvenue du maire Plant.

C'est la première fois, dans l'histoire universelle, qu'une cité souhaite la bienvenue à des navigateurs aériens, au moyen de la radio, et que pas un mot expédié de la terre ne soit perdu.

Plusieurs autres messages ont été échangés avec les passagers du R-100, et les épouses de quelques-uns, Mmes Walter Hose, A.-G.-L. McNaughton et W.-A. Steel ont entendu la voix de leurs maris.

Cette conversation radiophonique et le passage du R-100 seront un évènement historique dans les annales de la capitale.

Sur l'Ontario Central

(Service de la Presse Canadienne)

Toronto, 11.—L'Ontario central a vu, ce matin, le gigantesque paquebot aérien de la Grande-Bretagne, et l'a vu dans les circonstances atmosphériques les plus favorables. Le firmament était bleu et tout était illuminé d'un beau soleil. Ça et là des nuages blancs et moëlleux ajoutaient à la splendeur du fond sur lequel se détachait l'énorme aérostat.

Le "R-100" est d'abord arrivé au-dessus de Toronto vers 5 heures ce matin. Il était dans le voisinage de Kingston, à mi-chemin entre Toronto et Montréal, à 1 h. Il passait au-dessus de Peterboro, à 50 milles au nord-est de Toronto, à 3 h. 10.

Après sa première visite à Toronto, l'on n'eut plus durant quelque temps que des informations plus ou moins confuses à transmettre aux foules qui demandaient des détails sur la randonnée.

Le dirigeable fit deux visites à Niagara Falls, l'une à 5h. 40 et l'autre à 8h., ce matin.

A 6h. 45, il était au-dessus d'Hamilton, puis il croisait autour de Toronto à 7h. 15. C'était sa seconde visite à la capitale de l'Ontario. Il retourna à Niagara Falls, après sa seconde visite à Toronto, puis revint au-dessus de la capitale ontarienne pour la troisième fois à 9h. 20, alors qu'il traversa le lac Ontario et arriva à Toronto du côté du port.

Voguant bas, il passa à peu de distance du sommet de l'immeuble à 32 étages de la banque du Commerce.

Des milliers de personnes montées sur les toits, entassées sur les places, partout où l'on pouvait voir, criaient et lançaient des acclamations, agitant des mouchoirs et des drapeaux.

Pour reconnaitre cette enthousiaste bienvenue, le "R-100" baissa et souleva tour à tour son avant dans une espèce de salut.

Vers 10 heures, le dirigeable pointa son avant vers le lac Ontario qu'il traversa, prenant une direction inconnue.

Dans un message du "R-100", il est dit que toutes les personnes à bord jouissent d'un voyage merveilleux.

Par le poste du Canadien National

Une communication entre l'air et la terre fut établie par le poste radiotéléphonique du Canadien National, hier soir, lorsque le dirigeable anglais R-100 survolait la capitale. Le poste du Canadien National établi au Château-Laurier maintint une communication double alors que le dirigeable survolait la capitale et irradia à Québec, Montréal et Toronto la conversation.

Le premier ministre, l'honorable M. Bennett, put échanger ainsi des souhaits de bienvenue avec le commandant Colmore, du R-100 ; le maire Frank Plant, d'Ottawa ; d'Arcy Finn, du "Ottawa Citizen", et quelques autres personnes réunies au poste du Canadien National, purent échanger quelques mots avec les officiers à bord du R-100.

La réception était bonne et les ingénieurs du Canadien National sont très heureux des résultats de cette expérience.

Les postes qui irradièrent les conversations sont : CFRB, Toronto, CFCF, Montréal, CNRQ, Québec et CNRM, Montréal.

Un Canadien-français est à bord du R-100

(De l'envoyé spécial de la PRESSE)

Aérodrome de Saint-Hubert, 11.—C'est au dernier moment, hier après-midi, que le seul Canadien-français désigné par le gouvernement, M. R. de B. Corriveau, ingénieur en chef adjoint des travaux publics du Canada, fut placé sur la liste des passagers devant effectuer le voyage à bord du R-100, au-dessus du Canada.

Nous donnons ci-dessous la liste officielle des personnes ayant pris place à bord du R-100 hier soir:

Major-général A.-G.-L. McNaughton, du ministère de la défense nationale; commodore Walter Hose, chef de l'état major naval; capitaine J.-L. Gordon, directeur du mouvement aéronautique civil; capitaine E.-W. Steadman, ingénieur aéronautique en chef ; commandant d'aile L.-S. Breadner; chef d'escadrille, J.-H. Pudhope, surintendant de la navigation aérienne, major W.-A. Steel, capitaine W.-L. Laurie, commandant C.-P. Edwards, chef du service de la radio au ministère de la marine; capitaine F.-C. Badgley, directeur du bureau cinématographique du gouvernement canadien; Frank Tyrell, photographe officiel du bureau cinématographique du gouvernement canadien; George MacDonald, envoyé spécial de la "Presse Canadienne"; W.-A. Lawrence, agent de liaison de la presse; et R. de B. Corriveau, ingénieur en chef adjoint des travaux publics du Canada.

Les combats se...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

une trentaine de milles, pour y repousser une attaque imminente d'Afridis à cet endroit.

Il semble que les nouvelles propositions adressées à l'haji de Turangzai ont été faites par les chefs qui conduisent les attaques contre Peshawar. Mais on ne sait pas encore si l'haji va joindre ses forces à celles des Afridis.

Le printemps dernier, alors que l'haji de Turangzai s'avançait à la tête de guerriers dans la direction de Peshawar, les autorités britanniques lui firent donner un avertissement sur les conséquences que pourrait avoir pour lui sa conduite.

Combats intermittents

Les combats se sont continués en dehors de Peshawar d'une manière intermittente. Les Afridis ont, toute la nuit dernière, fait des raids. Hier après-midi, un groupe nombreux d'Afridis est parvenu dans un faubourg de la ville et a tenté une embuscade contre de la cavalerie britannique indigène. Les ennemis ont ouvert le feu sur les cavaliers en patrouille, et plusieurs de ceux-ci sont tombés de leurs chevaux. Six des cavaliers ont été tués ou blessés.

Plus tard, des forces d'Afridis ont commencé à manoeuvrer dans la direction de Nowshera. C'est alors que des renforts ont été envoyés de Lahore sur des trains blindés.

Les ennemis ont coupé toutes les lignes téléphoniques et télégraphiques qu'ils ont pu atteindre.

Du renfort de Lahore

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse")

Lahore, 11. — Un train blindé transportant les Northumberland Fusiliers est parti d'ici hier soir pour une destination inconnue, que l'on croit être Nowshera, où l'on disait qu'une attaque de la part de tribus afridis était imminente.

Le commissaire en chef de la frontière a ordonné de cesser le service sur le chemin de fer entre Nowshera et Peshawar, à cause de l'attaque qui se prépare contre Nowshera.

Discussion de la paix

(Service de l'"United Press", spécial à la "Presse".)

Bombay, 11.—Les conditions de paix seront discutées par les chefs indous dirigeant le mouvement de désobéissance civile pour obtenir l'autonomie des Indes, mercredi, à la prison Yeroda.

Le mahatma Gandhi discutera alors avec d'autres chefs du Congrès les conditions d'une paix qui pourrait être négociée avec le gouvernement. Motilal Nehru et Jawarhalal Nehru participeront aux négociations. Sir Tej Bahadu Sapru, qui agira comme intermédiaire entre les chefs du Congrès et le gouvernement, se rend aujourd'hui à Poona.

Ruse d'espions

Londres, 11. — Des dépêches de Peshawar reçues hier par le "Daily Herald" disent que, dans les récentes escarmouches dans les environs de Peshawar, six soldats des troupes britanniques indoues ont été tués. Le correspondant du "Herald" dit qu'il n'a pas été fait d'attaque générale contre Peshawar, et que l'intention de faire une telle attaque que l'on a attribuée aux Afridis n'était qu'une ruse de la part d'espions pour détourner l'attention d'une attaque plus dangereuse contre l'aéroport des forces aériennes britanniques à Risalpur.

Le correspondant ne dit pas si une attaque a été faite. Tous les trains partant de Peshawar et circulant sur la ligne principale jusqu'à Nowshera ont été arrêtés afin de faciliter les opérations militaires.

D'autres bandes d'Afridis, armés et équipés pour de rapides mouvements, continuent à traverser la frontière séparant l'Afghanistan des provinces du nord-ouest des Indes.

Le R-100 prend son vol...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

ordonné avec le personnel du mât d'ancrage, accomplit les manoeuvres nécessaires pour le départ du dirigeable vers d'autres points de la terre canadienne.

Le mât lui-même paraît regarder avec mélancolie la masse allongée qui s'éloigne vers l'ouest. Il reste tout seul au milieu du champ, comme ayant perdu une partie de sa raison d'être et étant délaissé par la foule qui court, se précipite, essayant dans un geste final de suivre le pas fantastique de l'objet de son adoration durant toute une semaine. Mais bientôt, ce n'est plus qu'une ombre à l'horizon qui, parfois, dorée des rayons du soleil couchant, devient une flèche d'argent dont on aurait arrondi l'extrémité.

Les commentaires vont bon train, tous désirent démontrer leur connaissance de la géographie locale. Les uns veulent déjà que le R-100 vogue au-dessus d'Oka, d'autres sont persuadés qu'il vogue au-dessus de Cartierville. Il faudrait s'entendre! La pluie, une petite pluie fine, vient donner une solution inattendue à toute cette discussion. Tout le monde se précipite vers l'abri le plus proche, et lentement, lentement la foule se disperse.

Cette foule, de milliers de gens, était arrivée de bonne heure hier matin à l'aérodrome. Dès 10 heures, l'on pouvait voir des familles entières se préparant à passer la journée sur le champ d'aviation.

Dernières visites

Par petits groupes, à l'entour de la tour du mât d'ancrage, les gens contemplaient le R-100. Les derniers préparatifs se complétaient. Une activité de départ se faisait sentir, l'air était chargé de ce je ne sais quoi qui règne en souverain près des gares, des embarcadères comme des débarcadères. Les membres de l'équipage circulaient de droite et de gauche, portant ceci, portant cela. N'empêche que la visite du dirigeable se continuait comme durant les neuf jours précédents.

Un peu avant midi, le sous-ministre fédéral des travaux publics, J.-B. Hunter, accompagné de M. K.-M. Cameron, ingénieur en chef des travaux publics, et de M. R. de B. Carriveau, ingénieur en chef adjoint, sortaient de la tour du mât d'ancrage, ayant passé deux heures à inspecter l'intérieur du R-100. Le sous-ministre confia à l'envoyé spécial de la "Presse" qu'il était des plus satisfaits de son inspection. "Le voyage à bord d'un tel aéronef doit être des plus confortables et des plus agréables".

Par avions

Vers trois heures, le ronronnement formidable d'un tri-moteur Ford faisait lever la tête de la majorité des badauds sur le terrain. L'avion venait d'Ottawa et il avait à bord plusieurs des personnages devant prendre place à bord du R-100 dans son voyage au-dessus du Canada. On remarquait entre autres le major général A.-G.-L. McNaughton, chef de l'état major représentant l'armée canadienne, et le commodore Walter Hose, chef de l'état major naval, représentant la marine. Tous deux se déclarèrent très satisfaits de leur courte envolée et dirent au représentant de la "Presse" combien ils étaient intéressés dans le voyage à bord du R-100.

Le maire

A quatre heures, près de la tour du mât d'ancrage, un brouhaha, un remue-ménage, des sirènes, le bruit de motocyclettes. La foule accourt, s'assemble. Une limousine. C'est S. H. le maire accompagné de Mme Houde et de quelques invités qui viennent contempler le R-100.

Le premier magistrat de la ville est des plus souriants et gaiement il confie aux journalistes que, malgré son amour pour les choses de l'air, il aime aussi la terre ferme. Après quelques déclics d'appareils photographiques, de nombreuses poignées de main échangées, le maire remonte dans sa voiture: il reviendra pour le départ.

Les passagers...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

R-100 tangue un peu, des mouvements de navire secoué par les vagues d'un océan en furie le secouent de tout côté. Les câbles remontent lentement vers le R-100.

Les passagers arrivent au pied de la tour du mât d'ancrage. Les opérateurs de cinéma sont là, les reporters aussi, naturellement. Le commandant d'aile Colmore dit quelques mots au microphone pour le bénéfice des cinéphiles amateurs des films sonores. Il est très calme, son visage britannique ne démontre aucune émotion. C'est avec une voix ferme, tout comme s'il lisait un discours du haut d'une chaire de professeur, qu'il énonce les quelques mots dans lesquels il délimite l'itinéraire du voyage au-dessus de la terre canadienne et annonce que le R-100 reviendra en Amérique du nord l'année prochaine.

Le major Scott et le maire

Pendant ce temps-là, le major Scott, qui est l'assistant du commandant d'aile Colmore, à la direction des services de développement de l'aéronautique britannique, s'entretient avec le maire Houde qui est dans sa limousine en compagnie de ses invités. Ils ont l'air de sympathiser au plus haut point. Peut-être se rappellent-ils mutuellement des souvenirs de vendredi soir, lorsque, au banquet civique, le major Scott se trouvait placé à la gauche du maire de Montréal.

Le représentant de la presse canadienne, le seul journaliste officiel à bord du R-100, blague un peu avec les représentants des divers journaux qui le chinent un peu et, au fond, envient son heureux sort. M. W.-A. Lawrence, qui agit à Saint-Hubert comme agent de liaison de la presse, a toujours son sourire aux lèvres et même cinq minutes avant de monter dans l'ascenseur qui doit le conduire au dirigeable dans lequel il accomplira une envolée historique, il trouve encore le moyen de fournir quelques informations aux reporters. L'habitude, n'est-ce pas?

Les autres passagers discutent tranquillement de choses et autres. Ils devisent sur la foule assemblée autour du mât, tenue à distance respectueuse, tout de même, par un cordon de dragons.

En route!

M. Colmore fait un signe, c'est le départ! Dernières poignées de main, derniers souhaits. Un petit serrement de coeur, tout petit mais qui vous étreint bien tout de même. Lentement les passagers défilent un par un devant le constable placé à la porte de la tour. Le dernier est entré. On ne regarde plus en bas, c'est en haut que les regards se dirigent maintenant.

AVIS—Pour tarif des annonces de naissances, décès et autres, voir la première page des petites annonces.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être endossés des noms et prénoms authentiques des personnes donnant l'annonce. Toute annonce de fiançailles ou de mariage prochain ne pourra être publiée dans la "Presse" que si elle nous est communiquée par une personne connue dont la signature puisse être attestée comme authentique.

NAISSANCES

AHELO—A Montréal, le 5 août 1930, au No 1358 rue Lafontaine, à M. et Mme Toussaint Ahélo, née Cécile Bérard, un fils baptisé Joseph-Jacques-Michel.
Parrain et marraine, M. et Mme J.-A. Bérard. Porteuse, Mme Alfred Deschamps.

BRUNETTE—Le 6 août, 4270 Chateaubriand, à M. et Mme Zéphirin Brunette née Alexandrine Savoie, une fille baptisée Pierrette-Jeannine-Emilienne.
Parrain et marraine, M. et Mme Jos. Chartrand, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Jos. Soucie.

COUSINEAU — Ville St-Laurent, le 25 juillet 1930, à M. et Mme Edouard Cousineau, née Lucille Legault, une fille, baptisée Marie-Claire-Denise.
Parrain et marraine, M. et Mme Rémi Cousineau grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Simone Jasmin, cousine.

DELOGE—A Montréal, le 7 août, au No 1909 Desjardins, l'épouse de Louis Deloge, née Yvonne Langelier, une fille baptisée Marie-Evelyne-Huguette.
Parrain et marraine, M. et Mme H. Laniel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme P. Dupéré.

DINEL — A Montréal, le 4 août 1930, à M. et Mme Emile Dinel, née Annette Renaud, une fille, baptisée Marie-Germaine-Thérèse.
Parrain et marraine, M. et Mme René Lahaie, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme A. Marien.

PAQUETTE — A Montréal, le 1er août, au No 8553 St-Denis, à M. et Mme Edouard Paquette, née Thérésa Henri, une fille baptisée Marie-Laure-Thérèse-Clairette.
Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Paquette, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme T. Durocher.

S.-JEAN—Hôpital de la Miséricorde, Montréal, 10 août 1930, à M. et Mme J.-Bte S.-Jean née Marguerite Marchand, un fils baptisé Jean-Roch-André.
Parrain et marraine, M. Roch Collin et Mme N. S.-Jean, oncle et grand'mère de l'enfant. Porteuse, Mme Alfred Marchand, grand'mère.

DECES

BESSETTE—A Montréal, le 10 août 1930, à l'âge de 97 ans, 1 mois, est décédé François-Xavier Bessette, époux de feu Hermina Larocque.
Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, 1496 rue Lafontaine à 7 hrs 15 pour se rendre à l'église du Sacré-Coeur où le service sera célébré à 7.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BROSSEAU.—A Montréal, le 11 août 1930, à l'âge de 72 ans, est décédé Emery Brosseau, père, époux de feu Caroline Boisjoli.
La dépouille mortelle sera exposée au salon de J. Lecavalier, 562 rue St-Ferdinand.
Avis des funérailles plus tard.

CAMPBELL — A Montréal, le 9 août à l'âge de 15 ans, 10 mois, est décédé Adélard Campbell, fils d'Ernest Campbell.
Les funérailles auront lieu mardi matin, le 12 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, 2622 Châteauguay, à 7.45 hrs. pour se rendre à l'église St-Charles où le service sera célébré à 8 hrs, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CASHULETTE — A Montréal, le 10 août 1930, à l'âge de 62 ans, est décédé à l'hôpital Notre-Dame, Fred. Cashulette, employé des Tramways, époux d'Alice Constantineau.
Les funérailles auront lieu mercredi, le 13 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure No 7789A, rue Berri, à 7 hrs 15, pour se rendre à l'église St-Rosaire de Villeray où le service sera célébré à 7.30 hrs et de là au cimetière de L'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 252-2

CHAPUT — A Montréal, le 10 août, à l'âge de 50 ans, est décédé Toussaint Chaput, époux de Lucia Ross.
Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son épouse, No 1407 Desiré à 7 hrs ¼ pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga où le service sera célébré à 7½ hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COLLERETTE — A Montréal, le 10 août 1930 à l'âge de 65 ans et 23 jours, est décédé Herménégilde Collerette, époux de Dorila Paré.
Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de sa demeure, No 4573 rue St-Dominique à 8.30 hrs pour se rendre à l'église St-Enfant Jésus du Mile-End où le service sera célébré à 8.45 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAIGNEAULT.—A l'hôpital Notre-Dame, le 10 août 1930, à l'âge de 58 ans, 2 mois, est décédée Alida Mailloux, épouse de Victor Daigneault.
Les funérailles auront lieu mardi, le 12 courant. Le convoi funèbre partira du salon mortuaire B. Lapointe, 4166 Adam, à 9 hrs. 15 pour se rendre à l'église du S. N. de Jésus, Maisonneuve, où le service sera célébré à 9.30 hrs. et de là au cimetière de l'Est.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

OUIMET—A Terrebonne, côte Terrebonne le 9 août 1930, à l'âge de 37 ans, 10 mois est décédé Eribert Ouimet, époux de feu Hélène Charbonneau, en 1ères noces et en 2èmes noces, sa soeur, Delphine Charbonneau.
Les funérailles auront lieu mercredi à 9.35, nouvelle heure, à Terrebonne. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation 252-2

Température

MAXIMUM et MINIMUM

Aujourd'hui Maximum 70
Aujourd'hui Minimum 45
Baromètre: 8 h./a.m. 29.77; 11 h. a.m. 29.79; 1 h. p.m 29.80.
Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 82; MINIMUM: 62

Chiffres fournis par R. de Meslé, opticien, 1610, rue Saint-Denis.

Toronto, 11.—Grands lacs et baie Georgienne.—Vents du nord-ouest, beau et frais aujourd'hui et demain.

Vallée de l'Ottawa et haut Saint-Laurent.—Vents du nord-ouest, beau et frais ce soir et demain.

Bas Saint-Laurent.—Vents de l'ouest, partiellement nuageux et frais avec quelques averses. Demain, vents du nord-ouest, beau et frais.

Golfe et rive nord.—Vents de l'ouest, surtout beau et frais avec quelques averses aujourd'hui et demain.

Provinces maritimes. — Vents de l'ouest, surtout beau avec quelques averses aujourd'hui et demain.

Lac Supérieur.—Beau et frais aujourd'hui et demain.

Manitoba.—Partiellement nuageux et frais avec quelques averses. Demain, surtout beau et un peu plus chaud.

Saskatchewan et Alberta .— Surtout beau et un peu plus chaud aujourd'hui et demain.

EPHEMERIDES

L'hon. sénateur N.-K. Laflamme, criminaliste bien connu, meurt à Saint-Mathias, comté de Rouville.

DECES

FLANAGAN — Au presbytère Saint-Dominique, dimanche le 10 août est décédé subitement le R. P. Charles James Flanagan, fils de C. J. Flanagan, de Westmount et de feu Bridget Teresa Murphy.
Le service sera chanté mercredi le 13 août 1930 à 9 hrs a.m., en l'église Saint-Dominique, ave Delorimier. La translation des restes mortels du presbytère à l'église se fera mardi soir à 7 heures 30. L'inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges. 252-2

LACHAPELLE—A St-Paul L'Ermite, le 8 août 1930 à l'âge de 79 ans, est décédé Paul-Napoléon Lachapelle.
Les funérailles auront lieu mercredi le 12 courant à 10 hrs solaire, à l'église St-Paul L'Ermite. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAFRANCE—A Montréal, le 8 août à l'âge de 72 ans, 7 mois, est décédée Eugénie Lafrance, épouse de Wilfrid Gratton, 6596 St-Valier.
Les funérailles auront lieu lundi à 8 hrs à l'église de S.-Edouard, inhumation au cimetière de la Côte-des-Neiges.

LAMONTAGNE.—A Montréal, le 9 août 1930, à l'âge de 22 ans, 10 mois, est décédée Jeannette Ouellette, épouse de Paul Lamontagne, instituteur.
Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son époux, 1609, rue Cartier, à 8 hrs. 30 pour se rendre à l'église Ste-Brigide, où le service sera célébré, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture.
Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPLANTE—Le 9 août à l'âge de 22 ans est décédée Mme Alice Laplante, née Guay, 7790A Berri pour se rendre à l'église Notre-Dame du St-Rosaire où le service sera célébré à 7.30 hrs mardi et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges.

LAROUCHE — A Montréal, le 10 août 1930 à l'âge de 79 ans, 8 mois, est décédé Francis Larouche, époux de Eloise Bénard.
Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure du défunt, No 2546 rue Harbour à 7 hrs 30. Sépulture au cimetière de St-Laurent. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MARCHAND—A Montréal Nord, le 9 août 1930, à l'âge de 68 ans, est décédée Mlle Cordélia Marchand, fille de feu Athanase Marchand et de feu Elmire Lahaie.
Les funérailles auront lieu mardi le 12 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son neveu Albert Lemieux, No 4805 Blvd Gouin Est à 8 hrs pour se rendre à l'église St-Vital où le service sera célébré à 8.30 hrs et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

McGOWN.—A Montréal, le 9 août 1930, à l'âge de 24 ans, est décédé Roger McGown, au No 2076 Desery.
Avis des funérailles plus tard.

SAWYER—A Montréal, le 9 courant à l'âge de 19 ans, 10 mois et 21 jours est décédé Joseph Sawyer, fils de Mme Vve Napoléon Sawyer.
Les funérailles auront lieu mardi. Le convoi funèbre partira de la demeure de sa mère, 1554 Visitation à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Ste-Catherine où le service sera célébré et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SENECAL — A Montréal, le 9 août 1930, à l'âge de 73 ans, 7 mois, est décédée Joséphine Desloges, épouse de feu Ovide Sénécal.
Les funérailles auront lieu mardi, le 12 courant. Le convoi funèbre partira de la demeure de son fils, Ovide, No 627 Saint-Philippe, à 7 hrs 45 pour se rendre à l'église Saint-Henri, où le service sera célébré à 8 heures et de là au cimetière de la Côte des Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Elle était Dame de Sainte-Anne.

TALBOT — A Valleyfield, le 3 août 1930 à l'âge de 68 ans, est décédé Emile Talbot, époux de Arméline Racine.

TREMBLAY — A Montréal, le 11 août 1930 à l'âge de 15 mois, est décédée Jacqueline Tremblay, enfant d'Omer Tremblay et de Lucienne Chartrand.
Les funérailles demain après-midi à Ste-Rose.

VILLENEUVE — A Montréal, le 10 courant à l'âge de 35 ans et 4 mois, est décédé Donat Villeneuve, employé de la Banque Provinciale, fils de feu Pierre Villeneuve et de Mme née Malvina Therrien, 2162 Marie-Anne.

MESSES ANNIVERSAIRES

ROBILLARD-BONIN—Le 14 août, à 7.30 heures, à l'église St-Stanislas de Kostka sera chantée une grand'messe anniversaire pour Mme J. J. Robillard, née Marie-Ezilda Bonin.

REMERCIEMENTS

WELLS. — Madame Georges Wells et sa famille remercient sincèrement les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son époux, Georges Wells, soit par offrandes de messes, tributs floraux, bouquets spirituels, visites ou asisstance aux funérailles 251-2

Tributs Floraux
McKenna Limited
S.-Catherine et Guy
Aves Laurier et Parc
UPtown 7078
DOllard 4646
72-L.M.v.s.e

MONUMENTS
J. BRUNET
LIMITEE
675 COTE-DES-NEIGES
Téléphone Westmount 2640

1926 Plessis—Tél. Am. 8900
Monty, Lefils & Tanguay
POMPES FUNEBRES
Service d'Ambulance
87-e

Il y a 20 ans en image

SERVICE EXCLUSIF À LA "PRESSE"

Fin tragique d'un voleur d'automobile

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Simon de Rimouski, 11. — Un vol d'automobile opéré ici, par trois individus de Trois-Rivières, s'est terminé de tragique façon. L'auto de Me P. Casgrain ayant été volé, à la porte du théâtre, M. Casgrain partit en taxi, à la poursuite des voleurs, qu'il ne tarda pas à voir, fuyant vers l'ouest de la ville.

Dans le but de dépister le propriétaire de l'auto, les trois inconnus s'aventurèrent sur un passage à niveau, juste au moment où l'Océan Limitée approchait. La voiture fut frappée et mise en miettes par la locomotive. Fernand Allard a été tué instantanément, Emile Gagné a été blessé sérieusement et Arthur Olivier, atteint légèrement. Les deux blessés ont été transportés à l'hôpital de Rivière-du-Loup, dans un wagon de l'Océan Limitée.

Le résultat final dans Maisonneuve

Le résultat de l'addition définitive des votes donnés dans le comté de Maisonneuve donne 1,053 votes pour Denis Courchesne, 13,454 votes pour M. Hubert Desjardins, 18,898 votes pour M. Clément Robitaille, et 313 votes pour M. Edmond Simard. 34,196 personnes ont voté sur 50,579 électeurs enregistrés sur la liste électorale.

Le testament fait par M. P.-C. Larkin

Londres, 11. — Par son testament, daté du 16 janvier 1929, M. P.-C. Larkin, haut commissaire canadien à Londres, laisse des biens en Angleterre évalués à 61,822 livres sterling.

Les assurances donneront $50,000 à madame Larkin. Le reste des assurances sera divisé en huit parts, distribuées entre madame Larkin, son fils et sa fille. Le fils Gerald reçoit aussi 1700 parts communes de la compagnie de thé Salada. Le reste des parts de M. Larkin va à sa fille.

Madame Larkin recevra en plus des assurances, une somme de $60,000 à même le revenu des parts laissés à son fils.

M. Larkin a donné $50,000 à M. Philip-J. Thomas, son comptable de Toronto et aussi $10,000 à son contremaître M. William Barron. Le fils et la fille du défunt recevront le résidu de la succession.

Un vol de bière

(Du correspondant de la PRESSE)

Saint-Jean, 11.—Un vol de 150 douzaines de bouteilles de bière a été perpétré dans l'entrepôt de M. Armand Ménard, rue Jacques-Cartier, dans la nuit de vendredi à samedi. Les voleurs ont été vus avec leur butin et la police est sur une bonne piste.

Professeur américain qui s'égare dans les montagnes Rocheuses

Mont Robson, C.-B., 11. — Des équipes de sauveteurs ont commencé des recherches, hier, pour retrouver M. Newman-D. Waffle, professeur américain, qui s'est égaré quelque part sur le mont Robson. Le professeur, qui est principal de l'académie Cartaret d'Orange, N.J., est parti il y a quelques jours pour tenter l'ascension du pic couvert de glace. Il est parti seul et on est sans nouvelles de lui depuis cinq jours. On attendait, il y a trois jours, le retour du professeur américain au camp du mont Robson. Les guides commencèrent à manifester de l'anxiété lorsqu'ils constatèrent que le professeur ne revenait pas. Après avoir attendu une journée, ils firent les préparatifs de l'expédition de secours actuellement en marche.

Le mont Robson est situé à l'extrémité ouest du parc national Jasper, sur la ligne du Canadien National, à l'ouest de la ligne frontière entre l'Alberta et la Colombie-Britannique.

Le R. P. Erle Bartlett est nommé à Winnipeg

Le R. P. Thomas MacMahon, S. J., vient d'être nommé recteur du collège Loyola, pour remplacer le R. P. Erle Bartlett, S.J., qui quitta cette maison dont il fut le recteur pendant cinq ans pour être attaché à la paroisse Saint-Aloysius, de Winnipeg.

Le R. P. MacMahon fut autrefois recteur de l'ancien Loyola, situé rue Drummond; ce fut durant son terme d'office que le nouveau collège fut construit et terminé, rue Sherbrooke ouest.

Le R. P. George Bradley, S. J., revient au collège Loyola pour y remplir les fonctions de ministre.

Le cheval a pris peur et les voyageuses ont été gravement blessées

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Jean, 11. — Samedi après-midi, vers deux heures et demie, Mlle Hortensia Surprenant, sa soeur, Mme Cléophas Tremblay et sa fillette, Saurette, descendaient la rue S.-Jacques, en voiture quand leur cheval prit peur et s'élança vers le pont Gouin. Au coin de la rue Richelieu, où le constable Morin était de faction, le cheval tourna et les roues de la voiture frappèrent un automobile, devant les bureaux de l'agent du C.P.R. Les trois voyageuses furent lancées sur le trottoir.

Mlle Hortencia Surprenant, inconsciente, fut transportée à l'hôpital de S.-Jean, souffrant de blessures à la tête et de lésions internes. Son état est considéré comme grave. Mme Tremblay et sa jeune fille souffrent de blessures graves à la tête, mais elles ne sont pas en danger immédiat.

Vous souvient-il?

La "Presse" relatait, le 12 août 1890, il y aura 40 ans demain:

On annonce que Son Honneur le lieutenant-gouverneur Angers sera bientôt créé Chevalier Grand'Croix de l'Ordre de Saint-Grégoire.

* * *

Le gouvernement fédéral annonce par le secrétaire du département de l'agriculture qu'il a accepté l'invitation du gouvernement de la Jamaïque de prendre part à l'exposition des produits agricoles manufacturés en vue d'obtenir une plus large place sur les marchés de la Jamaïque pour les produits agricoles et manufacturés du Canada.

* * *

Son Eminence le cardinal John-Henry Newman est décédé, hier soir, à l'âge de 89 ans. C'était une des lumières de l'Eglise et c'est à lui qu'est due la renaissance catholique de la Grande-Bretagne. Il avait été créé cardinal en 1879.

* * *

On lisait dans la "Presse", le 11 août 1900, il y a 30 ans aujourd'hui:

Il est rumeur qu'une grande industrie, pour la construction des automobiles fonctionnant à l'électricité et à la gazoline s'établira sous peu au Canada. Des capitalistes américains, déjà intéressés dans des compagnies de ce genre aux Etats-Unis, capitalisées à plus de $50,000,000, seront intéressés dans cette nouvelle compagnie au Canada.

* * *

On vient d'apprendre qu'une heureuse tentative d'envolée venait d'être effectuée au-dessus du lac de Constance, par un ancien officier de l'armée allemande, le comte Zeppelin, avec un ballon-dirigeable d'une longueur de 118 verges et d'un diamètre de 12 verges, contenant environ 1,000 verges cubes de gaz hydrogène.

* * *

La pose du premier câble télégraphique devant relier directement les Etats-Unis avec l'Allemagne est commencée à 6 heures, ce matin, à Long Island. Ce câble aura 2,400 milles de long.

* * *

La "Presse" écrivait, le 12 août 1910, il y aura 20 ans demain:

Dans les cercles militaires on croit que le général Otter remplacera sir Percy Lake à la position d'inspecteur général de la milice canadienne.

* * *

C'est le chef Trudel, de la police de Québec, qui a présidé le congrès des chefs de police tenue à Vancouver. Le prochain congrès de ce genre sera tenu à Ottawa, l'an prochain.

* * *

On annonce que dans une quinzaine de jours on recevra les soumissions pour la construction du pont de Québec et que sept soumissionnaires sont sur les rangs. Le dépôt de $500,000 exigé pour ce travail est une garantie que seules de très fortes compagnies chercheront à exécuter ce gigantesque travail.

* * *

La "Presse" relatait, le 12 août 1920, il y aura 10 ans demain:

L'hon. W.-F.-A. Turgeon, procureur-général de la Saskatchewan, vient d'être nommé commandeur de l'Ordre pontifical de Saint-Grégoire le Grand.

* * *

L'année financière de la province de Québec, finissant le 30 juin 1920, se solde par un surplus de $951,910.50. Telle est l'agréable nouvelle que vient d'annoncer l'hon. Walter-G. Mitchell, trésorier provincial.

* * *

Un service express d'aéroplanes est en train de s'organiser entre les Etats-Unis et les principales villes du Canada. L'heure n'est pas loin où les excursions de Montréal à New York se feront par la voie des airs.

Succès dans l'annonce

"Nous sommes redevables, pour une grande partie, de la prospérité de notre compagnie, à l'aide que nous ont fournie les journaux". Telle est la déclaration du président de "American Tobacco Company", qui vend les cigarettes Lucky Strike. En 1925, la compagnie a vendu 75,000,000 de cigarettes par jour et en 1930, 145,000,000. En 1926, les dépenses d'annonces dans les quotidiens s'élevaient à $2,435,000, et à $6,500,000 en 1929. Quelle preuve plus convaincante ?

Les annonceurs dans la "Presse" savent que ça paie d'annoncer. Suivez leur exemple et augmentez vos profits !

Nombre de chômeurs sans précédent chez beaucoup de nations

Londres, 11. — Le nombre des chômeurs dans l'Europe a établi un nouveau record. Il a été appris aujourd'hui que l'Allemagne a 2,575,000 sans-travail.

Comme l'Angleterre a dépassé les deux millions il y a un mois, on estime que dans six pays de l'Europe le nombre des chômeurs est d'au moins 5,969,287. L'Italie rapporte officiellement qu'elle a 322,284 chômeurs, dont 114,094 femmes. La France subit actuellement une grève de 100,000 ouvriers. En France, il n'y a pratiquement pas de chômeurs. Les ouvriers qui chôment peuvent trouver du travail quand ils le veulent. La Hongrie en a 400,000, pour la plupart fermiers, et l'Antriche en a 450,000.

Partout on s'efforce de parer à la situation par le "dole system" inauguré par l'Angleterre.

Le journal London Herald estime à 16,000,000 le nombre de chômeurs dans l'univers. En Angleterre, les industries les plus affectées sont les textiles, les transports, la construction, les mines de charbon et le génie dans ses différentes branches. En Allemagne, les usines, les mines et les marchands de toutes sortes se plaignent.

L'"homme araignée" a été condamné au pénitencier

Un nommé Gavin Shearer, qui a dit venir de Toronto, a été condamné, samedi, par le juge Marchildon, de Trois-Rivières, siégeant en Cour des comparutions, à trois ans de pénitencier. Shearer s'était spécialisé à voler dans les chambres d'hôtels. Il louait une chambre puis, utilisant un talent tout particulier, il se glissait dans les chambres voisines en marchant sur les corniches, et volait tout ce qui lui tombait sous la main. Les détectives qui ont arrêté l'inculpé, ont déclaré que Shearer accomplissait parfois de véritables prodiges d'équilibre. On l'a surnommé "l'homme araignée".

Shearer exerçait son triste et dangereux métier depuis plusieurs semaines déjà. Pour plusieurs centaines de dollars d'objets ont été volés par l'inculpé mais toujours, il éludait toutes recherches des détectives. Vendredi, la patience des policiers fut récompensée et ils appréhendèrent Shearer dans l'exercice... de ses fonctions.

Plusieurs sentences en Cour des comparutions

En cour des comparutions, samedi, le juge Marchildon a rendu plusieurs jugements dont voici les principaux: Wung Lee, accusé d'avoir eu en sa possession une "slot machine" pour fins de jeu de hasard, a été condamné à une amende de $10 ou à 8 jours de prison. La machine a été confisquée.

Pierre Taillon, accusé de vol dans une maison privée avec assaut, a été condamné à six mois de prison avec travaux forcés.

Trois mois de prison avec travaux forcés, telle fut la sentence infligée à Paul Réal, pour avoir volé une valise dans une automobile qui stationnait rue Sainte-Catherine. Il avait été arrêté au moment où il cherchait à vendre les marchandises volées.

Alfred Bauls et Armand Deluca, tous deux arrêtés sous l'accusation d'avoir volé de la soierie valant plusieurs milliers de dollars, ont plaidé non coupables et la cause a été remise au 14 du courant.

Remerciements de M. Simard aux électeurs d'Hochelaga

M. Ulric Simard, candidat conservateur défait dans Hochelaga, désire remercier ses électeurs et tous ceux qui ont travaillé pour lui durant sa campagne. Il ajoute qu'il sera toujours heureux d'aider aux électeurs de la division qui s'adresseront à lui.

Fabriquées dans un établissement moderne et ensoleillé, par des conditions idéales

GELEES en POUDRE
INVINCIBLE
McLAREN'S

F88

BLACK FLAG
TUE-MOUCHES

DES MAINTENANT débarrassez votre maison des mouches, moustiques, mites et puces. La Poudre "Black Flag" les tuera instantanément. Détruisez les fourmis, blattes et punaises; pulvérisez la Poudre "Black Flag" le long des plinthes, autour des tuyaux d'écoulement, etc. "Black Flag" détruira toute cette vermine. En flacon de verre, ne peut s'évaporer, conserve sa force indéfiniment. Exigez le "Black Flag" — l'insecticide infaillible.

La Grande Bouteille: $1
Demi-bouteille: 50c
Petite bouteille: 20c

Préparée par les fabricants du Liquide "Black Flag"

108f

COUTE MOINS CHER !

CORS

Soulagement en 1 minute

Les Zino-pads du Dr Scholl font disparaître si rapidement la douleur qu'en *une minute* vous oubliez que vous avez des cors ou des orteils tendres. L'secret en est dans leur vertu adoucissante, calmante et en même temps ils *éliminent la cause* — la pression des chaussures. Ils est dangereux de couper les cors, ce qui amène l'empoisonnement du sang. L'usage de liquides et d'emplâtres caustiques cause souvent des brûlures dues à l'acide. Les Zino-pads sont *garantis sûrs*, minces protecteurs. En vente partout — 35c la boîte. (8)

Dr Scholl's Zino-pads

La douleur disparaît des qu'on applique.

La publicité dans la "Presse" profite à l'annonceur et épargne à l'acheteur du temps, de l'argent et des démarches.

Vous obtenez

DE MEILLEURS flocons de son

lorsque vous demandez

Toute la fameuse saveur du PEP. Tous les éléments nutritifs du blé entier. Et juste assez de son pour être légèrement laxatifs.

Le PEP contient de l'énergie et de la santé. Vous trouvez tout cela dans ces meilleurs flocons de son. Ils sont si bons que vous en demanderez un autre plein bol. Fabriqués par Kellogg à London, Ontario.

Kellogg's PEP
FLOCONS DE SON

Tarifs d'Abonnements

Au Canada

EDITION QUOTIDIENNE
$6.00 par année
$3.00 pour six mois
$1.50 pour trois mois
50c pour 1 mois
30c pour 2 semaines
15c pour 1 semaine

EDITION DU SAMEDI (AVEC ROTOGRAVURE)
$3.00 par année
$1.50 pour six mois

EDITION HEBDOMADAIRE (JEUDI)
$1.50 par année
75c pour six mois

L'abonnement est strictement payable à l'avance

LA PRESSE
MONTREAL

LAQUELLE

des deux a des servantes qui font toute sa besogne?

DEUX dames aux mains parfaites : : : ne croirait-on pas, à voir ces photos, qu'elles sont toutes deux riches et oisives?

Pourtant, si numero 2 ne met jamais les pieds dans la cuisine et a des servantes pour tout faire, numero 1 vaque elle-même à tout son ménage!

La jeune ménagère avertie connait le secret des mains douces et blanches : : : elle se sert de Lux : : : pour sa vaisselle et autres nettoyages à l'eau.

Des milliers de femmes conservent maintenant la beauté de leurs mains par cette méthode intelligente et pratique.

Les ménagères ont découvert elles-mêmes ce secret de protéger la finesse de leurs mains. Elles constatèrent, en lavant des choses au Lux, ses bienfaisants effets sur l'épiderme : : : aussi n'hésitèrent-elles pas à employer le Lux pour la vaisselle et autres travaux de nettoyage.

Les savons rudes assèchent les huiles précieuses de la peau, la rendant rouge et rugueuse. Le Lux, au contraire, constitue une protection efficace pour ces huiles naturelles.

Protégez la souplesse veloutée de *vos* mains. Assurez-leur le traitement de beauté du Lux : : : cela ne vous coûtera même pas un sou par jour pour laver toute votre vaisselle au Lux!

305 Fameux Salons de Beauté reconnaissent que: "Il est impossible de distinguer entre les mains d'une femme qui a des servantes pour faire tout son travail et celles d'une autre qui emploie le Lux. Celui-ci constitue un véritable traitement de beauté pour les mains."

La meilleur traitement de beauté connu du Lux pour la vaisselle.

L4440-F

De Belles Mains pour Moins de 1c par Jour . .

Le LUX pour la Vaisselle!

Lever Brothers Limited —Fabricants de savon brevetés de leurs Excellences le Gouverneur-Général et la vicomtesse Willingdon.

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE COFFRET D'ACIER

par GEORGES PRADEL

REPRODUCTION AUTORISÉE PAR LA SOCIÉTÉ DES GENS DE LETTRES

77 (Suite)

— Qu'est-ce que ce pavillon, demanda Daniel, tout en regardant curieusement les clochetons à jour, les dentelures et les sculptures que le temps avait respectées.

— Ce n'est rien, répliqua M. Desproges, un rendez-vous de chasse que je ne pouvais utiliser... Je vais vous le faire visiter; l'intérieur est assez amusant. Il y a quelques sculptures, quelques vieilles peintures, un tas de restes dont je me soucis fort peu, je vous prie de le croire. Il y a surtout des caves!... des caves doubles, superbes et qui descendent à une grande profondeur... On dirait de véritables oubliettes.

Tout en parlant, M. Desproges avait fouillé dans ses poches et en sortait trois clefs rouillées, reliées ensemble par un anneau d'acier.

Il choisit l'une d'elles, la plus petite, et ouvrit la porte d'entrée, après avoir gravi un perron d'une dizaine de marches sur lesquelles la mousse pluie avait appliqué son tapis vert-dragon.

Ils entrèrent, M. Desproges froid et calme, Daniel agité, émerillonné par la curiosité qui le poussait.

Dans l'intérieur du pavillon, de vieux meubles, des bois de cerfs, des hures de sangliers; à cette même place, à la fin des jours de grand sport, on avait moult arrosé les exploits cynégétiques.

Tout était triste, sentant le renfermé et le moisi.

— Personne ne vient jamais ici, fit M. Desproges.

— Ça se voit bien, répondit le vicomte, en réprimant un léger frisson, c'est lugubre, cette jolie habitation, comment peut-on laisser tout cela dans un état pareil?...

— Pour la faire soigner il faudrait y tenir, et comme vous, je trouve sa situation des plus tristes, c'est froid, c'est humide... Je n'y ai pas mis les pieds depuis quinze ans.

Après un silence, M. Desproges reprit:

— Au premier étage il y a plusieurs chambres qui sont encore meublées. Si je vends Mon-Plaisir, ainsi que je le crois, il est évident que ce pavillon, dont on ignore l'existence, donnera une plus-value à la propriété. Je ne vous fais pas monter pour visiter les chambres, je juge la chose complètement inutile; mais je tiens à vous montrer les caves, c'est très curieux. Préparez-vous à trembler quelque peu, nous allons descendre dans les entrailles de la terre.

M. Desproges avait trop intentionnellement insisté sur le mot "cave" pour que l'attention du vicomte ne fût pas tenue en éveil.

Une vis en pierre conduisait directement dans le sous-sol.

Là, des portes en chêne épais, à ferrures inébranlables, fermaient les premières caves.

— J'ai apporté un rat de cave, fit M. Desproges, c'est plus que suffisant pour nous conduire. Tenez! regardez-moi comme c'est construit!... Quelle épaisseur de murs! On pourrait crier, hurler, faire les cent dix-neuf coups... âme qui vive ne vous entendrait. Et notez que nous ne sommes que dans les premières caves. En ouvrant cette porte — et il le faisait tout en parlant — nous descendons vingt marches encore, — prenez garde, voici une dalle qui est descellée et qui tremble, — encore une autre porte, et nous nous trouvons dans le caveau final... un véritable "in pace".

Etait-ce la fraîcheur du souterrain, comprenait-il vaguement ce que lui proposait à mots couverts son beau-père futur, toujours est-il que Daniel qui n'avait ni le sang-froid ni l'aplomb de Gaston Desproges, s'était mis à frissonner.

Comme il ne disait mot, le tentateur résolut de s'expliquer un peu plus catégoriquement.

— Je suis convaincu, dit-il en espaçant ses mots, que l'on ne viendrait jamais chercher ici une personne que l'on y aurait enfermée. Quelques provisions, — il ne faut jamais commettre de sottises inutiles, — et un être quelconque que l'on aurait intérêt à supprimer pendant quelque temps, vivrait là, emprisonné, à l'abri de toutes les recherches!...

Daniel regardait toujours son interlocuteur bouche béante.

Le coup lui semblait par trop dur; il n'avait pas assez d'estomac pour le risquer.

— Je tenais à vous montrer ce réduit, reprit encore M. Desproges, je vous engage à le faire visiter à votre père. Dans toutes ces vieilleries, il peut trouver une masse de choses à sa convenance... Au fin fond de la seconde cave, par exemple, il y a un stock de plomb..., les couvertures et les conduites d'eau de l'ancien château... M'avez-vous compris, cette fois?

Oui, Daniel comprenait parfaitement... Il y avait beau temps temps déjà qu'il avait saisi l'apologue.

Mais... non... réellement, il n'en aurait pas le courage!

Oh! de point en point, il avait on ne peut mieux suivi ce que le châtelain de Mon-Plaisir lui proposait.

C'était bel et bien la séquestration du vieux.

On l'attirerait là, sous prétexte de lui montrer un tas de vieilleries..., et un tour de clef donné, on le laisserait dans ce cul de basse-fosse, jusqu'à ce qu'il eût donné son consentement.

C'était simple, c'était limpide, et pour concevoir ce plan enfantin, il n'y avait point eu besoin de beaucoup d'imagination.

Mais réellement il reculait.

Le coeur lui manquait.

Si le père d'Eckman, une fois le consentement signé, allait se plaindre!... Si on le cherchait!... Si on le trouvait... Si on le délivrait!... Si... Si...

C'étaient, d'ailleurs, toutes les considérations qui le retenaient.

L'effet produit par la proposition du châtelain était tel qu'il poussa un profond soupir de soulagement lorsqu'il se retrouva au grand jour.

M. Desproges fermait les portes soigneusement et ne s'occupait plus de lui.

Il avait semé la graine empoisonnée. Il n'y avait plus qu'à laisser pousser et à récolter le moment venu.

Daniel se taisait.

Il méditait la proposition détournée, mais si compréhensible, qui venait de lui être faite.

Et à force d'y songer, de la tourner et de la retourner dans sa cervelle vicieuse, il y mordait... C'était, il le reconnaissait, tout ce qu'il y avait de plus tentant au monde.

Et puis, le tenir là!... sous clef!... celui qui l'avait malmené dans son enfance!... celui qui l'avait roué de coups! Ah! qu'il eût voulu l'avoir sous la main, elle aussi!... Comme il vous aurait bel et bien bouclé le couple!...

Dans d'autres instants, à nouveau il hésitait!... Trop de risques à courir.

Alors, au moment où ils allaient atteindre Mon-Plaisir:

— Pour faire ce coup-là, fit-il sans périphrases, faudrait choisir un jour où Mme de Melville irait à Paris.

M. Desproges feignit une grande surprise.

— De quel coup entendez-vous parler?

— Mais, fit-il tout interloqué, le coup de la cave... pour obtenir le consentement de mon aimable père.

— Oh! s'écria l'autre gredin en hochant la tête, vous savez que je n'entre pas le moins du monde dans ces affaires-là. Agissez comme vous l'entendrez, pour moi je ne veux y être pour rien. Vous êtes absolument libre et je vous laisse tel quel. Je mets tout le domaine à votre disposition, mais je ne veux en rien devenir votre complice. Vous êtes assez grand garçon, pour marcher sans lisières.

— Soit, répliqua le vicomte, piqué, n'en parlons plus.

Mais M. Desproges ne voulait point laisser tomber la conversation.

Daniel avait prononcé une parole qu'il tenait énormément à éclaircir.

— Voulez-vous avoir l'obligeance de me dire comment Mme de Melville peut vous gêner en quoi que ce soit? demanda-t-il en regardant fixement le vicomte.

— Oh! répliqua celui-ci, je n'irai pas par quatre chemins. Après y avoir aidé de tout son pouvoir, je crois qu'elle est devenue complètement hostile à mon mariage; je n'ai pas de fait précis à vous fournir, mais cette hostilité je la devine, je la sens, et je suis bien certain de son existence!...

M. Desproges se tut. L'observation du vicomte répondait directement à certains soupçons qui n'existaient encore qu'à l'état latent dans son esprit et qui étaient à la veille de prendre un corps.

La conduite d'Henriette dans cette affaire du mariage devenait de plus en plus louche..., oui, cette union ne lui allait plus, bien qu'elle en eût pris autrefois l'initiative...

Et M. Desproges se demandait pourquoi ce changement de front.

Pendant ce temps-là le père d'Eckman la menait bonne.

Il traitait les Gerbes en pays conquis.

Une vie de cocagne!...

Il avait fait une petite visite à Mon-Plaisir, mais M. Desproges lui répondant qu'il ne pouvait pour l'instant s'occuper de lui, il était retourné aux Gerbes où il faisait si bon et où la châtelaine lui laissait la plus grande liberté. Deux jours s'écoulèrent ainsi sans apporter un changement quelconque à la situation.

Mais le troisième, au moment où le vicomte arrivait à Mon-Plaisir, M. Desproges lui demanda à brûle-pourpoint:

— Quel jour voulez-vous que j'invite le père d'Eckman à déjeuner? Mme de Melville va demain à Paris pour affaires, ce jour vous convient-il?...

Daniel devint très pâle et balbutia quelques mots sans suite.

Mais il se remit promptement.

— Nous y voilà donc, se dit-il, lorsqu'il put ressaisir le fil de ses idées, nous y voilà donc; si M. Desproges consent à mettre la main à la pâte, ça pourra peut-être marcher. Car moi tout seul, cela me serait impossible.

M. Desproges attendait toujours une réponse.

— Mais, finit par répliquer Daniel, certainement, je suis de votre avis, je pense que, du moment que Mme de Melville va à Paris demain matin, ce sera un très bon jour.

— Amenez-le déjeuner, c'est entendu.

Et le soir, M. Desproges prévint Jane.

— J'ai M. d'Eckman, le père de Daniel, à déjeuner demain matin. Je pense que de nous entendre parler affaires ne vous intéresserait guère. Je vous engage donc à vous faire servir chez vous.

Pauvre fille! elle ne demandait pas mieux.

Ce qui lui convenait le plus, désormais, c'était la solitude.

Elle tremblait à côté de son fiancé, elle tremblait auprès de M. Desproges... La vie qu'elle était condamnée à mener était pour elle le plus pénible des fardeaux.

Mme de Melville étant partie pour Paris par le premier express, le père d'Eckman faisait la grasse matinée.

Il dormait encore lorsque son fils pénétra dans sa chambre en lui disant:

— M. Desproges nous attend à déjeuner à Mon-Plaisir. Je crois qu'il a une affaire à te proposer.

—C'est beut-être le bentule, il ha fu que che la recarais afec enfle.

— Je ne sais pas pourquoi... Mais avant d'aller à ce déjeuner, laisse-moi te demander pourquoi tu t'obstines ainsi à me refuser ton consentement?

— Ne barlons bas te za! Zi du feux l'afoir, agète-le.

— Tant pis pour toi, gronda Daniel entre ses dents. C'est bien toi qui l'auras voulu.

En un tour de main, le vieux fut prêt.

Le mot "affaire" l'avait galvanisé.

La petite promenade matinale nécessitée par le trajet des Gerbes à Mon-Plaisir lui creusa l'appétit.

Et il arriva animé des meilleures dispositions chez M. Desproges.

Celui-ci attendait ses hôtes de l'air le plus aimable.

Le père d'Eckman était sans défiance, et l'on se mit à une table somptueusement servie.

(à suivre)

RADIO

Les taux courants à la clôture du marché local, les nouvelles inédites, les rapports de la Bourse, les pronostics météorologiques, la musicale "Columbia", la musique de danse de l'hôtel Windsor, programme par les artistes du théâtre Loew's, un concert par l'Ensemble de la "Presse", l'orchestre de l'hôtel Ritz-Carlton, les artistes "Imperial Joycasters", de la compagnie "Imperial Tobacco of Canada", ce soir, et la musique de danse du "Royal York", de Toronto, ce soir, au poste CKAC.

LES POSTES AMERICAINS

Au poste CKAC
Lundi, le 11

De 3 h. 45 à 11 heures, aujourd'hui, le poste CKAC, station radiophonique de la "Presse", 730-411, donnera huit émissions qui seront distribuées comme suit:

Clôture de la Bourse

Entre 3 h. 45 et 4 heures, par courtoisie de la maison McDougall et Cowan, courtiers, l'annonceur du studio de la "Presse" donnera les taux divers enregistrés à la clôture du marché, à Montréal.

L'heure exacte, d'après la montre "Bulova" de nos studios, sera également irradiée.

Nouvelles et Bourse

A 6 heures précises, l'annonceur du poste CKAC, 730-411, fera un résumé des nouvelles inédites de la journée, puis il donnera les derniers rapports de la Bourse à Montréal et à New-York ainsi que les pronostics météorologiques pour les prochaines vingt-quatre heures. On donnera également un synopsis des émissions qui seront offertes dans le cours de la soirée, au poste CKAC.

Musicale "Columbia"

De 6 h. 10 à 7 heures, d'intéressants extraits d'opéras populaires, enregistrés sur disques sonores "Columbia", seront reproduits sur le puissant appareil "Columbia-Kolster", du studio de la "Presse", pour être ensuite retransmis sur l'antenne du poste CKAC, 730-411.

L'heure exacte, d'après la montre "Bulova" des studios de la rue Sainte-Catherine ouest, sera irradiée à l'issue de cette musicale.

Musique de danse

Entre 7 et 7 h. 30 p.m., le poste CKAC retransmettra, directement de la grande salle de l'hôtel Windsor, le programme de musique de danse exécuté par M. Harold Leonard et son orchestre.

Théâtre Loew's

De 7 h. 30 à 8 heures, par voie du poste de la "Presse", les amateurs pourront suivre quelques-uns des principaux articles au programme de vaudeville, qui sont donnés, cette semaine, au théâtre Loew's. Ces extraits du programme du théâtre populaire de la rue Sainte-Catherine ouest jouissent maintenant d'une très grande vogue chez les radiophiles.

L'orchestre de la "Presse"

De 8 à 9 heures, les amateurs de musique pourront apprécier un joli programme varié qui sera exécuté par l'ensemble de la "Presse".

"Ritz-Carlton"

De 9 à 10 heures, par voie du poste de la "Presse", l'orchestre de l'hôtel Ritz-Carlton, sous la direction de M. Rubin Krasner, exécutera le programme de musique classique suivant:

Ouverture de l'Opéra:
"Semiramide", Rossini.
Valse: "Les patineurs", Waldteufel.
Deux chansons:
a—"Over the Steppe", Gretchaninoff.
b—"Si mes Vers avaient des Ailes", Hahn.
Fantaisie:
"Les Chansons Viennoises", arr. Komzak.
Nocturne: "Le Songe d'une Nuit d'Eté", Mendelssohn.
"Forget Me Not", Macbeth.
"Bolero", Maurice Ravel.

"Imperial Joycasters"

Entre 10 et 11 heures, les grands amis des radiophiles, les "Imperial Joycasters", de la compagnie "Imperial Tobacco of Canada, Limited", au cours de leur programme régulier hebdomadaire se feront entendre dans les pièces suivantes, qui ne manqueront pas de plaire aux milliers d'amateurs aux écoutes; ces artistes seront assistés par un quatuor de saxophones, un quatuor d'instruments de cuivre, d'un orchestre, d'instruments à cordes et d'un pianiste de grand mérite: "Best things in Life are free", de "Good News"; "If I could be with You"; "Shall we meet again"; "Swinging in a hammock", "Fashionette"; "High Society Blues"; "By the Old Oak Tree"; "Huckelberry Finn", de "Mississippi Suite"; "To a Wild Rose"; "Song without a Name"; "No Parking"; "Pale Moon"; "Five O'Clock Girl"; "Dust", de "Children of Pleasure"; "Telling it to the Daisies"; "Bye, Bye Blues"; "They didn't Believe Me"; "Rangers Song", et "When Day is Done".

Du "Royal York"

De 11 heures à 11 h. 30, le poste de la "Presse" retransmettra, directement de Toronto, le programme de musique de danse exécuté par Fred Cully et son orchestre de l'hôtel "Royal York".

La température

Vers 11 h. 30, soit immédiatement après cette retransmission, l'annonceur du poste de la "Presse" donnera les pronostics météorologiques, pour les prochaines vingt-quatre heures, puis l'heure exacte, d'après la montre "Bulova" de nos studios, sera irradiée au profit des radiophiles.

EMISSIONS LOCALES
Lundi, le 11

De 3 h. p.m. à 11 h. p.m.—CFCF — Spéciaux — Température — Musicale — Bourse — Concours — Baseball — Spécial — Orgue — Orchestre — Studio — L'heure — Pianiste — Danse.

De 3 h. 45 à 11 heures p.m. — CKAC — La clôture de la Bourse — Nouvelles, bourse et température — La musicale "Columbia" — L'orchestre de danse de l'hôtel Windsor — Les artistes du théâtre Loew's — L'ensemble de la "Presse", — Un concert du "Ritz-Carlton". — Les artistes "Joycasters", de l'"Imperial Tobacco of Canada". — La musique de danse du "Royal York", de Toronto.

Mardi, le 12

De 10 h. 30 a.m. à 1 h. 45 p.m.—CKAC — L'ouverture de la Bourse — La température pour l'aviation — L'heure d'après la montre "Bulova" — Le menu quotidien — Causerie bilingue — Nouvelles — Bourse et température — Musicale — Bourse, récital d'orgue O'Gilvie.

De 10 h. a.m. à 10 h. p.m. — CFCF — Musique — Mélodies — Orchestre — Bourse — Concert — Spéciaux — Température — Musicale — Bourse — Baseball — Orchestre — Récital — Studio — Danse.

De 3 h. 45 p.m. à 11 heures — CKAC — Derniers rapports de la Bourse — L'heure exacte — Nouvelles — Bourse — Température — L'orchestre d'un paquebot du Pacifique Canadien — Le concours "Borden" — L'heure — Récital de piano par M. Gilbert Hill — L'orchestre de danse de l'hôtel Mont-Royal, sous la direction de Jack Denny, — L'heure Provinciale.

De 9 à 11 heures p.m. — CNRM — Heure de musique française et programme transcontinental, par les postes de la chaîne du Canadien National.

AU POSTE CKAC, 730-411, MONTREAL

Cet après-midi, à 3 heures 45, le poste CKAC, la "Presse", Montréal, irradiera les derniers rapports de la Bourse de Montréal, de New-York et des Mines, ainsi que du "Curb Market" de Montréal et des cours des grains de Winnipeg et de Chicago. Les cours de la Bourse sont irradiés directement du bureau de MM. McDougall & Cowans, courtiers, de 10 h. 30 à 10 h. 45 a.m., 12 h. 30 à 12 h. 40, et de 3 h. 45 à 4 heures p.m. L'heure exacte, d'après la montre "Bulova", sera aussi donnée.

LES HOUSSES COUTENT BEAUCOUP MOINS QU'ON LE CROIT GENERALEMENT

Protégez le capitonnage de votre auto et cela ne vous coûtera pas grand'chose. Le coût en est si minime qu'aucun propriétaire d'automobile ne devrait s'en passer.

Le tissu de qualité supérieure, d'une texture serrée, protège le capitonnage, embellit l'intérieur et rehausse la valeur de revente de votre auto.

L'on peut avoir de jolis dessins et de belles couleurs, dans les grandeurs pour tous les modèles populaires. Demandez à votre garagiste ou vendeur d'accessoires de vous montrer les derniers modèles de Housses Autofab De Luxe—10 morceaux par série.

Les prix varient de $7.95 à $16.95

Coupés et Sedans

HOUSSES AUTOFAB

Manufacturées et garanties par
AUTO FABRIC PRODUCTS COMPANY LIMITED
1598-1606 rue Clarke, Montréal

PROGRAMME DE L'AVANT-DINER AU POSTE CKAC

Demain matin, le poste CKAC donnera une émission spéciale offrant aux amateurs un intérêt tout particulier. Cette émission commencera à 10 h. 30 a.m. Un programme musical, sous les auspices de la "Columbia Phonograph", sur le fameux "Columbia-Kolster" du studio du poste, sera irradié. L'heure exacte, d'après la montre Bulova, sera donnée, puis viendront le menu quotidien, les prix d'ouverture des bourses de Montréal et New-York et les nouvelles inédites.

Voici le programme qui sera exécuté demain matin sur le "Columbia-Kolster":

"New Sullivan Selection".
"Where the Golden Daffodils Grow"
"Dream Avenue"
"Puttin' on the Ritz"
"Around the corner"
"Jungle Drums"
"My future just passed"
"Il Bacio"
"Dancing with tears in my eyes"

Lundi, 11 août

ARTICLES D'INTERET :

8 H. 30 P.M.
WEAF, 660-454, New-York : General Motors.
9 H. P. M.
WJZ, 760-394, New-York : Orchestre civique de Rochester.
9 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New-York; Jesse Crawford, organiste.

LES PROGRAMMES :

6 H. P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: L'orchestre Gendron.
WEAF, 660-454, New-York: Quatuor à cordes et soprano.
WJZ, 760-394, New-York: Amos et Andy.
WABC, 860-348, New-York: "Evénements du jour".
6 H. 30 P.M.
WEAF, 360-454, New-York : "Beacon Lights".
WJZ, 760-394-2, New-York: Phil Cook.
WABC, 860-348, New-York: Evangeline Adams.
7 H. P.M.
KDKA, 980, 306, Pittsburgh: La fanfare "Fleet Wing".
WLW, 700-428, Cincinnati: L'orchestre Sinton.
7 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New-York : Fanfare de la marine américaine.
WJZ, 760-394, New-York: Histoires de détectives.
WLW, 700-394, Cincinnati: L'orchestre Koolmotor.
8 H. P.M.
WABC, 860-348, New-York : Arabesque.
WLW, 760-428-8, Cincinnati: "Duro Automatics".
8 H. 30 P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: Programme de musique.
WEAF, 860-454.3, New-York: Programme de la General Motors.
WJZ, 760-394.5, New-York : "Real Folks".
9 H. P.M.
WJZ, 760-394, New-York : Orchestre Stromberg-Carlson.
9 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New-York : Jesse Crawford.
WBBM, 770-389, Chicago : Drame burlesque.
WJZ, 760-394.5, New-York : "On the Spotlight".
WEAF, 454.3, New-York: "Sign of the Shell".
10 H. P.M.
WLW, 700-428, Cincinnati: Les chantres Crosley.
WEAF, 660-454, New-York: Musique Spitalny.
10 H. 30 P.M.
WABC, 860-346, New-York. L'orchestre Floritos.
WEAF, 660-454, New-York: L'orchestre Rapp.
11 H. P.M.
WEAF, 660-454, New-York : Orchestre Russo.
WJZ, 760-394, New-York: Orchestre Clinton.
WLW, 700-428, Cincinnati: Orchestre Castle Farm.
12 H. P.M.
WLW, 700-428, Cincinnati: L'orchestre Gibson.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre de danse.
KYW, 1070-294, Chicago: Orchestre Nuzzo.

Musique de danse

12 H. P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre de danse.

Mardi, 12 août

ARTICLES D'INTERET :

8 H. P.M.
WEAF, 660-454, New York: L'heure "Eveready".
9 H. 15 P.M.
WABC, 860-318, New York: Concert de grand opéra.

LES PROGRAMMES :

6 H. P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: L'orchestre Gendron.
WJZ, 760-394, New York: Amos et Andy.
7 H. P.M.
WEBM, 710-389, Chicago: La Cour de Nuit.
WABC, 860-318, New-York: Le programme Blackstone.
7 H. 30 P.M.
WJZ, 760-394, New York: Programme "Deux Troupiers".
WLW, 700-428, Cincinnati: Musique de danse.
8 H. P.M.
WEAF, 660-454, New York: L'heure Eveready.
WJZ, 760-394, New York. Programme de musique.
8 H. 30 P.M.
WJZ, 700-394, New York: "Cahillogues".
KDKA, 980-306, Pittsburgh: Concert d'orgue.
9 H. P.M.
WABC, 860-348-6, New York: M. et Mme.
WJZ, 760-394-5, New York: "Westinghouse Salute".
WEAF, 660-454-3, New York: Enna Jettick, chant.
9H. 30 P.M.
WJZ, 760-394-5, New York: Spécial.
WEAF, 660-456, New York: Heure RKO.
10 H. P.M.
WABC, 860-348, New York: Tony Kabootch.
WJZ, 760-394, New York: Musique somnolente.
10 H. 30 P.M.
WABC, 860-348, New York. Variétés de Chicago.
WGY, 790-309, Schenectady: Orgue.
11 H. P.M.
WJZ, 760-394.5, New York: Orchestre Kassell.
WEAF, 660-454, New York: Orchestre.
WLW, 700-428, Cincinnati: "Au son des cloches".
12 H. P.M.
WLW, 700-428, Cincinnati: Orchestre Castle Farm et chant.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre de danse.

Musique de danse

7 H. 30 P.M.
WLW, 700-428, Cincinnati: Musique de danse.
12 H. P.M.
WBBM, 770-389, Chicago: Orchestre de danse.

Restitution

La compagnie des tramways de Montréal accuse réception de la somme de $5 à titre de restitution.

Collège ravagé par les flammes, à S.-Grégoire

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Au cours de l'orage qui a passé sur Québec et le district, vendredi soir, la foudre est tombée sur le collège de Saint-Grégoire de Montmorency, y allumant un incendie qui a causé pour environ un millier de dollars de dommages. On n'a découvert le feu que dans la nuit. On sonna le tocsin, à trois heures du matin, et on devine l'émoi que causa cet appel, dans le village. Toute la population accourut et chacun s'employa à combattre l'élément destructeur. On réussit, en peu de temps, à le maîtriser.

Cinq personnes blessées dans un accident d'auto

Schomberg, Ont., 11. — Cinq personnes ont été blessées dans un accident d'auto survenu hier à un mille et quart au nord de cet endroit, lorsque deux automobiles et un autobus vinrent en collision. Les blessés sont H. Ultaker, Cleveland, Ohio, souffrant de blessures internes à la tête. Il est dans un état critique. Son épouse, Mme Ultaker, et Mlle Mary Franks, de Cleveland, souffrent également de blessures à la tête.

F. Nells, de Toronto, s'en est échappé indemne, mais ses deux passagères, Mlles Hazel et Dorothy King, ont été blessées à la tête. Les deux automobiles furent détruits.

L'accident est survenu lorsque M. Ultaker voulut doubler la voiture de M. Nells, et qu'il rencontra l'autobus venant dans le sens inverse. Les trois voitures furent prises ensemble.

Conférence de M. Magnan

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — M. C.-J. Magnan, inspecteur général des écoles catholiques, a donné samedi, au couvent de Jésus-Marie, son premier cours devant les professeurs d'Ontario venus à Québec pour étudier le français. M. Magnan a parlé de notre système scolaire et a rappelé les faits saillants de notre histoire scolaire, sous les dominations française et anglaise.

Voeux du Roi à Hoover

Washington, 11—Parmi les nombreux souhaits qu'a reçus le président Hoover à l'occasion de son anniversaire de naissance, on remarque le suivant:

"Au président des Etats-Unis d'Amérique, Washington, D.C.

"C'est avec plaisir que nous vous offrons, à l'occasion de votre anniversaire de naissance, nos plus sincères félicitations et nos voeux les plus sincères pour votre santé et votre bonheur." George, R. I.

De touchantes...

SUITE DE LA PAGE 11

LE CORTEGE

Dans le cortège on remarquait: Son Honneur le maire Camillien Houde, l'échevin Allan Bray, président du comité exécutif, l'échevin Magloire Dubreuil, président de la commission de la police, les échevins Abraham Dupéré, Gaston Demers, J.-M. Savignac, Tancrède Fortin, Alfred Mathieu, W.-S. Weldon, Oscar Lalonde, Hector Dupuis et R. Picard; le chef de police Hilbrid Langevin, Me Maurice Lalonde, chef de la sûreté provinciale, le chef Raoul Gauthier, du service des incendies, les inspecteurs Lefebvre, en charge des funérailles, Bilodeau, Gobeil, Bélanger, Foucault, Desrosiers, Childs et Maranda, celui-ci en charge de tous les détachements de police présents aux funérailles; l'ancien sous-chef Leggett, l'ex-inspecteur J. MacMahon, le lieutenant Bajot, représentant l'Union fédérée de la police; le capitaine Dandenault et le constable Bonneville, représentant le corps des vétérans de la police; le capitaine G. de Bellefeuille, le capitaine Laporte, le capitaine Hébert, le capitaine Belzil, le sergent-détective Raymond et le détective Lasnier, les sergents-détectives Gulliham et Scallon, le détective Joseph Black, le constable Delaniello, qui accompagnait le défunt lors de l'attentat meurtrier, les constables G.-N. Larose, Dufort, A. Thibault, M. Albert Berthiaume, avocat de la police, et Me E.-A.-B. Ladouceur, greffier de la Couronne.

VILLES REPRESENTEES

Plusieurs villes de l'extérieur et quelques compagnies d'utilité publique s'étaient fait représenter aux funérailles par des membres de leur corps de police; on remarquait entre autres : quatre représentants de la police de Toronto, les inspecteurs Murray, Guthrie, Colman et Alexander; dix constables de Québec sous la direction du chef des détectives Lauréat Lacasse et de l'inspecteur R. Canty; le chef Durocher et le capitaine Mackenzie, de Lachine; le chef David, de Saint-Lambert; le chef Lebeau, de Pointe-Claire ; le chef David, de Grand'Mère; un groupe de constables de Westmount, sous les ordres du capitaine McDonald ; huit constables d'Outremont, sous les ordres du sergent Blanchard; le constable G. Foisy, représentant la police de Saint-Hyacinthe; seize constables du corps de police de la Commission du port, sous la direction du capitaine Cowley; douze constables du C.P.R., sous les ordres de l'inspecteur Logan; un groupe de constables du C.N.R. et quelques représentants de la police d'Hamilton et de Buffalo, N.-Y.

On remarquait aussi : M. James Kerr, surintendant de la compagnie des tramways de Montréal, le grand-connétable Achille Saint-Mars, les capitaines T. Bricault, E. Desrosiers et J. Tremblay, les sergents-détectives Euclide Poulin, Moïse Lamoureux, F.-E. Ouellette, Desjardins, J. Pelletier et H. Crépeau, les lieutenants Albert Caron et Lemieux, MM. J. Gauvin, L. Désautels, J.-H. Lamer, O. Méthot, W. Larose, Albert Ritchot, J.-O. Pelletier, Maurice Pelletier, Edmond Descôteaux, R. Richard, E. Laberge, A. Bussière, A. Petit, Joseph Couture, A. Labrie, Gaston Mayer, H. Aubertin, E. Saint-Louis, J. Forest, C.-E. Laurion, Joseph Jean, avocat, B. Corbeil, L. Dignard H. Danserau A. Choinière J. Mayer Arthur Blanchard, J.-A et Ernest Lapointe, Emile Déry, O. Duquette, A. Laurendeau, Antoine et Albert Magne, S. Payette, J. Dufort, le détective Morand, de Québec, Paul Gélineau, J.-H. Lauzon, J.-H. Lahière, H. Brouillette, Pierre Gendron, Napoléon Pelletier, Armand Gagnon, O. Lussier, O. Viens, J.-A. Chaput, Zoël Richard, C.-B. Desrochers, A. Berger, H. Langlois, Henri Tardif, A. Montpetit, L. Marion, A. Dubuc, A. Labelle, A. Duval, G. Labelle, Joseph Charpentier, le Dr George Lonnergan, P. Bédard, l'échevin Brand, de Ville Saint-Pierre G.-A. Gauthier R. Fleurant, J.-P. Montpetit, O. Christian, J. O'Brien, H. Lauzon, E.-C. Bastien, D. Lacombe, J. Bouvier, Joseph Duranceau, Louis Touchette, Aimé Dussault, G.-E. Trudel, Arthur Beaudette, Alfred Desjardins, J.-A. Thibault, Louis Thibault, J.-L. Rhéaume, Alfred Gosselin, Jacques Boivin, Alfred Loiselle, Alfred Dubeau, Wilfrid et Jean Lessard, Hervé Lessard, Joseph McNeil, Thomas Dearborn, Léo Saint-Amand, Henri Renaud, Télesphore Lévesque, Ernest Vaccarest, T.-J. Devoy, Louis Vaccarest, A. Primeau, J.-M. Sauvé, Léo Pallasade, Léo Lévesque, Louis Saint-Amand, L. Trépanier, Louis Saint-Germain, Léo Saint-Germain, Louis Tourangeau, Jacques Désauiniers, Georges Trudel, Arthur Moreau, Léonard Tellier, Emery Lévesque, Léo Daniel, Constant Beaulac, Désiré Hurtubise, D. Duranleau, J. Biensant, T. Lamoureux, D. Lamoureux, William Gaudreault, Raoul Normand, Omer Saint-Aubin, Bernard Lacasse, Emile Trottier et Onésime Lamoureux.

La visite pastorale de S. G. Mgr G. Forbes

(Du correspondant de la PRESSE)

Ottawa, 11.—S.G. Mgr Guillaume Forbes, archevêque d'Ottawa, commencera sa visite pastorale le 3 septembre pour la terminer le 18 octobre. Voici l'itinéraire qu'il suivra:

Les 3 et 4 septembre, S.-Pierre de Wakefield; les 4 et 5, S.-Antoine de Perkins; 5 et 6, Sainte-Rose de Lima; 6 et 7, S.-Grégoire de Nazianze de Buckingham; 7 et 8, S.-Malachie de Mayo; le 9, Notre-Dame de Lumière Blanche; le 9, S.-Louis de Poltimore; les 9 et 10, Notre-Dame de la Garde, Val-des-Bois; 12 et 13, Notre-Dame de Montfort; 26 et 27, S.-Louis de Brownsburg; 27, S.-Michel de Wentworth et Notre-Dame des Victoires de Harrington; 28 et 29, S.-Emile de Suffolk; 29 et 30, Notre-Dame de la Paix; le 30 septembre et le 1er octobre, S.-Félix de Valois, Chénéville; 1er et 2, Notre-Dame de la Consolation; 2 et 3, Saint-Casimir de Ripon; 3 et 4, S.-Sixte; 4 et 5, S.-Jean l'Evangéliste de Thurso; 5 et 6, Notre-Dame-des-Neiges de Masson; 6 et 7, L'Ange-Gardien, Angers; 9 et 10, Très-Saint-Coeur de Marie, Plaisance; 10 et 11, Sainte-Angélique, Papineauville; 11 et 12, Saint-André Avellin; 12 et 13, Notre-Dame de Bonsecours, Montebello; 13 et 14, S.-Fidèle de Fassett; 14 et 15, Notre-Dame du Rosaire, Pointe-au-Chêne; 15 et 16, Notre-Dame des Sept-Douleurs, Grenville; 17 et 18 octobre, Saint-Philippe d'Argenteuil.

Une grandiose...

SUITE DE LA PAGE 11

"On m'a dit que je représentais toute la province de Québec, à cause de la position que j'y ai occupée de 1916 à 1929. Je ne voudrais pas pour cela que le district de Québec fut insuffisamment représenté, mais en attendant, je ferai tout en mon possible pour rendre justice au district où j'ai siégé pendant vingt-deux ans.

"M. Cahan, le nouveau secrétaire d'Etat, est un anglo-protestant, il est vrai, mais ne doit-il pas, ne serait-ce que par reconnaissance, être considéré aussi comme l'un des appuis les plus solides et les plus sûrs des intérêts des canadiens français?

"Je veux encore que les Canadiens-français des autres provinces aient aussi leur représentant dans le gouvernement et je suis convaincu que nous ne perdrons rien en donnant au premier ministre le temps de rendre justice autant que possible à tous les éléments de notre population.

"Quant au Dr Morand, un avenir rapproché dira que le premier ministre ne mérite pas les reproches que lui adressent certains journaux. Les ministres canadiens-français vont rester canadiens-français, conscients de leur mission, fidèles à leur devoir avec le constant désir d'être des collaborateurs utiles à leur pays."

M. G.-P. Laurin

M. Georges-P. Laurin, député de Jacques-Cartier, accompagnait M. Sauvé et a prononcé une éloquente allocution. Il dit que s'il est aujourd'hui député, il le doit à la sage direction de M. Sauvé, dont la candidature a été un grand exemple et une raison de confiance.

Parlant de l'élection de M. Sauvé, M. Laurin ajoute: "Jamais élection n'a intéressé autant tout le pays, notamment toutes les parties de la province de Québec, et aussi sa victoire ainsi que son élévation au poste qu'il occupe maintenant sont-elles applaudies des libéraux et des conservateurs comme une éclatante manifestation de l'estime dont jouit ce brave Canadien sans peur et sans reproche."

Le fils du ministre des postes, M. Paul Sauvé, avocat, fut appelé par la foule et prononça une vibrante allocution qui émotionna profondément l'assistance.

Evidemment, le fils jouit déjà d'une sympathie et d'une popularité qui se manifestent de plus en plus. Mais on dit qu'il envisage la politique avec prudence et réserve, sous les conseils paternels inspirés par une sage expérience.

Les invités

Le conseil municipal du village de Saint-Eustache était officiellement représenté en corps avec son maire, M. le notaire Chaurette, de même que le conseil de la paroisse et celui de Saint-Eustache sur le Lac, par M. le maire Caron.

Nous avons remarqué dans l'assistance M. le curé Villeneuve, M. le supérieur du séminaire de Sainte-Thérèse, M. le vicaire Joly, M. le directeur du collège de Saint-Eustache, MM. les docteurs Noreau, Thibodeau, Pagé, Plouffe, Mathieu, Pominville, Guilbault et Flynn, M. Auguste Dufresne, avocat, MM. Papin et fils, et personnel, Brunelle et personnel, B. Fillion, Bélisle, Taillefer, Dubois, Trépanier, Meloche, A. Rochon, Ed. Léonard, I. Comtois, Th. Brunet et Ruelland, marchands, Evariste Champagne, ex-maire, Oscar Latour, un des principaux organisateurs de M. Sauvé, J. Rocheleau, de Sainte-Dorothée; J. Naud, de Sainte-Rose, E. Vaillancourt, Alb. Godin, A. Mondou, Ad. et Em. Duquette, Prud'homme, T. Gauthier, A. Nadon, S. Poirier, E. Duquette, entrepreneur, A. Grignon, J. Arbique, B. Chartrand, Légaré, manufacturier, et une foule d'autres.

Les journaux ramènent la prospérité

Toronto, 11 — A une assemblée des vendeurs de radios DeForest Crosley tenue aujourd'hui, M. J.-A. Lowden, gérant de la publicité, a appuyé sur l'importance de l'annonce dans le commerce en général. Voici en substance ce qu'il a dit :

"Je crois que les journaux sont le plus puissant facteur du maintien de la prospérité ou de sa restauration. Supprimez la publicité dans les journaux et les conditions du commerce s'en ressentent gravement. Augmentez la publicité dans les journaux et vous avez la plus grande force qui puisse conduire au rétablissement de la prospérité. Pourquoi cela ? Simplement parce que la publicité nous dit quelles marchandises acheter, où les acheter, et en outre, elle crée un désir de les acheter. Quand j'achète une boîte de biscuits, je mets dans les mains du manufacturier de biscuits de l'argent avec lequel il pourra acheter notre produit. En d'autres mots, chacun de nous est un marché pour le produit d'autrui. Si nous achetons libéralement, les autres font de même et la prospérité générale existe, mais si l'un de nous refuse d'acheter, alors les roues de l'industrie ralentissent.

"Cette compagnie a augmenté substantiellement sa publicité dans les journaux. Nous savons que quand un radio est acheté le revenu passe en salaire aux ouvriers, lesquels achètent le produit de quelque autre travailleur. C'est une chaîne sans fin qui amène une plus grande prospérité pour tout le monde." (r)

Dure expérience de deux hommes-oiseaux

(Du correspondant de la PRESSE)

Québec, 11. — Lors de la récente tempête, un avion a sombré dans le lac Opawika, à l'ouest de Chibougamou. L'avion, piloté par M. Pliske, volait au milieu de gros nuages quand il descendit sur le lac, pour éviter l'orage. A peine avait-il amerri que les vagues le submergèrent. Pliske et son compagnon purent se dégager et à gagner la rive à la nage. Ils réussirent à apporter des provisions avec eux et ils s'en trouvèrent bien, car il leur fallut passer six jours dans un mauvais abri, sur le bord du lac, avant qu'un de leurs compagnons de Chibougamou, parti à leur recherche, les ait trouvés. On les a ramenés à Senneterre, sains et saufs.

La suppression des cabanes-restaurants

Le comité de circulation de la Ligue de sécurité publique de la province ,réuni samedi midi, sous la présidence de M. Ed. Quinn, a résolu d'informer le gouvernement provincial du danger qu'offre le stationnement des autos le long des grandes routes et de le prier de supprimer tout permis pour l'établissement de cabanes-restaurants le long du chemin.

A la suite de la lecture de plusieurs lettres de plaintes, M. Ed. Quinn censure vivement le stationnement sur les routes, surtout le dimanche et dans les rues de petites villes souvent pas plus larges que la route nationale. Dans ces rues, souvent la surface carrossable se trouve réduite à un étroit passage, cause potentielle de toutes sortes d'accidents. Les restaurants au bord des routes sont une invitation à un stationnement très dangereux et un obstacle dans la route d'un automobiliste qui veut maintenir une vitesse raisonnable. On décida donc de demander la suppression de tout permis de ce genre en attendant que ces restaurants aient les facilités de garage nécessaires.

On donne aussi lecture de lettres sur le défaut de lumières des véhicules à traction animale et des bicyclettes dans les campagnes. La Ligue veut encore commencer une campagne d'éducation sur les dangers de la grand'route.

On recommande au comité de sécurité des bicyclistes de prier les autorités municipales de publier un règlement régissant le cyclisme; il faudrait que chaque vendeur de bicyclettes exigeât le nom et l'adresse de son client et que ce dernier fût obligé de se procurer un permis de conduire. Ainsi pourrait-on retracer les cyclistes figurant dans des accidents.

Elles demandent le désarmement total

Washington, 11. — La ligue internationale des femmes pour la paix et la liberté fait actuellement circuler parmi ses membres une requête demandant le désarmement total et universel. Cette requête est imprimée en anglais, français et allemand sur des feuilles séparées pouvant contenir chacune dix signatures. Les membres souscrivent un dollar en même temps qu'elles apposent leur signature.

La Mode Masculine

New-York.—Quelques personnes croient qu'il n'est pas des plus élégants de porter un veston croisé avec des knickers; ils expliquent cette attitude en affirmant que le veston croisé est plus habillé que le veston droit. La chose n'est pas du tout exacte. L'un n'est pas plus habillé que l'autre, et il n'y a aucune raison pour laquelle vous ne pourriez pas combiner des knickers avec un veston croisé. En passant, répétons une fois de plus que les knickers sont exclusivement pour la campagne, ils ne peuvent se porter en aucun autre cas si l'on désire se conformer le moins du monde aux dictés de la mode.

Nous donnons ci-dessous, deux ensemble particulièrement de mise en ce moment: knickers de flanelle marron moyen, veste en laine tissée marron chocolat, chemise marron clair rayée blanc, col attaché, cravate bleu de Prusse, et bas de couleur vive assortie à celle de la veste; knickers en tweed gris et blanc, veste en laine tissée de teinte légèrement plus foncée, chemise rouge sang de boeuf, cravate rouge bourgogne, et bas marron.

Voiture heurtée par un auto

(Du correspondant de la PRESSE)

S.-Barnabé-Sud, 11. — Une voiture que conduisait M. O. Blouin a été heurtée, le soir, près de notre village et a été très endommagée. M. Blouin a été légèrement blessé.

Un mort tragique

(Du correspondant de la PRESSE)

Rouyn, 11.—M. Marino Tarentino, un Italien âgé de 40 ans, s'est fait tuer à la mine Noranda. Il travaillait à réparer un moteur dans le département du pulvérisateur à charbon, quand il tomba sur une double courroie. Il eut la tête écrasée entre le moteur et une courroie. Sa femme et ses enfants demeurent en Italie.

Le coroner a rendu un verdict de mort accidentelle.

La majorité de M. Séguin

L'Assomption, 11.—Voici les majorités officielles des deux candidats en présence dans l'Assomption-Montcalm, lors de l'élection du 28 juillet dernier:

Municipalités	Majorité pour Séguin	Majorité pour Jeannotte
L'Assomption (ville et paroisse)	529	
S.-Gérard de Magella	137	
L'Epiphanie (ville et paroisse)	156	
S.-Roch	124	
S.-Roch Ouest	17	
S.-Lin (ville et paroisse)	341	
S.-Joachim	19	
S.-Henri de Mascouche		244
Lachenaie		28
Charlemagne	243	
S.-Paul l'Ermite	94	
Repentigny	168	
S.-Sulpice	56	
Sainte-Julienne	284	
S.-Esprit	196	
S.-Alexis		126
S.-Jacques		60
Saint-Marie Salomée		86
S.-Liguori		74
Rawdon	20	
Chertsey	39	
S.-Emile	34	
S.-Calixte	67	
Notre-Dame de la Merci	17	
S.-Donat	99	
S.-Agricole	24	
	2563	618

Majorité de Séguin sur Jeannotte, 1945.

Soulagez les Piqûres d'Insectes avec

Faites de l'Argent ! Achetez des

Renards Argentés

Nous avons à vendre des renards argentés pur sang, à fourrure riche, tous enregistrés et de la meilleure qualité.

Expert à la disposition de nos acheteurs. Nous gardons aussi des renards en pension. Venez visiter notre renardière. Ecrivez-nous pour renseignements. Découpez cette annonce, mailez-nous-la avec vos nom et adresse. Vous recevrez notre livret gratis sur les renards argentés.

La RENARDIERE St-JEAN
NAP. QUESNEL, Prop.
Saint-Jean, P. Q.

Annoncez dans la "Presse"

"Si seulement je pouvais dire ceci à chaque jeune fille"

Dit une gérante de bureau

LE KOTEX a non seulement donné plus de confort et amélioré la santé, mais il a permis aux femmes engagées dans les affaires et aux femmes du monde d'avoir l'esprit tranquille.

Les docteurs et les infirmières ont aidé à enseigner aux femmes l'importance de cette nouvelle protection hygiénique. Ils appuient sur sa douceur, son confort calmant, son absorption correcte.

La plupart des hôpitaux emploient la bourre du Kotex

Peut-on mieux louer le Kotex que cela ? Les chirurgiens dans les plus grands hôpitaux du Canada choisissent la bourre du Kotex (bourre absorbante de Cellucoton — non de l'ouate) pour leurs malades ! Non seulement pour des serviettes hygiéniques, mais pour tous les pansements chirurgicaux ! Ceci est la même substance que celle qui entre dans la fabrications du Kotex.

Le nouveau déodorisateur

Afin de satisfaire la femme la plus soucieuse de sa personne, le Kotex déodorise maintenant par un procédé découvert et perfectionné dans les laboratoires Kotex.

Arrondis et en pointe

Les serviettes ayant maintenant leurs coins arrondis et en pointe, il en résulte le plus grand confort, tant physique que moral. Rien que ce seul perfectionnement a fait une impression énorme, et des milliers de dames nous écrivent pour marquer leur appréciation de ses avantages.

Les couches de bourre sont ajustables. La gaze, tout comme la bourre, est plus douce et plus moëlleuse que jamais. Et on se débarrasse du Kotex comme d'un morceau de papier de soie. Cela seul a suffi pour changer les habitudes hygiéniques des femmes dans le monde entier. The Kotex Company of Canada, Limited, Toronto, Ont, 1983 F

Le Kotex est invisible

1. *La Serviette Kotex* est taillée pour mouler le corps et rester invisible sous les coquettes robes d'été.
2. *Il déodorise* sans danger, à fond, par un procédé spécial.
3. *On s'en débarrasse facilement.*
4. *La bourre ajustable* peut être arrangée selon vos besoins personnels.

Kotex—60 sous pour 12—dans toutes les pharmacies, bonneteries ou dans les grands magasins.

Kotex Extra-Grand—75 sous pour 12.

Fabriqué au Canada

KOTEX

La Nouvelle Serviette Hygiénique qui déodorise

Vie des Saints
Pour tous les jours de l'année

ABBÉ L. JAUD

PUBLICATION AUTORISÉE PAR LA MAISON ALFRED MAME & FILS

12 AOUT

Sainte Claire

Vierge et Fondatrice d'Ordre (1194-1253)

Sainte Claire naquit à Assise, en Italie. Dès son enfance, on put admirer en elle un vif attrait pour la retraite, l'oraison, le mépris du monde, l'amour des pauvres et de la souffrance; sous ses habits précieux, elle portait un cilice. A l'âge de seize ans, fortement émue de la vie sainte de François d'Assise, elle va lui confier son désir de se donner tout à Dieu. Le Saint la pénètre des flammes du divin amour, accepte de diriger sa vie, mais il exige des actes: Claire devra, revêtue d'un sac, parcourir la ville en mendiant son pain de porte en porte. Elle accomplit de grand coeur cet acte humiliant, et, peu de jours après, quitte les livrées du siècle, reçoit de François une rude tunique avec une corde pour lui ceindre les reins, et un voile grossier sur sa tête dépouillée de ses beaux cheveux. Elle triomphe de la résistance de sa famille. Quinze jours après, sa soeur Agnès la supplie de l'agréer en sa compagnie, ce que Claire accepte avec joie, en rendant grâces au Ciel. "Morte ou vive, qu'on me ramène Agnès!" s'écria le père, furieux à cette nouvelle; mais Dieu fut le plus fort, et Agnès meurtrie, épuisée, put demeurer avec sa soeur. Leur mère, après la mort de son mari, et une de leurs soeurs, vinrent les rejoindre. La communauté fut bientôt nombreuse et florissante; on y vit pratiquer, sous la direction de sainte Claire, devenue, quoique jeune, une parfaite maîtresse de vie spirituelle, une pauvreté admirable, un détachement absolu, une obéissance sublime: l'amour de Dieu était l'âme de toutes ses vertus. Claire dépassait toutes ses soeurs par sa mortification; sa tunique était la plus rude, son cilice le plus terrible à la chair; des herbes sèches assaisonnées de cendre formaient sa nourriture; pendant le Carême, elle ne prenait que du pain et de l'eau, trois fois la semaine seulement. Longtemps elle coucha sur la terre nue, ayant un morceau de bois pour oreiller. Claire, supérieure, se regardait comme la dernière du couvent, éveillait ses soeurs, sonnait matines, allumait les lampes, balayait le monastère. Elle voulait qu'on vécut dans le couvent au jour le jour, sans fonds de terre, sans pensions et dans une clôture perpétuelle. Claire est célèbre par l'expulsion des Sarrasins, qui, après avoir pillé la ville, voulaient piller le couvent. Elle pria Dieu, et une voix du ciel cria: "Je vous ai gardées et vous garderai toujours." Claire, malade, se fit transporter à la porte du monastère, et, le ciboire en main, mit en fuite les ennemis. Sa mort arriva le 12 août 1253.

* * *

LA MAISON MAME, de TOURS EST UNE MAISON DE CONFIANCE. — Livres de récompenses — Collection "Pour Tous". Editions Liturgiques — Livres de Prières, Reliures, Impressions.

Un quai du Canadien National est détruit

Vancouver, 11. — Le nouveau quai du Canadien National au pied de la rue Main a été presque complètement détruit par un incendie, hier soir. Les flammes ont menacé pendant un certain temps plusieurs wagons-réservoirs contenant du pétrole, à une extrémité du quai. Cependant les pompiers qui étaient venus de toutes les parties de la ville, réussirent à empêcher les flammes de se rendre jusqu'aux wagons.

Par mesure de prudence, on vida un wagon de son contenu. On estime les dommages à $800,000 et les pompiers sont unanimes à déclarer que ce fut le pire incendie de l'histoire de la ville de Vancouver.

On ignore la cause de l'incendie mais on dit qu'une explosion est la cause du désastre.

Le quai détruit devait être inauguré officiellement à la fin du mois, et les vaisseaux du Canadien National avaient commencé, il y a un mois, à amarrer à cet endroit. Il n'y avait aucun vaisseau d'amarré au quai au moment de l'incendie.

Progrès de la Science
Informations
Service Spécial à la Presse

Il y a eu un continuel déclin, dans la production des peaux crues de bétail, au cours des quatre dernières années.

* * *

Un Japonais a inventé un appareil photographique qui prend 20,000 photographies à la seconde, pour étudier le vol des oiseaux.

* * *

Pour empêcher les prisonniers de s'évader, on a inventé, en Allemagne, des chaussures dont la semelle a la forme d'une boule qui nécessite tout le soin d'équilibre du porteur en marchant.

* * *

Pendant que la production du riz, aux Etats-Unis, a été sans cesse en augmentant depuis plusieurs années, moins de la moitié du blé se consomme dans le pays.

* * *

La France a organisé une police d'aéroplane, pour contrôler les mouvements des aviateurs, surtout des touristes, au-dessus de ce pays; les signaux sont donnés par des bombes de fumée.

* * *

Des chars fermés représentaient 89.4 pour cent de la production des chars automobiles, pour passagers, aux Etats-Unis et au Canada, l'an dernier, une plus grande proportion que jamais auparavant.

* * *

La production annuelle de chaussures a été estimée à 100,000,000 de paires, l'industrie consommant entre 75 et 80 pour cent de la production du cuir du pays.

* * *

Une chaudière qui mesure des quantités définies de son contenu quand on le verse par le tuyau, a été inventée pour le café, le sucre et plusieurs autres commodités domestiques.

* * *

Opérée au moyen de fils, du siège du pilote une torche-lumière, que l'on peut tourner à 30 degrés, dans toutes les directions, a été inventée pour aider les aviateurs à atterrir dans la nuit.

L'Exchange Café a été visité par l'incendie

Un incendie s'est déclaré, ce matin, dans le quartier des affaires, et une alarme, sonnée à 6 heures 45, amena au numéro 211 rue Notre-Dame ouest les postes de pompiers 1, 2, 3, 4, 5 et 20. Le feu faisait rage dans l'édifice de l'Exchange Café et la fumée avait envahi les trois étages quand les pompiers arrivèrent sur les lieux avec, à leur tête, le directeur du service des incendies lui-même, le chef Raoul Gauthier. Le feu a originé, on ne sait comment, dans le puits de l'ascenseur, causant pour plusieurs milliers de dollars de dommages. Après trente minutes de travail, les pompiers se rendirent maîtres de la situation, et la circulation put ensuite être rétablie sur la rue Notre-Dame.

Avant la Naissance de son Bébé

"J'ai pris plusieurs bouteilles de Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et constate qu'il est merveilleux, surtout avant l'enfantement. J'ai cinq beaux enfants. Après la naissance de mon dernier, j'avais une forte douleur au côté droit, alors j'en achetai une autre bouteille, et je suis bien portante. Pendant la saison des fruits, je travaille dehors, outre mon travail domestique."

Mme. Charles Slingerland, R.R. No. 4, St. Catherines, Ontario.

Composé Végétal de Lydia E. Pinkham

Lydia E. Pinkham Medicine Co., Lynn, Mass., E.U.A. et Cobourg, Ont., Canada.

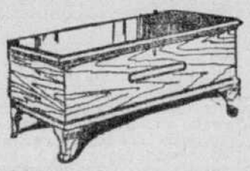
PLATEAU 5151 MAGASINS OUVERTS JUSQU'A 10 HEURES SAMEDI SOIR PLATEAU 5151

ÉCONOMIES DE MI-ÉTÉ CHEZ DUPUIS

BEAUX MEUBLES À PRIX POPULAIRES

TABLE 'CHESTERFIELD'

Modèle tel que vignette. — Beau fini noyer repoli. Longueur: 41" **7.85**



Coffre de cèdre

En cèdre rouge naturel. Construction solide et beau fini. — Longueur: 37". SPECIAL . . **9.75**

Dupuis Frères—au quatrième

Quatre meubles en noyer

Fabrication experte et lignes élégantes caractérisent ce mobilier de chambre à coucher. Coiffeuse, commode, bureau et lit double . . . **135.00**

CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT

Elles sont faites pour répondre à tous les besoins et vous fourniront les plus raisonnables accommodements.

Notre VENTE SEMESTRIELLE de MEUBLES

doit son succès au fait qu'elle offre un choix varié d'ameublements de bonne qualité, bien finis et tous à des prix populaires, comme ceux annoncés ici.

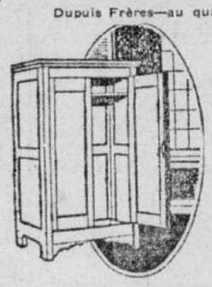
MOBILIER DE SALLE A DEJEUNER

Comprenant une table à volets, 1 buffet et 4 chaises pour appareiller. Choix de finis laqués de teintes gaies **29.50**

Dupuis Frères—au quatrième

AU QUATRIEME

VISITEZ NOTRE MAISON MODELE



GARDE-ROBES

Deux portes ouvrant sur un intérieur de 26 x 77 pouces. Tiroir dans le bas. Fabrication de chêne fini doré. SPECIAL **19.85**

Chaises autrichiennes

En bois franc fini acajou. Fabrication solide et très confortable. Ce modèle convient à toutes les pièces. Chacune . . **1.95**

Dupuis Frères—au quatrième

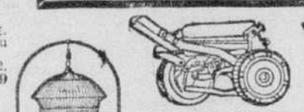
L'ATTRACTION DU JOUR

TELEPHONEZ et profitez des aubaines offertes demain au rayon de la quincaillerie — PLateau 5151 — Local 205

CUVES en tôle galvanisée. Dimensions: 23½ de diamètre. — SPECIAL . **.89**

PANIER à LINGE. Rond, ovale ou triangulaire. — Hauteur: 24" No 2, 2.19 No 3, 27" 3.19

MANNES pour le linge. Dimensions: 29" à 30". Prix ord. 1.10. SPECIAL . **.79**



11 TONDEUSES DE GAZON; 4 couteaux de 14 pouces. Prix ord. 9.50 — SPECIAL **6.29**

VADROUILLE — En coton blanc. Modèle ordinaire. Prix ord. .35. SPECIAL . . **.19**

Grande marmite En aluminium. — Forme convexe. Capacité: 10 pintes. Prix ord. 2.75. — SPECIAL **1.29**

SUPPORTS pour cage d'oiseau. Diverses nuances au choix. Prix ord. 2.25 — SPECIAL: **1.39**

BALAIS à 6 CORDES. Prix ord. .55. MARDI, TRES SPECIAL **.39**

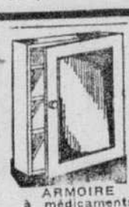
Dupuis Frères—au troisième

VADROUILLE REVERSIBLE. Prix ordinaire 1.35. SPECIAL **.89**

VIDE - CUVE avec 6 pieds de boyau en caoutchouc. — Prix ord. 2.25. Spécial, **1.59**

Fourchettes automatiques Prix ord. .45.— SPECIAL, chac. **.29**

LECHEFRITE en aluminium "WEAR EVER". — Dimensions: 11¾ x 10½. Prix ordinaire 1.25. — SPECIAL **.43**



ARMOIRE à médicaments Fini émail blanc. Dimensions: 16¾ x 12¾ pouces. — Glace de bonne qualité. — Prix ord. 2.75. — SPECIAL . . **1.79**

POUBELLE Avec seau intérieur; fini émail pâle. Chacune **1.19**

LAVOIR à SUCCION Prix ordinaire .95. SPECIAL : **.69**

CASSEROLES à friture Aluminium épais. Avec panier égouttoir. Prix ord. .95. — SPECIAL . . **.69**

SERVICES À DINER

Porcelaine ornée de décors de fleurs sur fond ivoire. Bordure festonnée finie or. — Service de 97 morceaux (12 couverts) . . . **16.95**

-au troisième

TASSES

En porcelaine blanche unie. — Bonne grandeur pour usage quotidien; 12 pour **.55**

ASSIETTES A SOUPES

Bonnes assiettes en pierre blanche, pour l'usage courant ou la cuisine. Chacune . . . **.07½**

—au troisième

POTS à conserves

Marque "Star". Modèle facile à nettoyer. Avec couvercle et fermoir — 12 pour . . . **.79**

LUNETTES

Verres à double foyer invisible

Nous faisons une spécialité de ces verres permettant de voir de loin ou de près avec les mêmes verres. Complet, examen de la vue compris. — SPECIAL . . . **6.45** ET PLUS —Salon d'Optique Scientifique, au deuxième.

Pour lire ou coudre

Verres de bonne qualité. — pour adultes, examen de la vue compris . **3.45** ET PLUS

Complets de serge bleue, pour collégiens

Modèles pratiques pour garçons de 8 à 15 ans. Veston croisé, 1 culotte "golf" et 1 culotte boutonnant au genou. — Serge tout laine de tissure serrée. — SPECIAL . . . **9.94**

Complets — 4 pièces

POUR GARÇONS DE 8 A 15 ANS

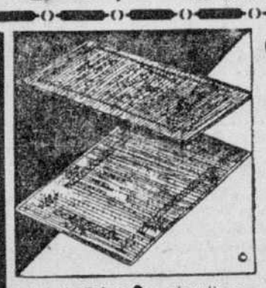
Autres modèles en serge bleue. Veston droit ou croisé, 1 gilet, 1 culotte et 1 pantalon — (aussi 2 culottes). — SPECIAL **11.94**

Complets—2 pantalons

POUR GARÇONS DE 12 A 19 ANS

Même qualité de serge. Veston, gilet et 2 pantalons. — TRES SPECIAL **13.50**

Dupuis Frères—au rez-de-chaussée



Carpettes en herbes marines et en "catalogne"

Voici l'occasion d'acheter de jolies carpettes décoratives, pour votre demeure en ville ou votre maison de campagne.

Dimensions: 18 x 36 pouces jusqu'à 3 x 4 verges. Dans toutes les nuances et modèles populaires. —

Demain à moitié prix

Dupuis Frères—au cinquième

100 FERS ELECTRIQUES MARQUE STAR

Fini nickel. Poids de 6 livres. Garanti pour 1 an. Appui-fer à l'arrière.

Sans corde, **1.49**

Avec corde, **1.89**

2000 AMPOULES

Ampoules de 25, 40, et 60 watts; chacune .17 — 6 pour **1.00**

AMPOULES de 75 watts **.29**

AMPOULES de 100 watts; verre clair ou dépoli. Chacune **.35**

3 pour **1.00**

200 Lampes A TIGE MOBILE

La lumière peut être dirigée à volonté. Choix de fini vert ou bronze. Au complet, (sans ampoule) — **1.69**

Dupuis Frères—au troisième

Au SOUS-SOL d'ÉCONOMIES

Pas de commandes téléphoniques ni C.O.D.

CE QUE VOUS POUVEZ ACHETER POUR

Marquisette

Pour rideaux. Choix de blanc, crème et écru, avec pois blancs ou de couleur. Largeur: 36 pouces. — Spécial, la verge . . **.25**

Débarbouillettes

Dimensions: : 11½ x 11½. Ratine blanche avec bordure de couleur.

Spécial 5 p. **.25**

.25

Tabliers POUR DAMES

En guingan à dessins de fleurs ou de quadrillés. Chacun . . **.25**

ROBES DE MAISON

50 seulement genre tablier. Chacune **.25**

Chapeaux d'été

Pour dames et jeunes filles. Prix ord. jusqu'à 1.98. SPECIAL, chacun . . **.25**

TISSUS LAVABLES

Rayon uni, ou fantaisie, basin (dimity) à dessins de fleurs, broadcloth, etc., la verge . . . . **.25**

ROBES DE VOILE

pour fillettes. Solde de nos ventes précédentes — Chacune . . **.25**

MACHINES À LAVER

Modèle fonctionnant à bras — Grande cuve en cyprès — SPECIAL . **8.95**

2.95 comptant, solde en 3 versements mensuels de 2.20 chacun . . .

AUTRE MODELE — SPECIAL . . **16.25**

4.25 comptant, solde en 4 versements de 3.25 chacun

ESSOREUSE

Se fixant sur toute machine à laver. Modèle avec rouleau de 11 pouces, roulant sur coussinets d'acier (ball bearings). Garantie de 3 ans. Spécial **5.95**

Dupuis Frères—au troisième

Spéciaux du Matin

APPUIS-LIVRES

En métal solide fini bronze. Dix jolis sujets au choix, la paire **.98**

-au rez-de-chaussée

CRÊPE DE CHINE DE RAYON

Fini lustré, une tissure parfaite dans nombre de dessins imprimés dans les tons populaires. Largeur: 36 pouces. Ce crêpe de rayon se lave sans perdre son coloris. — Prix ord. 1.00 SPECIAL, la verge . . . **.59**

Dupuis Frères—au deuxième

PAPIER "Sunworthy"

Largeur: 30 pouces. Très élégant pour salle à dîner et boudoir. Le rouleau simple de 5 vges **.29**

Dupuis Frères—au troisième

BAS "GRENADINE" fait de chiffon, façonné, de marque "Orient"

Le GRENADINE est remarquable en ce que sa tissure est parfaite, très serrée et d'un beau fini mat. Entièrement façonné, avec talon français et haut fini pointillé de couleur. — Toutes les nuances en vogue. Pointures: 8½ à 10 . . .

LA PAIRE **2.00**

—au rez-de-chaussée

Serviettes de bain

En ratine épaisse et duveteuse. Centre blanc avec filets de couleurs variées. 500 douzaines. — offertes à ce prix. SPECIAL — chacune . . . **.15**

Couvertures de berceau

Chaudes couvertures de finette blanche avec bordure bleue ou rose — Fini duveteux. La paire . . . **.75**

Dupuis Frères—au deuxième

VENTE TRIMESTRIELLE à RABAIS LUNDI 18 AOUT

Dupuis Frères

J.-N. Dupuis, pres. honoraire. Albert Dupuis, président. A.-J. Dugal, v.-p. et dir.-gér. Armand Dupuis, sec.-très.